



# GALAKSIJA

ČASOPIS ZA POPULARIZACIJU NAUKE

BR 57 — JANUAR 1977. — 10 D

Naučno novinarstvo  
u Jugoslaviji

Svet bez rata

Ekspanzija  
računara

Praistorijske  
civilizacije

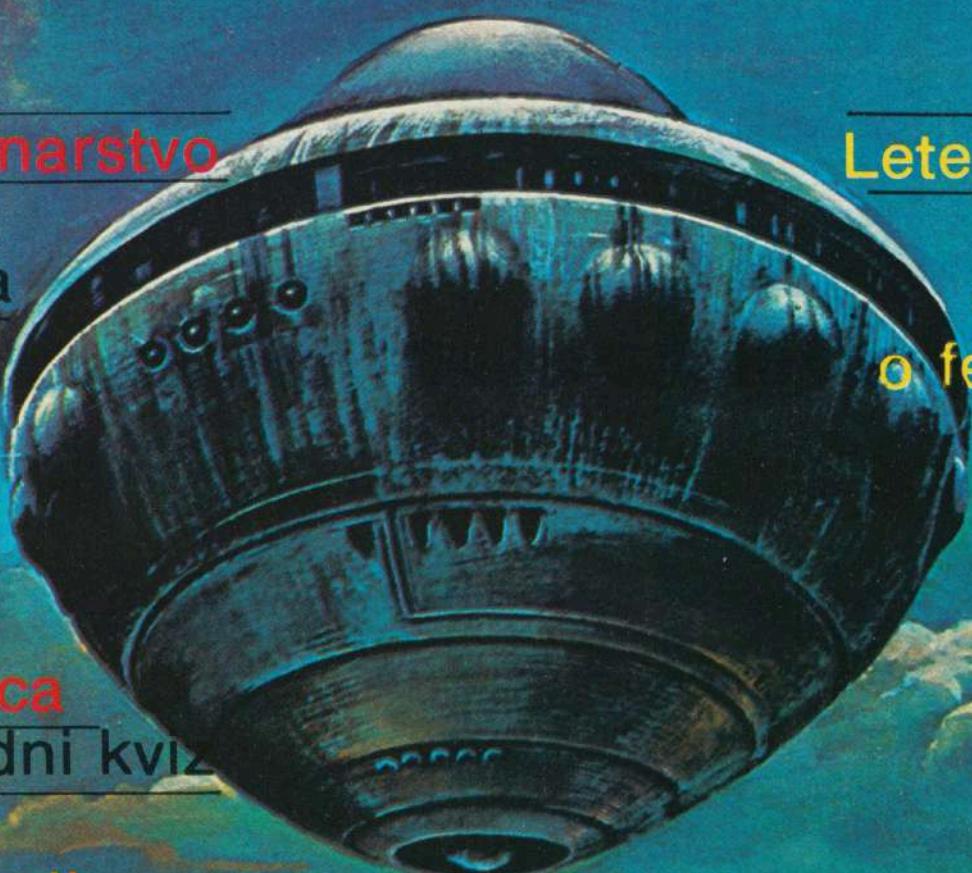
Planeta  
dvojnog sunca

Veliki nagradni kviz

Poster

Kalendar u boji

Leteći tanjiri:  
naučna  
rasprava  
o fenomenu  
NLO



MIRA VASILJEVIĆ IZ N. BEOGRADA, Sremskih odreda 2, pita da li se umesto pesticida, posebno insekticida, mogu koristiti neškodljivi insekti kao metod borbe protiv štetnih insekata.

U Moldavskoj SSR, preko 10.000 hektara zasejanih raznim kulturama i zasadjenih voćnjacima zaštićuje se biološkim sredstvima i metodom. Umesto insekticida, u borbi protiv biljnih štetočina sve više se koriste insekti. Među njima je najefikasniji insekat trihogram, koji uništava desetine vrsta štetočina na zrnastim kulturama, šećernoj repi, povrću, pamuku i raznim voćkama. Trihogram leže svoja jajača u jajača štetočina i tako ih uništava. Za jedno leto proždirač jaja štetnih insekata daje preko deset generacija.

Primena trihograma je 5—6 puta jeftinija od korišćenja otrovnih hemikalija i doprinosi znatnom povećanju rodnosti kultura. Odgaja se i primenjuje automatizovano. Najvažnije je, međutim, da se primenom trihograma izbegava zatrvanje poljoprivrednih proizvoda, a samim tim i ljudi i životinja.

RAJKO MEZIĆ IZ ZAGREBA, KSAVERA ŠANDORA ĐALSKOG 35 moli da objavimo adrese beogradskih izdavačkih preduzeća „Kultura“ i „Vuk Karadžić“, kao i informaciju o mogućnosti nabavke literature iz radio-relejnih veza.

Adrese su: „Kultura“ 11.000 Beograd, Alekse Nenadovića 19 i „Vuk Karadžić“ 11.000 Beograd, Kraljevića Marka br. 9

Traženu literaturu potražite na adresu: „Tehnička knjiga“ 11.000 Beograd, 7. jula br. 26

RADISLAV RAČIĆ IZ KOTORA, ŠKALJARI 103 interesuje se za postanak materije u kosmosu.

Prema zakonu o svojoj neuništivosti, materija nije mogla u nekom trenutku ni da nastane, niti će ikada moći da nestane. Prema usvojenoj teoriji o „Velikom prasku“, pre petnaestak milijardi godina eksplozijom „praatom“ počela je da se stvara i širi vasiona; taj proces još traje... Iz toga bi se mogao izvući zaključak da je materija zajedno s prostorom i vremenom stvorena pre petnaestak milijardi godina. Onda se nameće pitanje: Šta je predstavlja „praatom“ ako ne materiju, ili pak, šta je bilo pre nastanka vasiona, odnosno da li je „praatom“ rezultat prethodnog (cikličnog) sažimanja vasiona? Ukratko, nauka do sada nije mogla da pruži konačan i sveobuhvatni odgovor na pitanje o nastanku materije, pa će samo uporna i svestrana naučna istraživanja jednog dana, verovatno, odgovoriti i na to fundamentalno pi-

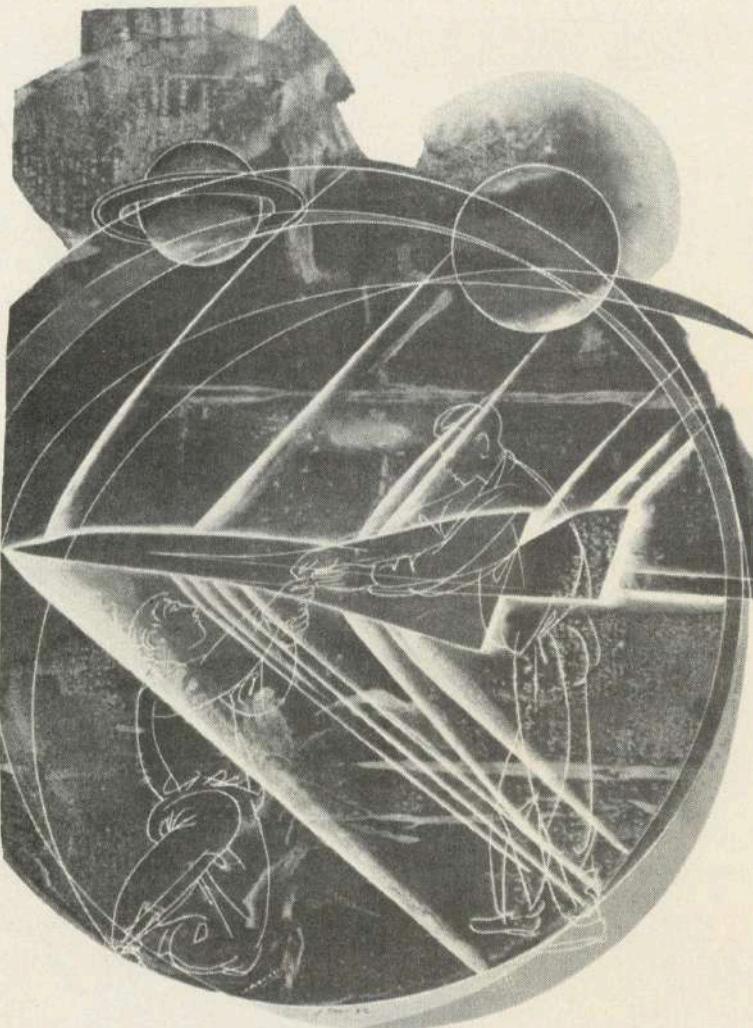
tanje. Opširan tekst o nastanku svemira objavićemo u sledećem broju.

**DRAGAN STOJISAVLJEVIĆ IZ BIHAĆA, DAČKI DOM AVNOJ-a,** pita za eventualni prolazak kometa blizu Zemlje u poslednjih petnaest godina i izveštava o neobičnom arheološkom nalazu u blizini Bokovače.

„Galaksija“ je na vreme i detaljno obaveštavala o prolazjenju kometa u blizini naše planete i o

sob snažnije je blesnulo, a zatim relativno brzo nestalo iz vidokruga mnogih teleskopa. Očigledno, kometa Vesta se pod dejstvom gravitacije i toplotnog zračenja Sunca raspala na milione i miliarde delova (meteora), od kojih će možda neki u budućnosti dospeti i do naše planete.

Vaša informacija o drevnoj metalnoj alki, u steni na brdu u blizini Busovače, mogla bi da privuče pažnju arheologa. Predlažemo da ih informišete o tome.



kometama uopšte. Ovog puta, u odgovoru na vaše pitanje, ukratko ćemo opisati katastrofu komete Vesta koja se dogodila u martu 1976. godine. U toku približavanja Sunca, na jedanaest dana pre no što će dospeti u perihel (najblizu tačku Sunca), njeno jezgro podelilo se na dva, a posle nekoliko dana na četiri dela. Do prvih dana aprila, svako od tih jezgara ponao-

**JURICA ERCEGOVAC IZ KNINA, G. P. „DINARA“** moli čitaoce koji raspolažu delovima za sklapanje malih radio-prijemnika da mu se jave radi eventualne kupoprodaje tih delova.

**STEVAN BOJANIĆ IZ BAČKOG D. POLJA, P. DRAPŠINA 22,** pita nas za filateličku vrednost nekih maraka, čiji opis nam je poslao.

ČITAOCIMA,  
SARADNICIMA  
I SVIM RADNIM LJUDIMA  
ŽELIMO  
SREĆNU I USPEŠNU  
NOVU, 1977. GODINU

Obratite se na adresu: Savez filatelista Srbije, 11.000 Beograd, Sremska 6. tel. 011/628-431.

**JASMINKA NAJDJAVA IZ TITOVOG VELESA, MARŠALA TITA** 122/III moli da joj preporučimo literaturu u vezi s temom „Mars kao fizičko telo“.

Obratite se na adresu: Zavod za udžbenike i nastavna sredstva, 11000 Beograd, Obiličev venac 5, telefon: 637-172

## KUPOPRODAJA I ZAMENA STARIH BROJEVA „GALAKSIJE“

LIVIO BAZJAK IZ BUJA, GARBALDIJEVA 42, želeo bi da kupi brojeve 1, 5, 6, 10, 12, 17 i 18.

**PETAR SPASIĆ IZ VRANJA,** KARADORDEVA 15, želeo bi po povoljnim cenama da proda brojeve 15, 26, 39, 41, 48, 50, 52, 54.

**ZLATKO GALZINA IZ ZADRA,** D. TUČOVIĆA 14, želeo bi da kupi komplete „Galaksije“ za 1972., 1973. i 1974. godinu. Prednost imaju ukorice na godišta.

**ŽELJKO KALITERNA IZ ZAGREBA,** RAKUŠINA 4/VII, prodaje brojeve 1—55, bez brojeva 27, 28, 39, 40 i 46.

**PODGORAC SLOBODAN IZ BEOGRADA,** SENJAČKA 1a želeo bi da kupi brojeve 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 14, 20, 21, 24, 27, 31.

## Međunarodni broj „Galaksije“

Pod pokroviteljstvom UNESCO-a stvoren je u međunarodnim okvirima sistem ISDS (International Serial Data System) za prikupljanje i razmenu podataka o serijskim (periodičnim) publikacijama. Učešće u ovom sistemu omogućuje prezentiranje jugoslovenske nauke svetskoj javnosti i korišćenje svetskog fondata podataka.

Osnovu primene sistema čini međunarodni standardni broj za seriju publikaciju ISSN (International Serial Standard Number), koji se navodi u samoj publikaciji, nacionalnoj bibliografiji, nacionalnim centrima, međunarodnoj kartoteci i međunarodnim priručnicima. ISSN omogućuje identifikaciju publikacije, dobijanje informacija na nacionalnom i međunarodnom nivou i naručivanje — a efekat može biti bibliografsko-informativni, dokumentacioni, reklamni i komercijalni.

Iz Jugoslovenskog nacionalnog centra pri Jugoslovenskom bibliografskom institutu (Beograd, Terazije 26) obavešteni smo da je „Galaksija“ dobila sledeći međunarodni broj za identifikaciju: YU ISSN 0350-123X.



YU ISSN 0350-123X

Izdaje

Beogradski izdavačko-grafički zavod OOUR Novinska delatnost „Duga“ 11000 Beograd, Bulevar vojvode Mišića 17

Telefoni

650-161 (redakcija)  
650-528 (preplata)  
651-793 (propaganda)

Generalni direktor BIGZ-a  
DUŠAN POPOVIĆ

Direktor OOUR „Duga“  
VOJIN MLAĐENOVIĆ

Glavni i odgovorni urednik  
GAVRILO VUČKOVIĆ

Centralni izdavački savet  
OOUR „Duga“

MARIJA TODOROVIĆ (predsednik), VOJNA ČOLANOVIĆ, MOMČILO DIMITRIJEVIĆ, KARMELO GASPIĆ, dipl. inž. MILIVOJ JUGIN, DUŠAN MAŠOVIĆ, MIHAJLO CAKIĆ, GAVRILO VUČKOVIĆ, ESAD JAKUPOVIĆ

Izdavački savet „Galaksije“

Dr ALEŠ BEBLER (predsednik), VOJNA ČOLANOVIĆ, MOMČILO DIMITRIJEVIĆ, KARMELO GASPIĆ, dipl. inž. MILIVOJ JUGIN, DUŠAN MAŠOVIĆ, MIHAJLO CAKIĆ, GAVRILO VUČKOVIĆ, ESAD JAKUPOVIĆ

Redakcijski kolegijum

TANASije GAVRANović, urednik  
ESAD JAKUPOVić, urednik  
ALEKSANDAR MILINKović, novinar  
JOVA REGASEK, novinar  
ZORKA SIMović, sekretar redakcije  
GAVRILO VUČKOVić, glavni i  
odgovorni urednik

Grafička oprema  
DUŠAN MIJATOVić

Stalni spoljni saradnici

JOVAN ANGELUS, ALEKSANDAR BADANJAK, NENAD BIROVLJEV, DRAGOLJUB BLANUŠA, RADE IVANČEVIĆ, MILAN KNEŽEVIĆ, dipl. inž. SRDAN MITROVIĆ, MOMČILO PELEŠ, VLADA RISTIĆ, NIKOLA RUŽINSKI, ILJA SLANI, ZORAN ŽIVKOVIĆ

Štampa

Beogradski izdavačko-grafički zavod  
11000 Beograd,  
Bulevar vojvode Mišića 17

RUKOPISI SE NE VRAČAJU  
Preplata

(s obaveznom naznakom  
„preplata na Galaksiju“)

JUGOSLAVIJA

Na žiro-račun kod SDK  
60802-601-4195/M-04 BIGZ

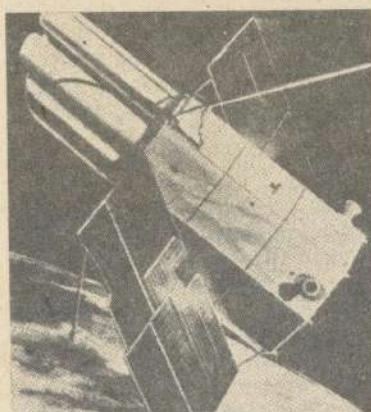
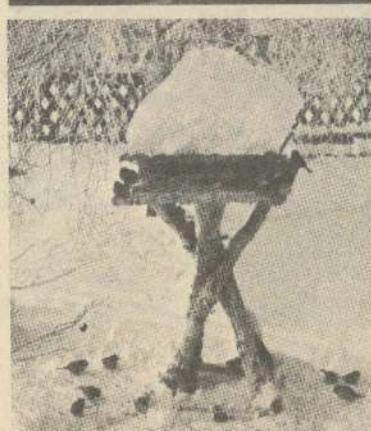
Za jednu godinu: 100 dinara  
Za šest meseci: 50 dinara

INOSTRANSTVO

Na devizni račun kod BB  
608-620-1-132091-010-01066

Za jednu godinu:

12 am. odnosno kan. dolara — 7 engl.  
funti — 28 nem. maraka — 200 austr.  
šilinga — 56 fr. franaka — 28 švajc.  
franaka — 48 sv. kruna — 9.400 it.  
lira (odnosno 200 dinara na žiro-račun)



## SADRŽAJ

TRIBINA: Naučno novinarstvo — posrednik između nauke i javnosti . . . . .	4
ASTRONOMIJA: Planeta dvojnog sunca . . . . .	8
ASTROBIOLOGIJA: od praznine do razuma . . . . .	12
VESTI IZ ASTRONOMIJE I ASTRONAUTIKE . . . . .	14
ASTRONAUTIKA: Led na Marsu . . . . .	15
Astronautika 1977. . . . .	16
MEĐUNARODNI ODNOŠI: Svet bez rata . . . . .	18
OPŠTENARODNA ODBRANA: Naša automatska puška . . . . .	20
ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE: Humanizacija rada . . . . .	22
FILOZOFIJA: Marksove teze o Fojerbahu . . . . .	24
INSTITUTI: Putevi primenjene nauke . . . . .	26
NAUKA U SVETU: Zemlja nobelovaca . . . . .	28
ZANIMLJIVA NAUKA . . . . .	30
SPECIJALNI SERVIS TANJUG-a: 30 dana u nauci . . . . .	32
FELJTON: Leteći tanjiri . . . . .	33
Oči ka nebu . . . . .	38
Poster: Sunce u Galaksiji . . . . .	40
Praistorijske civilizacije . . . . .	42
Pohod u kosmos . . . . .	45
NAUČNA FANTASTIKA: Godina naučne fantastike . . . . .	50
Donald E. Vestlejk: Pobednik . . . . .	52
INFORMATIKA: Ekspanzija računara . . . . .	54
BIOKIBERNETIKA: Lečenje povratnom spregom . . . . .	56
SPELEOLOGIJA: Pod kamenim nebom . . . . .	58
PSIHOLOGIJA: Hodanje u snu . . . . .	60
MOZAIK . . . . .	62
UMETNOST: Slikarstvo kosmičkih asocijacija . . . . .	64
ZOOLOGIJA: Alat kod životinja . . . . .	66
KVIZ: Nauka kroz igru . . . . .	68
METROLOGIJA: Novi hronometri . . . . .	70
„GALAKSIJA“ U ŠKOLI: Naučno vaspitanje i obrazovanje . . . . .	74
PEDAGOŠKA TRIBINA: Dobro došli u nauku . . . . .	75
ŠKOLA MESECA: Znanje protiv siromaštva . . . . .	76
ZANIMLJIVA MATEMATIKA . . . . .	77
VITRINA . . . . .	78
VESTI IZ NAUKE I TEHNIKE . . . . .	79

„Galaksija“  
u tiražu  
od  
80.000!

Uskličnik posle cifre od 80.000 možda zvuči prejako (neko će čak reći: narcisoidno), ali za čitače koji prate „Galaksiju“ od samog njenog starta taj mali znak interpunkcije sadrži čitav jedan niz konotacija punih dramatike i teških iskušenja. Jer nije tome tako dugo otako smo sa ovog istog stupca izražavali svoju dobroku zebnju za sudbinu „Galaksije“, žalili se da njen tiraž stalno opada a remitenda se povećava, uzalud apelovali na neke društvene fondacije da nam priteknju u pomoć, kako ne bi došlo do onog najgoreg, gašenja časopisa. Ali nekako se izdržalo, početna kriza je prebrođena, krivulja na našem grafikonu počela je da se usmerava naviše. Od 30.000 tiraža (sa oko 30 odsto remitende) polako smo se do mogli tiraža od četrdeset, a zatim i pedeset hiljada. Prelomni trenutak nastupio je kada se bivša NIP DUGA integrisala sa našom matičnom kućom BIGZ, jer je časopis, pored dobre šampe, dobio i povlašten finansijski tretman, a i samo saznanje da delujemo u okviru jednog moćnog izdavačko-grafičkog kombinata ulivala nam je osećanje psihološke sigurnosti. I evo nas sada na jednom impozantnom planinskem grebenu, odakle bacamo ambiciozne poglede ka još većim visinama.

Razume se, pobeda „Galaksije“ nije samo pobeda jednog malog redakcijskog kolektiva i kuće koja je u nju strpljivo investirala; to je, ujedno, i pobeda sve mnogoljudnije armije naših čitalaca koja je istrajala s nama i u dobru i u zlu, učestvovala zajedno s nama u kreiranju lista, podržavala nas i sokolila. A u krajnjoj liniji, to je pobeda popularne nauke u našoj zemlji, pobeda jedne angažovanosti koja je dugo i strpljivo čekala na svoju društvenu afirmaciju. Rubrika o naučnom novinarstvu kojom otvaramo ovaj broj rečit je istorijski dokument u tom smislu. Redakcija

Tribina

Proširena sednica Izdavačkog saveta „Galaksije“

# Naučno novinarstvo – posre



Krajem novembra održana je proširena sednica Izdavačkog saveta „Galaksije“ kojoj je, pored članova Saveta i redakcije, prisustvovalo i petnaestak stalnih spoljnih saradnika časopisa — novinara i naučnih radnika. Sednica je imala dve tačke dnevnog reda: a) Izveštaj redakcije „Galaksije“ o radu tokom perioda maj-oktobar 1976. i b) Diskusija na temu „Naučno novinarstvo — posrednik između nauke i javnosti“. Zbog načelnog značaja sednice, odlučili smo da sa njenim tokom, mišljenjima koja su na njoj izneta i zaključima koji su doneti upoznamo (u skraćenom izvodu) sve naše čitače — jer smo uvereni da će se mnogi od vas osetiti pobudeni da uzmu učešća u ovoj debati i tako doprinesu što svestranijem sagledavanju statusa naučnog novinarstva u našoj zemlji, odnosno osvjetljavanju profesionalnog i društvenog lika ljudi koji se bave popularizacijom nauke.

Treću ovogodišnju sednicu Izdavačkog saveta „Galaksije“ otvorio je predsednik dr Aleš Bebler. Pošto je zahvalio svima učesnicima a posebno gostima

savetovanja na ljubaznom odzivu, dr Bebler je dao reč glavnom i odgovornom uredniku „Galaksije“.

**GAVRILO VUČKOVIĆ:** Svi ste dobili Izveštaj redakcije, zajedno s kopijom prevoda teksta iz časopisa „Bild der Wissenschaft“, koji govori o situaciji naučnih novinara u Zapadnoj Nemačkoj i može da nam posluži kao prikladan povod za razgovor o jugoslovenskom naučnom novinarstvu. Kao što ste videli, to je jedan od onih manje-više rutinskih, standardnih izveštaja koje podnosimo tri ili četiri puta godišnje našem Izdavačkom savetu.

Povodom druge tačke dnevnog reda, koja se logično nadovezuje na izveštaj o „Galaksiji“, mislim da status naučnog novinarstva u našoj zemlji zista još nije rešen. U poslednje vreme naročito se mnogo govori o važnosti sredstava informisanja u našem samoupravnom društvu, i svedoci smo, kad god se povede javna reč o sredstvima informisanja, da ne prode nijedna diskusija ni na jednom društvenom nivou a da se ne pomene značaj nauke. Govori se, naravno, prevenstveno o fundamentalnoj, istraživačkoj i primenjenoj nauci. Ali, u kontekstu i podtekstu tih javnih diskusija tu i tamo se kaže ponešto o značaju nauke u

smislu popularne nauke, njenog prezentiranja širokoj javnosti. Međutim, po mome mišljenju — a verujem da će se složiti sa mnom — sve su to više deklarativne, globalne, uopštene izjave, bez analitičnog uleta u suštinu problema. Popularna nauka još nije imala sreću da doživi onaj tretman koji zaslужuje. Ona još uvek čeka da njen društveni status bude na adekvatan način rešen.

Naravno, ovaj naš današnji sastanak ne može da doneše neke dalekosežnije zaključke u tom smislu, ali on je jedna od prvih inicijativa na tom planu, i verujem da će urođiti određenim rezultatima.

Za one koji nisu bliže upućeni, dao bih samo jedan mali rezime onoga što bi se moglo nazvati predistorijom konstituisanja statusa popularne nauke u nas.

Otpriklje pre dve godine potekla je jedna inicijativa, okupilo se nas deset-petnaest novinara i naučnih radnika i čak smo osnovali sekciju naučnog novinarstva pri Udruženju novinara SR Srbije. Međutim, izgleda da tada još nismo bili spremni da tu akciju sprovedemo u delo onako kako bi trebalo, tako da je to formalno-pravno konstituisanje više ostalo slovo na papiru, bez ikakvih dejstvenih posledica. Mi smo i danas

# članak između nauke i javnosti



Aleš Bebler



Gavril Vučković



Miliivoj Jugin



Nenad Birovljev



Vojin Mladenović



Vladimir Ajdačić

tamo akreditovani, uknjiženi smo kao sekcija — i to je sve. Ovde su i neki od ljudi koji su učestvovali u svemu tome — kolega Stanić, koji će o tome moći više da kaže, zatim kolege Čolanović, Stefanović i inženjer Jugin, koji su takođe bili u Inicijativnom odboru.

**Dr BEBLER:** Čuli ste izlaganje druga Vučkovića. Kao što smo videli, on je počeo sa diskusijom o prve dve tačke zajedno. Mislim da bi i ostali učesnici mogli slediti taj primer. To će skratiti proceduru; o prvoj tački verovatno neće biti toliko diskusije koliko o drugoj, pa neka se zato drugovi ne ustežu da govore onim redom koji im najviše konvenira. Ko želi reč?

**MILIIVOJ JUGIN,** dipl. inž: Izveštaj je, kako reče drug Vučković, rutinski, ali mislim da je dovoljno kompletan da možemo bar mi, koji smo u Izdavačkom savetu i koji smo stalno pratili rad časopisa, da vidimo da je opšti profil „Galaksije“ onakav kakav smo i očekivali.

Ali, htelo bih da iskoristim ovu priliku, kada su ovde i drugovi koji nisu članovi Izdavačkog saveta a koji znaju „Galaksiju“, da ih zamolim da nam kažu svoje mišljenje o tome, da bismo mogli ubuduće povesti računa i o njihovim primedbama i sugestijama. Jer, ovde sada ima dosta drugova i bilo bi veoma korisno da čujemo njihova mišljenja.

**NENAD BIROVLEJ:** Kada čovek čita pisma čitalaca, uglavnom panegirički obojena, a s

druge strane registar koji daje svake godine u decembarskom broju, onda može videti koliko mnogo znači „Galaksija“ za našu zemlju kao jedan od retkih časopisa za popularizaciju nauke. Ona zaista pruža veoma mnogo, ima veliko bogatstvo koje se može videti u tih registrima, obiman raspon tema iz svih mogućih grana nauke, dat na jedan zaista popularan način.

Međutim, postavlja se pitanje šta sada kada je već takav nivo postignut, kada zaista imamo pohvale ogromnog broja čitalaca i nadležnih foruma, kada imamo hiljade uglavnom mladih i perspektivnih ljudi koji su uspeli da se otrgnu od šunda i kiča i koji su skrenuli u ove plemenite vode navijača za nauku, i od kojih će mnogi danas-sutra sigurno dati svoj doprinos toj nauci. Zbog toga smatram da ovoj našoj zajedničkoj akciji koja hoće da reguliše društveni status naučnog novinarstva treba pridati punu pažnju i sprovesti je na maksimalno organizovan način. Između ostalog, mislim da bi trebalo razmislići o osnivanju nekih kurseva specijalno za naučno novinarstvo, možda na fakultetima političkih nauka, da se već tu počne sa pripremanjem kadrova koji će popularisati nauku.

**VOJIN MLADENOVIĆ:** Ovo je već peta godina kako „Galaksija“ izlazi. Bila su potrebna velika materijalna sredstva da bi „Galaksija“ dočekala petu godinu svog izlaženja.

U okviru novinske delatnosti BIGZ-a ulagali smo u taj časo-

pis da bismo u ovoj godini dočekali ono što smo odavno želeli — da „Galaksija“ ne posluje sa gubitkom. Ove godine to je prvi put postignuto. Dohodak koji je „Galaksija“ ostvarila nije veliki, ali je ipak dovoljan da ona ne mora više da bude dotirana od drugih listova naše kuće.

Međutim, kada smo kretali u izdavanje „Galaksije“, mi smo bili svesni da treba uložiti znatna sredstva da bismo taj list mogli da održimo, ali smo istovremeno i mislili da ćemo u tom našem pokušaju, u tom našem radu imati i društvenu podršku. Mogu da kažem da je ona do sada izostala.

Mi ne tražimo dotacije, ali smo mislili da će jedan ovakav list u pogledu rabata imati isti tretman kakav imaju drugi listovi, dnevni listovi ili dnevna informativna štampačko, koje izdaju druge novinske kuće. Ali, to se nije dogodilo, zato što „Galaksija“ još uvek nema tretman kao list koji populariše nauku, koji je stvarno jedinstven list u Jugoslaviji. Još uvek se ona svrstava u zabavno-revijalna izdanja. Zbog toga ne možemo ni da dobijemo bolji tretman u prodaji, mada mislim da će ovih dana nešto da se pokrene i u tom smislu, da budu manji rabi.

Od 1. januara mi ćemo povećati obim „Galaksije“ na 80 strana, što znači da će i cena morati da se menja. Ali, naša razmišljanja u cilju povećanja tiraža kod „Galaksije“ idu u tom pravcu da treba što više da je popularišemo po školama, jer smatramo da ona može da posluži kao odlično

dopunsko štivo i đacima i nastavnicima.

**Dr VLADIMIR AJDAČIĆ:** Želeo bih da kažem par reči o listu kakav je sada i nešto o tome što mislim da bi trebalo učiniti da bude još bolji. „Galaksija“ je stvarno jedinstven časopis za popularizaciju nauke, mada bih ja rekao da „Galaksija“ nije samo časopis. Ona je mnogo više nego časopis. Pošto se bavi popularizacijom nauke, a nauka je traganje za istinom, ona sama po sebi ima u stvari jednu poetsku crtu, jer nema ničeg poetičnijeg od traganja za istinom. Taj faktografski i poetski sadržaj sačuvan je u „Galaksiji“. To nije list koji samo iznosi šta se desilo, već iznosi i zašto je to važno, da li se to očekivalo, od kakvog je to značaja, na prvom mestu po ljudsku misao, a ne samo u praktičnoj primeni ili realizaciji.

Ono što bih ovde zamerio, to je izvestan diskontinuitet koji je uslovjen time što „Galaksija“ prati uglavnom sadržaje iz stranih časopisa. Kada se pojave interesantni sadržaji, ona ih prenosi uglavnom preko prevoda. Bolji deo „Galaksije“ su domaći autorski napisani. „Galaksija“ ima nekoliko novinara koji prenose našu sliku i viđenje koje je jedino pristupačno našem čitaocu, koji ne čita strane liste i nema tehničku kulturu kao jedan Amerikanac, Rus ili Nemac.

Sledeći problem koji vidim jeste problem sa kojim se susreće svaki informacioni medijum, a to je šablon. On seče i slušaoca i gledaoca i čitaoca. Mislim da „Galaksija“ ima po-

# Naučno novinarstvo — posrednik između nauke i javnosti

hodno moj kolega. Ona zaista vrši određenu svoju pedagošku ulogu, ona je zaista propagator naučne misli i svega onoga lepošto nauka u sebi nosi i što u stvari jedna zemlja, pogotovo sa ovakvim društvenim uređenjem kao što je naša, mora da ima i uvek mora da ističe.

**STANE STANIĆ:** Razmišljanja koja će izneti nisu moja; ona su stara najmanje dvadeset go-

ime toga da nisu tiražne, a u drugim redakcijama jednostavno zbog toga što su novinari koji su to radili manje-više zapostavljeni, smatrani čudacima, zanesenjacima i slično.

Mislim da potencijal za naučne novinare postoji i kod nas u redakcijama. I novinari koji se ne bave izričito popularizacijom nauke moraju imati naučniji pristup tematici koju obrađuju i gde su specijalizo-

mo stišati lavinu informacija, tu ogromnu erupciju fakata koji, iskreno rečeno, pomalo počinju da zbunjuju.

Moj pledoja bio bi da se razmisli malo o mogućnostima nekog svodenja te lavine informacija, te fotografije na nešto što bi bilo pojednostavljeno do dva ili tri prepoznatljiva, lepo artikulisana i razgovetna odeljaka u časopisu, gde bi se svaki od čitalaca lako mogao snaći



Ilij Slani



Stane Stanić



Voja Čolanović



Srđan Mitrović



Rade Kallk



Rade Ivančević

najviše šansi da ne upadne u šablon. Jer, nauka je izvan šablona. Toliko je zbivanja da je vrlo teško odabrat ona zbijanja koja treba staviti na prvu stranu.

Kako bismo mogli da razbijemo šablon? Ima stvarno puno tema koje još nisu dodirnute. „Galaksija“ nije govorila o našem naučnom programu. Mogla bi i kritički da se odnosi prema nekim od tih programa. Nije govorila dosta o našim naučnim radnicima, bilo stariim ili onim koji sada rade. Ima još prostora za značajne ličnosti i ima prostora u nauci za nešto što su dileme. Jer, nauka je većito u dilemama, ona je prepuna dilema, a dileme su zagonetke, i to je ono što najviše privlači mладог čoveka — stalno zbivanje, stalno preispitivanje starih stavova.

**ILJA SLANI:** Prvo bih rekao nekoliko stvari koje su mene od prvog broja u „Galaksiji“ posebno fascinirale. Mislim da je veliki uspeh ovog lista što sam ja i danas na neki način, kada pogledam taj list, podjednako fasciniran. Pre svega, to je sadržina, jedan veliki broj napisa, prosto iznenadjuće veliki broj napisa.

Druge, to je „Galaksijina“ atraktivnost. Možda je to ono što nekoga dovodi u zabludu. Po toj novinarskoj atraktivnosti, ona izgleda kao zabavna štampa, jer je zaista nadan fini i najbolji put da se često nekomunikativne teme i sadržaji daju na veoma atraktivan način.

Ono što bih ovde posebno istakao, to je da „Galaksija“, pored svega ovoga, ima vrlo izrazit i vrlo lep društveno-etički profil. To je pomenuo pret-

dina. Pre otprilike dvadeset godina rodile su se prve ideje o pokretanju sekcijske za naučno novinarstvo. Formirana su razna nacionalna društva u pojedinim zemljama.

Pomoću UNESCO-a je predvadesetak godina održan i prvi skup naučnih novinara u Madridu, a 1966. godine osnovan je Međunarodni savet naučnih novinara u Strazburu. Onda smo u Sloveniji pokušali da osnujemo svoju sekociju. Osnovali smo jednu u Beogradu, koja nije mogla biti jugoslovenska nego sekocija SR Srbije, i koja je prestala s radom godinu-dve kasnije. Pre dve godine je ta ideja ponovo pokrenuta od strane IT-novina, odnosno jedne grupe okupljene oko TV-novina, gde smo se mahom videli kao što se sada viđamo za istim stolom — neki puni inicijativa, a neki već umorni od svega što je bilo rečeno.

Ipak, mislim da je ova nova inicijativa u svakom slučaju dobra. Na žalost, tu je još uvek samo malo ljudi u pitanju. Ja vidim da se oko „Galaksije“ u stvari okuplja srazmerno mali krug ljudi-novinara, naučnika koji vole da pišu, koji osećaju kao svoju vokaciju popularizaciju nauke, i u tom našem jugoslovenskom prostoru u stvari sve prestaje. Doduše, postoje akcije za nauku, naročito u poslednjim godinama, oko pojedinih televizijskih stanica, ali naučne rubrike u dnevnim listovima, posle one velike kemičke euforije oko osvajanja Meseca, uglavnom su prestale. U našoj dnevnoj štampi, sem retkih izuzetaka, više ne postoje naučne rubrike. One su ukinute u nekim redakcijama, u

vani, bilo na sektoru zdravstva ili u nekom drugom. Recimo u privredi, gde moraju da posvećuju određenu pažnju planovima razvoja, koji se ne prave bez nauke. Dakle, naučna komponenta bi trebalo da bude sve više prisutna u našem dnevnom novinarstvu. Tamo bismo imali mi, koji se smatramo naučnim novinarama, svoje kolege i svoj potencijal, tamo bi bio i veliki resurs za naučno novinarstvo u svim medijima.

Nama su potrebni novinari koji su u naučnom novinarstvu ne samo takozvani vulgalizatori, popularizatori nauke, koji umeju da pišu na popularan način o atomskoj centrali ili o genetskom kodu, nego i oni koji su u stanju da tumače razvojne planove i razvojne potrebe naše zemlje na određeni način.

Valja priznati da se „Galaksija“ u poslednje vreme naročito udenula u tu problematiku i pokrila ono područje gde ranije nije bila toliko prisutna.

**VOJA ČOLANOVIĆ:** Čini mi se da se „Galaksija“ nalazi na jednoj maloj raskrsnici. Za razliku od druga Ajdačića, čije sve primedbe potpuno prihvatom, ja nisam sasvim siguran da smo uspeli da isproporcionaliramo kako valja odnos faktografskog i onoga što ste vi nazvali poetskim. Ja ga ne bih nazvao samo poetskim, mada toga ima u suštini svakog stvaralačkog čina, i naučnog i umetničkog. Pre je posredi nešto što bi ta druga, nefaktografska strana tog materijala trebalo da bude, nešto što bi moglo da nas pouči putevima stvaralačke misli u oblasti nauke. Mislim da bi za račun te druge stvari trebalo

prema nekim svojim ličnim afinitetima ili trenutnoj radozlosti ili saznanjima.

Isto tako, mislim da bi trebalo posvetiti posebnu pažnju, upravo u našem društvu, nečemu što je jedan nobelovac fizičar nazvao transnaučnim pitanjima. Naime, onoj vrsti pitanja koja se mogu nauči postaviti, a na koje nauka u ovom trenutku nije u stanju da odgovori iz nekih objektivnih razloga. Na primer, radioaktivnost niskog stupnja i njeni efekti na ljude, moguće mutacije, nešto za što je potrebno 3,5 milijarde pacova ili gde je potrebno da prode pet ili šest decenija da bi se videli ti efekti. Tu nauka ne može da snosi sama odgovornost za neka rešenja i odluke koje moraju da se donešu.

O tome treba upoznati što je moguće širi krug građanstva, stanovništva, samoupravljača, uključiti ih u neke procese odlučivanja o takvima stvarima. Mislim da se mi već suočavamo i u našoj zemlji s nekim transnaučnim pitanjima.

Naši naučni novinari, za razliku od dela nemačkih novinara ne mogu da se zadovolje odgovorom da je njihova funkcija samo da saopštavaju činjenice o stanju nauke, istraživanju, i razvoju. Misija naučnih novinara ne može da se svodi isključivo na to. Mislim da je tu potpuno umerena objekcija da oni moraju da se postave i etički i društveno-politički prema svakom naučnoistraživačkom poduhvatu i naporu fundamentalnih, primenjenih istraživanja. Naučni novinar treba da bude subjekt s punim osećanjem odgovornosti za društvenu dimenziju svog posla.

**SRDAN MITROVIĆ**, dipl. inž: Iz priložene ankete zapadnomenačkog časopisa vidimo, između ostalog, da čitaoci žele da se analiziraju i kritički vrednuju naučne institucije i projekti. Znači, njihovi čitaoci hoće naučne intrige. Da li bi se tiraž „Galaksije“ povećao kada bi se o tome pričalo u našem društvu? Sigurno ne. Znači, ona treba da saopštava činjenice. Čitalac traži tu informaciju.

Dalje, iz ankete vidimo da nema teškoča oko stručne terminologije. Znači, novinari su postali stručnjaci. Mislim da je to i potpuno normalno, jer se ne može pisati o stvarima koje se ne znaju.

Takođe, naše zapadnomenačke kolege kažu da nema problema u nabavci materijala. Nema ograničenja u mogućnosti nabavke tema. Nema nezainteresovanosti izdavača. Nema teškoča u prikazivanju kompleksnih naučnih projekata. Jednom rečju, njihovo naučno novinarstvo ima sve elementarne uslove da posluje kako treba.

Ako se prebacimo na naš, jugoslovenski plan, vidimo da stvari ne stoje tako ružičasto. U čemu je problem? Problem je u sredini, u kulturi, u zainteresovanosti čitaoca, u čitavom stavu društva prema popularnoj nauci — jer ovde smo konstatovali da imamo i interesovanje, i teme, a imamo i ljudi kvalifikovane za taj posao. Znači, potrebno je samo da se organizujemo na širokom društvenom nivou i pomognemo naučnim novinarama da na najbolji način obavljaju svoju značajnu misiju.

**RADE KALIK**: Čini mi se da možemo problem naučnog novinarstva da posmatramo i s pesimističke i optimističke strane. Jednu stvar treba priznati. „Galaksija“ je postigla tiraz od 60.000 primeraka, što deluje vrlo impozantno.

S druge strane, moramo imati u vidu i naučni program radija i televizije. Prilično je veliki broj ljudi koji vole i žele da slušaju naučni program i uopšte informacije i integralne tekstove pojedinih naučnika. Prema onome koliko znamo za Treći program Radio Beograda, on ima auditorijum do 250.000 ljudi. To je ogroman medijum, što svedoči da interesovanje sigurno postoji u našoj zemlji za ovakve tekstove.

Postoji neprekidno osipanje kadrova u naučnom novinarstvu, zato što u redakcijama postoji jedna ravnodušnost prema popularizaciji nauke. Vrlo brzo mlađi saradnici odlaze na druga mesta. Mi u Radio-Beogradu imamo četiri redak-

cije s 25 odsto programa. Naučna redakcija ima dva čoveka — urednika i saradnika — a ostale redakcije imaju 6—10 ljudi. Znači, one pokazuju tendenciju rasta, a naučna redakcija tendenciju neprekidnog pada.

Jedini način da se naučno novinarstvo pomeri sa mrtve tačke jeste da se osnuje jedna efikasna sekциja naučnih novi-

dihotomije. S jedne strane, postoji takozvana ozbiljna nauka — fundamentalna, istraživačka, primenjena — i jedna naučna politika te nauke. S druge strane, postoji popularna nauka, ova kojom se mi, pojedinci novinari i naučni radnici, bavimo.

Na žalost, umesto da žive i dejstvuju u najprisnijem spregu, umesto da se uzajamno dopunjaju, hrane, podstiču i

gledu, predstoje mnogo vedriji dani. Na kraju krajeva, živimo u doba naučno-tehničke revolucije, u jednom dobu u kome nauka sve više kroji kapu čoveka i čovečanstva. Sve masovnija svest o toj činjenici najbolja je garancija da ćemo uspeti u cilju koji smo sebi postavili.

**Dr ALEŠ BEBLER**: Mislim da je sastanak bio vrlo koristan i dao puno pobuda za razmišljanje. Zajednički smo neke stvari konstatovali, a neke i predviđeli i zamislili za budućnost.

Uglavnom smo konstatovali uspeh ovog časopisa, na čemu čestitam uredništvu. Mislim da su brojevi iz meseca u mesec sve bolji. Zbog toga mislim da i „Galaksija“ i preduzeće koje je kroz nekoliko godina pokrivalo njene deficite zasluguju sve čestitke. Mislim, isto tako, da ona time zaslужila veliku društvenu pohvalu, ne samo nas oko stola, nego i drugih faktora. Nekako ćemo jednog dana valjda izmislići neki način da se oda priznanje drugovima koji su na sebe preuzeли značajan deo odgovornosti za popularizaciju nauke. Mislim da je porast interesovanja za nauku odraz opšteg razvijanja našeg društva, porast broja inteligencije, tehničke inteligencije, većeg interesovanja današnjeg čoveka za nauku. To je, na kraju krajeva, religija našeg veka.

Jedan od izvora religije, po Engelsu, jeste u tome da je čovek tražio objašnjenje raznih tajni, pa je našao objašnjenje u religiji. A današnja generacija traži objašnjenje prirodnih pojava u nauci.

Prema tome, raste interes za nauku. Mi i dalje moramo da ga podstrekavamo, jer time vršimo vrlo veliku funkciju.

Ovo što je danas postavljeno kao centralno pitanje, to jest društveni status naučnog novinarstva, mislim da je od principijelnog značaja. Nisu to izmisliili sami drugovi koji su o tome diskutovali. Očigledno je da u tom smislu postoji nedvosmislena društvena potreba.

Mislim da ste pravilno primetili da bi ljudi verovatno želeli u većini slučajeva da više saznaju nego što danas doznaju iz naše štampe. Mislim da ste pravilno uočili da je premašili interes kod odgovornih faktoara za popularizaciju nauke, i da bi trebalo na tom planu preduzeti neke odlučne korake.

Nadam se da ćemo i dalje tako da sarađujemo kao i do sada i da ćemo ići u susret novim uspesima. Najtoplje zahvaljujem svima na učešću u ovoj izvanredno zanimljivoj diskusiji.



nara pri Udruženju novinara koja bi, u bliskoj saradnji s drugim sekcijama, kao i odgovarajućim naučnim institucijama, počela da radi na profesionalnom obrazovanju novinarskog kadra za pitanja nauke.

**RADE IVANČEVIĆ**: Sledеćа godina je godina заštite čovekove sredine i godina zaštite voda. To je šansa za „Galaksiju“, koja kroz sve svoje rubrike inače tretira ove probleme, i to treba da iskoristi. Tim pre što se u Jugoslaviji od 5.9. ove godine do 5.6. 1978. godine održavaju Jugoslovenske pionirske igre. Nastavnici u školama nemaju literaturu da govore o problemima zaštite životne sredine. „Galaksija“ može da im bude izvanredno oružje da pionirima pruže puno informacija iz ove domene.

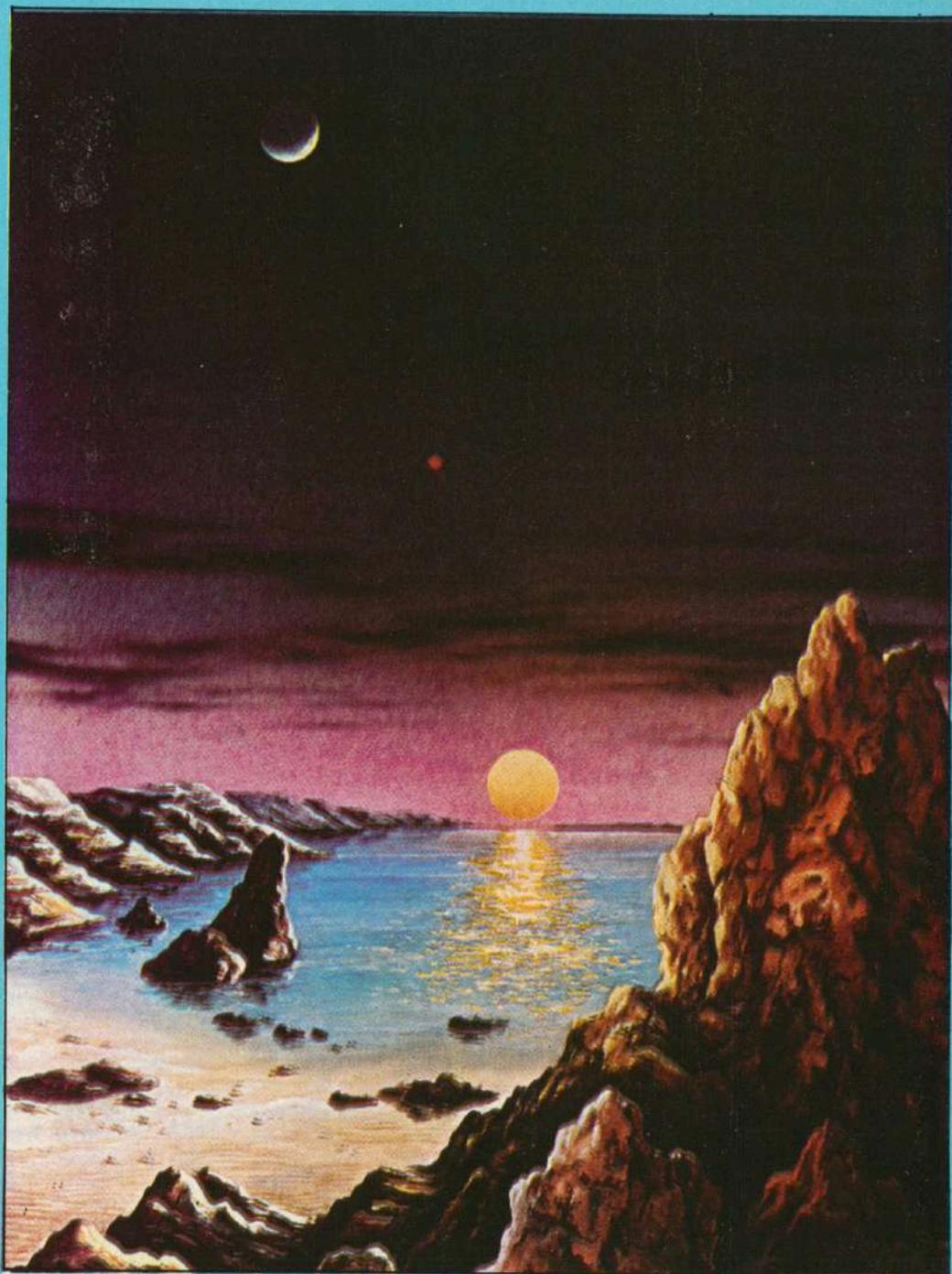
**GAVRILO VUČKOVIĆ**: Naša nauka živi u znaku svojevrsne

akciono objedinjuju — te dve žive nekako suviše apartno, kao dva ostrva za sebe. Nema među njima organskog kontakta, nema prave kolaboracije, nema nastupanja pod istom zastavom. Ozbiljna nauka, pretežnim delom svog profesionalnog i forumskog kadra, još uvek ne udostojava svoje pažnje popularnu nauku, već gleda na nju nekako ravnodušno, snishodljivo — ponekad čak kao na malog uljezu koji se nekvalifikovano „petlja u tudi stvari“.

Krajnje je vreme da se prevlada taj nesporazum, da se premosti jaz između nauke i onih koji žele da je na razumljiv način prenesu što širim slojevima naše javnosti. Popularizacija nauke ne sme više da bude volonterska stvar pojedinača-entuzijasta, ona mora da postane predmet organizovane brige društva kao celine. Lično sam uveren da nam, u tom po-

# Planeta dvojnog sunca

Priznaćete da naslov pomalo zvuči kao staromodna naučno-fantastička priča. Pa ipak, iako sam naslov možda izgleda staromodno, situacija to svakako nije. Jedna od najfascinantnijih postavki koja se može zamisliti jeste postojanje više od jednog sunca na nebu. Autor priče u kojoj se opisuje ovakav fenomen ne mora, i obično to i ne čini, da mnogo brine o astronomskoj verodostojnosti situacije. Sunca su obično opisana kao da i liče na naše sunce, i oba (odnosno sva) su zamišljena tako da se međusobno nezavisno kreću nebom. Pisac bi obično stvorio utisak izvesnog lokalnog kolorita, rekavši da se jedno sunce upravo radi, dok drugo samo što je prešlo zenit. Stvari se u literarnom i figurativnom pogledu mogu učiniti još prikladnijim ako se kaže da je jedno sunce, na primer, crveno, a drugo plavo. Zatim može da bude reči o dvostrukim senkama, njihovim različitim konfiguracijama, kao i o mešanju boja. Sve je ovo više nego dovoljno da nam izmami uzdah zavisti zbog činjenice što mi, na žalost, imamo samo jedno sunce na nebu — i to još prilično bezbojno. Iz časopisa „Astronomy“ prenosimo tekst Isaka (Isaac) Asimova.



*Na hipotetičnoj planeti sistema Alfa Kentaura: Zlatna kugla nad horizontom (zvezda A) gotovo da nas podseće na naše Sunce — za razliku od 20 puta udaljenje brilljantne narandžaste zvezde (B) koja je 400.000 puta sjajnija od Venere; scenu nad „planetom dvojnog sunca“ upotpunjuje i jedan mesec sličan našem*

Kako bi to stvarno izgledalo kada bismo imali više od jednog sunca na nebu? Razume se, postoji čitavo mnoštvo tipova višestrukih zvezda. Neke se sastoje od dve komponente, a neke od više od dve. Kod nekih višestrukih zvezda pojedini članovi su međusobno sasvim blizu, dok su kod drugih, opet, prilično udaljeni. Oni, dalje, mogu biti slični ili različiti; jedan od njih, na primer, može da bude crveni đzin, a drugi beli patuljak.

Ali nemojmo da napamet stvaramo sisteme, niti da po svaku cenu tragamo za nečim egzotičnim ili neobičnim; umesto toga, dovoljno je da se osvrnemo po vlastitom kosmičkom susedstvu. Nama najbliža zvezda u svemiru — zvezda koja je tako blizu da za nju gotovo da važi izreka „na dohvrat ruke“, prvi sused od koga nas

deli tričavih 40 biliona kilometara, dobra stara Alfa Kentaura (Alpha Centauri) — predstavlja, u stvari, višestruku zvezdu.

Zamislimo da se nalazimo na nekoj planeti u sistemu Alfe Kentaura. Kako bi to izgledalo? Ili još bolje, na šta liči Alfa Kentaura?

## Alfa bez imena

Alfa Kentaura je zvezda koja se nalazi na južnoj nebeskoj polulopti. Ona nikada nije vidljiva na severnom delu neba iznad

približno tridesetog stepena severne geografske širine. Sva je prilika da je velika većina vas nikada nije videla. Staviše, ni drevni Grci je nikada nisu ugledali.

Glavne opservatorije srednjovekovnih Arapa, one u Kordobi, Bagdadu i Damasku, nalaze se iznad tridesetog podeoka. Prilično je, doduše, izvesno da su obični Arapi u arapskoj i saharskoj pustinji slučajno videli svetu zvezdu sasvim blizu južnog obzora, ali ova činjenica očigledno nije prodrla do tadašnjih naučnih kru-

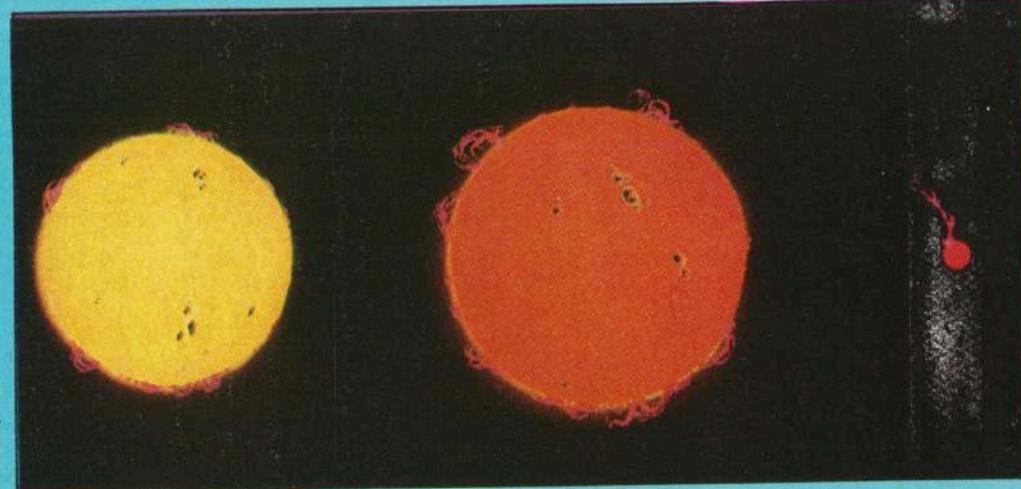
Sirijus ( $-1,4$ ). Što je manja veličina zvezde, veći je njen sjaj — u logaritamskom odnosu. Razlika u veličini za jednu jedinicu znači razliku u sjaju za 2,512 puta. Razlika u veličini za dve jedinice znači razliku u sjaju za  $2,512 \times 2,512$ , odnosno za oko 6,31 puta.

Oko 1650. godine teleskopi su postali dovoljno dobri da otkriju činjenicu kako neke zvezde, koje golin okom izgledaju kao pojedinačne tačke svetlosti, predstavljaju, u stvari, dve blizu primaknute tač-

ko sjajna kao i naše Sunce. Kako i njen spektar pokazuje da joj na površini vladaju približno iste temperature, zaključeno je da ona predstavlja blizanca naše matične zvezde — dakle da ima istovetni prečnik, masu, sjaj i sve ostale parametre.

Što se tiče Alfe Kentaura B, ona je nešto malo veća od člana A, ali i znatno hladnija, tako da ostavlja utisak manje — zvezde zato što emituje manje svetlosti po jedinici površine. Dve zvezde rotiraju eliptičkim orbitama oko zajedničkog središta. Period rotiranja iznosi oko osamdeset godina. Kada se zvezde nalaze najbliže jedna drugoj, njih razdvaja oko 1,5 milijardi kilometara. Kada su najudaljenije, između njih leži 5,3 milijarde kilometara.

Pokušajmo da u mašti napravimo sistem Alfa Kentaura u našem Sunčevom sistemu. S obzirom da Alfa Kentaura A predstavlja parnjak našem suncu u svakom pogledu, pretpostavimo da bi u zamisljenoj situaciji sunce igralo ulogu Alfe Kentaura A — ali i dopustimo da ga, iz konvencionalnih razloga, i dalje nazivamo Suncem.



Tri sunca u sistemu: Alfa Kentaura zapravo je trostruka zvezda, ali se za treću (C) dugo mislio da je nezavisna i da nam je bliža, pa nosi i zasebno ime — Proksima Kentaura (Proxima Centauri); A (levo) je veoma slična Suncu, za oko 10 odsto masivnija, s prečnikom od 1.480.000 km, a daje za oko 35 odsto više svetlosti; B (u sredini) ima 75 odsto mase od A, ali svega 25 odsto njenog sjaja, zato što je hladnija tako joj je prečnik veći (1.690.000 km); dok je minimalno rastojanje između A i B oko milijardu i po km, C (desno) je udaljena oko bilion i po km (300 puta više nego rastojanje Zemlja-Pluton), s prečnikom od oko 80.500 km; A i B jedna drugu obilaze za 80 godina, a C za jedan krug treba čak 500.000 godina

gova. Dokaz za to je jednostavan podatak da Alfa Kentaura, iako treća najsvetlijia zvezda neba, nema svoje vlastito ime — što će reći ni grčko ni arapsko (naziv „Alfa Kentaura“ zvanično je „astronomski“).

Naravno, kada su Evropljani jednom počeli da se otiskuju niz afričku obalu krajem petnaestog stoljeća, ova svetla zvezda nije mogla da prođe neprimećena. Kao članovi potonjih ekspedicija pošli su i astronomi koji su pravili zvezdane mape delova južne nebeske polulopte nevidljivih iz Evrope. Razume se, oni su sazvežđima davali latinske nazive, uključujući i mitološka bića, kao dodatak onome što je već postojalo na nebu — baš kao što su planete otkrivene u modernim vremenima dobile mitološka imena po uzoru na one stare. Jedno od istaknutijih južnih sazvežđa dobilo je ime Kentaur. Na latinskom ono glasi Centaurus, dok je genitiv (Kentaura) Centauri.

Kentaur sadrži dve zvezde prve veličine. Veća je dobila naziv Alfa Kentaura, a druga, manja, Beta Kentaura. Reči „alfa“ i „beta“ nisu samo prva slova grčkog alfabetra, već su takođe korišćene da označe brojeve „jedan“ i „dva“ — običaj kojeg naučnici nikada nisu prenebregavali. Imena pomenutih zvezda u slobodnom prevodu, dakle, glase „zvezda broj jedan Kentaura“ i „zvezda broj dva Kentaura“.

## Dvostruka zvezda

Veličina Alfe Kentaura jeste  $-0,3$ , što je čini, kao što je već rečeno, trećom najsjajnijom zvezdom neba. Od nje su svetlij sam Kanopus ( $-0,7$ ) i, naravno,

ke svetlosti. Godine 1685. jezuitski misionari u Africi, koji su slobodno vreme provodili u astronomskim osmatranjima, prvi put su uočili da Alfa Kentaura predstavlja primer ovakve dvostrukе zvezde. Svetlij član grupe je Alfa Kentaura A, dok je tamniji Alfa Kentaura B.

Veličina same Alfe Kentaura A je  $0,0$ , a Alfa Kentaura B  $+1,4$ . Razlika u veličini od  $1,4$  znači da je Alfa Kentaura A 3,6 puta svetlij od Alfe Kentaura B. Da bi se ovaj sjaj preveo u apsolutne vrednosti — što će reći, da bi se svaki član uporedio s našim Suncem — neophodno je znati udaljenost Alfe Kentaura.

## Blizanac Sunca

Ova udaljenost može se izmeriti osmatranjem malih pomeranja u poziciji zvezde u odnosu na promenu Zemljinog položaja dok se ona okreće oko Sunca. Malo godišnje pomicanje zvezde, kao ishod Zemljinog kretanja, nazvano je zvezdanom paralaksom, koja postaje sve manja kako se povećava udaljenost date zvezde. Veoma daleka zvezda praktično nema nikakvu paralaksu, tako da se može iskoristiti kao nepomična referencijska tačka u odnosu na koju može da se meri paralaksa neke obližnje zvezde. (Bez referencijskih tačaka paralaka nema nikakvog smisla).

Nije pronađena nijedna zvezda bliža od sistema Alfa Kentaura, koji leži na udaljenosti od 4,3 svetlosne godine, odnosno 40 biliona kilometara.

Ako se zna razdaljina Alfe Kentaura, lako je izračunati da je Alfa Kentaura A (svetlica zvezda u paru) gotovo podjedna-

## Izmenjeno nebo

Neka bi se sada Alfa Kentaura B (koju ćemo, jednostavno, zvati Suncem B) nalazila na orbiti oko Sunca. Staviše, zamislimo da se Sunce B kreće gotovo kružnom orbitom, u osnovi u istoj ravni sa planetama, i na prosečnoj udaljenosti koja odgovara onoj između Alfe Kentaura A i Alfe Kentaura B (što predstavlja promenu u detalju, ali ne i u suštini). U ovom slučaju Sunce B bi se našlo na orbiti udaljenoj 3,2 milijardi kilometara od naše matične zvezde. Ovo približno odgovara situaciji u kojoj bismo planetu Uran u našem Sunčevom sistemu zamenili Alfom Kentaura B.

Sve bi ovo učinilo da Zemlja postane deo višestrukog zvezdanog sistema veoma sličnog onom na Alfi Kentaura. Kako bi u tom slučaju izgledalo naše nebo?

Nema nikakve sumnje da bi naš Sunčev sistem pretrpeo odredene izmene. Uran, Neptun i Pluto, onakvi kakve ih mi poznajemo, ne bi više postojali. Njihove orbite bi se pomešale s orbitom Sunca B. Međutim, ove planete nisu postojale u preteleskopskoj eri, tako da sasvim možemo bez njih, bar dok je reč o osmatranju golim okom.

I Saturn, drevnim astronomima poznat kao najudaljenija planeta, verovatno bi imao nestabilnu orbitu — tako da i njega možemo isključiti. Što se Jupitera i unutrašnjih planeta tiče, s njima nema nikakvih nevolja.

Sunce B bi se ponašalo kao nova i veoma velika Sunčeva „planeta“. Sunce i Sunce B bi se okretali oko gravitacionog središta koje bi se nalazio negde s one strane Jupiterove orbite. Kretanje Sunca oko ove tačke jednom u svakih osamdeset godina ne bi se, međutim, moglo otkriti u preteleskopskoj eri, pošto bi naša zvezda povlačila za sobom sve planete, uključujući tu i Zemlju. Ovo kretanje ne bi uopšte uticalo na udaljenost Zemlje kako od Sunca, tako i od Sunca B. (Nakon pronalaska teleskopa, Sunčev kretanje

# Planeta sunca dvojnog

tanje — zajedno s nama kao pratiocem — postalo bi uočljivo zbog toga što bi se odrazilo na paralaktičko premeštanje obližnjih zvezda).

Ali kako bi Sunce B izgledalo na našem nebu?

## Sjajna „planeta“

U svakom slučaju, ono ne bi ličilo na sunce. Umesto toga, predstavljalo bi tačku svetlosti, slično ostalim planetama. Prečniku od milion i po kilometara i udaljenosti od 3,2 miliardi kilometara odgovarao bi ugao od oko 1,5 lučnih minuta. Posmatrano okom, Sunce B bi izgledalo kao da ima dva puta veću prividnu veličinu nego Jupiter, koji je manji ali bliži.

Nekom Grku ili Vaviloncu, koji bi se takođe oslonili samo na svoj vid, Sunce B ličilo bi samo na još jednu tačku svetlosti koja se lagano kreće spram zvezda. Ona bi se, štaviše, kretala sporije od ostalih, praveći puni krug na nebu u intervalu od oko osamdeset godina (naspram dvanaest, koliko je za jednu revoluciju potrebno Jupiteru). Na osnovu ovoga, Grci bi s razlogom zaključili da se Sunce B nalazi dalje od Zemlje nego bilo koja druga planeta.

Razume se, jedna stvar bi učinila da sunce B bude veoma neobično i sasvim različito od ostalih planeta. Ono bi bilo veoma sjajno. Njegova prividna veličina iznosila bi približno -18. Njegov sjaj bi, doduše, dostizao jedva jedan trihiljaditi deo Sunčevog, ali bi i to bilo čak sto pedeset puta svetlijie od punog Meseca. Sa Suncem B na noćnom nebu. Zemlja bi bila i te kako osvetljena.

Postoji još nešto što bi bilo prilično neobično u vezi sa Suncem B — ne kao posledica neminovnosti, kao što je to slučaj kada je reč o sjaju, već u najmanju ruku kao ishod razložne verovatnoće. Kao „planeta“ Sunčevog sistema, zbog čega i ono ne bi imalo satelite poput drugih planeta. (Naravno, njegovi sateliti bi, u stvari, bili planete, pošto bi se okretali oko jednog pravog sunca, ali za sada nema mesta velikoj zabrinutosti zbog ove terminološke nesavršenosti).

## Oko Sunca B

Budući da je Sunce B znatno veće od ostalih planeta, mogli bi da se очekuje da i njegovi sateliti budu znatno veći i međusobno udaljeniji nego što je to posredi kod bilo koje druge planete. Ono bi, na primer, sasvim lako moglo da ima satelit poput Urana. (Zašto da ne? Uran bi bio znatno manji u poređenju sa Suncem B

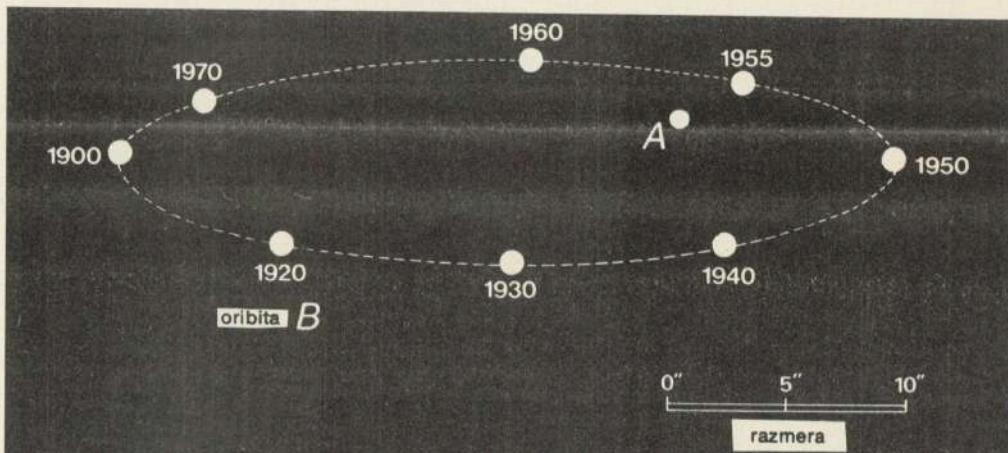
nego što je Jupiter u odnosu na naše maticno Sunce. Ako već Sunce može da ima Jupiter kao pratioca, onda je sasvim na mestu pretpostavka da bi Sunce B moglo da ima jednu planetu veličine Urana).

Uran bi kružio oko Sunca B na udaljenosti od sto pedeset miliona kilometara. (Ponovo, zašto da ne? Jupiter, koji je znatno manji od sunca B i znatno bliži domaćaju Sunčeve gravitacije, ipak uspeva da zadrži porodicu satelita na udaljenosti od 24 miliona kilometara od sebe.

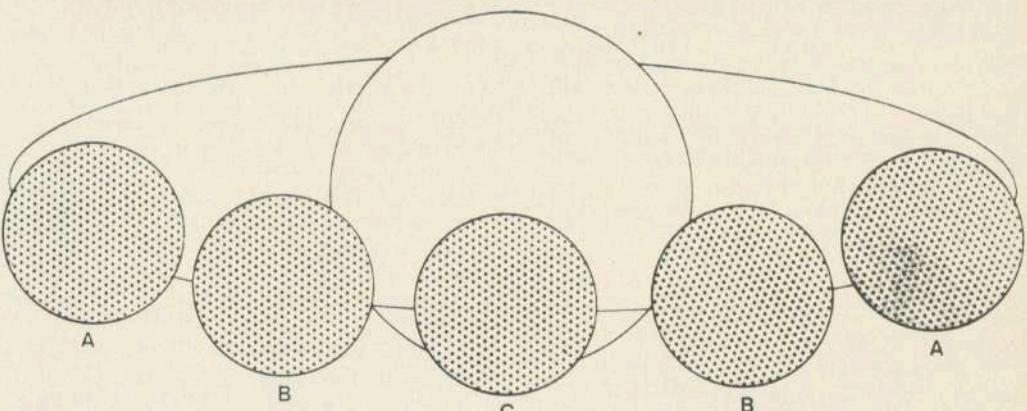
bašnom svetlošću dalekog Sunca (a upravo je ovo odraz koji predstavlja sve što mi vidimo od Urana u stvarnosti), već i neuporedivo jačim zracima znatno bližeg Sunca B.

## Jedinstvena pojava

Prosečna veličina Urana u ovim okolnostima iznosila bi +1,7. On bi bio sveden kao i ostale planete, ali bi po sjaju



Jedna od najlepših dvojnih zvezda (zvezda C se, zbog njenе ogromne udaljenosti zanemaruje): Orbita B je mnogo bliža kružnicu nego što je predstavljeno na crtežu, ali je mi vidimo postrane; na žalost, Alfa Kentaura ne vidi se s područja severnih od 30 stepeni severne geografske širine (dakle, ni iz Jugoslavije)



Objašnjenje varijacija sjaja kod promenljive zvezde: U dvojnom sistemu kojem vidimo bočno, bliža i tamnija zvezda povremeno pomračuje veću i svetliju zvezdu; u položaju A dvojna zvezda je najsvetlijia, u položaju B sjaj se smanjuje, a u položaju C je najmanji

Ako to polazi za rukom Jupiteru, Sunce B bi takođe zacelo uspelo na udaljenosti od 150 miliona milja.

Ukoliko bi se Uran okretao oko Sunca B u ravni Zemljine orbite, on bi prvo išao na jednu stranu od Sunca B, zatim natrag, pa na drugu stranu, onda ponovo natrag pa na prvu stranu — i tako u beskraj. Njegovo najveće razdvajanje od Sunca B iznosilo bi približno tri lučna stepena to je oko šestostroki prividni prečnik Sunca ili Meseca i ovakvo razdvajanje se nesumnjivo može razabrati i golin okom.

Ali da li bi sam Uran bio vidljiv na ovoj udaljenosti od nas?

U ovom trenutku, bez prisustva Sunca B, Uran je vidljiv. On se nalazi na razdaljini od 2,9 miliardi kilometara od Sunca (približno tamo gde smo, naravno u mašt, smestili Sunce B), i ima veličinu od +5,7, što čini da izgleda kao veoma slaba zvezda. Ali ukoliko bi Uran rotirao oko Sunca B, on ne bi bio osvetljen samo sla-

nadmašio zvezdu Severnaču, na primer. Sjaj obližnjeg Sunca B lako bi mogao da učini znatno težim osmatranje Urana nego osmatranje zvezde Severnače, ali on bi i dalje bio jasno razaznatljiv. (Naravno, Sunce B bi sasvim moglo da ima i više satelita, a ne samo jedan, ali ne usložnjavajmo bez preke potrebe situaciju. I jedan pratilac je za sada dosta).

Grci bi, dakle, imali prilike da budu očevici ne samo neobične i izuzetne tačke svetlosti, već takođe jedne znatno tamnije tačke koja bi oscilirala napred-nazad kao da je upala u zamku svetlige tačke. Oba činioca — sjaj i jedan vidljivi pratilac — bili bi po svemu jedinstveni. Uveren sam da bi ovo dovelo do zanimljivih promena u grčkoj misli — kako na mitološkom, tako i na naučnom planu.

Najpre na mitologiju, budući da je grčka mitologija starija od grčke nauke, a za to je potreban „sinodički period“ planete — interval između dva uzastopna susreta između planete i Sunca na nebu

(Jupiter i Sunce sreću se svakih 399 dana, a Saturn i Sunce svakih 378 dana; Sunce B i Sunce sretali bi se na nebu Zemlje svakih 369 dana), odnosno mera kojom Zemlja, u toku svog obrtanja, uspeva da zade za drugu stranu Sunca s obzirom na planetu u kojoj je reč.

Kako se planeta približava Suncu, ona provodi sve manje i manje vremena na noćnom nebu, a sve više i više na dnevnom. Za običnu planetu ovo znači da ona postaje manje vidljiva za golo oko, zato što je izgubljena u blesku Sunca preko dana. Čak i Mesec veoma izbledi danju.

## Mit o Prometeju

Ali sa Suncem B situacija bi bila različita. S obzirom da je ono 150 puta svetlijе od punog Meseца, ono bi i usred bela dana predstavljalo jasno uočljivu tačku svetlosti. Uz upotrebu zagaravljenog stakla, ono bi se moglo pratiti sve do samog Sunca.

U grčkoj mitologiji postoji priča o tome kako je ljudski rod naučio da koristi vatru. U vreme stvaranja čovek je bio nag, tresao se od zime i bio jedan u svakom pogledu — jedan od najslabijih i najbespomoćnijih predstavnika životinjskog carstva. Polubog Prometej sažalio se na novo stvorenje i ukrao vatru od Sunca da bi je podario ljudima. Uz pomoć vatre, čovek je savladao noć, zimu i krvožedne životinje. Naučio je da topi metale i razvio je civilizaciju. Ali Zeusa je razjarila ova božanska pomoć. Prometej je bio bačen na sam kraj sveta (koji se za Grke nalazio na Kavkaskim planinama) i lancima zavezan za stenu. Jedna orlušina dolazila je tu svakodnevno i čupala mu utrobu, ali mu je ona preko noći, kada pticurine nije bilo, na čudesan način ponovo izrastala, da bi mogla ponovo nadnog dana da bude svirepo iščupana.

Zapitajmo se sada, ne odgovara li sve ovo u potpunosti prividnom ponašanju Sunca B? Svake godine Sunce B izvrši Prometejev zločin. Ono se može videti tokom dana kako se približava Suncu — jedina planeta koja se može videti dok to čini. Samo ono može da pokuša da ukrade svetlost od sunca, što mu očigledno polazi za rukom. Uostalom, nije li upravo stoga ono znatno svetlijе od svih ostalih planeta, odnosno svetlijе čak i od samog Meseča? Štaviše, ono donosi tu ukradenu svetlost ljudskom rodu — budući da noćno nebo Zemlje, onda kada je na njemu, ono osvetljava gotovo prigušenom dnevnom svetlošću.

## Večiti ritam

Međutim, planeta je zbog ovoga kažnjena. Ona je progdana na kraj sveta, znatno dalje od bilo koje druge planete. U njenoj blizini nalazi se čak i nezajažljiva grabiljivica u obličju jasno vidljivog satelita. Dok je planeta bila zaokupljena kradom vatre od Sunca, nije se mogao videti nikakav satelit (zato što je, naravno, nestajao u sjaju matične zvezde). Kada je planeta jednom prognana na rub sveta, pa dakle i postala vidljiva na noćnom nebu, pojavio se i njen pratilec. Satelit se odmah bacio na svetu planetu, i počeo da kidiše na nju; zatim se povukao ustra-

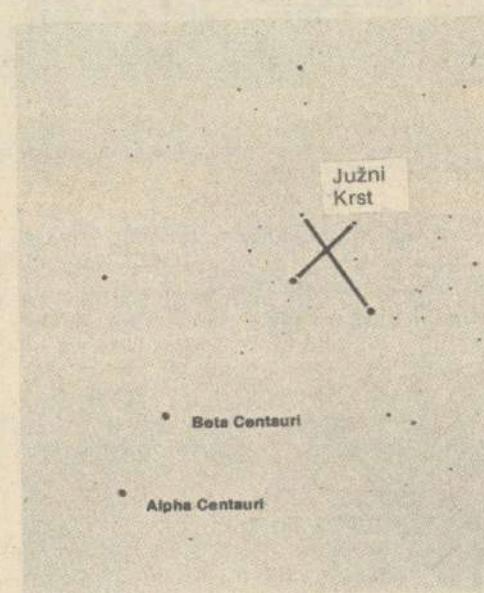
nu da bi joj dozvolio da se povrati i oporavi, pa onda ponovo napao — i tako ne prestano, u večitom ritmu.

Ako se sve ovo ima na umu, nije li dakle neminovalo da se Sunce B, ukoliko bi se nalazilo na našem nebu, nazove Prometej? Baš kao što bi i satelit u tom slučaju dobio latinski naziv Vulturijus (Vulturius — Grabiljivica)...

Da li je, možda, moguće da je ovakva situacija na nebu Zemlje stvarno postojala i da je inspirisala pomenuti mit? Da li je moguće da ljudska rasa vodi poreklo s



Položaj Alfe Kentaura: Zvezda Alfa u sazvežđu Kentaura nalazi se usred brillantne grupe sazvežđa; linija povučena preko zvezde Beta Kentaura, koja s prvom nema nikakve odnose osim sličnosti u imenu vodi do sazvežđa Južni Krst ( gore je fotografija tog dela neba. a dole odgovarajući crtež)



planete koja kruži oko Alfe Kentaura A? Da li je, dalje, ono moglo da migrira na Zemlju pre pedeset hiljada godina, da pokori primitivnog Neandertalca koji je tada postojao na našoj planeti i da uspostavi vladavinu rase „pravih ljudi“? Da li je možda nekakva bolest uništila njihovu kulturu i primorala ih da sazdraju novu?

## „Zemlja u središtu“

Predstavlja li mit o Prometeju daleko sećanje na davnu prošlost, kada se Alfa

Kentaura B močno šetao nebom? Ne vodi li s Alfe Kentauri poreklo mit o Atlantidi?

Na žalost, moram reći da ja ne mislim tako. Ali svako ko bi želeo da iskoristi ovaj motiv kao siže za naučno-fantastičnu priču ima moju preporuku. Samo, molim vas, nemojte reći da ste o svemu prvi put čuli u mom članku.

Kakav bi, pak, uticaj Sunce B (ili Prometej) imalo na grčku nauku? U realnom svetu, postojalo je vreme kada su sve stvari bile u ravnoteži. Popularna grčka teorija o kosmosu, nastala u razdoblju od tri stotine godina pre nove ere, čvrsto je postavila Zemlju u njegovo središte i puštala da se sve ostalo okreće oko nje. Težište Aristotelove filozofije nalazilo se upravo na ovom gledištu.

Oko 280. godine pre naše ere, Aristarh sa Samosa izložio je pretpostavku da se samo Mesec okreće oko Zemlje. Planete, uključujući tu i samu Zemlju, rekao je on, okreću se oko Sunca; to je predstavljalo temelj heliocentričnog sistema. On je takođe došao do izvesnih valjanih saznanja o relativnoj veličini i udaljenosti Meseca i Sunca.

## Ubrzana istorija

Za kratko, izgledalo je da Aristarhova pretpostavka ima izglede da bude opšteprihvaćena, bez obzira na ogromni Aristotelov ugled. Međutim, 150. godine stare ere, približno, Hiparh iz Mikeje izračunao je matematičku podlogu geocentričnog sistema, i to tako podrobno da je to okončalo svaku dilemu. Nekako u isto vreme, Klaudije Ptolomej dao je završnu verziju geocentrične teorije i niko više nije dovodio u sumnju da je Zemlja središte kosmosa čitavih narednih četrnaest stoletja.

Ali da su Prometej i Vulturijus bili na nebu, Grci bi imali primer jednog kosmičkog tela koje se nesumnjivo ne bi u prvom redu okretalo oko Zemlje. Aristarh bi jamačno pretpostavio da je Prometej još jedno sunce s planetom koja kruži oko njega. Argument po analogiji, izvesno, odneo bi prevagu. Drugim rečima, Kopernik bi bio anticipiran za gotovo dva milenijuma.

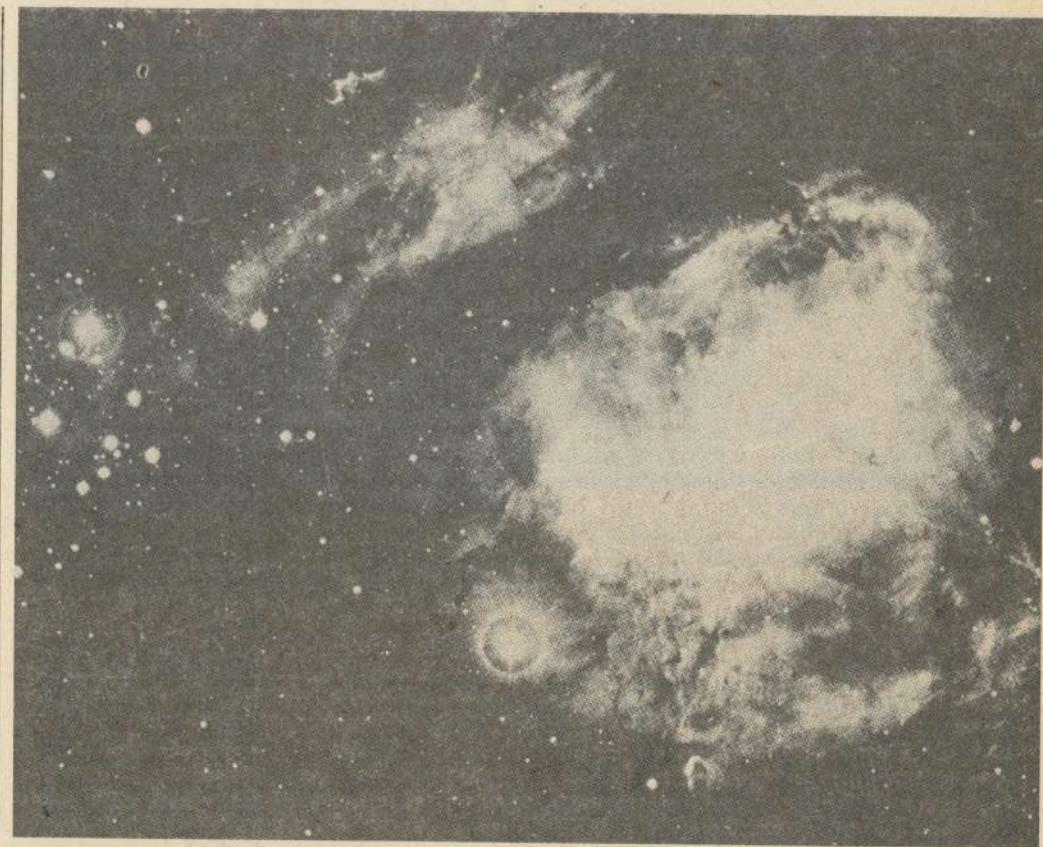
Štaviše, kretanje Vulturijusa oko Prometeja predstavljalo bi jasan pokazatelj delovanja gravitacije. Aristotelovo gledište da je pojava sile teže ograničena samo na Zemlju i da su ostala nebeska tela imuna na nju ne bi više bilo održivo. A ovo bi značilo da bi i sam Njutn (Newton) bio anticipiran za dobrih dve hiljade godina.

Šta bi se potom dogodilo? Da li bi se grčki genije odista ugasio? Da li bi bio neophodan veliki interval Mračnog veka? Ili bi istorija sveta bila brža za dve hiljade godina, a mi već danas gospodari kosmosa? Ili bismo, možda, bili pobednici (ili poraženi, svejedno) atomskog rata vodenog u doba Rimskog carstva?

Eto kako se stvari okončavaju i gde obično skrenu. Počeli smo s razmatranjem raznobojnih senki u naučno-fantastičnoj priči, a završili smo razmatranjem o mogućem izgledu ljudske istorije kada bi Sunce imalo jednog sadržavajućeg zvezdu na svom samotnom putovanju kroz večnost.

# Od praznine do razuma

Činilac koji je od suštinskog uticaja na naše izglede da pronademo vanzemaljski život jeste broj sunčevih sistema kakav je naš u kosmičkim prostranstvima. Astronomi se danas sve više vraćaju ideji da se formiranje planetarnih sistema nalazi u neposrednoj vezi s rođenjem zvezda. Ovaj tekst, potekao iz pera poznatog engleskog naučnog novinara i astronoma-amatera Jana Ridpata (Ian Ridpath), a objavljen u mesečniku „Spaceflight“, predstavlja pokušaj da se rezimiraju današnja shvatanja o tome kako se razvijao proces koji je vodio od kosmičkog ništavila, do najsloženijeg i najsuštinskeg poretka materije u vacioni — razuma.



Privilegija Sunčevog sistema ili svekosmički proces: Današnje teorije ukazuju da rođenju zvezda (kao što su ove na levoj strani slike magline Laguna, koje su tek formirane) sledi nastanak planeta, koji ujedno priprema uslove za biološku evoluciju

Moram na početku da istaknem da će razmatranje usmeravati ka zaključku da je sasvim osnovano pretpostaviti kako većina zvezda koje nisu članovi dvostrukih ili višestrukih sistema poseduje planete. Ukoliko bi se pokazalo da svaki sunčev sistem ima isto onoliko ili više planeta od našeg, onda je izvesno da bi broj planeta u Mlečnom Putu znatno nadmašio broj zvezda.

## Od oblaka do globule

Većina astronomova se slaže da se zvezda začinje kao prostrani oblak prašine i gase negde u spiralnim rukavcima naše Galaksije. Materijal od kojeg je on sačinjen jeste primordialna mešavina vodonika i helijuma, začinjena manjim količinama težih elemenata, koji vode poreklo iz starijih zvezda uništenih u eksplozijama supernova.

Oblak se ne može sam od sebe pretvoriti u zvezdu. Nešto je potrebno da ga nagna na to, tako da on počne da se sažima u samoga sebe; nakon toga, ceo posao preuzima gravitaciona sila. Prema najnovoj teoriji, koju u potpunosti potkrepljuju nalazi radio-astronoma, pre no što primordialni oblak zvezde počne da kolapsira, njegova temperatura iznosi između 20 i 60 kelvina (stepeni iznad apsolutne nule). Čak i pri-

ovako niskoj temperaturi, oblak je „vruć“ u odnosu na prazan prostor, zato što ga neprestano greju kosmički i X-zraci. Ali kako delovi oblaka postaju gušći, ovo zagrevanje više ne stiže da se probije kroz materiju i temperatura oblaka pada na samo 10°K.

Na nekoliko mesta unutar ovakvog oblaka s niskom temperaturom gustina postaje dovoljno velika da dođe do zgušnjavanja masa prašine i gase veličine Sunca. Oblak se rasparčava u pojedinačne kondenzacije koje neposredno obrazuju zvezde. Objekt koji se nalazi na putu da postane zvezda liči na sićušnu tamnu globulu (kuglicu); ovu pojavu prvi je uočio astronom Bart Bok, tako da je ona po njemu dobila naziv „Bokova globula“.

## Od globule do zvezde

U središtu „kuglice“ gustina kolapsirajuće materije veoma brzo raste. No, pretežan deo mase nije obuhvaćen tim procesom; ova masa obrazuje omotač od prašine koji se sažima znatno sporije. Kada se ukupna gustina globule poveća, dolazi do trenja između čestica prašine i gase, što uslovjava da sistem više ne može da otpu-

sti u prostor svu suvišnu toplotu. Njegova temperatura se stalno povećava i on postaje protozvezda. Kada materijal koji okružuje globulu kolapsira na površinu protozvezde, njena temperatura se munjevitno povećava za nekoliko hiljada stepeni, tako da ona sjajni znatno intenzivnije od našeg Sunca danas. Iako je potrebno milion godina da bi se obrazovala globula, kada ona jednom počne da se kontrahuje, ne prođe više od nekoliko godina pre no što nastane protozvezda.

U julkском broju za 1974. godinu časopisa *Nature* sovjetski naučnik Eduard Drobishevski izložio je vanredno zanimljivu hipotetu u vezi s daljim razvojem zvezdanih sistema. On smatra da su spoljni područja formirajuće protozvezde u toj meri nestabilna da gotovo celokupni njihov materijal biva odbačen u svojevrsni prsten. Prema ovoj teoriji, planeta Jupiter predstavlja bi prvo bitno jezgro raskomadane protozvezde, a Sunce — zvezda koja je obrazovana iz odbačenog materijala.

Prema Drobishevskom, male planete između Sunca i Jupitera formirale su se dok je materija „tekla“ od jedne komponente ka drugoj, dok su ostale spoljne planete nastale iz preostalog gasa koji je okruživao prsten. Dvojne zvezde i planetarni sistemi

predstavljaju prirodne nuzproizvode ovakvih procesa.

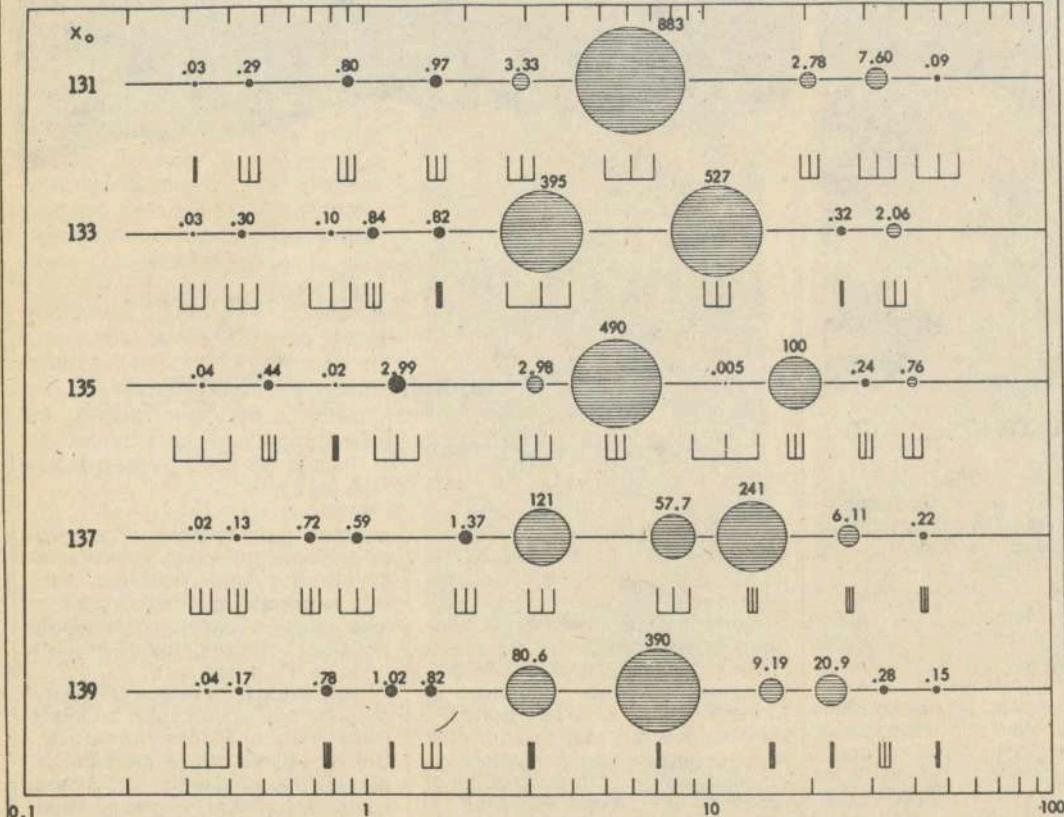
## Od zvezde do magline

Oko njegovog narednog stupnja vode se žučne polemike među astronomima. Smatra se gotovo izvesnim da materija unutar zvezde stvara magnetsko polje koje se pruža u prostor. „Vetar“ atomskih čestica, odbačenih s usijane površine energetski mlađe zvezde, kreće se duž ovih magnet-

ova nebula ne bi bila usijana. Spoljni omotač Sunca bili mi, naprotiv, relativno hladni, tako da bi materijal koji bi obrazovao disk imao najviše 1.000 stepeni, a na mnogim mestima i znatno manje.

## Od magline do planeta

U unutrašnjosti nebule, delići prašine su se sudarali, spajajući se pri tom i obrazujući veće gromade. Svako zrnce prašine u međusvezdanim oblacima sastojalo se od



Komputerski model „Sunčevog sistema“: Američki naučnik Stiven Doul (Stephen Dole), proračunavači evoluciju solarne magline za razna stanja gustine (brojevi levo), dobio je i ovih pet modela planeta različitih masa (brojevi iznad planeta) i na različitim orbitalnim udaljenostima (brojevi u dnu su astronomske jedinice, 1 a.j. iznosi oko 150 miliona km), gde „zgrade“ ispod planeta ukazuju na ekscentričnost orbita; poslednji primer na dijagramu ima dosta sličnosti sa stvarnim Sunčevim sistemom

skih linija sila. Ove čestice, potekle s brzorotirajuće zvezde, prenose ovo kruženje na oblak. Kao posledica, dolazi do smanjenja brzine okretanja zvezde, odnosno do ubrzanja rotiranja prostranog diska prašine i gasa.

Ova činjenica pomaže da se rastumači jedna od uočenih neobičnosti Sunčevog sistema. Najveći deo njegove mase usred- sreden je u Suncu, ali je rotacija uglavnom vezana za planete. Bez nekog mehanizma kočenja brzine okretanja Sunca, ono bi trebalo da napravi po jedan krug svakih nekoliko časova, a ne svakih mesec dana, kao što je utvrđeno. Isto tako, većina drugih pojedinačnih zvezda na nebu izgleda da rotira znatno sporije nego što bi se moglo očekivati ukoliko su se one formirale iz kolapsirajućeg oblaka gasa; to bi mogla da bude jedna indicija da poseduju planete.

Prenošenje rotacije s primordialnog Sunca uslovilo je odbacivanje materijala u diskoliku strukturu veličine sadašnjeg Sunčevog sistema i uporedno smanjivanje naše zvezde (koja je tada bila velika kao sadašnja orbita Merkura). Ovaj disk prašine i gasa naziva se solarna maglina. Za razliku od gasnog filamenta (kao ishodišta današnjih planeta) predviđenog hipotezom o sudaru,

mnošta miliona atoma kakvi sačinjavaju kamen i metal.

Proces pri kojem dolazi do spajanja većeg broja zrnaca prašine naziva se „hladno lemljenje“ i može se veštački izazvati u laboratoriji. Zrnca stvaraju veće agregate, prečnika pola do jednog metra, koji potom formiraju svojevrsni „tepih“ u ravni Sunčevog sistema. Svaka ovakva gromada, na svojoj orbiti oko Sunca, sudara se s ostalim masama, dobijajući stalno na veličini, sve dok njena sila teže ne postane dovoljno snažna da samostalno privlači manje gromade. U toku ovog nepravilnog, nasumičnog procesa dolazi do obrazovanja najpre fragmenata veličine meteorita, a potom i planetezimala veličine asteroida. Vremenski raspon u kojem se sve ovo zbiva uopšte nije veliki; teoretičari pretpostavljaju da iznosi najviše nekoliko hiljada godina.

U svom ranom stadijumu, čvrsta jezgra planeta neprestano su izložena bombardovanju glavnog dela mase Sunčevog sistema. U nekim slučajevima, fragmenti većih razmera bivaju „zarobljeni“ na orbiti oko neke mlađe planete, gde i ostaju kao prirodni sateliti. Najveće planete — Jupiter i Saturn — stvorile su čak svoje vlastite minimagline prašine i gasa, koje su se

sličnim procesom razvile u složene sisteme satelita, poput manjih verzija velikog Sunčevog sistema.

Postojali su i drugi događaji u nebuli koji su omogućili da na kraju dode do obrazovanja planeta. Jedan od njih je bio uticaj sunčevog vetra, koji je „oduvao“ najveći deo magline. Planete bliže Suncu sazданe su od najtežeg materijala koji se nije lako mogao odbaciti daleko od Sunca. Ove planete imaju jezgra od teških metala obložena stenama.

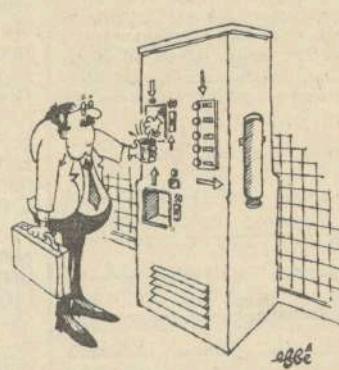
## Od planeta do života

Najveći deo gase u solarnoj maglini bio je ubrzo razvejan u dubine Sunčevog sistema, gde su ga „hvatale“ džinovske planete koje su se formirale daleko od Sunca. Ali na samom rubu sistema naše zvezde, gas bi postao odveć razreden pre no što bi mogao da započne stvaranje planeta. Na svakih sto atoma koji su poletali sa Sunca što se smanjivalo, čak 99 je zauvek nestajalo u kosmičkim prostranstvima. Posredi su uglavnom bili najlakši gasovi: vodonik i helijum.

Prva atmosfera koja se dočepala mlađa Zemlja sastojala se od gasova koji nisu bili odbačeni daleko od Sunca. Posredi su bili amonijak, metan i vodena para, kao i oni znatno složeniji organski jedinjenja koja radio-astronomi otkrivaju u oblacima što okružuju zvezde u procesu formiranja — vreme za koje hemičari smatraju da je moglo iznedriti prve složene molekule života. Astronomi sve više počinju da posmatraju sled događaja od formiranja zvezde do začetka života kao jedan jedinstven i kontinuirani proces.

Kako je vreme prolazilo, topota bliskog Sunca isparila je prvo bitnu atmosferu Zemlje — odnosno, onaj tip atmosfere koji po svoj prilici još poseduju ostale unutrašnje planete. Uporedo s tim, plameni vulkani naše mlađe planete počeli su da iz svojih nedara iskuljavaju gasove druge Zemljine atmosfere, uključujući tu i vodenu paru, koja se kondenzovala u kišu i ispunila vodom mora. Iako su se planete oformile hladne, prirodna radioaktivnost atoma u njima zagrejala ih do temperature rastopljjenosti.

Upravo u ovoj tački, do koje su dovela uporedna istraživanja astronoma i geologa, stiže se svi uslovi za koje biolozi veruju da su neophodni za objašnjenje začetka života: već u toku nastanka sunčevih sistema formira se hemijski „građevinski materijal“ koji, izgleda, priprema pozornicu za biološku evoluciju.



# Servis knjiga

,Narodna knjiga',  
Beograd

Milivoj Jugin

## Svi smo kosmonauti



Znalački i s ljubavlju pisana, nova knjiga našeg poznatog stručnjaka za kosmonautiku daje pregled kozmičkih istraživanja, na način pristupačan i učenicima najranijeg uzrasta. U knjizi se objašnjava i let veštačkih satelita, i upravljanje kozmičkih letelica, i oprema, i priprema za letove međuplanetarskom prostoru. Posebno je istaknuta multidisciplinarnost kozmičkih istraživanja, to jest uloga mnogih oblasti nauke i tehnike. Na pregleđan način izneto je sve ono što se događalo poslednjih godina u kosmonautici, a govor se i o pripremama za buduće letove, kao i o istraživanju planeta. Pričajući o čovjekovim traganjima i veličanstvenim pobedama, inženjer Jugin — služeći se i poezijom i šalom — maštovito vodi čitaoca putanjama prohodnim za njegovu mladu svest, srećno spaja korisno i zanimljivo, poučava i zabavlja, nadahnjuje i budi stvaralačku radozanosť.

Knjiga „Svi smo kosmonauti“ ima 162 strane, formata 22×22 cm, u četvorobojnoj ofset-stampi s koricama u tvrdom četvorobojnom povezu, plastificirano, šiveno koncem. Likovna oprema: Paja Stanković. Ilustracije: 52 u boji i 124 crno-bele. Cena: 120 dinara.

### NARUDŽBENICA G-57

GALAKSIJA — BIGZ, Bulevar vojvode Mišića 17, 11000 Beograd

Neopozivo naručujem \_\_\_\_\_ prime-raka knjige „Svi smo kosmonauti“, po ceni od 120 dinara. Iznos od ukupno \_\_\_\_\_ dinara upla-tiću pouzećem — prilikom prijema po-siljke.

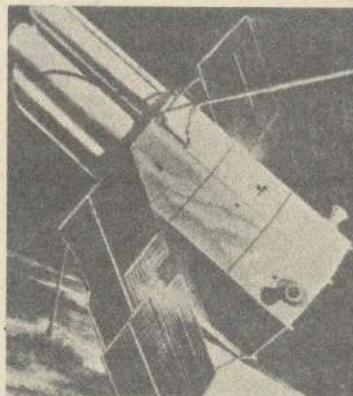
Ime i prezime \_\_\_\_\_

Ulica i broj \_\_\_\_\_

Broj pošte i mesto \_\_\_\_\_

(NAPOMENA: Knjigu možete naručiti i bez isecanja ove narudžbenice, dopisnicom ili pismom, uz navođenje naziva knjige i vaše adrese).

# Vesti iz astronomije i astronau-tike



## Traganje za laserskim porukama

Radio-talasi su dugo smatrani najboljim sredstvom komuniciranja na međuzvezdanim rastojanjima. Već više od deset godina vrše se eksperimenti „preslušavanja“ obližnjih zvezda u traganju za veštačkim signalima, dosad bez uspeha. Jedna gotovo jednaka istorijska alternativa radio-talasima — laserski zraci — bila je nekoliko godina zanemarena. Malo je poznato da je, sticajem okolnosti, nekoliko godina unazad traganje za laserskim signalima i praktično ostvareno.

Korišćenje lasera za kontakt s vanzemaljskim razumom (CETI) prvi su predložili Tauns (Townes) i Švarc (Schwartz) 1960. godine. Oni su sugerisali traganje za laserskim signalima sa zvezda tipa Sunca, i to posebno na talasnim dužinama koje pripadaju apsorpcionim linijama kalcijuma na 0,3934 i 0,3968 mikrona; reč je o ljudičastom kraju spektra vidljive svetlosti. Predlog nije uzet sasvim ozbiljno, uglavnom zbog toga što zaledno zračenje na području vidljive svetlosti znatno umanjuje efektivni domet na kojem se signali mogu upućivati.

Stručnjak za elektrooptiku Herbert Višnia (Wishnia), koji je jedan od istraživača u programu „Kopernik“ (orbitalna astronomска opservatorija lansirana avgusta 1972. na visinu od oko 750 km), preduzeo je pre dve godine traganje za laserskim signalima s tri zvezde: Epsilon Reke Jordan (Epsilon Eridani), Tau Kita (Tau Ceti) i Epsilon Indijanca (Epsilon Indi). Višnia se posebno zainteresovao za ultraljubičastu talasnu dužinu od 0,28 mikrona, pošto se ona ne može osmatrati sa zemlje, zbog apsorpcije u ozonskom sloju. Ultraljubičasti teleskop usmerava se duže vreme (u toku 14 orbita) ka cilju, dok spektrometar „skanira“ ultraljubičasti spekter radi potencijalnih laserskih signala emitovanih ka Zemlji. Podaci se zatim upućuju na zemlju i analiziraju. Dosadašnji rezultati su negativni.

## Nepošlušna stanica

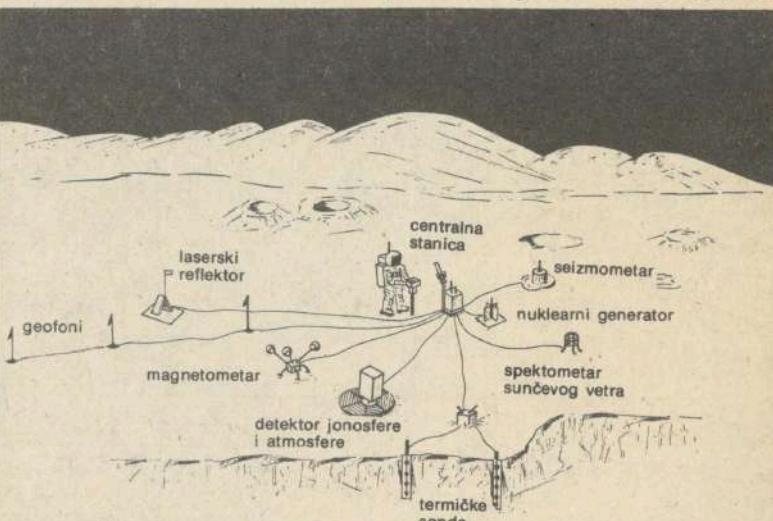
Izgleda da se na lunarnoj površini odigravaju čudna zbijanja. Januara ove godine, jedna od pet emisionih naučnih stanica ALSEP („Apolo paket lunarnih naučnih ogleda“) na Mesecu iznenada je zamukla. Naučnike je zbunio ovaj dogadjaj, budući da se osnovano očekivalo da stanica funkcioniše još najmanje dve ili tri godine.

Pa ipak, samo mesec dana kasnije, stanica je još jednom začu-

sli: raspored elemenara jedne stranice ALSEP na Mesecu).

## „Gluva“ proba satelita

Evropska svemirska agencija (ESA) usavršava „orbitalni probni satelit“ (OTS) s ciljem da razvije kosmički komunikacioni sistem prilagodljive modularne forme, čime bi se smanjili troškovi uspostavljanja raznih satelitskih sistema. Planiранo je da se ovaj ogledni satelit lansira na geostacionarnu orbitu u toku ove godine. On će moći da



ia. Nakon izvršenih analiza u simulatorima, naučnici su ukazali na mogućnost da je ovo nepredvidljivo „ponašanje“ stanice možda u vezi s veoma velikim promenama temperature na Mesecu. Naime, stanica je prestala da funkcioniše oko lunalnog „podneva“, a ponovo je proradila blizu lunarnе „ponoci“. Da bi se ovaj dogadjaj shvatio, valja imati u vidu da se temperature na površini našeg prirodnog satelita kreću u džinovskom rasponu od +120 stepeni do minus 180 stepeni Celzijusa.

Da je ova pretpostavka bila tačna, stanica je trebalo da ponovo „oživi“ 19. aprila, ali to se ipak nije dogodilo. No, odmah je nađeno novo objašnjenje: navodno uredaj na Mesecu još se nije u dovoljnoj meri ohladio da bi ona proradila.

Međutim, postoji jedna očiglednost koja u značajnoj meri relativiše sa dosad izložena objašnjenja neobičnog ponašanja lunarne automatske stanice. Ona, naime, nije izolovana, već sačinjava deo kompleksa u koji ulaze još četiri istovetna uredaja. Premda se nalaze u apsolutno identičnim uslovima, ni jedan od ostalih instrumenata uopšte nije pokazao „simptome“ sličnog oboljenja, što čini da neobičnost vezana za „nepošlušnu“ stanicu postane još intrigantnija. (Na

prenosi 14.400 telefonskih razgovora. U sledećoj deceniji ovakvi sateliti preuzeće veliki deo interevropskih teleskopskih, telegrafskih i televizivih, a istovremeno pokriti potrebe Evropske radio-emisione unije za TV releje.

Konstrukciona kopija OTS sada se ispituje u „glujoj sobi“ engleske firme „Hawker Siddeley Dynamics“. Cilj eksperimenata je merenje karakteristika uredaja u simuliranoj kosmičkoj sredini — gde su blokirane električne smetnje iz okoline i signali koji se odbijaju s obližnjih zgrada.



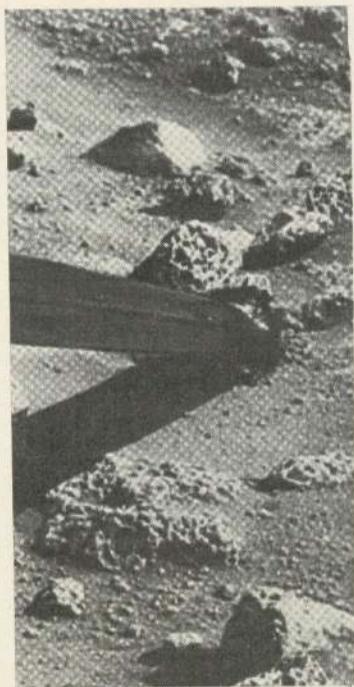
# Led na Marsu

Ceo mesec dana — od 10. novembra do 10. decembra — dve kosmičke sonde „Viking“ provele su u stanju hibernacije. Pošto se u to vreme Mars nalazio u konjunkciji (s druge strane Sunca), komuniciranje s automatsima bilo je onemogućeno solarnim radio-interferencijama, i većina od 800 članova tima misije mogla je najzad da se odmori. Posle mesec dana daljni posao, prema planu, nastavila je samo jedna trećina članova prvoletnog tima. Desetog decembra sonde su „probudene“, da bi odmah nastavile svoj složeni istraživački posao.

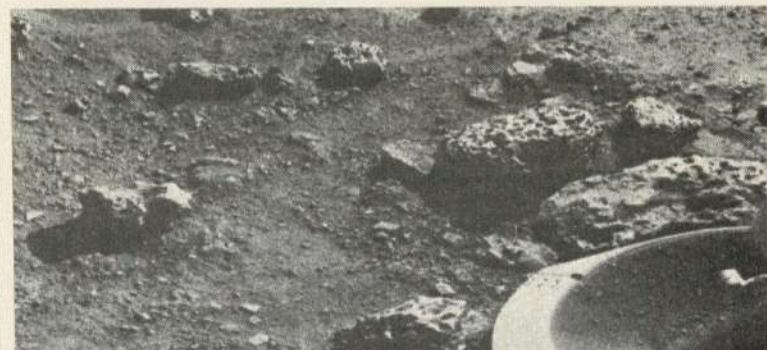
Na našoj planeti život ne postoji jedino na nekoliko mesta gde je okolina izrazito negostoljubiva. U laboratorijskim ogledima neke vrste mikroba uspele su da prežive još nepovoljniju okolinu: simulaciju uslova kakvi vladaju na Marsu. U krajnjoj liniji, to je značilo da na crvenoj planeti mogu postojati organizmi slični zemaljskim. Provera ove hipoteze — osnovni je povod za projektovanje i izgradnju dve kosmičke sonde „Viking“, koje su se 20. jula odnosno 3. septembra spustile na površinu Marsa. Da bi obavile taj zadatok sonde su opremljene s po tri biološke laboratorije programirane da na različite načine identifikuju mikroskopski život u uzorcima koji se uzimaju mehaničkom „rukom“ lendera.

Sve tri vrste analiza većeg broja uzoraka ukazuju, na ovaj ili onaj način, na neke vrste aktivnosti — ali gasni hromatograf-masspektrometar nije otkrio ništa sem vode, ugljen-dioksida i kiseonika. Mada su uočene reakcije saglasne sa životom kojeg pozajmimo, one jednako mogu da budu rezultat neočekivanih hemijskih procesa. Ostaje nam jedino da se nadamo da će ogledi u sledećem periodu doneti više jasnoće.

Zbog prepostavke da snažno ultraljubičasto zračenje na površini može uništiti organske sastojke, mehaničkoj ruci „Vikinga-2“ bilo je naređeno da odgurne jedan kamen i uzme uzorak ispod njega. Ruka je,



Potraga za skivenim životom: Mehanička ruka „Vikinga-2“ uklonila je oko 10 cm velik kamen (levo) da bi iz tla pod njim uzela uzorak



Prvi snimak okoline „Vikinga-2“: Nekoliko sekundi posle spuštanja, 20. septembra prošle godine, kamera je pokazala izgled tla u blizini lenderove „noge“ udaljenog oko 1,5 m; neki od kamenova nose tragove dejstva peščanih oluja

snagom od 20 kp, uspela da ga iz dva pokušaja odgurne oko 20 cm. Analiza uzorka dala je negativne rezultate. „Možda zbog toga što je tlo bilo izloženo zračenju nekoliko dana između uklanjanja kamena i uzimanja uzorka“, rekli su naučnici — pa su ruci naredili da odgurne drugi kamen, a uzorak uzme „što pre“ (kroz 30 minuta Ovog puta rezultati su ukazivali na izvesnu aktivnost, što pogodno ilustruje delikatnost stalnog i strpljivog balansiranja između „biološkog“ i „hemiskog“).

Pored velikog broja merenja temperature (između -30,5 i

81°C), pritiska (7,1 do 7,7 milibara), analizā hemijskog sastava tla i drugih istraživanja — o čemu smo pisali u ranijim brojevima „Galaksija“ — drugi lender je pomogao da se ustavni (na osnovu lepljenja čestica za namagnetisanu „glavu“ mehaničke ruke i raspoređivanja čestica duž traga uzimanja uzorka) da u tlu ima 5—7 odsto magnetskog materijala. Masspektrometar je otkrio i tragove kriptona i ksenona — plamenitih inertnih gasova koji su značajni za proučavanje prošlosti atmosfere.

Kartografisanje rasporeda topote i vodene pare na Marsu

pokazalo je da se stalne polarnе kape planete sastoje od zamrznute vode, a ne ugljen-dioksidnog leda. Otkriće su načinili infracrveni spektrometri na oba orbitera, mereći atmosfersku vodenu paru na osnovu prigušenja sunčevog infracrvenog zračenja reflektovanog s površine. Rezultati se iskazuju „taložnim mikronima“; ovaj termin odnosi se na dubinu vode koja bi se kondenzovala iz atmosferskog stuba koji natkriljuje datu oblast. Koncentracija vodene pare u atmosferi naglo se povećava s povećanjem severne geografske širine: od 6 mikrona na ekuatoru, preko 15 na 30°, 40 mikrona na 60°, do gotovo 80 mikrona na 75° severne širine (na rubu polarnе kape).

Na osnovu ovih podataka i nekih teorijskih razrada dolazi se do zaključka da je u Marsovim polarnim oblastima led (a ne zamrznuti ugljen-dioksid) predominantna — ačko ne i jedina materija. Ispunjenošć kratera oko polarne kape ledom ukazuje da debeljina naslaga leda iznosi između nekoliko stotina i nekoliko hiljada metara. Naučnici iz „Vikingovog“ tima otuda iznose hipotezu da je Marsova severna polarna kapa „samo vrh kolosalnog ledene bregu koji pluta na moru od stena“.

Dr Berni (Barney) Farmer, vođa tima koji je vršio mapiranje vodene pare, smatra da se Mars ponaša kao pretežno vodena planeta: prava pravcata relativno tanka ledena školjka oko masivnog stenovitog jezgra. „Vulkanska aktivnost u prošlosti probila je ledeni omotač i prekrila ga bujicama lava“, kaže Farmer. „Procesi vulkanizma doveli su do lokalnog zagrevanja, a ono je, dalje, proizvelo sveobuhvatno otapanje ledene školjke — i plime vode, koje su usekle fluvijalne kanale na površini. Do danas, površinska voda je ili isčezla u kosmički prostor, ili se zamrzla u stenovitom omotaču planete“. Prema Farmerovom modelu, nije samo polarna kapa saставljena od leda, nego je on raspoređen gotovo na celoj planeti — sloj skiveni ispod površinskih stena.

Esad Jakupović

# Astronautika 1977.

Pred nama je jedna od jubilarnih godina astronautike. Četvrtog oktobra 1977. navršće se dvadeset godina od dana kada je putanjama oko naše planete Zemlje zaplovio prvi veštački satelit — „Sputnjik-1“. Mnogo toga dogodilo se u vasioni u proteklom periodu: nauka je načinila snažan, sudbonosni korak u kosmos, a to je, sa svoje strane, počelo da revolucioniše zbivanja u mnogim oblastima čovekove delatnosti na Zemlji. Šta nam u istraživanju vasione i korišćenju rezultata tih istraživanja donosi ova jubilarna godina?

Godina 1977. će u SAD praktično označiti prekretnicu ne samo u oblasti leta čoveka u vasionu, nego i u tehnologiji kosmičkih letova uopšte. Naime, počinju prva praktična ispitivanja novog kosmičkog transportnog sistema baziranog na raketoplantu „Spejs Šatl“. Već su do detalja razrađeni programi i svi postupci oko ispitivanja prvog prototipa ove nove, univerzalne kosmičke letelice, koji je nedavno završen. Raketoplan treba da zameni ne samo dosadašnje kosmičke brodove, nego i najveći broj raketa-nosača, koje će takođe postati nepotrebne.

## Prve probe raketoplana

U prošlom broju našeg časopisa govorili smo o tome da se prvi prototip raketoplana već nalazi u eksperimentalnom centru, gde je počelo obavljanje detaljnih ispitivanja ugrađene opreme i sistema. Tokom narednih šest meseci to će se raditi samo na zemlji. A od jula 1977. godine će početi ispitivanje ponašanja raketoplana i u vazduhu.

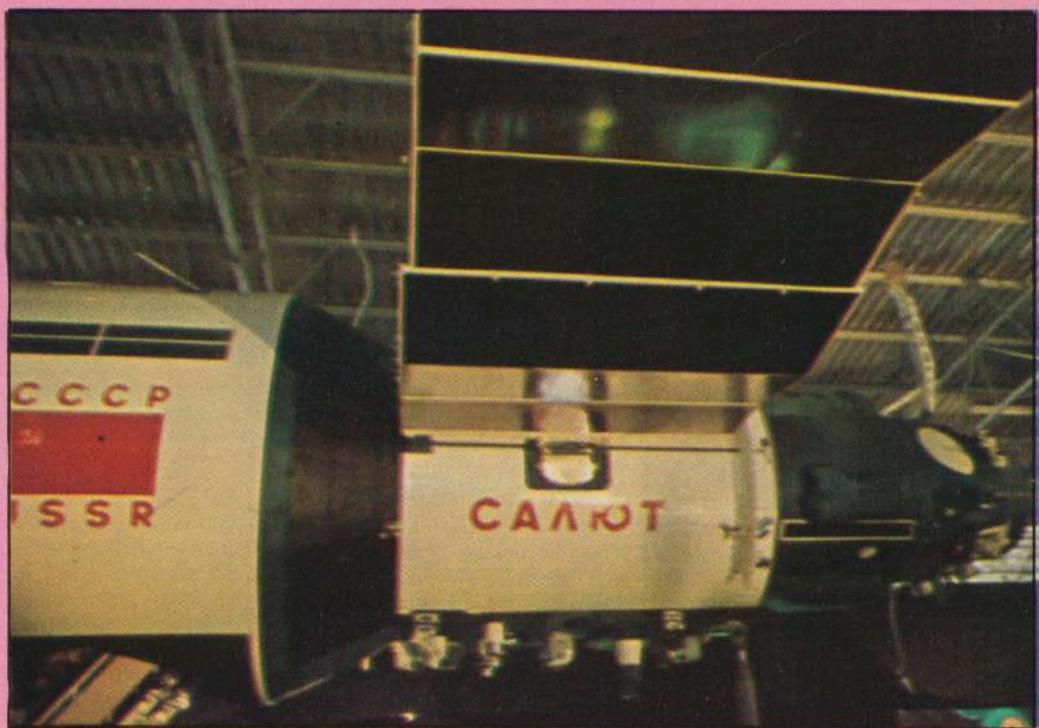
Kroz dva meseca biće završena rekonstrukcija velikog putničkog mlaznog aviona „Boeing-747“ (Džambodžet) koji je američka vasionska agencija NASA kupila od vazduhoplovne kompanije „American Airlines“. Ona se odnosila na ugradnju tri nosača na gornjem delu trupa, odnosno na „ledima“ aviona, na koja će se oslanjati raketoplan.

Prve probe će biti usmerene na proučavanje aerodinamičkih osobina ponašanja u vazduhu i mogućnost upravljanja letelicom pri sletanju. Raketoplan natovaren „na ledi“ „Boinga-747“, biće odnet do visine od oko 8.000 m i tamo oslobođen, odnosno otkačen. Ručnim komandama njegova će ga posada zatim, bez pogona, spuštati na specijalnu aerodromsku pistu.

Za ove probe, koje treba da počnu 1977. a da se završe 1979. godine, određene su dve posade koje će upravljati raketoplonom. U prvoj se nalaze astronauti Fred Hejze (Haise), koji je leteo u vasionu na kosmičkom brodu „Apolo-13“, i Čarls Fullerton (Charles Fullerton). Drugu sačinjavaju takođe astronauti Džo Engl (Joe Engle) i Ričard Truli (Richard Truly).



Eksperimentalna faza novog programa: Ove godine prvi „Spejs Šatl“ (orbiter) će, pomoću aviona „Boeing-747“, imati pet probnih letova — dva bez posade i tri s posadom.



Daljni razvoj već proverenog programa: Sovjetska orbitalna stаница „Saljut“

Ispitivanjima će rukovoditi takođe poznati astronauti Dejv Skot (Dave Scott), koji je leteo u vasionu na kosmičkim brodovima „Džemini-9“ i „Apolo-15“, i Donald Slejton (Slayton), koji je leteo u zajedničkom sovjetsko-američkom letu „Apolo-Sojuz“.

## „Veliko putovanje“

Već ovako odabrana ekipa probnih letača ukazuje na značaj koji se pridaje ovim prvim, prethodnim ispitivanjima. Sve je usmereno na to da se u što kraćem roku

obave zamašni radovi kako bi se uočile eventualno potrebne popravke i intervencijske najrazličitije prirode na raketoplantu, pre nego što on poleti u vasionu.

Prvi kosmički let raketoplana predviđen je za jul 1979. godine, a od 1980. godine on treba da uđe u operativnu upotrebu. Tada će se njime godišnje obavljati prosečno 10—20 letova, radi izvršavanja najraznovrsnijih zadataka na putanji oko Zemlje.

Prva dva leta u periodu jul—avgust 1977. godine biće obavljena bez prisustva posade u kabini raketoplana. On se tada neće ni odvajati od matičnog aviona B-747, nego će se s njim i spuštaći na zemlju. Posle toga će biti obavljena još tri leta bez odvajanja raketoplana od matičnog aviona-nosača, ali će tada u njegovoj kabini biti dva člana posade. Tek 1978. godine će početi prvi letovi s odvajanjem raketoplana od aviona i njegovim samostalnim sletanjem na pistu.

U drugim oblastima istraživanja vasiona, pored uvodenja na orbitu satelita različite namene, u SAD će avgusta i septembra 1977. godine biti lansirane dve nove automatske stanice. To će biti dva „Marinera“ namenjena za detaljno ispitivanje dalekih planeta Jupitera i Saturna — u programu „veliko putovanje“, u kojem će se iskoristiti povoljan međusobni položaj spoljnih planeta.

### Nastavak programa „Saljut“

Zvanični program kosmičkih poduhvata koji će se u toku 1977. godine obaviti u SSSR, nisu objavljeni. Ali, prema onome što je do sada učinjeno i izvesnim izjavama odgovornih ljudi, može se zaključiti da će i u Sovjetskom Savezu biti obavljena nova lansiranja kojima će se nastaviti neki već započeti programi ili pokrenuti novi.

U toku 1977. godine verovatno će bar dve nove kosmičke posade biti upućene u vasionu kosmičkim brodovima „Sojuz“. Njihov zadatak će biti nastavljanje eksperimenta u orbitalnim stanicama tipa „Saljut“. Pre svega, to se odnosi na „Saljut-5“, koji se već nalazi u vasioni. Međutim, postoji velika verovatnoća da će krajem 1977. biti lansirana nova, savršenija orbitalna stanica koja bi, pored ostalog, trebalo da raspolaže s dva mesta za privatanje transportnih kosmičkih brodova sa Zemlje. Ona bi sačinjavala okosnicu operativnog sistema orbitalnih stanica koje treba da prerastu u stalne kosmičke naseobine tokom narednih 15—20 godina.

I SSSR će svakako iskoristiti povoljan period za let ka spoljnim planetama, koji se otvara tokom 1977. godine, da ka nekoj od njih uputi automatske istraživače. Pored toga, verovatno će uslediti novi startovi automatskih kosmičkih letelica za istraživanje Meseca. Dok su se SAD za duži vremenski period odrekle neposrednog upućivanja kosmičkih letelica ka našem najbližem nebeskom susedu, SSSR takav program ne napušta. Konačni cilj toga mogao bi da bude dvojak: pre svega, mogu se prikupljati podaci s ranije nedostupnih mesta na Mesecu, što je od velikog značaja za nauku; s druge strane, tako se mogu proveriti u praksi rešenja koja će kasnije biti korišćena za istraživanje udaljenijih nebeskih tela, odnosno planeta.

Naravno da će i u SSSR biti povremeno lansirani razni drugi veštački sateliti namenjeni održavanju telekomunikacionih,

meteoreoloških i drugih operativnih satelitskih sistema.

### Planovi drugih zemalja

Poslednjih nekoliko godina sve intenzivnije se u istraživanje vasiona, odnosno korišćenje veštačkih Zemljinih satelita za potrebe raznih grana čovekove delatnosti na zemlji, uključujući druge države. S obzirom da su dosadašnja praktična dostignuća pokazala šta se u kojoj od njih može dobiti, svaka zemlja bira onaj program koji joj naj-

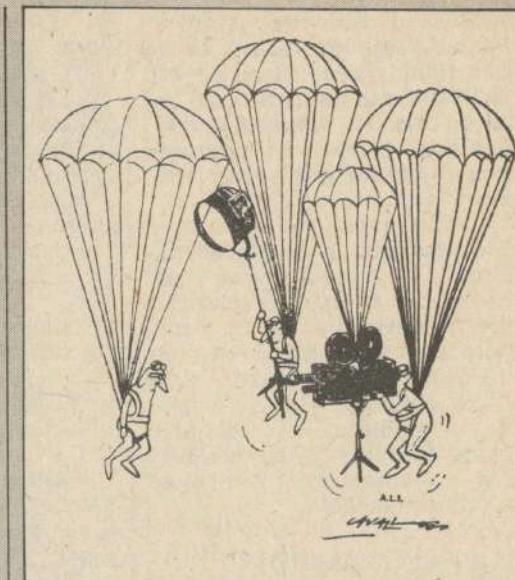
više odgovara, odnosno obećava najviše koristi. Kao što je poznato, pored SAD i SSSR samo još Francuska, Japan i NR Kina, poseduju sopstvene rakete-nosače, odnosno mogućnost da samostalno lansiraju i koriste svoje kosmičke letelice. Naravno, tu su posredi uglavnom mali, instrumentalni veštački sateliti za telekomunikacije, meteorologiju, itd. Međutim, u poslednje vreme sve veći značaj dobijaju veštački sateliti za otkrivanje zemnih resursa. Zato su planovi pomenutih zemalja, a takođe i deset



Sve veći značaj satelita za otkrivanje zemnih resursa: Kontrolna sala za vasionske letove Evropske svemirske agencije u Darmuštu



Istraživanje Meseca pomoću automatskih stanica: Sovjetski načunik ispituje uzroke koje je „Luna-24“ donela iz Mora Kriza



evropskih zemalja uključenih u Evropsku svemirsku agenciju (ESA) najvećim delom usmereni na korišćenje takvih vrsta kosmičkih letelica. I u 1977. godini aktivnost članica ESA će biti usmerene uredno u tom pravcu.

Milivoj Jugin, dipl. inž.

# Svet bez rata

Umesto da povede pravedan rat protiv gladi, čovečanstvo još uvek tavori u strahu od naoružanja, koje predstavlja ozbiljnu pretnju miru. Početkom decembra u Ujedinjenim nacijama postignuta je opšta saglasnost da se u maju ili junu 1978. godine održi specijalno zasedanje Generalne skupštine posvećeno isključivo problemima razoružanja. Tako je akcija iz Kolomba — začeta još uz nastanak Pokreta nesvrstavanja na prvoj, beogradskoj konferenciji — dovedena uspešno do cilja.



Inicijativa za sazivanje specijalnog zasedanja Generalne skupštine OUN: Pogled na salu za vreme otvaranja Petog samita nesvrstanih u Kolombu

Svakog dana broj stanovnika na Zemlji povećava se za oko 180.000 lica. Danas u svetu živi oko četiri milijarde ljudi, od kojih blizu tri milijarde u zemljama u razvoju — u području kritičnih žarišta, gde se mir nalazi na ivici rata.

Jedna podmukla boljka hara svetom: glad! Ali najveća opasnost od samouništenja naše civilizacije predstavlja naoružanje. Umesto da se ogromna bogatstva koja se troše na ratnu proizvodnju, na naoružanje — kako nuklearno tako i klasično — upotrebe za suzbijanje gladi, siromaštva i bolesti, svet živi u neprestanom strahu za svoju sutrašnjicu.

## Na ivici katastrofe

Jedini rat koji je danas opravdan — jeste rat protiv gladi. To je najsdražnija borba savremenog čoveka za život.

Naoružanje nosi u sebi klic jednog drugog rata: svet se u poslednjih nekoliko decenija vi-

še puta našao na ivici nove kataklizme. Srećom, razum je nadvladao — politiku sile, a politika saradnje dobila novu šansu u kreiranju sveta budućnosti. Cena koja je plaćena u ratovima prošlosti isuviše je velika da bismo stečena iskustva prepustili zaboravu. Setimo se: drugi svetski rat — najstrašniji rat u istoriji čovečanstva — za svega 1.418 dana odneo je oko 50 miliona ljudskih života. A ratovi u posleratnom miru progutali su nove desetine hiljada ljudi. Međutim, materijalna dobra čoveka uništena u ovom periodu relativnog mira — osiromašila su svet, a pre svega zemlje u razvoju. Oko 40 miliona ljudi umire godišnje zbog gladi ili neishranjenosti!

Živeći u neprestanom strahu — između gladi i rata — narodi zemalja u razvoju krče svoj put ka budućnosti u borbi za pravednije međunarodne političke i ekonomski odnose. To je, u stvari, duga priča borbe za opstanak: ona je u neku ruku istorija naše epohe.

Nije slučajno što su Ujedinjene nacije na prvom zasedanju Generalne skupštine OUN 24. januara 1946. godine kao prvu rezoluciju u istoriji ovog značajnog svetskog foruma usvojile dokument o razoružanju. Ali, to nije bio kraj dugih priča o svetu mira i saradnje — svetu bez oružja o kome su sanjale ranije generacije a koji danas predstavlja viziju naše epohe.

## Svet se menja

Ujedinjene nacije su angažovano prišle rešavanju ovog problema, koji je nastao s prvim ratom u istoriji sveta. Obrazovane su komisije za razoružanje klasičnog oružja, zatim je došlo do obrazovanja komisije za nuklearno razoružanje. Na tone zapisnika i dokumenata je publikovano. Desetine hiljada časova provedeno je u diskusijama i debatama. Menjali su se političari diplomati — a problem je ostajao isti: nasleđe prošlosti postalo je



Iduće godine pozornica zasedanja o problemima razoružanja: Zgrada Ujedinjenih nacija u Njujorku

enigma ili, bolje rečeno, hipoteka ratova koji su minuli. I svet se ni danas nije oslobođio mōre rata.

Početkom 1959. godine Generalna skupština OUN jednoglasno je potvrdila da je pitanje opštег i potpunog razoružanja najvažnije za svet. Godine 1961. vlade SAD i SSSR su se sporazumele da otvore proces pregovora o razoružanju. To je bilo otvaranje nade za budućnost. Obrazovan je Komitet predstavnika 18 zemalja, koji je kasnije proširen na 26 zemalja da bi 1974. godine prerastao u Konferenciju sa 31 učesnikom.

U međuvremenu, 5. avgusta 1963. godine, predstavnici SSSR, SAD i Velike Britanije potpisali su u Moskvi Ugovor o zabrani proba nuklearnih oružjem u atmosferi, kosmosu i pod morem. Ovom ugovorom kasnije je pristupilo preko stotinu zemalja. Tri godine kasnije svetska organizacija je podržala stvaranje bezatomskih zona u raznim regionima i usvojila Deklaraciju o Indijskom okeanu

kao zoni mira, pozdravivši istovremeno i Ugovor o zabrani unošenja nuklearnog oružja u područje Latinske Amerike.

Svet je počeo da se menja. Bila je to velika nada i veliko ohrabrenje za napore koji se čine za unapređenje međunarodnih odnosa i saradnje. Sredinom 1968. godine u Ženevi se sastaju predstavnici zemalja proizvođača nuklearne energije. To je u neku ruku nastavak akcije započete 1955. a zatim 1958. godine o miroljubivom korišćenju atomske energije. Dijalozi su se protegли kasnije na 1964. i 1971. godinu. Period od 1970. do 1980. proglašen je dekadom razoružanja.

## Istorijski događaj

Sve vlade sveta pozvane su da obustave besomučnu trku u naoružanju — i da razmisle o planovima da se ogromna bogatstva koja se troše na naoružanje primene za mir, — za razvoj slabo razvijenih zemalja. Proces ka razoružanju je otvoren: Konferencija o evropskoj bezbednosti i saradnji održana u Helsinkiju predstavljala je istorijski događaj ne samo za Evropu, već i čitav svet.

Ovom skupu državnika Europe, SAD i Kanade prethodili su veoma značajni događaji: Ugovor o zabrani unošenja nuklearnih oružja i drugih oružja masovnih uništenja na dno mora i okeana kao i zabrani podzemnih stokova. Unapređena je međunarodna konvencija o zabrani proizvodnje, gomiljanja i usavršavanja sredstava za bakteriološki rat. Osudeno je stvaranje stokova hemijskog oružja. Francuska je obavestila Generalnu skupštinu OUN na 29. redovnom zasedanju da će s 1975. godinom obustaviti eksperimente nuklearnog oružja u atmosferi. SAD i SSSR su na sastanku na vrhu u Moskvi postigli sporazum o ograničavanju nuklearnih podzemnih proba.

Svetko javno mnenje ostvarilo je pozitivan pritisak za otvaranje nove epohe u rešavanju pitanja razoružanja. Nesvrstane zemlje i zemlje u razvoju pokazivale su oduvez veliko interesovanje za obustavu trke u naoružanju. U tom pogledu, svaki korak koji je značio približavanje svetu mira i bezbednosti pozdravljen je od zemalja u razvoju, a posebno od svih članica Pokreta nesvrstavanja.

## Inicijativa nesvrstanih

Godina 1975. bila je prelomna: Helsinki je podigao zavesu pred zamračenim horizontom sveta nagomilanog arsenala nuklearnog i klasičnog naoružanja. Istina, od Helsinkija

ja pa do danas proteklo je više od godinu dana — i rezultati očekivanog smanjivanja arsenala oružja nisu u potpunosti ostvareni. Proces ne ide onim tempom koji bi pružao svetu mogućnost većeg optimizma.

Prestalo je mnogo da se učini. Jugoslavija kao domaćin predstojećeg zasedanja KEBS-a nastojaće da ostvari kontinuitet u jednoj pozitivnoj aktivno-

sti Evrope, kako bi se bogatstva koja se još uvek troše na oružje iskoristila za prosperitet i budućnost svetske zajednice.

Ova godina ima izuzetan značaj za akciju koju su povele članice Pokreta nesvrstanih. Na Petom samitu u Kolombu, nesvrstane zemlje su pokrenule inicijativu za saziv specijalnog zasedanja Generalne skupštine OUN koje bi se pozabavile prô-

blemima razoružanja. I već u toku debate na jesenjem zasedanju generalne skupštine UN u Njujorku, akcija nesvrstanoj sveta doživela je punu afirmaciju. To je životno pitanje ne samo nesvrstanih, već svih zemalja u razvoju, pa na određen način i visoko razvijenih zemalja sveta koje još uvek tavori s finansijskom i privrednom križom koja je uzdrmala iz temelja sisteme industrijski razvijenih država.

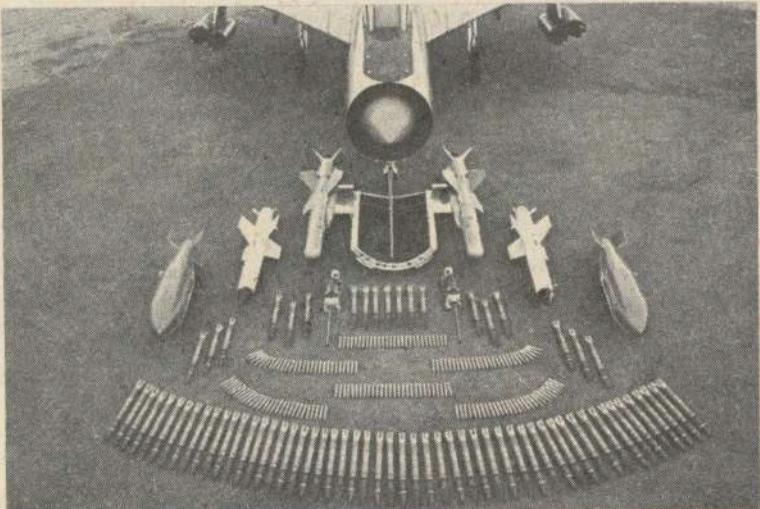
Ratovi se ne isplate: do tog saznanja došli su konačno i oni najbogatiji. Ekonomski faktor je najznačajniji u kompleksu pitanja rata i naoružanja — i to ne samo za visoko industrijski razvijene i bogate, nego takođe i za zemlje u razvoju.

## Želja čovečanstva

Svaka analiza rata u današnjim uslovima govori o poraznim izdacima koji direktno utiču na životne uslove ljudi i nacija. Drugi svetski rat stajao je privredu sveta 1.359.000.000.000 dolara! To je brojka snova kada se imaju u vidu potrebe za razvoj zemalja u razvoju, mada je reč o ratu okončanom pre više od tri decenije. A kako bi tek sve to izgledalo danas?

Samo jedan detalj je dovoljan: da bi se armija od milion vojnika opremila za vođenje rata, potrebno je da se obezbedi funkcionalisanje 8.000 fabrika koje bi je snabdevale ratnim materijalom. Danas se dnevno troši na ratnu proizvodnju preko 50 miliona dolara! Drugim rečima, izdaci za naoružanje dostižu vrednost celokupne svetske trgovine. Zvuči neverovatno — ali je istinito — da ti izdaci odgovaraju godišnjem dohotku svih zemalja u razvoju, sa stanovništvom od blizu tri milijarde ljudi! A velike sile već su stvorile arsenal nuklearnog naoružanja koji nekoliko puta premašuje snagu dovoljnu za totalno uništenje sveta! I upravo zbog toga rat ne može biti sredstvo za rešavanje problema. Antiratna politika danas se ne svodi samo na sprečavanje sukoba — već zahteva i uništenje sredstava koja predstavljaju pretnju našoj zajedničkoj budućnosti.

Otuda ideja za svetski skup o razoružanju pod okriljem OUN ima široki odjum pristalica jer odražava, praktično i neizmerno, ne samo želju Pokreta nesvrstavanja i sveta u razvoju — nego celokupnog čovečanstva.



„Tovar smrti“ u svetu gladi, siromaštva i bolesti: Godišnji izdaci za naoružanje iznose koliko i dohodak svih zemalja u razvoju, u kojima živi gotovo tri četvrtine čovečanstva



Besmisao ulaganja ogromnih bogatstava u naoružanje umesto za dobrobit čovečanstva: Slika iz Gornje Volte (jedna od zemanja sušnog Sahela) više je nego reči pledoja za borbu protiv gladi

# Naša automatska puška

U proizvodnji streljačkog naoružanja jugoslovenska vojna industrija postigla je vrhunski svetski kvalitet. U eventualnom ratu značajnu ulogu imale bi naše poluautomatske i automatske puške i savremeno napravljen puškomitrailjer. Za sve ovo naoružanje koristi se ista municija, a veliki broj delova je uzajamno zamenljiv. O poluautomatskoj pušci i njenim mogućnostima smo pisali prošle godine. Ovoga puta vas upoznajemo sa najnovijim ostvarenjem naših vojnih konstruktora — automatskom puškom M-70 čija je teoretska brzina gadanja 700 metaka u minuti.

O našoj automatskoj pušci M-70 šira javnost je prvi put saznala posmatrajući preprošlogodišnju paradu pobede u Beogradu. Mladići u vojničkim uniformama nosili su automatske puške, konstruisane u Vojnotehničkom institutu i proizvedene u kragujevačkoj „Crvenoj zastavi“. Bila je to, u stvari, prnova u porodici jugoslovenskog streljačkog naoružanja u kojoj je do tada „glavnu reč“ imala poluautomatska puška M-59/66. Uvođenje automatske puške u naoružanje naših jedinica, međutim, ne znači da je njen stariji tip toliko ostario da je „sazreo“ za povlačenje iz upotrebe. I automatska i poluautomatska puška imaju svoje mesto u borbenom poretku. Ali težnja da se poveća vatrema moć naših streljačkih jedinica i nastojanje da stalno držimo korak sa savremenim opremljenim armijama sveta doveli su, što je posve prirodno, do konstrukcije novog oružja.

Automatska puška je teška 3,75 kg, a izrađuje se u dve verzije koje su označene sa M-70 i M-70A. Kalibr obe puške je isti — 7,62 mm, ali je razlika u kundacima. Puška M-70 ima drveni kundak, a M-70A metalni, koji se može preklapati, tako da onda ove puške podseća na automat i postaje vrlo praktična za borbu u naseljenim mestima i u šumi. Zrno ispaljeno iz cevi ovog oružja dosta je efikasno, a teško samo 17 grama. U jedan



okvir staje 30 metaka. Vojnik nosi sobom pet takvih okvira, a u borbi može poneti i više.

Iz automatske puške se, kao što sam naziv oružja kazuje, gada rafalom paljbom. Ali, puška je tako konstruisana da se iz nje može gađati i pojedinačnom paljbom. Teoretska brzina gadanja naše nove automatske puške je 700 metaka u minuti. Praktična daljina na kojoj dejstvo je 600 metara, a najuspešnije gada ciljeve udaljene 400 metara. Za ovu se pušku može reći da zadovoljava sve zahteve savremenog rata. Borac naoružan njome potpuno je osamostaljen za izvršavanje svih zadataka u borbi. Izuzetna tačnost puške omogućava mu da pri jedinačnoj paljbi svakim drugim metkom pogodi cilj, dok bi pri gadanju rafalom paljbom, na udaljenosti od 300—400 metara, bar svaki četvrti metak trebalo da se nađe tamu gde je upućen.

Na automatskoj pušci nalaze se nišani za gadanje danju i

noću. Za noćno gadanje nišani su obeleženi fosfornim tačkicama, što strelec omogućuje da lakše pogodi cilj. Ovo oružje namenjeno je pre svega za dejstvo po neprijateljevoj živoj sili, ali je ono tako napravljeno da vrlo uspešno može uništavati i tenkove, oklopne transportere, bunkere i druge slične ciljeve, budući da na pušci postoji tromblon s kojeg se izbacuju kumulativne mine na udaljenosti do 150 metara, dok se za osvetljavanje ili zadimljavanje bojišta koriste osvetljavajuće i dimne mine. Automatska puška, sem toga, ima i nož koji, kada je na njoj, služi vojniku za borbu prsa u prsa, a zajedno sa nožnicom upotrebljava se za sečenje žice u žičanim preprekama, telefonskih i električnih kablova, metalnih šipki i drugih sličnih predmeta.

Pre nego što je započela serijska proizvodnja, automatska puška podvrgнутa je vrlo strogim ispitivanjima koja su pokazala da je u izradi tog našeg

## Mali vojnotehnički leksikon

**PARTIZANSKI RAT** — je način III oblik oružanog otpora naroda protiv zavojevača na teritoriji koju je on zaposeo svojim snagama. Sačišto se u izbegavanju odlučujućih bitaka koje neprijatelj nameće; u najširoj primeni manevra, iznenadnih napada, prepada, zaseda, sabotaža; u stalnoj aktivnosti sa najširim osloncem na narod, čime se parališe brojna i tehnička nadmoćnost neprijatelja. Po društvenoj suštini to je pravedan, odbrambeni, narodnooslobodilački ili revolucionarni rat. Može da se vodi u uslovima delimične ili potpune okupacije zemlje. Veštim korišćenjem zemljišta, noći, vremenskih nepogoda, zatim lakov pokretljivošću partizanske jedinice ostvaruju taktičku inicijativu i nadmoć nad neprijateljskim snagama u pozadini. Na taj način zauzeta teritorija postaje za agresora neprekidno aktivno ratište za koje mora da odvaja veliki deo svojih snaga i gde, i pored toga, ne može nikada da ostvari trajnu taktičku inicijativu, niti da iskoristi svoju tehničku nadmoćnost. Partizanski rat je poznat od najstarijih vremena kao oblik borbe revolucionarnih snaga. Ovim oblikom rata agresor se nikada ne može koristiti. Drugi svetski rat i ratovi vodeni posle njega pokazali su da i u doba savremene ratne tehnike partizanski rat ne gubi, već naprotiv, dobija na značaju. **ZAGUŠLJIVCI** — su grupa vojnih otrova čije se toksično dejstvo ispoljava na organe za disanje. Posle prodiranja u ljudski organizam oni razaraju plućno tkivo i stvaraju krvavo-penušavu tečnost i otok pluća, a u izvesnoj meri deluju na srce i nervni sistem.

streljačkog oružja postignut visok tehnički nivo, što pušci omogućava dugotrajanu upotrebu bez lomljenja i kvarova. Stručnjaci su prilikom ispitivanja nove puške gađali iz nje sve dok se cev ne bi usijala, bacali su je sa određene visine u blato, proveravali kako dejstvuje u prašini, pri niskim temperaturama, nakon kvašenja vodom... Sva ta rigorozna ispitivanja dala su odlične rezultate. Naši vojnici su, dakle, dobili odista vrlo dobru pušku iz koje se, u poređenju sa starom puškom M-48, može ne samo lakše i preciznije gađati, nego i znatno brže uništavati različiti ciljevi. Podatak da se iz puške M-48 moglo u minuti ispaliti 10 zrna, a iz automatske sedamdeset puta više, već sam po sebi govori o tome da je jugoslovenski vojnik u pušci M-70 dobio neuporedivo ubojiti streljačko oružje.

## Francuski samohodni top

Francuski stručnjaci su done davno ispitivali nov samohodni ili, bolje rečeno, mehanizovani top kalibra 155 mm. Kakvi su rezultati postignuti — to se, zasad, još ne zna. Sigurno je, međutim, da će novo oruđe vrlo brzo početi da ulazi u opremu artiljerijskih jedinica francuske vojske.

Na šasiju poznatog francuskog tenka tipa AMX-30 postavljena je mnogo veća i stabilnija oklopiljena

kupola sa ugradenim dalekometnim topom kalibra 155 mm, te je tako dobiveno novo oruđe. Oznaka mu je GCT. Dužina cevi je 40 puta veća od prečnika otvora cevi. Vatra iz tog oruđa može biti automatska ili poluautomatska. Pri otvaranju automatske vatre brzina gađanja je 8 granata u minuti. Elevacija cevi je od minus 5 do plus 66 stepeni, a horizontalno polje dejstva 360 stepeni. Metak je dvodelni. Bojni komplet od 42 granate nalazi se u zadnjem delu kupole.

opremom. Kreće se po svakom zemljištu, a može i da plovi. Oklop mu je srazmerno tanak, ali ipak štiti posadu od dejstva zrna kalibra 7,62 mm. Ima troja vrata (sa strane i nazad), dok je gore manja kupola sa otvorima za dva puškomitrailjeza.

Prazno vozilo teško je 6.350 kg. Dugačko je pet a visoko dva i po metra. Jačina motora je 200 KS, koji vozilu omogućava da razvije brzinu od 88 km da nas po dobroj putu, a 4,8 km/čas kada plovi.

Ovo će vozilo, prema tvrdjenju konstruktora, poslužiti kao osnova za razvoj više vrsta drugih vozila: amfibije za izviđanje, oklopno vozilo sa šest točkova, petotonski transporter za prevoz materijala i u obliku buldožera kako bi lako odstranjivalo barikade na cestama.

## Atomska raketna artiljerija

Francuska armija naroužava šest artiljerijskih pukova sa po šest lansera raketa tipa „ploton“. To su rakete sa nuklearnim bojevim glavama. Razorna snaga svake bojeve glave odgovara eksploziji 12 kilotonu klasičnog eksploziva trinitrotiouola.

Prvi puk koji je dobio rakete „ploton“ ranije se nazivao „303. artiljerijska mornarička grupa“, a 1959. godine preoružan je američkim raketama tipa „onest džon“. Oktobra 1968. godine premešten je iz Zapadne Nemačke u Francusku gde je ušao u sastav Osme francuske divizije. Pre šest godina dobio je sadašnji naziv: „Treći artiljerijski puk“

## Prenosni radari

U jednoj zapadnoj zemlji konstruisani su mali radari namenjeni opremanju jedinica kopnene vojske. Evo samo nekoliko tih uređaja.

**RADAR ZA OSMATRANJE „Azura“** služi za otkrivanje, određivanje i identifikaciju pokretnih ciljeva na bojištu. To je vrlo lak elektronski uređaj (nosi ga samo jedan borac). Domet mu je 10 kilometara.

**RADAR ZA OTKRIVANJE TENKOVA „Rapace“** smešten je na tenku. Može da otkrije tenkove u zoni dubokoj do 5.000 i širokoj do 2.000 metara. Kada se cilj nade u radarskoj zoni, zasveti signalna lampica, a najbolje je otvoriti vratu kada sijalica najjače zasveti.

**RADAR „Saiga“** je postavljen na helikoptere i omogućava im da lete vrlo nisko, dajući stalno sliku prostora u kome lete. Taj radar, pre svega, otkriva prepreke na putu kojim helikopter leti. Njegova osetljivost je tolika da može da otkrije i vazdušne kablove za prenošenje električne energije.

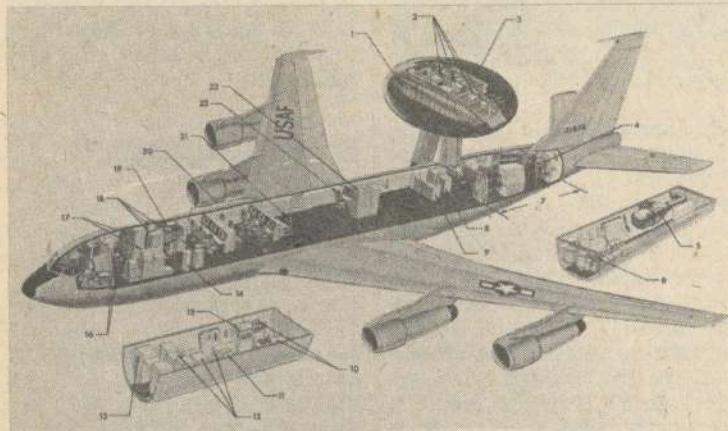


Praktičniji od džipa: „Pakstar“ može da se kreće izvan puteva

## Neobično vojno vozilo

Prošle godine, vojnici američke kopnene vojske dobili su nova motorna vozila. Ta pomalo neobična vozila nastala su kao rezultat želje da vojnici imaju nešto slično mazgi ili muli, koja može da nosi tovar hrane i municije, a po potrebi se može i jahati — ali da ipak to bude motorizovano. Američki vojnici su, prema tome, dobili neku vrstu „mehaničkih mula“ koje su nazvane „pakstar“.

„Pakstar“ se sastoji od osnovnog vozila i prikolice. Zahvaljujući širokim točkovima sa čvrstim pneumaticima može da se kreće i izvan puteva, pa je za mnoge potrebe praktičniji od džipova. „Mehaničku mulu“ pokreće benzinski motor sa dva cilindra. Najveća nosivost je oko 500 kg. Vozilo nije naročito brzo, ali zato može da savladaju reke ploveći. Vozač nema volan nego, poput tenkista, upravlja vozilom pomoću dve ručice.



Letelica za otkrivanje s velikih odstojanja: Avion AWACS E-3A

## Leteće komandno mesto

Ratno vazduhoplovstvo SAD ima u svom sastavu nekoliko velikih aviona sa specijalnim kućištem koje može da se okreće. U tom je kućištu antena osmatračkog rada, zatim antena uredaja za identifikaciju „svoj-tud“, kao i više antena za radio-telekомуnikacije. Značajna oznaka je AWACS E-3A.

Ova letelica služi za otkrivanje aviona i ratnih brodova s velikih odstojanja, a može da prati sve avione i brodove, sopstvene, savezničke i neprijateljske kako

danju tako i noću. Daljina otkrivanja ciljeva zavisi od visine leta aviona. U avionu se nalaze i elektronski računari za obradu svih podataka. Odatile može dobro uvezban štab da rukovodi borbama u vazduhu ili da upravlja saobraćajem transportnih i drugih aviona. Sve podatke koje prikupi može da prenosi na komandna mesta na zemlji.

Avion AWACS E-3A je nuden i nekim armijama članicama NATO pakta, ali je, koliko se moglo pročitati u dnevnoj štampi, ocenjeno da je isuviše skup.



Novo oruđe francuske vojske:  
Samohodni top AMX-30

Težina oruđa na mrašu je 37 tona, a na vatrenom položaju 41 tona. Od toga 25 tona otpada na artiljerijsku i mitraljesku municiju. Na krovu kupole montiran je mitraljez kalibra 7,62 mm za neposrednu odbranu od napada pešadije i za dejstvo protiv aviona i helikoptera koji nisko lete. Najveći dolet samohodnog oruđa je 23.500 metara.

## Irski oklopni transporter

U Irskoj je nedavno počela proizvodnja oklopnog transporter, prvog takvog sredstva domaće konstrukcije. Dosad su Irči uvozili oklopne tranzportere. Novi transporter će postepeno zamenjivati francuske oklopne transporter tipa „panhard M-3“.

Prvi prototip novog oklopnog transporter nazvanog „timon“ izrađen je pre tri godine. Ispitivanja su zadovoljila stručnjake — inače ga, kažu, ne bi počeli proizvoditi serijski.

U oklopno vozilo može da stane 12 vojnika pod punom ratnom

## Raketni projektil „SAM-D“

Pre dve godine započela su ogledna ispitivanja nove američke vođene raketne vrste zemlja-vazduh tipa „SAM-D“, a završena su prošlog leta. Očekuje se da će serijska proizvodnja novog raketnog oruđa početi ove, a najverovatnije iduće godine. Raketa je namenjena za borbu protiv aviona na srednjim i velikim visinama. Ona će, po svemu sudeći, zameniti već nekoliko zastarele raketne projektili tipa „houk“ i „najk-herkules“.

Stručnjaci smatraju da je nova raketa veoma skupa, pa predlažu da se njen elektronski sistem znatno uprosti.

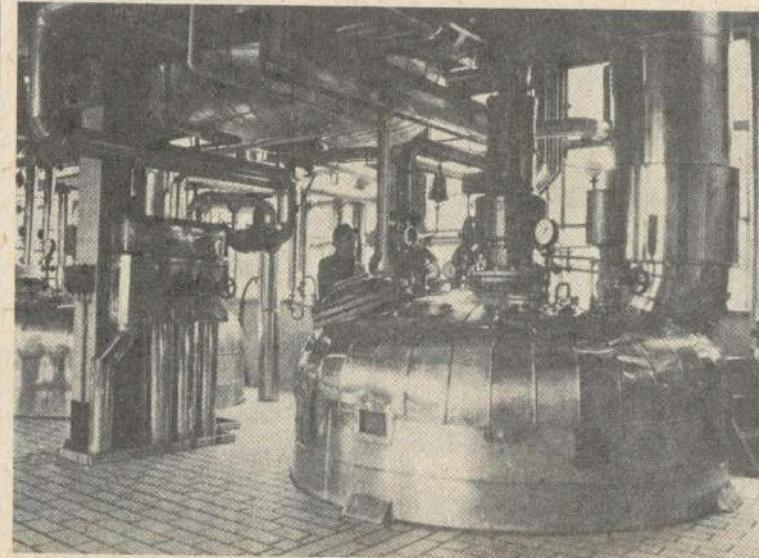
# Humanizacija rada

Nedavno održana plenarna sednica Veća Saveza sindikata Jugoslavije bila je posvećena pitanjima zaštite na radu, humanizaciji rada i zaštiti radne sredine. Istaknuto je da se još uvek leće samo posledice da smo daleko od uklanjanja uzroka. Na radnom mestu čovek provede trećinu dnevnog vremena gde je izložen raznim štetnim uticajima. Činjenica da ima sve više invalida rada i invalidskih penzionera navela je Sindikat da se ozbiljnije pozabavi ovim problemom. Odlučeno je da Sindikat zaštitu na radu uvrsti u domen stalnih akcija na unapređenju društvenog standarda u koje spadaju takozvani topli obrok, odmor i rekreacija, dečija zaštita i stanovi. Prema usvojenom predlogu zaštita na radu će postati peta stalna akcija Sindikata na društvenom standardu.

U izlaganju druga Mustafe Pljakića na pomenutom plenumu istaknuto je da će zaštita na radu biti znatno poboljšana ako radnik počne stvarno da odlučuje i o onom delu dohotka koji se za tu svrhu izdvaja. Jer, istakao je Pljakić, i pored postignutih rezultata još uvek postoje ostaci prevaziđenih shvatanja da su radna sredina, zaštita na radu i humanizacija rada nešto sporedno i da se tim pitanjima bave samo tehnobiokratske strukture. Sindikat se mora izboriti da organizuje radnike da odlučuju o uslovima rada i unapređenju radne sredine. Osnovno što treba postići je da zaštita rada postane sastavni deo programa razvoja svake organizacije udruženog rada i bitan element svake investicije.

## Zabrinjavajući broj povreda na radu

Zaštita radne sredine, zaštita na radu i humanizacija rada su jedan od primarnih zadataka našeg samoupravnog društva. To je istaknuto u mnogim dokumentima a posebno u rezoluciji VII kongresa Saveza sindikata Jugoslavije o unapređenju životne i radne sredine.



Bitan elemenat svake investicije: Zdrava radna sredina štiti čoveka i povećava produktivnost

Medutim, i pored izražene briže našeg humanog društva broj povreda na radu i invalida rada veoma je veliki. Godinama već broj povređenih se kreće oko 300.000 a smrtnih slučajeva oko pet stotina. Tačnije, kako je naveo drug Pljakić, prošle godine zabeleženo je oko 283.000 povreda na radu — od toga 534 smrtnе, što dovodi do situacije da na 100 starosnih imamo 91 invalidskog penzionera. Radnici na radnim mestima izloženi su štetnom dejstvu opasnih materija, buci, vibracija, visokoj temperaturi a samo prošle godine izgubili smo preko 68 miliona radnih dana, od čega zbog bolesti oko 60 miliona. U izmeni ovakvog stanja — naglasio je Pljakić — kriju se znatne rezerve za višu produktivnost rada.

Mada je prosek povređenih na 100 zaposlenih u stalnom padu (1964. godine 76 povređenih a 1974. godine 54) u mnogim granama industrije je još uvek visok: u ugljenokopima 164 povređenih na 1000 radnika, u brodogradnji 163, u metalnoj industriji 119, u obojenoj metalurgiji 116... Više od 20 industrijskih grana ima veći prosek povreda od jugoslovenskog.

## Zatajila — preventiva

Treba naglasiti da svake godine oko 100 hiljada radnika u



svetu izgubi život, i još milion i po ostaje trajno onesposobljeno za rad — kao rezultat nesreća na radu ili zbog profesionalnih oboljenja. Ima malo nade da će se statistički podaci išta poboljšati u doglednoj budućnosti. Štaviše, profesionalne bolesti se mogu samo umnožavati, a razlog su mnoge moderne proizvodne tehnologije koje sa jedne strane dižu nivo proizvodnje i olakšavaju posao, a s druge strane izlažu radnike nizu opasnosti. Primer radi: posle drugog svetskog rata broj hemijskih supstanci koje izazivaju profesionalna oboljenja iznosio je oko 50, a danas se svakog dana koristi oko 600.000 hemikalija i svake godine se u proces proizvodnje uvodi po nekoliko hiljada novih. Zbog svega toga, teži se da preventivnim akcijama omogućimo zaštitu radnika na radnom mestu. Međutim — kako je istakao Mustafa Pljakić — u našoj zemlji imamo više od 700

lekara specijalista medicine rada, ali u zdravstvenoj zaštiti preventive učestvuje samo 3 odsto — ostalih 97 odsto leče posledice. Očigledno, preventiva je zakazala jer danas u Jugoslaviji imamo 538.367 invalida rada sa prosečnim radnim stažom od oko 20 godina. Svakе godine njima se pridružuje preko 9.000 novih radnika u najboljim godinama, što govori da u penzionere odlaze radnici u najproduktivnijim godinama.

Posebno zabrinjava alarmantno povećanje broja profesionalnih oboljenja. U 1974. godini, u odnosu na prethodnu 1973., povećan je broj oboljenja za 40 odsto — kao posledica loših radnih uslova. Stvari uzroci ovako naglog povećanja profesionalnih oboljenja još se ispituju, ali je sigurno da je to rezultat nagomilanih problema tokom niza godina. Između 30 i 40 odsto zaposlenih u rudarskim oknicima oboleva na orga-nima za disanje: 23,5 odsto od silikotuberkuloze; 60,1 odsto od hroničnog bronhitisa, i 15 odsto od ostalih bolesti ovih organa. Posledice su takve da je prosečni radni staž ovih radnika 15 godina, a među njima je veliki broj invalida rada prve kategorije.

## Svaki OOUR svoj problem

Zbog svega toga treba još naglasiti da je gubitak privrede zbog povreda i profesionalnih oboljenja u periodu od 1962. do 1970. godine iznosio prosečno 17 milijardi dinara godišnje, ili 86 milijardi dinara za tih 8 godina, a stručnjaci kažu da su to samo direktni troškovi dok su indirektne posledice nesagledive. Imajući sve ove činjenice u vidu, drug Pljakić se založio — što je i prihvaćeno — da sindikat preuzme na sebe obavezu da se u svakom kolektivu doneće program zaštite na radu, humanizacije rada i unapređenje radne sredine. U ovom poslu mnogo se očekuje od odbora za unapređenje i zaštitu životne i radne sredine čije je osnivanje u toku u svakoj OOUR. Ove odbore sačinjavaju predstavnici radničkog saveta sindikata, medicine rada, dru-

gih stručnih službi i društvenih organizacija u kolektivu.

Loši uslovi rada po pravilu moral bi se rešavati u samom radnom kolektivu a ne kroz sistem invalidsko-pensijskog osiguranja, kroz beneficirani radni staž i slanje radnika u invalidsku penziju, jer kako je istakao drug Mika Šipljak, predsednik Veća SSJ: „Mnogo je energije potrošeno za dokazivanje opravdanosti za skraćenje radnog staža. Kad žele da dokumentuju potrebu za skraćenjem radnog staža, radne organizacije iznose sve one argumente koji treba to da opravdaju. Ali, kad dođe inspekcija, onda one kažu da je sve u redu, da nema opasnosti. To je dvojni moral koji je samo pothranjivao ovaku situaciju u mnogim kolektivima“.

## Aktivnost u BiH

### Završen drugi karavan

Posle veoma uspešnog karavana „Svestran razvoj u zdravoj sredini“ koji je organizovan u deset gradova Bosne i Hercegovine u toku maja meseca, organizatori ove značajne manifestacije za popularisanje ideja zaštite i unapređenja čovekove sredine organizovali su i drugi karavan. Tokom novembra meseca grupa stručnjaka, društvenih radnika, obišla je Ilijas, Visoko, Kakanj, Zavidoviće, Maglaj, Bosanski Brod, Brčko, Bijeljinu i završila svoj put na Ilidži kod Sarajeva. U svakom mestu održane su filmske predstave, izložbe, predavanja, stručni razgovori o problemima zaštite životne sredine u tom mestu, vršena i praktična ispitivanja stepena zagađenosti i svuda inicirano osnivanje odgovarajućih društvenih i stručnih tela za dalje vođenje akcije. Iskustva majskog karavana pokazala su da je aktivnost na zaštiti i unapređenju životne sredine posle prolaska karavana bila još uspešnija i da traje nesmanjenim intenzitetom.

## Inicijativa za očuvanje Krke

U Šibeniku je osnovana radna grupa za zaštitu i korišćenje reke Krke, koju sačinjavaju predstavnici šibenske, drniške i kninske opštine. Kako je vodotok ove reke sve ugroženiji, postignut je sporazum da se od Sabora SR Hrvatske za traži formiranje posebnog tela za praćenje i koordiniranje aktivnosti na zaštiti Krke jer je taj problem od šireg društvenog interesa.

Reka Krka je od izvora do ušća zanimljiv prirodnji fenomen i parcialno zahvatljivo rešavanje problema moglo bi imati ozbiljne posledice. Dogovoren je da se posao oko zaštite mora ubrzati i da se povede računa o interesima elektroprivrede, vodoprivrede i turizma, jer samo takvim sagledavanjem problema može se doći do trajnog rešenja.

## Savetovanje u Pančevu

U Pančevu su završene pripreme za organizovanje savetovanja na temu: „Stanje, problemi i mere zaštite i unapređenja čovekove sredine u regionu Pančeva“. Inicijator i realizator ove akcije je Savet za zaštitu čovekove sredine OK SSRN i Komisija SO za ova pitanja, a povod je sve veća zagađenost vode i vazduha u ovom industrijskom gradu. Uz savetovanje organizovaće se i izložba na kojoj će se prikazati stanje u pojedinim radnim kolektivima i u samom gradu kao i mogućnosti za rešavanje pojedinih problema.

### B. Cvetićanin



Posledica zagađenja vodočeka u opštini Pančeva: Otrivena riba izbačena na obalu iz kanala Dunavac kod Ivanova (Jul 75)

## Dogovor o zaštiti pljevaljske kotline

Nedavno je održana proširena sednica predsedništva Saveta za zaštitu životne sredine SR Crne Gore u cilju iznalaženja najpovoljnijih rešenja za uskladivanje razvoja regiona Pljevalja i zaštiti životne sredine. Sastanak je održan u Pljevljima i na njega su pozvani vodeći jugoslovenski stručnjaci za probleme zagadenja vazduha.

Sa izgradnjom Cementare uz već postojeću drvnju industriju i veliki broj individualnih ložišta uslovi života su već pogoršani. Međutim, sa izgradnjom buduće termoelektrane situacija će biti još teža. Imajući u vidu specifične klimatske uslove u ovom regionu i nedostatak odgovarajućih priprema od strane investitora ovih objekata da se postave odgovarajući filtri, preduzeta je ova akcija predsedništva Saveta Crne Gore. Osudjen je postupak Cementare koja uopšte nije preduzela mere zaštite niti dostavila obavezne projekte o tome. Preporučeno je da SO Pljevlja preduzme mere da ova industrija aktivira svoje filtere, što je po zakonu i obavezna. Slične mere moraju se već sada učiniti prema termoelektrani, jer kada se ta dva glavna zagadivača eliminišu ostali problemi će se mnogo lakše rešavati.

## Novi broj časopisa „Čovek i životna sredina“

Izašao je iz štampe novi broj jugoslovenskog časopisa za unapređenje kvaliteta života „Čovek i životna sredina“. Tema broja je pro-

storno uređenje, urbanizam i čovekova sredina u okviru koje pišu arhitekti Branislav Krstić i mr Vladimir-Braco Mušić.

U ovom broju u okviru rubrike „Društvo i politika“ objavljena su dva intervjuja. Sa dr Miljanom Radovićem, sekretarom Izvršnog biroa komiteta CK Saveza komunista Crne Gore vođen je razgovor na temu zaštite i unapređenja životne sredine u Crnoj Gori i mestu i ulozi udruženog rada u rešavanju tih problema.

U razgovoru sa predsednikom Skupštine grada Beograda mr Živoradom Kovačevićem osvetljeni su problemi životne sredine u Beo-



gradu danas i u budućnosti, a posebno u planu urbanističkog razvoja grada do 2000 godine.

Na ostalim stranama časopisa zastupljene su rubrike iz sveta nauke, teorijske misli o zaštiti životne sredine, napravljen osvrt na savetovanja i simpozijume i preneta značajna iskustva iz međunarodne prakse. Kao i do sada, posebno mesto u časopisu zauzimaju društvene akcije i kratke vesti iz zemlje i inostranstva.

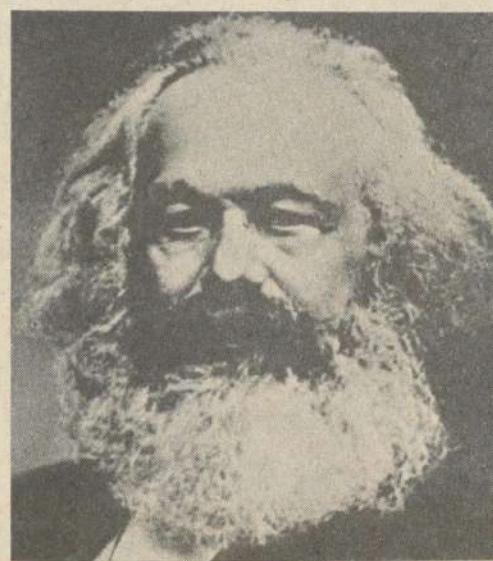
## Genetske posledice zagađene sredine

U Dubrovniku je završen prvi Kongres genetičara Jugoslavije čiji se rezultati među domaćim i stranim stručnjacima ocenjuju kao značajan doprinos našoj i svetskoj nauci. Na Kongresu je podneseno više od 150 referata i saopštenja iz oblasti humane molekularne i poljoprivredne genetike.

U zaključcima Kongresa predlaže se da društvo povede više računa o štetnom dejstvu hemijskih supstanci na čoveka koje direktno utiču na zdravlje sadašnje i budućih generacija. Opasnosti koje prete čovečanstvu najbolje je rezimirao akademik Dušan Kanazir kada je na završetku rada Kongresa rekao: „Plašimo se atomskog rata, a ne obraćamo pažnju na izveštaje genetičara o paklenoj mašini koju nosimo u telu. Danas u proseku svaka ljudska ćelija ima u sebi deset deformisanih gena. Sredina u kojoj živimo stalno nas bombarduje hemijskim materijama koje oštećuju genetski materijal. Mechanizmi za ispitivanje tih oštećenja su iscrpljeni. Rak nije bolest, nego rezultat tako nastalih grešaka u genetskom hodu. Pravu cenu za naše greške platiće, međutim, buduća pokoljenja.“

# Marksove teze o Fojerbahu

Od ovog broja „Galaksija“ otvara rubriku u kojoj će se konstantno i metodično objavljivati tekstovi s filozofskom tematikom. Upuštajući se u ovaj poduhvat, mi ostavljamo po strani razmatranje pitanja da li je moguća i opravdana bilo kakva popularizacija filozofije. Polazimo od jednostavnog uverenja: ako je posve normalno popularizovati i tako apstraktne discipline kao što su teorijska fizika, matematika, kibernetika i slično, nema nikakvog razloga da to ne bude slučaj i s filozofijom. Nарavno, pri tome ćemo neprestano imati u vidu značajnu razliku koja mora postojati između tzv. ezoteričnog teorijskog pristupa (obavezogn za sve koji su vrhunski stručnjaci u bilo kojoj oblasti) i egzoteričnog karaktera napisa (koji moraju biti prilagođeni potrebama razumevanja šireg kruga čitalaca, dakle onih koji i ne moraju imati temeljito i specijalističko filozofsko obrazovanje, nego samo prirodnu želju za sticanjem novih znanja). Stoga ćemo se truditi da tekstovi koje objavljujemo, osim neophodne erudicije, poseduju i odgovarajuće didaktičke i stilsko-jezičke kvalitete. Od filozofskih tema razmatraćemo samo one koje su na ovaj ili onaj način žive i aktuelne i u savremenosti. Tako, u ovom broju objavljujemo kratak napis o Marksowim *Tezama o Fojerbahu*, a u sledećim brojevima će biti reči, pored ostalog, o filozofskoj terminologiji, Aristotelovoj filozofiji prirode, pojmu strepnje kod Kjerkegora itd.

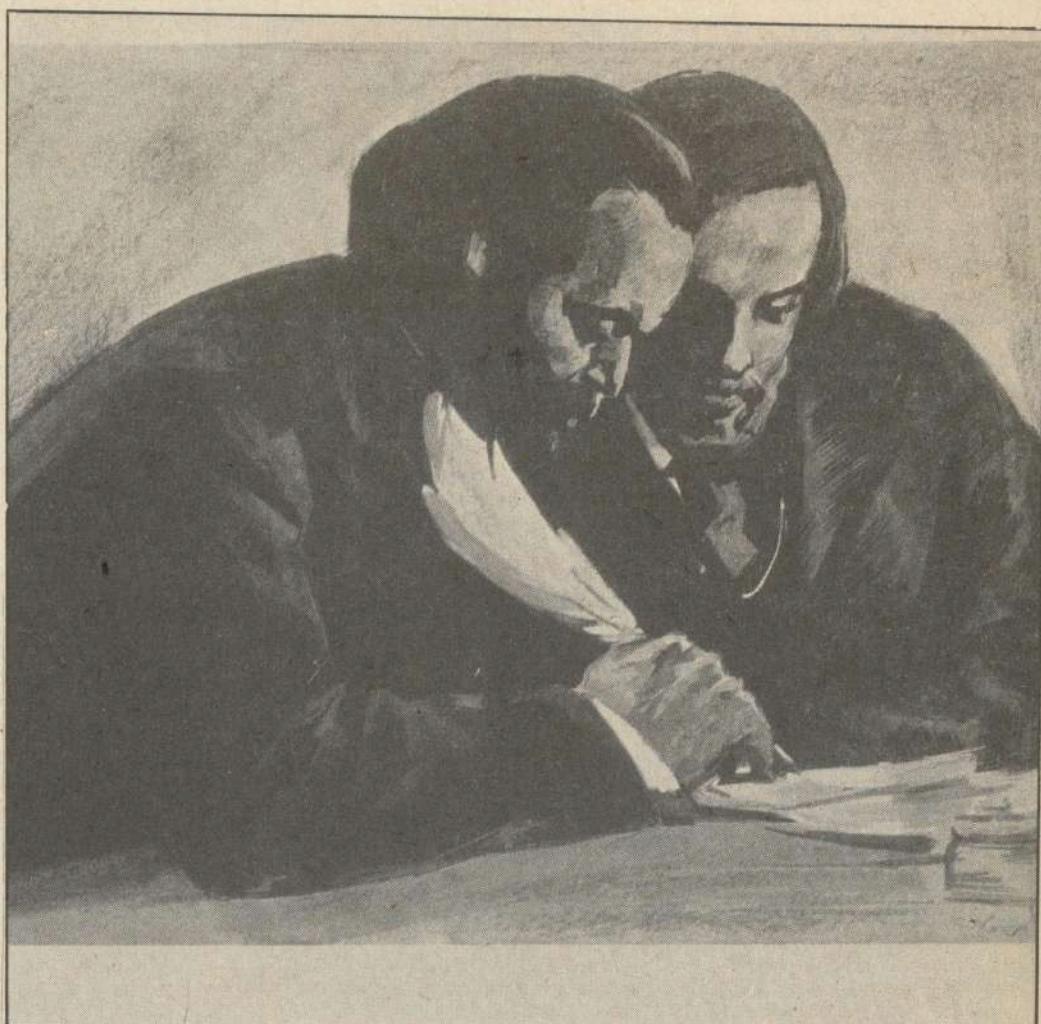


Prekid s levohegelovskim zabludama filozofa samosvesti: Karl Marks (1818–1883)

nom prevazilaženju Fojerbahovog (Feuerbach) stanovišta, nego sadrži u nedovoljno razrađenom obliku i bitne elemente Marksog pogleda na svet u celini. Stoga nije preterano reći da se bez njihovog razumevanja ne može razumeti ni ono što je najautentičnije u marksizmu, ono što predstavlja njegovu duhovnu kvintesenciju.

## Vreme nastanka

Prema svedočanstvima koja se moraju uzeti kao pouzdana, Marks je *Teze* pisao u Briselu marta-aprila 1845, najverovatnije u sklopu pripremnih radova za *Nemačku ideologiju*. One nastaju, dakle, posle *Svete porodice*, dela u kojem Marks razvija podrobno neke od osnovnih principa materialističkog shvatnja istorije. U to vreme on je već izvršio obračun s vlastitom levohegelovskom filozofskom prošlošću, ali je analogno distanciranje od Fojerbaha tekio



Rezničita mišljenja o karakteru Engelsovih intervencijskih radova: Marks i Engels na zajedničkom radu

Marksove *Teze o Fojerbahu* su u pravom smislu te reči minijaturno filozofska delo: jedanaest teza-fragmenata predstavljaju tekst od dve-tri novinarske šlajfne. A ipak, istaknuti istoričari marksizma smatraju da mu moramo posvetiti izuzetnu pažnju, čak u obrnutoj proporciji od njegovog obima. Neupućenim u suštinu Marksovog učenja to može izgledati neobično, pa zato moramo bez okolišenja reći da ovo delo ne predstavlja samo svedočanstvo o definitiv-

daleko kompleksnije nego što se to, ponekad, na uprošćen način predstavlja. Tako, na primer, u jednom pismu Rugeu (13. mart 1843) on izražava karakteristično mišljenje da mu Fojerbahovi aforizmi ne odgovaraju „samo u tome što ukazuju previše na prirodu, a pre malo na politiku“. I već u *Ekonomsko-filozofskim rukopisima* on Fojerbahovu kritiku „neba“ (religije) proširuje i radikalizuje kritikom „zemlje“ (političke ekonomije), shvatajući otuđenje rada kao osnovu na kojoj počivaju svi drugi oblici otuđenja uključujući i religiozno (on tu određuje i praksi kao generičku suštinu čoveka).

Mada mu je Fojerbah nesumnjivo pomogao da se osloboди zabluda levohegelovskih filozofa samosvesti, Marks nije mogao da ostane u okvirima fojerbahovskog prevladavanja Hegelovog idealizma, prevladavanja koje je imalo znatnih filozofskih ograničenja. No, bez obzira na sve nedostatke, Fojerbahovo filozofsko stanovište predstavljalo je ogroman korak napred u odnosu na dotadašnji materijalizam. Iako naglašava da *Teze* znače definitivni „oprštaj sa Fojerbahom“, poznati marksistički filozof Ernst Bloch (Bloch) smatra s pravom da „Fojerbahov antropološki materijalizam označava tako olakšani prelaz od čisto mehaničkog materijalizma na istorijski“.

## Prvo objavljanje

Kao što smo već napomenuli, *Teze* su nastale u proleće 1845. godine. Marks ih nije nameravao objaviti i smatrao ih je, po svemu sudeći, samo kao skicu za ličnu upotrebu. Prvi put su objavljene tek 1888, zahvaljujući Engelsu, koji ih je dodao svoje spisu *Ludwig Fojerbah i kraj klasične nemačke filozofije*, redigujući mestimice autentičan Marksov tekst. Tako su one relativno dugo istorijski delovale posredstvom „verzije“ koju je javnosti predočio Engels.

Objavljanjem autentičnog Marksovog teksta, među marksolozima su se javila različita mišljenja o karakteru Engelsovih intervencija. Bilo je čak tvrdnji da je Engelsovo redigovanje Marksovog rukopisa bilo tako temeljito da je bitno izmenilo njegov filozofski karakter, deformisalo Marksovou misao. Međutim, moramo odmah reći da se insistiranje na nekakvom Engelsovom „falsifikovanju“ Marksove misli teško može potkrepliti bilo kakvim ozbiljnim argumentima. Sam Engels se o karakteru *Teza* izjavljava na sledeći način: „To su zabeleške, napisane na brzinu, koje je kasnije trebalo razraditi; one uopšte nisu bile namenjene za štampu, ali su od neocenjive vrednosti kao prvi dokument koji sadrži genijalnu klicu novoga pogleda na svet“. Pripremajući ih za štampu, on se prema njima odnosio jednakako kao i prema ostalom, daleko većem, delu Marksove duhovne zaostavštine. Bez podrobnog analiziranja svih teza, možemo se složiti sa E. Blohom kada piše u svom kapitalnom delu *Princip nade*\* kako je Engels „samo stilistički redigovao, katkad samo skiciran Marksov tekst, razume se bez najmanje izmene sadržaja“.

Kao „nepobitan dokaz“ navodnih Engelsovih zastranjivanja u redigovanju Marksovog rukopisa, neki su navodili slučaj sa 11. tezom. U Engelsovoj verziji ona glasi: „Filozofi su samo različito tumačili svet; ali

stvar je u tome da se on izmeni“. Autentični Marksov fragment glasi: „Filozofi su samo različito tumačili svet; a stvar je u tome da se on izmeni“. Kao što se odmah može primetiti, Engels je jedino umesto rečice *a* stavio reču *ali*. Da li je ova izmena suštinски promenila smisao Marksovog stava, ili je samo jasnije naglasila ono što je on inherentno sadržavao? Pre bi se moglo reći da je u pitanju druga alternativa. Ako je ovo jedan od najjačih „argumenata“ optužbe o Engelsovom „falsifikovanju“, onda druge ne treba ni spominjati.

Engels, *Feurbach i kraj klasične nemačke filozofije*. Dodatak: Karl Marx, *Teze o Feuerbachu*, Beograd, Stvarnost, 1934. Kollekcija bibl. Stvarnost. Posle drugog svetskog rata objavljene su u prevodu Hugo Krajna (Marks i Engels, *Izabrana dela*, II tom, 1949/50) i to prema redigovanoj Engelsovoj verziji iz 1888. godine. Autentična Marksova verzija objavljena je prvi put u prevodu Stanka Bošnjaka (Marx i Engels, *Rani radovi*, izbor, „Naprijed“, Zagreb, 1953) i tako se ponavlja u više izdanja iste



NARUDŽBENICA G-57

GALAKSIJA-BIGZ, Bulevar vojvode Mišića 17,  
11000 Beograd

Ovim neopozivo naručujem pouzećem:

a. NAUKA LOGIKE I tom, po ceni od 250 dinara, a uz popust od 5 odsto.

Iznos od 237,50 dinara će uplatiti poštaru kada mi donese knjigu.

b. NAUKA LOGIKE II i III tom. Iznos od ukupno 450 dinara uplatiće kada mi dostavite obe knjige, po izlasku iz štampe.



Velika  
filozofska  
biblioteka

Hegel

Nauka logike  
(u tri toma)

Kapitalno delo svetske filozofije —  
prvi put na našem jeziku.

Za čitaoce „Galaksije“ popust od 5 odsto (za I tom).

Prvi tom (372 strane, format 15,5 x 22,5 cm, latinica) isporučuje se odmah, a drugi i treći tom do septembra 1977. godine. Cena prvog toma iznosi 250 dinara, a drugog i trećeg zajedno 450 dinara.

„Krajnji rezultat i rezime, poslednja reč i suština Hegelove logike jeste dijalektički metod — to je izvanredno značajno. I još jedno: u tom *najidealističkijem* Hegelovom delu ima *najmanje* idealizma, *najviše* materijalizma. 'Protivrečno', ali činjenica!“ (Lenjin)

(nepotrebno prečrtnati)  
Ime i prezime

Ulica i broj

Broj pošte i mesto

(Svojeručni potpis)

## Prevodi na naš jezik

*Teze o Fojerbahu* su tekst od neprocenjive vrednosti. One su izazivale veliku pažnju istraživača Marksovog učenja (navodimo kao zanimljivost da ima i doktorskih disertacija koje su isključivo njima posvećene). Na naš jezik su prevedene već početkom ovoga veka, i otada su objavljivane u mnogim izdanjima (zajedno s ostatim Marksovim spisima).

Prvi prevod *Teze o Fojerbahu* na našem jeziku pojavio se još 1910. godine (Fridrich Engels, *Ludwig Fojerbah i kraj klasične nemačke filozofije*. Sa dodacima: 1. Marks o Fojerbahu. 2. Marks o francuskom materijalizmu. S nemačkog Nik. Bogdanović, Požarevac. Miloš Đ. Janković, 1910 — Kol. Filozofsko-literarne biblioteke, cirilica). Drugi prevod se pojavio 1934. godine (Fridrich

knjige. U Sabranim delima Marks i Engelsa koja je pripremio za štampu Institut za izučavanje međunarodnog radničkog pokreta u prevodu Olge Kostrešević (Marks i Engels, *Sabrana dela*, knj. VI, „Prosveta“, Beograd 1968) objavljene su obe verzije *Teza o Fojerbahu*. Naravno, one su objavljene i u raznim drugim izdanjima o kojima ovde nije nužno podrobnije govoriti.

Petar Živadinović

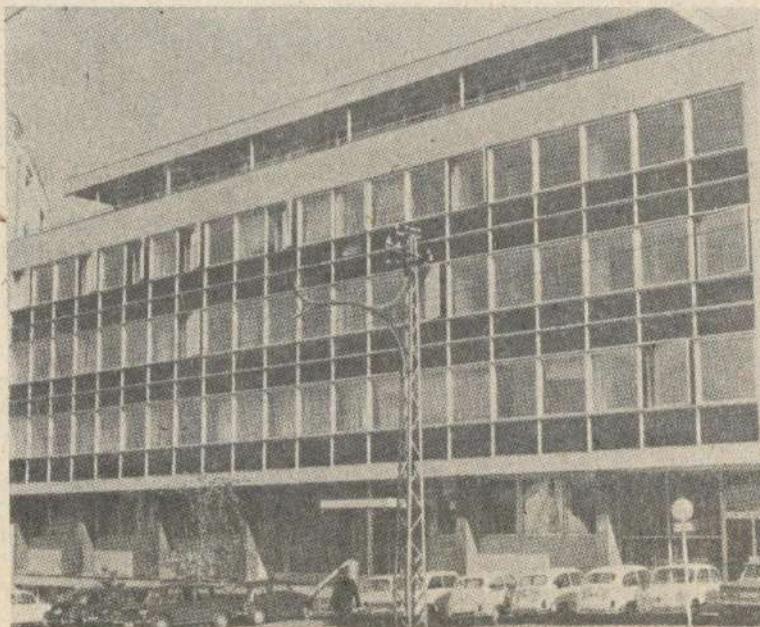
\* Citato jedno poglavje ovoga dela, koje je po svećeno svojevrsnim komentarima *Teza*, prevedeno je i pojavilo se u Džepnoj knjizi BIGZ-a. Blohovom tekstu su dodate i obe verzije *Teza* (nemački tekst i prevod na naš jezik), tako da se čitalac lako može uveriti uporednom analizom o faktičkim razmerama Engelsovog redigovanja.

# Putevi primenjene nauke

Kada se pre petnaest godina okrenuo privredi i njenim potrebama, Institut „Kirilo Savić“ bio je obasut optužbama da degradira i vulgarizuje nauku. U međuvremenu se u društvenim pogledima na nauku štota promenilo, naučna delatnost je prošla složen i mukotrapan put s budžetskog finansiranja na samofinansiranje, a poslednjih godina-dve i najveći zagovornici akademskog elitizma traže načina da podu primerom „Kirila Savića“.

Zakon o udruženom radu definiše naučno-istraživačku delatnost kao društveno-proizvodni rad i obavezuje i nauku i privrednu da kvalitativno promene odnose i pronadu najefikasnije mehanizme za slobodnu razmenu rada, u kojoj doprinos stvaranju nove vrednosti u materijalnoj proizvodnji čini osnovni kriterijum za vrednovanje rezultata rada. Institut „Kirilo Savić“ ima za sobom proverena i dragocena iskustva koja će mu omogućiti da lakše nego mnogi drugi uđe u novu fazu razvoja naučne delatnosti. O vrednosti tog iskustva govori i podatak da Institut zaraduje 95 odsto svojih godišnjih prihoda.

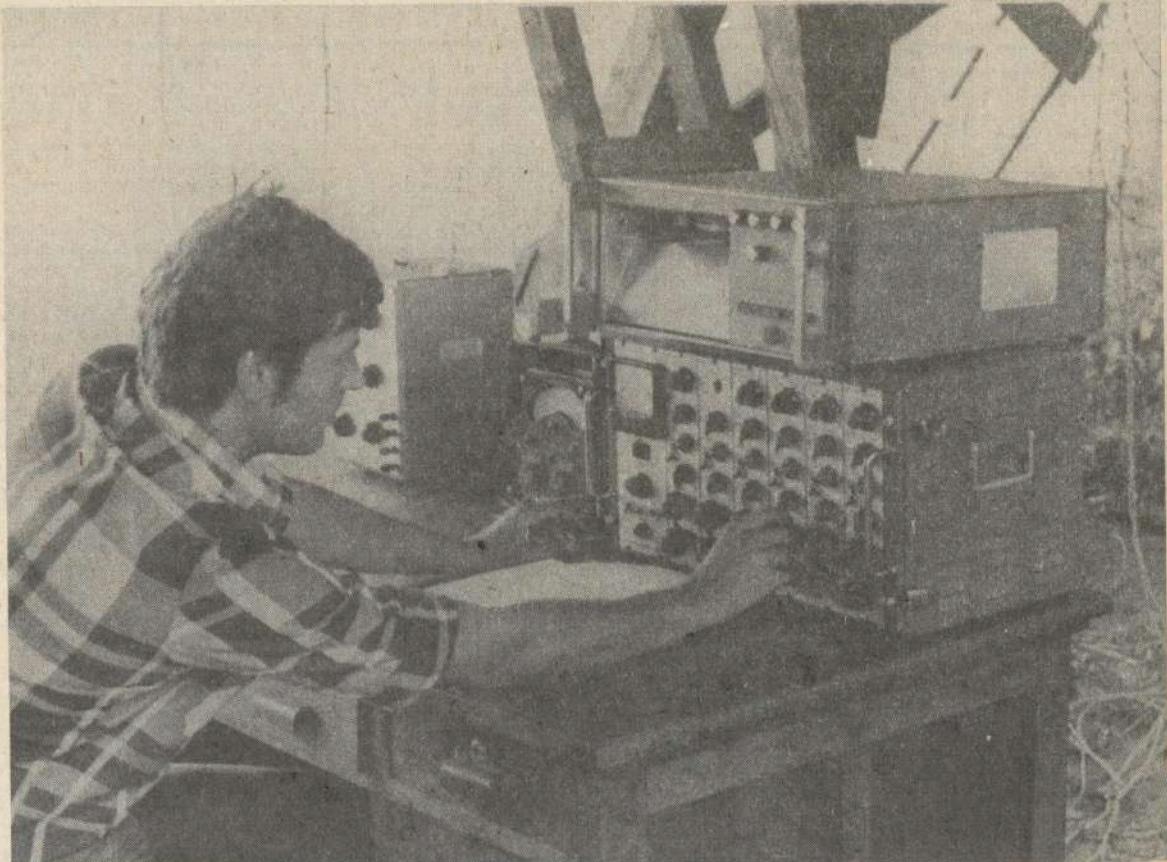
Institut „Kirilo Savić“ nastao je 1969. integracijom Železničkog (osnovan 1945. a samostalno deluje od 1961. godine) i Saobraćajnog instituta. Danas njegova porodica obuhvata devet instituta i fabriku automobilskih delova u Gornjem Milanovcu. Osnovna delatnost „Kirila Savića“ usmerena je na naučno-istraživački rad iz oblasti eksploracije i ekonomike železničkog, društvenog i vodnog saobraćaja kao i razvoja i primene uređaja; istraživanje, studije, projektovanje, ispitivanje, atestiranje i kompletni inženjerинг poslova u privredi, posebno u saobraćaju i industriji.



## Fabrika iz epruvete

Od prvih dana samostalnog postojanja, Institut „Kirilo Savić“ je, gvozdenom logikom tržišta, morao da se orijentise na privredu i njene potrebe. Prilikom se, po rečima dipl. ing. Bore Ivanovića, nikada nije zadržavao na predaji dokumentacije, elaborata i studija, već je, kad god je to bilo moguće, nastojao i da realizuje svoje projekte, dakle da s privredom pronade trajniji interes. Fabrika cementa u Kosjeriću je, bez sumnje, kruna ovakvih napora i jedinstven primer u SR Srbiji, ako ne i u čitavoj Jugoslaviji: u njenom rađanju „Kirilo Savić“ je učestvovao od ideje do — ključeva.

Izučavajući prirodna bogatstva u nerazvijenim regionima zapadne Srbije (Ivanjica, Arilje,



Kvalitetna i efikasna kontrola: Za ispitivanje saobraćajnih i građevinarskih postrojenja „Kirilo Savić“ koristi najsvremeniju elektronsku opremu.

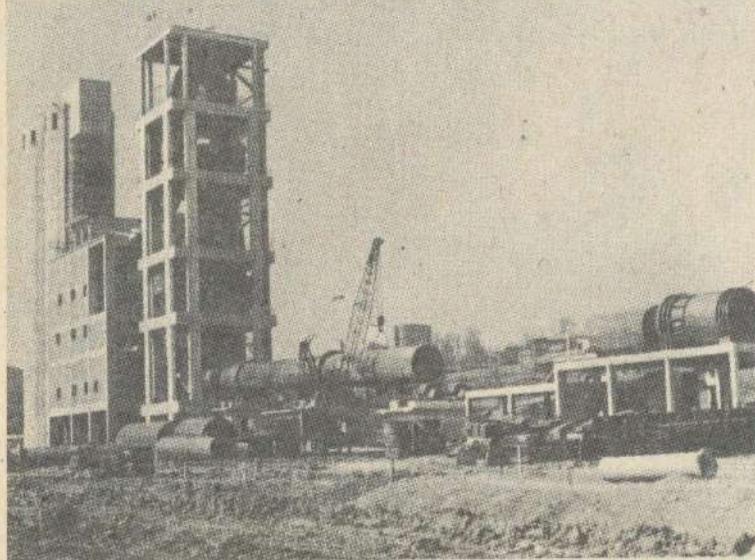
Požega i Kosjerić „Kirilo Savić“ je u neposrednoj blizini Kosjerića otkrio znatna rudna ležišta laporca i krečnjaka, osnovnih sirovina za proizvodnju toliko neophodnog cementa. Odmah je izrađena studija, a potom i projekat fabrike. Institut je preuzeo na sebe, i sam uloživši deset miliona dinara, obaveze investitora i vodio kompletan inženjerijski izgradnje fabrike. Cementara je

konkretnih rešenja koji su proteklih petnaest godina izašli za potrebe privrede iz „Kirila Savića“. Pa ipak, ovde radije od svega pominju činjenicu da upravo njihov institut, u zaista velikoj konkurenциji, vodi razvoj „Iskrine“ profesionalne elektronike. Rado pominju i najnoviji izum — „Delta transpaster 202“ diplomiranog inženjera Ivka Stojanovića — hidrauličnu dizalicu za utovar i

kao presudni kriterijum. A on, zaista, nije velik: iz instituta dolazi samo četiri odsto pronađenih. Međutim, krivca ponajmanje treba tražiti u kvalitetu naučno-istraživačkog kadra i njegovim opredeljenjima, već u postojećim društveno-ekonomskim odnosima nauke i privrede.

Manjkavost ugovornih, kupoprodajnih tržišnih odnosa između nauke i privrede dobro

lorad Mihailović. — Pre šest sedam godina pravio sam prave gluposti, nekakve elektronske igračice, alarne za vozila, uređaje za poboljšanje varnica na automobilskim svećicama. Dobro, to i danas ide, čak se i izvozi, ali to je nivo jednog radio-amatera. Svako bi u ovom institutu radio radio nešto drugo, ali moramo najpre da živimo, pa tek onda da stvaramo“.



*Udržavanje rada i sredstava: U radu Fabrike cementa u Kosjeriću „Kirilo Savić“ je učestvovao od ideje do ključeva (na slici: tehnološka linija u izgradnji)*

proradila s visokih 80 odsto kapaciteta — presecanjem vrpce. Sada posluje kao samostalna radna organizacija, godišnje proizvodi 550.000 tona visokokvalitetnog cementa, a celokupna proizvodnja za naših sedam godina je već davno prodata.

Pred „Kirilom Savićem“ je, doduše manjeg obima, sličan poduhvat: u toku je dogovaranje s Elektronskom industrijom iz Niša oko zajedničkog ulaganja u razvijanje proizvodnje kutija za elektronsku opremu u niškom preduzeću „Duro Salaj“. Zvuči, kažu u Institutu, sasvim prozaično, ali dovodi do uštede od 300.000 maraka, koliko se godišnje daže za uvoz, koje se mogu i parametrije iskoristiti. S ljubljanskim „Scenom“, a preko nje i s Institutom „Jožef Stefan“, „Kirilo Savić“ sarađuje na razvoju uređaja za rasvetu.

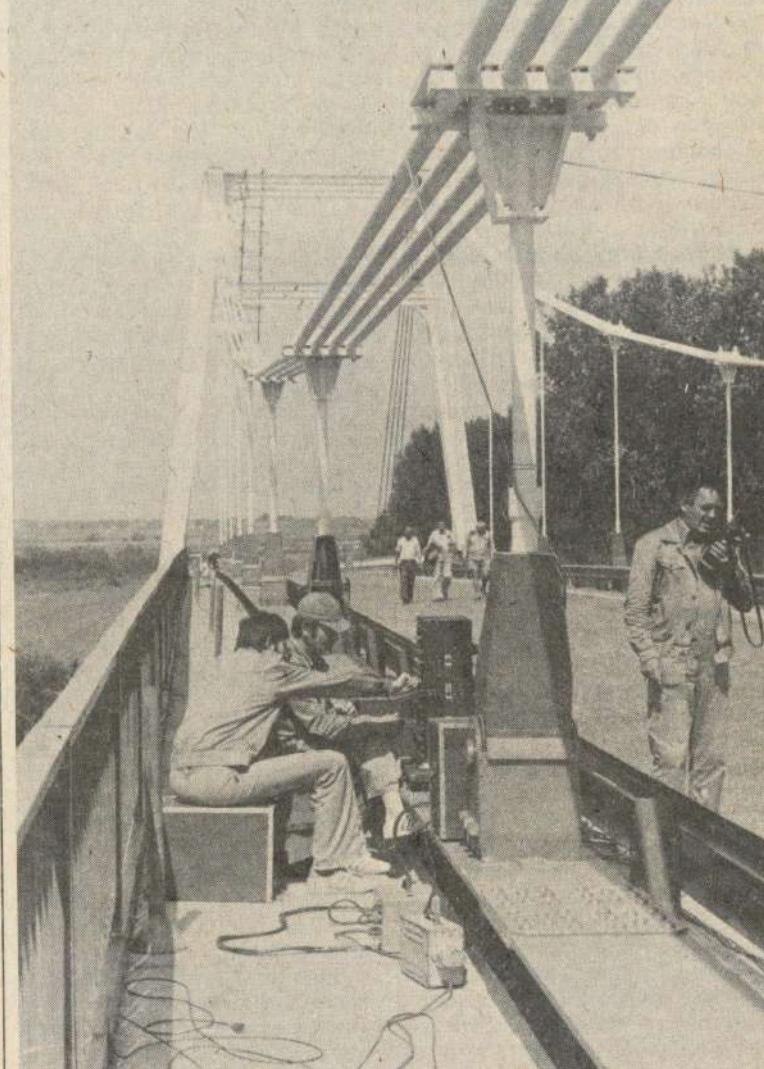
Dug je spisak novih proizvoda, tehnoloških postupaka i

istovar kontejnera, koja se montira na poluprikolice i kojom rukovodi jedan jedini čovek. Ili sopstvenu maloserijsku proizvodnju profesionalnih elektronskih mernih i audio uređaja za koje daju neograničenu garanciju.

### Pronalazači vezanih ruku

Reklo bi se, na prvi pogled, da sve ovo — cement, kutije, uređaji za rasvetu, hidraulične dizalice — nemaju baš nikakve veze s naukom — barem ne s naukom kako je obično zamisljano: moćna dama u belom od koje zastaje dah. „Treba se spustiti na zemlju“ — kaže Zoran Kecojić, diplomirani inženjer elektrotehnike. „Jugoslavija još nije sposobna za velike uzlete u nauci. U našim uslovima bi, možda, moglo da se govori samo o primenjenoj nauci. Međutim, često smo daleko i od toga. Primorani smo da se pretvaramo u inženjeringe i servise, a racionalizatorstvo i konstruktorstvo su, najčešće, naši krajnji dometi“.

Na primenljivost i kvalitet naučno-istraživačkog rada u institutima svaljuje se u poslednje vreme drvlje i kamenje. Pri tom se broj racionalizacija, inovacija i patenata često javlja



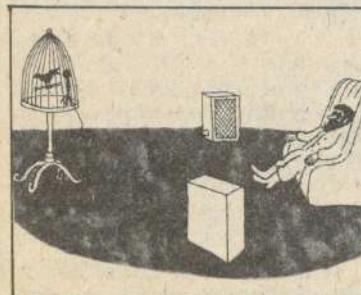
*Poslednji test pred puštanje u saobraćaj: Inženjeri instituta vrše dinamičko ispitivanje mosta na Tisi kod Novog Kneževca*

je, možda intenzivnije nego i jedan drugi institut u SR Srbiji, osetio i „Kirilo Savić“. U stalnoj borbi za dohodak, razmišljaо je prvenstveno o onome što je kupac od njega tražio i davao onoliko i onakvih izuma za koje su bili zainteresovani njegovi poslovni partneri. Dobre je kada procesna proizvodnja postavlja pred istraživača konkretnе zadatke i traži opipljive odgovore, ali to ne vodi uvek u progres i ne koristi uvek na najbolji način njegova znanja i sposobnosti.

„Često sam dolazio u situaciju da se upitam ne samo da li nešto tehnički korektno radim, nego i to nisam li uleteo u šarlatanstvo — kaže dipl. inž. Mi-

### Mogu koliko imaju

U ovakvoj situaciji naučno-istraživačka ustanova može ili da ulaze u razvoj sopstvenih inovacija i primi na sebe sve čudi tržišta, ili da ih zaključa u fioku i nastavi s izradom — pertli za cipele. „Kirilo Savić“ je prolazio i kroz jedno i kroz drugo. Ovde se još živo sećaju automobilskog menjača, projektovanog, kako kažu, duhovito i racionalno, pre desetak godina. „Crvena zastava“, orijentisana na licence, glatko je odbila projekat, i menjač ni dan-danas nije realizovan. S druge strane, dvadesetak profesionalnih elektronskih uređaja koji izlaze iz radionica ovog



# Putevi primenjene nauke

instituta najubedljiviji su primer sopstvenog ulaganja u novo. Međutim, šta bi se dogodilo kada bi neko u „Kirilu Saviću“ izmislio novo prevozno sredstvo?

Nauka, ili konstruktorstvo, ili racionalizatorstvo u „Kirilu Saviću“ je na onom nivou koliko su radni ljudi Instituta mogli da investiraju u nju. A uvek su manje mogli nego što su hteli. Jer, da bi se pošlo dalje, Institut je morao da reši niz svakodnevnih i „prozaičnih“ problema: da podigne krov nad glavom i sebi i svojim ljudima, da nabavi skupocenu opremu. A i dinar koji uloži u novo ne vraća se uvek, pogotovo ne brzo. Privreda, koja na jednoj strani vapi za povezivanjem s naukom, na drugoj strani ume da bude krajnje bezobzirna kad joj se ponudi neka inovacija i radije se okreće uvozu.

U „Kirilu Saviću“ su nam govorili s dosta gorčine o problemima koje imaju oko plasmana uređaja za detekciju zapaljivih gasova (njihovom upotrebljom, tvrde kategorično, ne može da dođe do eksplozije, recimo, metana u rudniku), ugljen-monoksida i uređaja za automatsko provetranje zatvorenih prostorija. Oni se proizvode i u inostranstvu, i u interesu bezbednosti na radu — uvoze. A pominju i „Srpsko narodno pozorište“ u Novom Sadu, koje se odlučilo da uvezе kompjuterske uređaje za tehničku opremu scene u vrednosti od sto miliona dinara, mada bi preko 60 odsto opreme mogao da im isporuči njihov institut i izvrši kompletan inženjering.

## Kratki dah privrede

Privreda i nauka su u dubjem nesporazumu nego što to na prvi pogled izgleda. Mada se, po rečima dipl. ing. Ljubomira Vlajića, dogada, poglavito u građevinarstvu, da se traži i sasvim naučni pristup određenim problemima, inženjeri „Kirila Savića“ ističu da se od njih najčešće naručuju rešenja koja ni iz daleka ne podsećaju na naučno-istraživački rad. Privreda već petnaest godina vodi nauku u

ovom institutu i vodi je, reklo bi se, sasvim prizemno, što nije u interesu ni nauke, ni privrede, ni društva u celini. „Mi ne želimo — kaže dipl. ing. Milivoj Joksimović — da se popnemo na grbaču društva i bavimo visokom naukom koja bi teško nalazila put do materijalne proizvodnje. Želimo takve odnose u kojima će privreda dobiti rezultate konkretnе, primenjene, praktične nauke i ljudi u institutima raditi svoj posao, a ne sve i svašta da bi preživeli“.

Privreda je u dosadašnjim odnosima, po svemu sudeći, bila osnovni kamen spoticanja. Ne toliko zbog toga što za inovacije nije imala dovoljno sluha, koliko što je, silom prilika, bila primorana da koristi nauku kao poštupalicu sopstvenog razvoja, vodeći pri tom malo računa o njenom. Udrženi rad još uvek nije dovoljno ovlađao celinom dohotka, pre svega akumulacijom, materijalna osnova je izvan njegove kontrole, a akcije i investicije u razvoj oprezne i kratkog daha. Ustavno načelo o zajedničkom dohotku obavezuje i nauku i privredu da i te kako razmisle o kvalitetu zajedničkog razvoja, inače će ostati bez dohotka i jedna i druga.

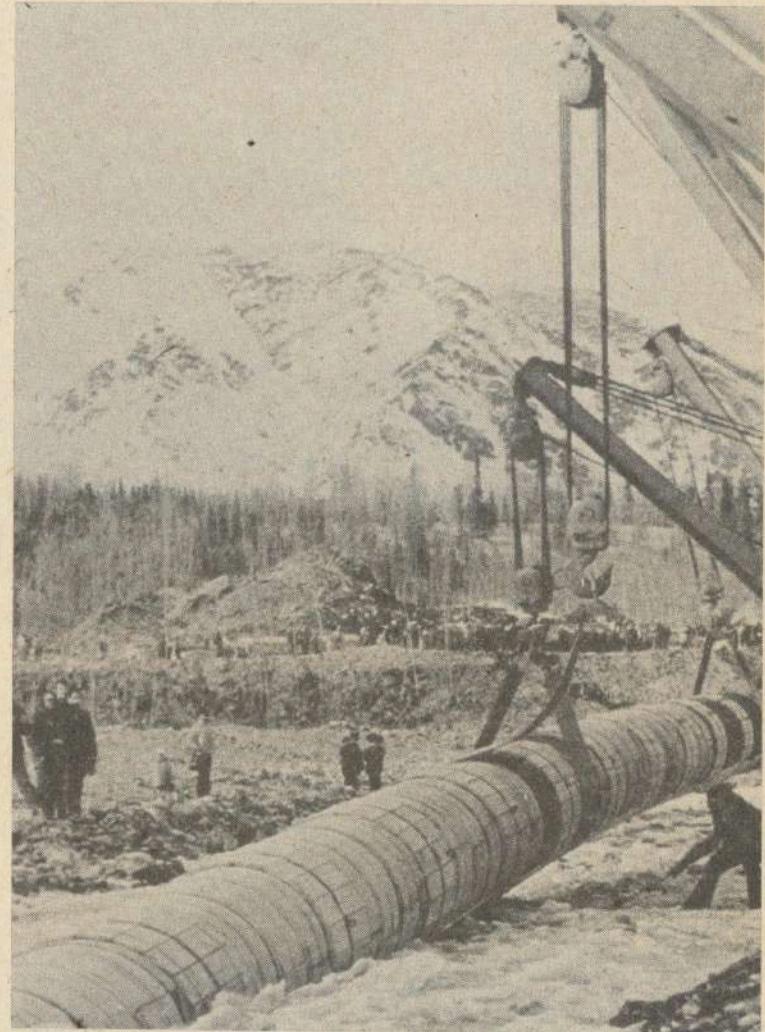
Bilo bi pogrešno, istiću u „Kirilu Saviću“, očekivati da će slobodna razmena rada između nauke i privrede najednom dovesti do procvata fundamentalnih istraživanja. Uostalom, ona i ne bi trebalo da budu ni etapni ni krajnji cilj samoupravnog preobražaja nauke. Jer, ponajmanje je važno da li će baš u nekoj našoj laboratoriji biti pronađen hipotetični elemenat 156. Jugoslavija je potrebna dobra i kvalitetna primenjena nauka koja će se svakodnevno potvrđivati u materijalnoj proizvodnji. U razvijanju takve nauke, kažu ovde, treba maksimalno koristiti sopstvena znanja, ali i tuda dostignuća. Od spretnosti u tome može bitno da zavisi brzina kojom ćemo se kretati napred.

Jova Regasek

Nauka u svetu Naučna istraživanja u SAD

# Zemlja nobelovaca

Tanjug specijalno za „Galaksiju“



Posebna pažnja istraživanja u oblasti energetike: Postavljanje naftovoda dugog 1.300 km, preko cele Aljaske, do naftosnog polja u zalivu Prudo

Vašington, decembra

Ne samo intuicija i znatiželja naučnika, nego i velike potrebe ove zemlje u svim oblastima društvenog razvoja nalažu da se intenziviraju i prošire razna naučna istraživanja i da se nova otkrića što pre primenjuju u svakodnevnom životu. Sjedinjene Američke Države su oduvek pridavale veliki značaj nauci i njenim otkrićima, a ovih poslednjih godina izgleda da se tome posvećuje još veća pažnja, i planovi u oblasti istraživanja obilno se finansiraju iz državnog budžeta, raznovrsnih fondova i drugih izvora.

Samo u tekućoj fiskalnoj godini, koja je počela prvog oktobra, u SAD se za nauku daju blizu 25 milijardi dolara (oko 450 milijardi dinara), od čega će 23,5 milijardi ići direktno za istraživanja i razvoj. To je za 11 odsto više nego što je utrošeno u 1976. godini, i toliki procenat povećanja je takođe znatno veći od povećanja budžetskih izdataka za bilo koju drugu oblast, pa i vojnu.

## Problem energije

U ovoj godini, pored bazičnih istraživanja, SAD posebnu

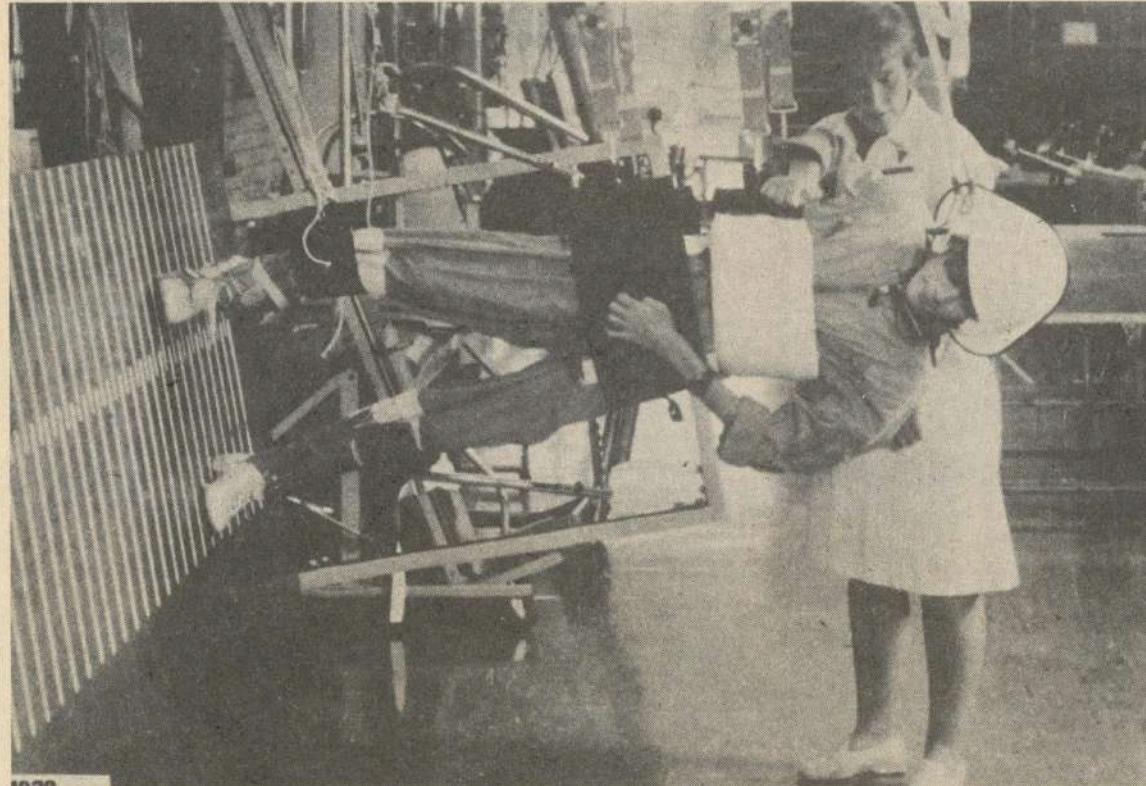
pažnju posvećuju istraživanjima u oblasti energije i odbrane, ali isto tako i medicine. Samo za nastavljanje istraživanja raka u 1977. godini daje se šest stotina miliona dolara.

Energija i njeni budući izvori su najveća boljka ne samo ove zemlje, već i svih zemalja sveta. Činjenica da se stari izvori privode kraju, a potrebe rastu sve više i više — da se ne govori o mogućim krizama

Veoma su interesantna istraživanja o visokoenergetskom laseru, ali ona se sada vrše uglavnom za vojne svrhe, za oružja koja bi emitovanjem takvoj snopa svetlosti mogla da oštete neprijateljske rakete i satelite. Jedna vrsta istraživanja vodi novoj grani laserskih instrumenata za primenu u industriji, pretežno za sečenje i zavarivanje laserskim zracima, snage 20 kilovata.

Istraživanja za proizvodnju amonijaka i drugih sirovina koje okeanska termalna centrala može da proizvodi. S tim u vezi pominje se aluminijum, čija elektroliza zahteva ogromnu količinu energije. Najzad, ekspertri veruju u mogućnost, u kasnijem periodu, proizvodnje u ovakvim centralama-fabrikama vodonika, koji će kasnije zameniti već nestajuća ugljovodonična goriva. Američki

šni naučnici govore o promociji neorganskih, za razliku od dosadašnjih organskih polimera. Sto je najvažnije, novi polimeri nisu zapaljivi kao sadašnji, ne oksidiraju, ne rastvaraju se u benzingu, tako da imaju daleko veću i širu primenu.



Ploovi kosmičkih istraživanja: Simulator ublažene gravitacije kojeg je sagradila NASA, u cilju obučavanja astronauta za kretanje na Mesecu, pomaže pacijentima koji pate od neuromuskularnih oboljenja da nauče da hodaju

u snabdevanju energijom kakva je bila 1973. godine — stvara obziljne ekonomski razloge i opravdanja za tako velika ulaganja u istraživanja novih izvora energije.

Pored nuklearne energije, koja je već u primeni, SAD se jako usmeravaju na korišćenje sunčeve energije. Već danas SAD imaju 35 industrijskih zgrada i dve stotine kuća koje koriste sunčevu energiju. Istraživanja idu ka tome da se već do 1985. godine godišnje proizvodi pet stotina megavata, a do kraja veka pedeset milijardi vata. Nacionalna uprava za aeronautiku i svemirska istraživanja (NASA) već sada obezbeđuje sunčeve ćelije radi dobijanja energije za svoje meteoroške stanice u Virdžiniji i Kaliforniji, šumske uprave za napajanje radio-stanica u zapuštenim i nepristupačnim oblastima, dok ministarstvo odbrane nastoji da sunčevom energijom napaja baterije i vojne postaje u zabačenim predelima.

Vojna istraživanja drže se u tajnosti, ali tvrdi se da će sledeće dve-tri godine biti odlučujuće u donošenju odluka za primenu lasera i u ovoj oblasti.

S energetskim problemom povezana su mnoga istraživanja, ne samo za dobijanje novih izvora energije nego i za uštede pri njenom trošenju. Naučnici sve više ispituju mogućnosti korišćenja okeana kao potencijalnog energetskog izvora, naročito onih delova okeana u tropskim oblastima. Već se zna kako se može koristiti energija između slojeva površinske tople i dubinske hladne vode. Postoje i planovi o gradnji plivajuće električne centrale koja bi proizvodila oko sto megavata energije, akumulirala je i isporučivala priobalnim oblastima, ali je sve to još na papiru i vrlo skupo.

### Električni automobil

Međutim, s ovakvim dobijanjem energije povezana su i

naučnici tvrde da se tako dobijeni vodonik može transportovati na obalu u tečnom stanju, a zatim pretvarati u gasno i kroz već postojeće gasovode dopremati domaćinstvima i industriji.

Interesantno je da se u jeku štednje goriva svih vrsta, i konzervacije tih izvora za kasnije potrebe, Amerikanci ponovo vraćaju na mogućnost uvođenja električnog automobila, koji će biti dovoljno brz, jeftin i dugotrajan. Problem baterije, zbog kojeg je primena ovakvog automobila uvek do sada bila u pitanju, izgleda da se može rešiti time što bi se koristio litijum. S baterijom koja sadrži 36 kilograma litijuma moglo bi se preći 1.600 kilometara. Drumski saobraćaj, na primer, konzumirao bi u tom slučaju svega četvrtinu energije koju sada koristi.

Kada se već govori o privredi, značajna su najnovija otkrića novih sintetičkih materijala ili, bolje reći, onih koja imaju daleko bolje osobine i primenu od dosadašnjih. Ovda-

### Doprinos svetskoj nauci

U oblasti medicine najobičnija istraživanja se vrše kod onih bolesti od kojih Amerikanci najviše umiru. To su srčana i kardiovaskularna oboljenja, od kojih umire milion Amerikanaca godišnje, razne vrste raka (370.000 umrlih u ovoj godini) i druge. Od 25 teških bolesti, Amerikanci se nadaju da će novim metodama lečenja, utvrđivanjem uzroka, aktivnom zaštitom od raznih virusa smanjiti barem na polovinu broj smrtnih slučajeva u sledećoj dekadi. A novim lekovima, koji se upravo istražuju, oni veruju da će uspeti efičasnije da se bore protiv takvih rasprostranjениh bolesti u ovoj zemlji kao što su depresija i šizofrenija.

Kad govore o istraživanjima u medicini naučnici SAD smatraju da je u protekloj dekadi jedno od najznačajnijih nedavno otkriće skanirajućeg elektronskog mikroskopa. On omogućava da se sičušni mikrobski svet vidi u tri dimenzije. Koristeći ovaj mikroskop, koji se još usavršava i nije u široj primeni, naučnici će konačno biti u stanju da potvrđuju teorije o izvanredno malim, ali kompleksnim ćelijskim strukturama u sve tri dimenzije. Ova treća dimenzija, dubinska, ima u ovoj oblasti biologije vanredno važnu funkciju.

I u svim drugim oblastima naučna istraživanja su vrlo intenzivna i svestrana. SAD time doprinose i razvoju sopstvenog društva, a kroz naučno-tehničku saradnju s drugim zemljama — i opštem razvoju u svetu. Iako ima spornih momenata o ovogodišnjoj dodeli Nobelovih nagrada u oblasti fizike, hemije, medicine i ekonomije, ipak je činjenica da su naučnici SAD 1976. godine dobili sve, a većinu u ranijim godinama, kao i druga domaća i međunarodna priznanja.

Velimir Budimir

Od elemenata, od kojih se sastoji čovečje telo, najvažniju ulogu imaju kiseonik, ugljenik, vodonik i azot. U organizmu odraslog čoveka ima ih oko 70 kg. Kalcijum i fosfora ima oko 2 kg i oni pretežno ulaze u sastav kostiju, obezbeđujući njihovu čvrstoću. Kalijuma, sumpora, natrijuma i hlorja ima po nekoliko desetina grama, dok gvožđa ima samo oko 6 grama, ali ono ima veoma važnu ulogu jer ulazi u sastav hemoglobina.

Najmanji mišić je onaj koji reguliše rad stremena. Pri pojavi preterano snažnih zvukova, on zaočreće stremen tako da se koeficijent pojačavanja zvuka smanjuje.

Broj mišića u čovečjem organizmu takođe se ne može precizirati. Stručnjaci smatraju da ih ima 400—680. To nije mnogo, ako se ima u vidu da ih zrikavac ima 900, a gusenica — 4.000. Ukupna težina mišića kod muškaraca dostiže 40 odsto od ukupne težine tela, a kod žena oko 30 odsto.



## Bakterije u službi metalurgije

Prva etapa izvlačenja metala iz ruda sastoji se u njenom prženju. Kao rezultat oksidacije, sulfidi se pretvaraju u sulfate koji se lako mogu rastvarati, a to onda omogućuje ekstrahovanje metala putem elektrolize.

Međutim, ako se u toj prvoj etapi radi oksidacije sulfida koriste bakterije, onda se potrošnja energije znatno smanjuje i, što je veoma značajno, smanjuje se stepen zagadživanja vode i atmosfere. Te bakterije „rade“ pri temperaturi od 30°C, što ih čini veoma ekonomičnim. Ali, one „rade“ veoma sporo.

Norman Lerouks, rukovodilac odeljenja za mikrobiološke metode u obradi metala u laboratoriji Voren (Waren) Spring organizovao je sveopštu potragu za produktivnijim vrstama bakterija, koje bi svoj metalurški posao obavljale brže i pri višim temperaturama.

Naučnik se obratio za pomoć kolegama iz Londona, koji su 1974. godine vršili istraživanja na Islandu. Dr T. Vilijams (Williams) rukovodilac te ekspedicije otkrio je tada bakterije, koje žive u vodama gejzira na temperaturama 50—60°C.

Lerouks je interesovao podatak da li te bakterije obavljaju oksidacione procese bržim tempom, nego one koje je on koristio. Dr Vilijams mu je posao posudio s originalnom gejzirskom vodom i u njoj je Lerouks imao bogat „ulov“. Devet od deset proba sadržavalo je bakterije koje su oksidisale sulfide, i to tri do četiri puta brže od onih koje je on do tada koristio. I, ne samo to. Visokotemperaturene ili termofilne bakterije su u svom sastavu imale i takve vrste koje su u stanju da oksiduju, a to znači i da ekstrahiraju sulfide nikla, urana, cinka i bakra.

Ta početna istraživanja otvaraju veoma široke perspektive koje mnogo obećavaju. Buduće ekspedicije će najverovatnije otkriti još efikasnije vrste bakterija-metalurga, a kontrolisana evolucija, selekcija i optimizacija osobina tih bakterija putem odgajanja u brižljivo kontrolisanim uslovima doprineće poboljšanju postojećih vrsta. Po mišljenju engleskih stručnjaka u oblasti genetičkog inženjeringu, poboljšanje osobina postojećih vrsta bakterija može se postići i genetičkim manipulacijama.

Koliko je korišćenje mikroorganizama u metalurgiji rentabilno i perspektivno, pokazuje i primer SAD, u kojima se pomoću takozvanih thiobacila već proizvodi oko 250.000 tona bakra godišnje, što predstavlja oko pet odsto ukupne godišnje svetske proizvodnje.

Kod mikrobnog pripremanja rude, prirodni proces raspadanja na vazduhu podražava se i sistematski ubrzava na taj način što se ruda skuplja i nagomilava u humke, inficira s mikrobima vrste thiobacili, koji sumpor u rudi pretvaraju u sumpornu kiselinu. Da bi se taj proces ubrzao, humka rude se stalno natapa vodom sve dok bacili ne obave ekstrahirajući proces.

Ovaj metod je jeftin i ekološki pogodan, jer omogućuje da se iskoriste i one rude koje sadrže manje količine metala.

## Čovečiji organizam u brojkama

Čovečiji organizam sadrži oko 60 odsto vode, koja je neravnomerno raspoređena: u masnom tkivu je imao oko 20 odsto, u kostima 25, u jetri 70, u mišićima 75, u krv 80, u mozgu 85 odsto ukupne težine tih organa. Na prvi pogled izgleda paradoksalno da u tečnoj krvi ima manje vode, nego u mišićima ili mozgu. Međutim, nije reč samo o količini, nego i u „pakanju“ vode. U meduzama na primer ima 98—99 odsto vode, a ipak se one ne rastvaraju u vodi.

Ostatak od 40 odsto težine čovečjeg tela rasporeden je ovako: belančevine oko 19 odsto, masti i slične masne materije 15, mineralne materije 5 i ugljeni hidrati 1 odsto.

U stanju mirovanja, čovečja krv je raspoređena na sledeći način: oko 25 odsto ukupne količine krvi nalazi se u mišićima, oko 25 odsto u bubrežima, 15 odsto u krvnim sudovima zidova creva, 10 odsto u jetri, 8 odsto u mozgu, 4 odsto u koronarnim sudovima srca i 13 odsto u krvnim sudovima pluća i ostalih organa.

Svaki eritrocit sadrži oko 270 miliona molekula hemoglobina.

Čelije krvi postepeno odumiru i zamjenjuju se novim. Jedan eritrocit živi prosečno 90—125 dana, a leukocit od nekoliko časova do nekoliko meseci (postoji nekoliko vrsta leukocita i zbog toga se pojavljuje ta razlika u dužini njihovog života). Kod odraslog čoveka, svakog časa odumire jedna milijarda eritrocita, pet milijardi leukocita i dve milijarde trombocita. Na smeru im dolaze nove ćelije, koje se proizvode u koštanoj srži i slezini. U toku 24 časa zamjenjuje se oko 25 grama krvi.

Koštana srž je meka, trošna masa, koja popunjava unutrašnje šupljine nekih kostiju. U čovečjem organizmu ima je oko 2600 grama. Za 70 godina života ona može da proizvede 650 kg eritrocita i 1.000 kg leukocita.

## Biljke pomažu ljudima

„Ako čovek ne može da upravlja čovekom ... možda cveće može!“ Na nekoliko američkih univerziteta, ova ideja, nazvana hortiterapija, stavljena je na probu da bi se video da kog stepena rad oko biljaka može da koristi rehabilitaciji hendikepiranih osoba, narkomanu i javnih izgrednika. Osim rehabilitacije, gajenje biljaka pokazalo se efikasnim u oticanju napetosti koja obično prati osobe vezane za prostorno uzan krug kretanja.

Baštovanske veštine — aranžiranje cveća, pravljenje terarijuma, sadenje, potkresivanje i sušenje cveća — uključene su u program tečaja Clemson univerziteta u Južnoj Karolini.

Program je prilagođen potrebama polaznika kursa. Bašta za slepe, na primer, ima putokaze od konopaca, a opisi biljaka dati su Brajovom abzukom. Studenti koji nisu viđeni čitanju tekstova obučavaju se na praktičnom radu. Jednom nedeljno, svaki student dobija listu specifičnih poslova koje treba da izvrši, uključujući zalivanje, dubrenje i osvetljivanje.

Mentalno i fizički hendikepirani polaznici tečaja na Clemson univerzitetu obučeni su za rad u staklenim baštama.

Terapeuti sa ovog Univerziteta obučavaju i osuđenike da se profesionalno bave vrtlarstvom. U jednoj ustanovi za lečenje narkomana, posle nekoliko nedelja rada sa biljkama, pojedini prestupnici počeli su da osećaju odgovornost za svoje biljke — brigu za živo biće — iako su mnogi od njih bili izgubili osobinu.

Nekima od njih, hortiterapija je otvorila nove nade. Jedna devojka iz Južne Karoline, gledajući cveće koje je sama gajila i aranžirala, rekla je:

— Pre nego što sam došla na ovaj tečaj, svi su mi govorili da sam glupa i da nikada ništa neću

U stanju mirovanja, pri ležanju, čovek za 24 časa troši 400—500 litara kiseonika uz 12—20 udisaja i izdisaja u minuti. Konj za isto vreme učini 12 udisaja i izdisaja, pacov 60, a kanarinka 108. U proleće je učestanost disanja oko jedne trećine veća, nego u jesen.

Srce odraslog čoveka prepumpa za dan oko 10.000 litara krvi. U toku jednog grčenja srce ubaci u aortu oko 130 mililitara. Normalni puls u stanju mirovanja obuhvata 60—80 udara u minuti, pri čemu je puls žena za 6—8 udara češći nego kod mukaraca. Pri teškom fizičkom opterećenju puls se može ubrzati do 200 pa i više udara u minuti. Učestanost pulsa kod slona je 20 udara u minuti, kod bika 25, kod žabe 30, zeca 200, a kod miša 500 udara u minuti.

Ukupna dužina krvnih sudova u čovečjem organizmu dostiže oko 100.000 km.

biti u stanju da radim. Znam da sam ove hranitne gajila još dok su bile pupolci i sama ih aranžirala. To nije najlepši cvetni aranžman, ali ja sam ga napravila; time se ponosim i znam da mogu naučiti da taj posao još bolje radim.

Vilijam Balard (William Ballard), odgovorni za rehabilitaciju i terapiju hortikulturom na Clemson univerzitetu, kaže:

— Ljudi su veoma slični biljka-ma. Ako im pružite odgovarajuću negu i pažnju, trud će urodit plo-dom.



nio u Grinvilu, država Pensilvanijska. U tom poslu pomagali su mu mnogi zemljaci, među kojima i inženjer František Janković, koji je izračunao koji će materijal biti najprikladniji i koju količinu eksploziva treba staviti oko ose padobrana. Svoj izum je pronalazač realizovao prvo u podrumu svoje kuće, a kasnije u radionici kompanije Greenville Car.

Cetvrtog i petnaestog avgusta 1914. Stefan Banič je izveo probne skokove iz aviona tipa „farman“, pred komisijom američke armije i radoznalim gledaocima. Tada mu je bilo 44 godine. Već 25. avgusta dobio je patentni list broj 1.108.484, a potom i stalnu dozvolu boravka s porodicom u USA. Banič se ipak vratio u svoju domovinu. Umro je zaboravljen, ali je stekao svoje mesto u istoriji vazduhoplovstva.

## Veštačka hrana u školama

Prema pisanju popularnog američkog časopisa „Science Digest“, državne škole u gradu Hartsdejlu — država Njujork — zabranile su pordaju „veštačke hrane“ (šećerlema, kolača, slatkisa, kokica) iz automata i zamenele je jabukama, pšeničnim hlebom, sirom, smokvama, tvrdno kuvenim jajima, orasima i sirovim povrćem.

Uveli smo ovaj program — kaže Kerol Gerštajn (Carol Ger-

## Klimatizovani dinosauri

Stegosaurus je bio jedna vrsta devet metara dugačkog dinosaurea koji je imao veliko telo, mali mozak i, verovatno, jedan od najboljih klimatizacionih sistema: dva reda koščatih peraja koja su se pružala celom dužinom njegovog tela.

Dugo godina, naučnici su mislili da je ženka stegosaurusa koristila peraja da privuče mužjaka ili da su ti izraštaji služili kao oklop koji štiti telo. Danas, eksperti sa Jelskog univerziteta tvrde da su ta peraja mogla da služe i kao regulatori topotele tela.

Naučnici sa Jela, Džeims Farlow (James Farlow), Karl Tomson (Carl Thompson) i Denijel Rozner (Daniel Rosner), kažu da su, tehnički posmatrano, ta velika ledna peraja poredana tako da omogućavaju mak-



simalno strujanje vazduha oko njih. U izveštaju štampanom u časopisu „Science“, ovaj tim naučnika piše da se proučavanjem naišlo na tra-gove kanala u perajima, što navodi na pomisao da je tim kanalima te-ka krv i hladila se pre nego što se ponovo vraćala u telo džinovskog praistorijskog vegetarijanca.

Hartsdejl je samo jedan od gradova u kojima postoji pojačano interesovanje za pravilnu i zdravu ishranu u školama. I škole u drugim gradovima SAD preduzele su akciju da se „veštačka hrana“ u školskim automatsima zameni hranljivim svežim voćem, orasima, jogurtom i sokovima.

## Magnetizam u medicini

Magnetizam u medicini stiče sve veći značaj, i već se počinje uporedivati sa značajem rendgenskog zračenja.

Najmarkantniji primeri korišćenja magneta u medicini su takozvani magnetni kafeteri najrazličitijih vrsta, koji se u čovečjem telu pokreću pomoću spoljnih magnetskih polja, pri čemu u organizmu utiču na razne terapeutiske načine.

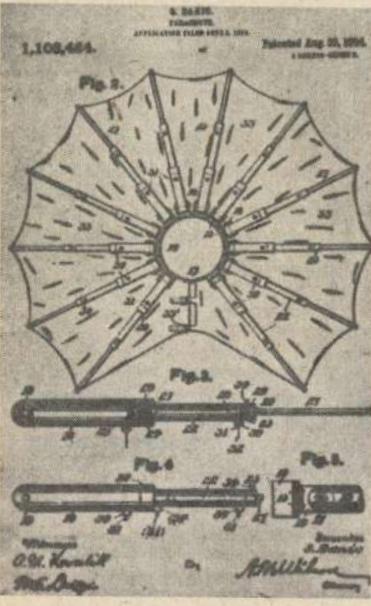
U ovu grupu spadaju i magneti za bezoperativno otklanjanje raznih gvozdenih predmeta iz organizma. To se u prvom redu odnosi na strane predmete koji padnu u oči, ali i na one koji dospeju u unutrašnje organe.

Grupa stručnjaka u američkoj firmi „General Electric“ razvila je metod bezoperativnog vodenja „zihernadle“ iz dečjeg želuca, u koje presudnu ulogu ima magnet.

Kao što se na snimcima može videti, igla je bila otvorena, tako da se bez opasnosti po dete mogla izvaditi jedino kada bi njen oštri vrh bio okrenut naniže. Pribeglo se oštromnom rešenju: namagnetsana cilindrična sonda je kroz jednjk spuštena u želudac deteta i pod rendgenskom kontrolom približena do igle. Pri tom je obrtna i — što je najvažnije — uključivana i isključivana sve dok nije zauzeila bezopasan položaj, s vrhom naniže. Posle toga igla je mogla da



se izvadi bez opasnosti po detetu želudac, jednjk i žrelo.



Patentni list broj 1.108.484: Tehnički nacrt Baničevog padobrana

Zaboravljeni  
pronalazač  
Štefan  
Banič



Malo kome je ovo ime poznato, izuzev ljudima koji se bave istorijom vazduhoplovstva. Ovaj Slovac iz Trnave, od čije je smrti prošlo 35 godina ima velike zasluge za razvoj padobranstva.

To se desilo uoči prvog svetskog rata, u Sjedinjenim Američkim Državama gde se Banič dospio. Ideju da napravi padobran duго je nosio u sebi, ali ozbiljnije korake načinio je tek kada se nastav-

stein), članica Odbora za ishranu — jer smo primetili da naši učenici kupuju „veštačku hrana“ iz automata u trpezarijama, a zatim užinu bacaju!

Odbor za ishranu je stupio u akciju i ustanovio da je razlog tome loša hrana. Zahvaljujući brzoj akciji Odbora, situacija se promenila. Programom ishrane zabranjeno je svaka vrsta hrane koja sadrži veštačke boje, aromu i konzervante. Sa menija su izbačeni slanina, kobasice, sendviči sa viršlama jer su to izvori polemičnih dodataka hrane.

Skolska pekara sada pravi samo pšenični hleb, kolače sa maslacem od kikirikija i voćne štangle bez dodataka veštačkih materija ili veće količine šećera no što je potrebno. Studentski odbor vrši degustaciju svih proizvoda pre nego što se iznesu u prodaju.

Većina učenika je zainteresovana za ovaj program i mnogo nam pomaže svojim savetima — kaže Kerol Gerštajn.

Od ovog broja „Galaksija“ pokreće novu rubriku „30 dana u nauci“ u kojoj će, posredstvom specijalnog servisa TANJUG-a, donositi aktuelne vesti iz nauke. Uz činjenicu da je reč o stvarno najnovijim informacijama, ova rubrika će — već od ovog broja — omogućiti čitaocima da se upoznaju s naučno-tehničkim dostignućima i onih zemalja o kojima smo sticajem okolnosti dosad manje pisali.

## SSSR

### Čovekov intelekt u mašini

Kompjuter s volumenom memorije od tri stotine reči nedavno je konstruisan u kijevskom Institutu za kibernetiku, čiji saradnici rade na problemu prenošenja nekih osobina čovekovog intelekta elektronskim računarima. Memorija volumena tri stotine reči odgovara nivou trogodišnjeg deteta.

Kijevski kibernetičari nameravaju da ovaj problem reše u nekoliko etapa. Prvi bi bio opštenje mašine i čoveka pomoću govora i on se već ostvaruje. Za vreme ogleda čovek diktira u mikrofon brojke, reči i rečenice. Posle kraće pauze te informacije ponavljaju glas koji nekako neobično zvuči. Mašina zatim ispisuje izgovorene reči na ekran i tako potvrđuje da je shvatila sagovornika.

U prvoj fazi — ističe direktor instituta, potpredsednik Ukrajinske akademije nauka Viktor Gluškov — mi želimo da naučimo mašinu da odmah „razume“ sagovornika. Pristupili smo i stvaranju teorije i metoda delimičnog pridavanja mašini onih osobina intelekta koji su karakteristični za stvarački metod naučnika. To će vremenom omogućiti da se mašini povere komplikovani istraživački programi, koje će ona nastaviti da obavlja u stilu i na način svog „dvojnika“.

— Poslednja faza — ističe naučnik — zasad još uvek spada u svet fantastike. Reč je o potpunom prenošenju svih informacija koje mozak akumulira — uključujući i registrovanje emocija i osećaja — na elektronske računare.

## Francuska

### Voda iz ledenih bregova

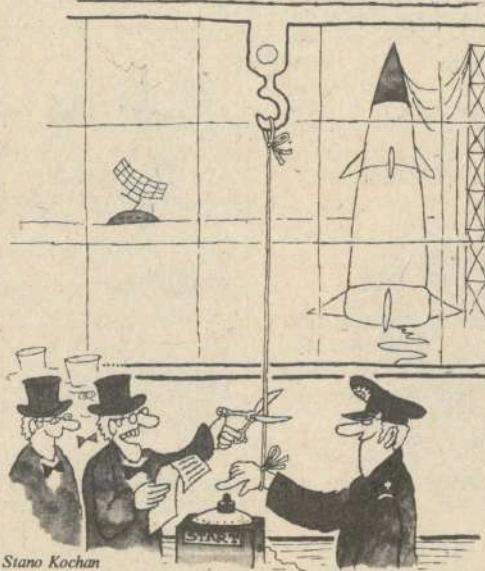
Stvar koja je donedavno spadala u oblast fantastike na pragu je da se ostvari: jedna francuska firma stavila je sebi za cilj da Saudijskoj Arabiji proda antarktički ledeni breg, koji bi delimično zadovoljio potrebe ove zemlje za slatkom vodom. U eksperimentalnoj fazi projekta blok težine 100 miliona tona morao bi vučen tegljačima da prede 7.700 kilometara.

Kako se tako ogromna masa leda, dužine 1.500 metara i debljine 250 do 300 metara, može prevesti na takvo rastojanje? Stručnjaci smatraju da će pet remorkera od po 20.000 konjskih snaga moći da pokrenu ledeni breg, koji svega četresetak metara štrči iznad vodene površine.

Predviđeno je da se radi sprečavanja prevremenogtopljenja breg preuzeće zaštitnim plastičnim materijalom debljine pedesetak centimetara. Plastika neće služiti kao zaštita od dejstva sun-

čevih zraka, već morskih talasa i struja, koji su, po mišljenju stručnjaka, glavni uzroktopljenja, jer zapljuškuju zidove brega. Iz istih razloga brzina transporta ne bi mogla biti veća od jednog čvora na sat.

Ako se sve završi kako treba, nove teškoće će nastati kad breg bude dovučen nadomak Džede, gde je dubina mora svega 40 metara. Ali i za to je pronađeno rešenje. Pomoću kablova zagrevanih električnim putem ledeni breg bi bio isečen na blokove od oko 45 metara debljine, a zatim dovučen na obalu gde bi se delovi oko 18 meseci otapali na suncu u specijalnim bazenima.



## SR Nemačka

### Kada rađati i koliko

U centrima za planiranje porodice doskoro je važilo jedno ustaljeno pravilo: bračnim parovima koji su želeli da održe harmoničan brak savetovanje je da odlože dolazak na svet prvog deteta, kao i da rođenje ostale dece isplaniraju tako da izbegnu dolazak na svet neželjene dece.

„Svi ovi mudri saveti su zastareli“, pišu u sve opsežnijim studijama zapadnonemački naučnici i pedijatri. Prema rečima profesora Johanesa Perštajna (Johannes Perchstein), direktor Centra za neuropedijatriju u Majncu (SR Nemačka) broj porodica s jednim detetom povećao se u SR Nemačkoj za 70 odsto, a samim tim i broj dece s poremećajima u počinjanju.

Fenomen mališana s teškoćama u prilagođavanju do te mere je uzbudilo pedijatre da su zatražili da timski — zajedno sa psihologima i sociologima — ispitaju slučaj jedinaca ili dece koja rastu usamljena zbog velike razlike u godinama između njih i njihove braće, odnosno sestara.

— Deci su potrebni roditelji, ali su im istovremeno potrebni i braća i sestre — tvrdi profesor Perštajn koji navodi da su velike porodice od antičkih dana bile te koje su održale „tradicionalne vrednosti naše savremene civilizacije“.

Profesor Perštajn je neumoljiv. Decu treba raditi pre dvadeset i pete, ali to nije sve: „Ukoliko jedan od supružnika (u većini slučajeva majka) nema nameru da napusti posao u prve tri godine po rođenju deteta ili da radi s pola radnog vremena još sedam godina — bilo bi bolje da se bračni par odrekne potomstva“.

## Japan

### Blagotvorno dejstvo prostoglanidina

Prostaglandini danas doživljavaju „bum“ kakav su nekada imali vitaminii hormoni. Za poslednjih šest do sedam godina, ove supstance koje se proizvode u životinjskom organizmu — uključujući i čoveka — i igraju značajnu ulogu u mnogim funkcijama ćelija, izvojevale su dostojno mesto u farmaceutskoj industriji.

Raznolikost dejstva prostoglandina je zapanjujuća. Prostaglandini iz grupe „A“, na primer, umanjuju kiselinu u želuču, što veoma povoljno utiče na čiraše. Istovremeno povećavaju lučenje natrijuma, koji se izbacuje mokraćnim putem. Prostaglandini iz porodice „C“ još uvek ostaju nedovoljno ispitani. Pripadnici grupe „D“ kao da su se specijalizovali da deluju na krv, povećavajući arterijski pritisak i štiteći krvne ćelije od rušilačkih faktora u krvotoku. Prostaglandini grupe „E“ šire mišiće creva i uterus. Delujući na mozik, oni podstiču znojenje i temperaturu. Prostaglandini iz porodice „F“ doprinose kontraktiji zidova vena i tako povećavaju mlaz krv na izlasku iz srca. Oni učestvuju i u ciklusu hormona estrogena kod žena.

U trci za veštačkim prostoglandinima, japski naučnici su u znatnoj prednosti.

## Engleska

### Maske za poljoprivrednike

Četvorogodišnja istraživanja koja su sproveli naučni radnici na čelu s britanskim stručnjakom dr Darkijem (Darke) na čelu, u oblasti Linkolnšajra (Lincolnshire) pokazala su da je četvrtina poljoprivrednih radnika sa 16 farmi obolela usled udisanje žitne prašine. Naročito su pogodeni radnici koji uz pomoć strojeva rade u zatvorenom prostoru.

Radnici naročito reaguju na dejstvo žitne i ostale prašine prog dana žetve, s pojачanim kašljem u noćnim časovima i svrabom po licu, rukama i ostalim delovima tela. Ne retko su inficirane oči pa i uši i koža glave.

Međutim, udisanje prašine nije najteži vid opasnosti, jer gljivice i bakterije koje se s njom rasejavaju predstavljaju prave neprijatelje poljoprivrednih radnika. Montiranje specijalnih kabina na poljoprivrednim mašinama samo je jedan vid zaštite radnika koji njima upravljaju. Zaštite maske — slične onima u industriji — odeća naročito pravljena za vozače kombajna i drugih strojeva staju na primer, manje nego lečenje obolelih na takvim radnim mestima.

## Danska

### Hrana od slame

Svake godine poljoprivrednici uniše ili spale ogromne količine slame, koja može da bude korisna kao značajan izvor hrane. U Danskoj je pronađen način za pravljene hranljivih kapsula od slame za ishranu stoke, a radi se i na pronađenju boljih načina za njen pretvaranje u lakše varljive belančevine.

Izrada kapsula je relativno jednostavna. Isitnjena ili samlevena slama meša se u posebnim razmerama s jednom bazom i presuje u kapsule ili briksete, koje preživari lako vare.

— Za deset godina niko neće ni sanjati o tome da spaljuje slamu — tvrdi P. Sone-Frederiksen (Sonne-Frederiksen), rukovodilac istraživačkog programa Biotehničkog instituta u gradu Koldingu. Zbog sve veće nestaćivosti hrane, smatra ovaj naučnik, hranljivi sastojci iz slame neće zadugo ostati neiskorišćavani.

# Leteći tanjiri

Pod okriljem Američkog udruženja za unapređenje nauke, u Bostonu je poslednjih dana decembra 1969. godine održan simpozijum o neidentifikovanim letećim objektima. Tri godine docnije, ova rasprava štampana je kao knjiga, koju su uredili inicijatori simpozijuma astronom i egzobiolog Karl (Carl) Sagan i astrofizičar Tornton Pejdž (Thornton Page). Razgovorima na temu NLO prisustvovao je veći broj pozvanih lica, a šesnaest naučnika raznih disciplina — astronomi, elektroničari, psihijatri, sociolozi, meteorolozi, astrofizičari, fizičari atmosfere i psiholozi — izložilo je svoje stavove prema pojavama koje već decenijama uzbudjuju svet.

Na simpozijumu u Bostonu raspravljalo se o posmatranjima NLO, o društvenim i psihološkim vidovima tog problema, kao i o retrospektivi i perspektivi samih istraživanja.

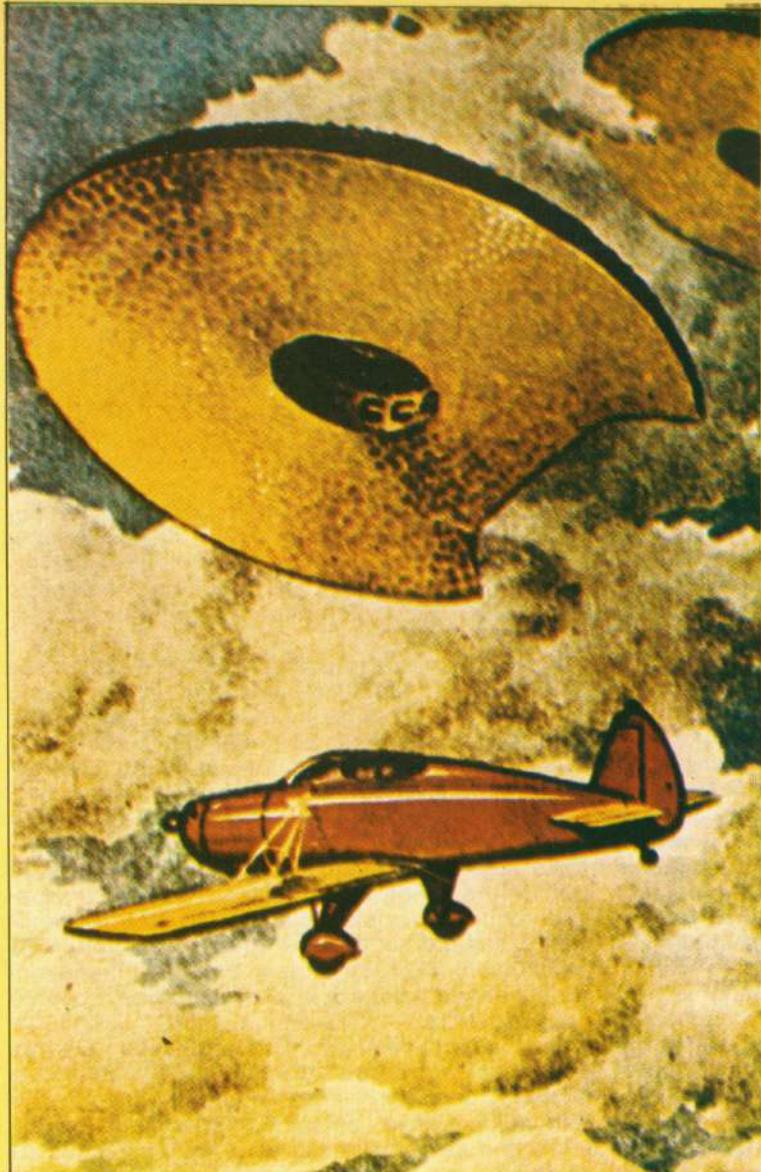
Šta čini prosečna osoba kada vidi nešto neobično, neobjašnjivo ili zastrašujuće? Kako reaguje naučnik suočen s posmatranjima koja nije kadar da bez razmišljanja klasificuje — pogotovo ako su posredi posmatranja koja predstavljaju izazov njegovim duboko ukorenjenim shvatanjima i verovanjima? Šta se dešava pri pokušaju suprotstavljanja različitih gledišta na takve događaje? Saganova i Pejdžova knjiga, objavljena pod naslovom „NLO: jedna naučna debata“, upravo nastoji da pruži odgovore na neka od tih pitanja.

Kontroverza oko neidentifikovanih letećih objekata traje s nesmanjenom žestinom već blizu trideset godina, a učesnici u toj prepirci, često ljudi od visokog naučnog ugleda, ne nalaze se jednički jezik. Otvaramoći bostonski simpozijum, profesor Volter Or (Walter Orr) Roberts izneo je mišljenje da trenutak iziskuje jasno razgraničenje između naučnog i nenaučnog prilaza pitanju neidentifikovanih letećih objekata. Reklo bi se da je taj posao manje-više uspešno obavljen, i da je rasprava u Bostonu ispoljila zavidnu uravnoteženost podstičući onaj proces samoispoljavanja bez kojeg nauka ne bi mogla da napreduje.

U želji da svoje čitaoce upozna s rezultatima ove prve naučne rasprave o neidentifikovanim letećim objektima, „Galaksija“ s današnjim brojem počinje da objavljuje feljton zasnovan na Saganovoj i Pejdžovoj knjizi.

Cilj bostonskog simpozijuma, čija je građa poslužila i za ovaj feljton, bio je, prema rečima jednog od njegovih organizatora Torntona Pejdža, dvojak: trebalo je da skrene pažnju naučnicima na izobilje činjenica o neidentifikovanim letećim objektima (NLO): ali i da stavi do znanja „zanesenjacima“ kakve sve implikacije imaju dobro organizovane činjenice u fizičkim, biološkim i društvenim naukama. Tu su od značaja dva svojevrsna obrazovnavida: šteta koju su obrazovanju na području prirodnih nauka mogli da nanesu pseudonaučni izveštaji, časopisi i knjige o NLO; i korišćenje radoznalosti studenata za NLO u svrhu poboljšanja dejstva nastave prirodnih nauka.

Ovim razgovorima prethodio je, na neki način, takozvani Kondonov izveštaj ili *Naučna studija o neidentifikovanim letećim objektima* koju su pripremili profesor E. Kondon (Edward Condon) i trideset i šest njegovih saradnika sa Univerziteta Kolorado. Pretočen u knjigu, taj izveštaj izneo je oko hiljadu stranica, a uključujući je studije pojedinih slučajeva, analize sa stanovišta raznih naučnih disciplina, i istorijski pregled za period od dvadeset i jedne godine.



*Rodenje modernog mita o NLO: Leteći svojim avionom 24. juna 1974. godine iznad vrha Maunt Renije (Vašington) biznismen Kenet Arnold ugledao je čudne „tanjiraste“ objekte; novinari su iz njegove priče iskovali naziv „leteći tanjiri“*

## Vazduhoplovstvo zatvara dosjea

Bez obrazovanja šire javnosti, „problem NLO“ ne može da krene ka svom rešavanju — glasio je zaključak projekta američkog vojnog vazduhoplovstva „Plava knjiga“. Prema njima, u devedeset odsto od 13.000 izveštaja prispelih u okviru tog projekta mogao je da vidi normalne fizičke pojave svaki onaj ko bi imao makar i srednjoškolska znanja iz astronomije. Naravno, štampa i drugi masovni mediji uticali su na ponašanje javnosti, a prosečni laici skloni su uvek da podlegnu čarima zagonetnih i neočekivanih pojava. Blagodareći velikoj potražnji, na tržištu je počela da buja literatura — delom pogrešna (ili krajnje spekulativna), ali zato neobično privlačna čitaocima bez obrazovanja u oblasti prirodnih nauka, pogotovo onima na srednjoškolskom uzrastu.

Tornton Pejdž priznaje da bi bilo smešno očekivati da jedan dvodnevni simpozijum ili kakva skromna knjiga pruže „tačan“ odgovor na pitanje neidentifikovanih letećih objekata. Kondonov izveštaj, na čije je sastavljanje utrošeno veoma mnogo truda, izneo je zaključak (kojeg su mnogi osporili) da dalje proučavanje pomenutog fenomena nema više nikakvog smisla. Vazduhoplovstvo je, stoga, stavilo tačku na projekt „Plava knjiga“ odlučivši da sve njegove hartije prebací u svoju arhivu u Albami, a da uvid u njih stavi pod strogu kontrolu.

Mada su dosjea „Plave knjige“ bila daleko od savršenstva, njihovo zatvaranje nije moglo da ne razočara mnoge, među njima i neke naučnike koji su došli na bostonski simpozijum. Evo šta je o tome napisao sám Kondon:

„Naučnici ne drže mnogo do autoriteta. Oni neće nekritički primiti naš zaključak „da dalje proučavanje NLO nema više ni-

# Leteći tanjiri

kakvog smisla". Niti bi trebalo da ga nekritički privhate, niti mi takvo nešto želimo. Nadamo se da će podroban analitički prikaz onoga što smo bili kadri da učinimo, odnosno onoga što nismo mogli učiniti, pomoći naučnicima da utvrde slažu li se sa našim zaključcima".

## Osam pristupa pojavama NLO

Poslednjih pola stranica svojih *Zaključaka i preporuka* Kondon je posvetio „pogrešnom obrazovanju u našim školama proizišlom iz činjenice što mnoga deca... dobijaju podsticaj da vreme koje bi trebalo da provedu u izučavanju prirodnih nauka odvoje za čitanje knjiga i časopisnih članaka o neidentifikovanim letećim objektima“. Nema nikakve sumnje da neke knjige i članci na temu NLO nisu podesni, i da obmanjuju, baš kao što i neke „popularne“ knjige o naučnoj fantastici, astrologiji, drogama i seksu mogu mladim čitaocima više da naškode nego da im budu od koristi.

U svom prilogu bostonskim razgovorima, Tornton Pejdž skreće pažnju na jednu NLO-bibliografiju koja pokazuje da je između 1948. i 1969. godine na engleskom jeziku objavljeno o neidentifikovanim letećim objektima 71 knjiga, 28 brošura i 73 članka časopisne prirode. Pejdž ih svrstava u osam kategorija: od „konzervativne nauke“ i „stava svojstvenog vazduhoplovstvu“, preko opisnih „istorijskih izveštaja“, do spekulativnih kazivanja o „posetiocima iz svemira“ i „kontaktima“ s njima.

Statističke brojke koje potkrepljuju ovu analizu zanimljive su same po sebi. Proizlazi da knjige imaju daleko širi doseg u „spekulativnosti“ nego brošure i časopisni članci. Oko 10 odsto knjiga spada u kategoriju krajne konzervativnih pristupa, dok je 20 odsto visoko spekulativno; s druge strane, brošure i časopisni članci većinom su liberalnog naučnog ili istorijskog tipa, i obično su podesni kao đačka lektira.

Ako bi se knjige poput dela Džordža Adamskog (George Adamsky) *Unutar vasionih brodova* odbacile kao naučna fantastika, iskusni nastavnik prirodnih nauka mogao bi se poslužiti čak i spekulativnim knjigama kao „zaračem interesovanja“. Svaki nastavnik vrlo dobro zna da je bolje kad učenik ispoljava radoznalost za neku stvar čak i na osnovu pogrešnih predstava, nego kad je njegovo interesovanje ravno nuli.

## Univerzitetski tečaj o letećim tanjirima

Ovu tehniku Pejdž je proverio na Veslijevom (Wesleyan) univerzitetu u Hjoustonu organizujući na poslednjoj godini studija fakultativni tečaj („Nauka 101“), zamišljen kao nešto što će zainteresovati studente humanističkog smera za prirodne nauke, koje su ostale izvan njihove nastave. „Nisu sve moje kolege pokazale mnogo oduševljenja kad sam u jesenjem semestru 1967. ponudio studentima kurs *Leteći tanjiri*, čak ni onda kad je, zbog previlejnog broja prijavljenih, taj kurs, na traženje studenata, bio ponovljen u proleće 1968. godine“, kaže ovaj naučnik.

Kao i mnogi drugi nastavnici prirodnih nauka, i Tornton Pejdž je, s osećanjem frustracije, bio svedok opadanju interesovanja studenata za fiziku... „u vreme kad mi se činilo da istraživanje svemira, elektronski računari i nuklearna fizika obećavaju izuzetna uzbudjenja“.

Ukratko, jednosemestarski tečaj sastojao se od dva predavanja i jednog sastanka s diskusijom nedeljno, i od dve sedmice čitanja (i pisanja) pred kraj. „Počeli smo s pregledanjem izveštaja o NLO, a onda smo pet nedelja posvetili elementarnoj astronomiji — jer su u tim izveštajima planete, svetle zvezde i meteori često prikazivani kao neidentifikovani leteći objekti“. Dešavalo se da su studenti zvali i kasno noću Pejdža telefonom da bi ga obavestili o nekom nebeskom telu koje je ličilo na NLO. U svakom slučaju, tečaj je isključivao i fiziku atmosfere: nedelju ili dve diskutovalo se o loptastoj munji, prelamanju zraka i polarnoj svetlosti.

Najzad, kursisti su ponovo slušali astronomiju da bi mogli da raspravljaju o hipotezama skopčanim s postojanjem razumnih svetova u vasioni. Pri tom su saznali da uslovi na drugim planetama Sunčevog sistema najverovatnije nisu takvi da bi omogućili razvoj inteligentnog života, i pretresali teroje o nastanku Sunče-



*Klasični primer podvala s NLO: godine 1959. dvojica studenata doneli su londonskom „Daily Express“-u nerazvijeni film, tvrdeći da su snimili leteći tanjir; kada je u njihovu priču već poverovano, priznali su da je posredi vešta montaža dvostrukom ekspozicijom*

vog sistema i poreklu života. Naučili su kako se međuzvezdanska rastojanja mere paralaksom, upoznali se s mogućnostima života na planetama drugih zvezda, i sa zasad nepremostivim teškoćama međuzvezdanih putovanja.

## Motiv za usvajanje naučnih znanja

Poslednje dve sedmice tečaja svaki student je proveo u sastavljanju seminar skog rada na neku od trideset tema iz sledećih sedam oblasti: Nebeska sfera; Zemljina atmosfera; Nebeska mehanika; Prodori u vasionu; Mesec i planete; Sunčev sistem; Leteći tanjiri. Ova potonja oblast uključivala je — kao teme — istoriju, pregled značajnijih izveštaja o NLO, sociološke implikacije, fizička svojstva i pouzdane identifikacije.

Po završetku tog posla, svaki seminarski rad je došao u ruke nekom drugom studentu, od kojeg se tražilo da napiše kritički osvrt. U većini slučajeva, ovi prikazi govorili su o sposobnosti koga autora tako i kritičara da razumeju stvari koje su se odnosile na astronomiju i fiziku. Tri najbolja rada objavljena su u obliku brošure, pa su čak naišla i na dobru prodru u koleškoj knjižari. Njihovi sačinitelji su se pojavili i u jednoj polučasovnoj televizijskoj emisiji da bi objasnili svoja gledišta o neidentifikovanim letećim objektima. Inače, na početku tečaja, dvojica autoriteta za pitanja NLO — Alen Hajnek (Allen Hynek) i Donald Menzel održala su predavanja pred polaznicima kursa.

„Ubeđen sam“, kaže Pejdž, „da su studenti na tečaju o letećim tanjirima naučili dosta o astronomiji, fizici i biologiji — ma-

da priznajem da takav tečaj nije podesan kao standardni deo nastavnog programa, i da lako može izgubiti u privlačnosti kad se svi na tu novinu svikne". U okviru „laboratorijskog rada“, studenti su proučavali sazvežđa, posmatrali kroz mali teleskop jedan kosmički brod na putanji oko Zemlje i sjajne planete, i ispitivali mogućnosti „pokrivanja“ neba (u potrazi za neidentifikovanim letećim objektima) pomoću astronomskih teleskopa.

U zaključku svog „papira“ pročitanog pred bostonskim auditorijumom, Tornton Pejdz veli da opšti napredak nauke u znatnoj meri zavisi od prirodnopravne obrazovanosti širokih slojeva. Od javne podrške zavisi danas i većina značajnih istraživačkih rada. Iz toga jasno proizlazi da studentima (pa, i starijim građanima) treba obezbediti dovoljno obrazovanja na polju prirodnih nauka ako se od njih očekuje da prepoznačaju naučni napor vredan pažnje i podrške. Postoji niz razloga zbog kojih su i studenti i široka javnost zainteresovani za neidentifikovane leteće objekte. Nastavnici treba da pretvore u glavnicu tu radoznalost pokrećući tečajevi koji će privući veliki broj, slušalaca; a naučnici treba da iskoriste interesovanje javnosti za NLO kako bi ispravili pogrešna shvatanja natašožena oko nauke.

### Raspad fotografskih „dokaza“

Stručnjak za Mesec i planete Sunčevog sistema arionski naučnik Vilijem Hartman (William Hartmann) bio je u svoje vreme jedan od koautora Kondonovog izveštaja, dokumenta koji je vazduhoplovstvu SAD poslužio kao „naučni“ izgovor za obustavljanje dalnjih istraživanja vezanih za neidentifikovane leteće objekte. Na bostonском simpoziju, Hartman je istupio u svoje lično ime, kao tumač vlastitih iskustava, tvrdeći da „u stvarima skopanim s NLO čovek ne može verovati ničemu iz druge ruke“.

Sudeći prema Hartmanovom iskustvu, opipljivih dokaza o neidentifikovanim letećim objektima veoma je malo. Odlučivši da proučava slučajeve zabeležene fotografskim aparatom, arionski naučnik je posetio izvestan broj NLO-entuzijasta i zamolio ih da mu ponude svoje spiskove najubedljivijih slučajeva. Onda je iz te grada načinio još stroži izbor, ali kad je stao da pomno proučava fotografске dokaze, oni su se naprsto — raspali.

„Tragajući kasnije po literaturi o NLO, utvrdio sam da su drugi istraživači u međuvremenu adekvatno objasnili nešto od onoga što mi još uvek smatramo „klasičnim“ slučajevima“, kaže Hartman, i dodaje da često ono što jedan oduševljenik navodi kao dokaz o postojanju vanzemaljskih razumnih bića (VRB) drugi zegovornik postojanja VRB priznaje kao objašnjeni slučaj! Na taj način, nema saglasnosti oko toga što bi trebalo shvatiti kao dokaz.

Arionski naučnik nudi i tabelu koja ukazuje na sudbinu nekih od „najubedljivijih“ izveštaja o neidentifikovanim letećim objektima.

### Reziduum neobjašnjenih slučajeva

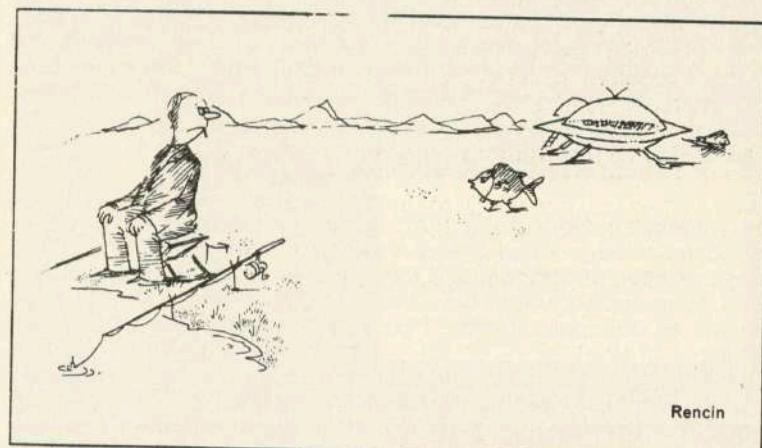
*Tobozni dogadaj:* pilot Mantel (Mantell) ustremio se 7. januara 1948. godine na jedan NLO, suviše mu se približio, bio je „oboren“, i u udesu je poginuo; *sadašnji status:* NLO je, u stvari, bio „skajhuk“ (skyhook), džinovski stratosferski balon napunjen helijumom i opremljen instrumentima za merenje kosmičkog zračenja, a Mantel je na njega naletio jer se kretao na prevelikoj visini. *Tobozni dogadaj:* piloti putničkog aviona Čajls (Chiles) i Vitud (Whitted) videli su 24. jula 1948. godine iznad Džordžije kako nedaleko od njih prolazi ognjeni objekt u obliku cigare s prozorčićima; *sadašnji status:* ovaj opis istovetan je sa onim koji su dali svedoci ponovnog ulaska „Zonda-4“ u atmosferu. *Tobozni dogadaj:* mnogi građani Farmingtona u Novom Meksiku posmatrali su 17. marta 1950. godine stotine neidentifikovanih letećih objekata; *sadašnji status:* utvrđeno je da su posredi bili komadići jednog rasprsnutog „skajhuka“. *Tobozni dogadaj:* kamere za praćenje raket snimile su 5. decembra 1963. godine u Vandenbergu, u Kaliforniji, neidentifikovani leteći objekt; *sadašnji status:* pokazalo se da je NLO — planet Venera.

Ono što je u svemu tome zanimljivo, kaže Hartman, jeste činjenica da su objašnjenja nekad zagonetnih slučajeva priznali i takvi NLO-entuzijasti kao što su Rapelt (Ruppelt), Sonders (Saunders) i Harkins.

Teškoće u tumačenjima nastaju i zbog takozvanog preostatka klasičnih, neobjašnjenih slučajeva. „Rezidualni slučajevi“ se neprekidno menjaju: stari slučajevi bivaju objašnjeni, a novi iskrsvavaju, te je reziduum neobjašnjenih slučajeva manje-više stalno. „Stoga moram da pristupam pitanju NLO s nečim što je, nadam se, zdrava skepsa“, napominje arionski naučnik.



Jedna od mnogih fotografija iz arhiva Ratnog vazduhoplovstva SAD: Na rutinski fotografiji (gore) koju je načinio probni pilot kompanije „McDonald Douglas“ nad pustinjom Mohava 1957. godine, prilikom povećanja se mrlja obeležena strelicom pokazala kao NLO (dole).



Rencin

### NLO, ILO, ČLO, VLO

Da bi se o neidentifikovanim letećim objektima moglo naučno raspravljati, valja definisati pojmove. Za Vilijema Hartmana, NLO je isto što i za Kondonov izveštaj: u suštini, to je neidentifikovani predmet ili pojava koju posmatrač ocenjuje kao neobičnu. Ova odredba je široko prihvaćena, ali zarad jasnoće u diskusiji potrebno je da se uvedu i drugi pojmovi. Jedan NLO može, posle ispitivanja, da postane identifikovani leteći objekt. Ako ne, na njega se može gledati kao na čudnovati leteći objekt, to jest kao na nešto što je iza međa priznatih prirodnih pojava. Staviš, on bi se mogao nazvati i terminom koji pomalo zastrašuje — vanzemaljskim letećim objektom, odnosno, letelicom koju je sagradila kakva vanzemaljska inteligencija. Hartman, dakle, predlaže čitav alfabetski spektar: NLO, ILO, ČLO, VLO.

Ova terminologija olakšava nalaženje odgovora na pitanje kako što je, na primer: „Da li je, stvarno, bilo ikakvih NLO?“. Odgovor je, naravno, potvrđan. Bilo je na hiljadi i hiljadi NLO. Mnogi su izveštavali o stvarima koje nisu bili kadri da razumeju.

Međutim, iz takvih pitanja obično se krije želja za saznanjem da li je ikad bilo kakvih ČLO. „Ako smo realistični“, kaže Hartman, „moramo priznati da svakako postoji nekoliko slučajeva koji su i posle analize ostali zagonetni“. Međutim, NLO-entuzijasti teže da previde činjenicu da tušta-i-tma običnih okolnosti može da proizvede na izgled čudne pojave. Neke od njih popisane su i

# Leteći tanjiri

u Kondonovom izveštaju: pasunca, baloni, sočivasti oblaci, industrijski deterdženti, pad satelita u atmosferu, radarski odjeci meteora „radarski andeli“ (tačke na radarskom ekranu koje nastaju zbog ptica ili insekata) i tako dalje. Ni od jednog običnog posmatrača ne može se očekivati da ih sve poznaje, baš kao što nijedan poručavalac neidentifikovanih letećih objekata nije u stanju da predviđa sve njih, odnosno, sve njihove kombinacije.

## Iskrivljena mitologija NLO

Hartmanov kolega (sad već pokojni) Džems Makdonald (James McDonald) svojevremeno je izjavio: „Čovek se, naravno, može prevariti; ali bilo bi doista nesmotreno zaključiti da hiljade zabeleženih slučajeva NLO predstavljaju samo svedočanstvo o izmišljenom“. Ovo je teorija „gde-im-a-dima-tu-im-a-i-vatre“, glasi Hartmanov komentar, gde se još kaže i to da prosti popisivanje zagoneki bez rešenja nije ekvivalentno iznošenju argumenata na koje se ne može odgovoriti.

Da li je moguće da su svi izveštaji o NLO proizvod grešaka ili podvala? Hartman smatra da je to vrlo verovatno, i da u takvom zaključku nema nikakvog prenagljivanja. Ovaj svoj stav on potkrepljuje nizom primera, pored ostalog, i onim o fotografiji Venere načinjenoj za vreme lansiranja jedne rakete u Vandenbergu a protimačenoj kao snimak letećeg tanjira. Blagodareći odsustvu naučnog komuniciranja, razvila se jedna iksrivljena mitologija neidentifikovanih letećih objekata, naglašava arizonski naučnik.

Ti primeri, prema Hartmanovom priznanju, ne znače da je uzbudjenje oko NLO neosnovano. „Ako tvrdimo da nema čudnovatih objekata, onda moramo znati tačno kako je čitava ta stvar sa NLO nastala“, kaže on, upuštajući se u kratku istoriju neidentifikovanih letećih objekata i deleći pojavu NLO na dva dela: na sociološki fenomen NLO i na (hipotetični) fizički fenomen NLO, to jest, na mogućnost postojanja čudnovatih fizičkih predmeta.

## Tema u središtu pažnje

Dvadeset četvrtog juna 1947. godine, Kenet (Kenneth) Arnold iz Ajdaha leteo je iznad države Vašington, i ugledao formaciju od devet diskova. Izveštavajući o tome, bio je dovoljno neoprezan, te je u svom opisu upotrebio izraz „tanjirast“. Ovog kvalifikativna smesta se dokopala štampa, i „u tren linotipa“ rodili su se *leteći tanjiri*.

Bilo je to u poratnom dobu kada je u široke slojeve stala da prodire svest o mogućnostima međuplanetskih putovanja i tehnološkim čudima koja su nestručno očekivala ljudski rod. Ono što je ugledao, Arnold je — iz čestitih pobuda — pogrešno protumačio kao postroj diskova, mada je, po svoj prilici, to bila sasvim obična pojava (možda formacija aviona, uverava nas Hartman). U to vreme, američka javnost bila je „zrela“ da prihvati leteće tanjire s oduševljenjem i uzbudjenjem. Takva pripremljenost društva nije nikakva novina; još 1917. godine, antropolog Kreber (Kroeker) naglašavao je da prihvatanje jedne ideje zavisi ne samo od nje same nego isto toliko i od stanja u kojem se društvo nalazi.

Sociološka reakcija na Arnoldov izveštaj može se, dakle, objasniti „zrelošću“ posleratnog sveta za prihvatanje ideje o svemirskim brodovima vanzemaljskih civilizacija. Otuda i čitav taj juriš na izveštaje o tanjirima, katkad i posredstvom podvala. Spektakularne prevare delovale su kao pozitivna povratna sprega, održavajući temu u središtu pažnje, što je sa svoje strane bilo jemstvo da će novine odvajati prostor za legitimne izveštaje čestitih građana koji su spazili ono što nisu bili u stanju da identifikuju.

## Plime i oseke u izveštajima

Ova provala publiciteta izazvala je ozbiljnu zabrinutost u vojnim i drugim odgovornim krugovima. Unutar vazduhoplovног tima kojem je bila poverena istraga, našla se grupa oficira skloni verovanju da su NLO vanzemaljskog porekla. Pošto takvo gledište nikad nisu delile i njihove starešine, početkom pedesetih godina počele su da se šire glasine prema kojima vazduhoplovstvo prikriva „poznatu činjenicu“ da su tanjiri — interplanetske



*Osnovne vrste letećih tanjira: Prema izjavama očeviđaca, NLO imaju oblik tanjira, sfere, diska, kocke, cigare — a forma im je često promenljiva (crteži na ovoj i slijedećoj strani)*

**Itelece.** U svakom slučaju, pomenuti tim je zaključio da NLO ne ugrožavaju bezbednost zemlje, posle čega je, bar za javnost, vojska prestala da se bavi pitanjima neidentifikovanih letećih objekata.

Hartman smatra da je time počinjena greška. Da je vazduhoplovstvo objavilo podatke o NLO i ohrabriло nučnike da dodu i zavire u njegove arhive, misterija bi verovatno bila razjašnjena posle nekoliko meseci uzbudjenja i zdrave radoznalosti.

Od 1947. godine na ovom, prašina oko neidentifikovanih letećih objekata dizala se u nekoliko mahova. Krajem novembra 1957. mesec dana po lansiranju prva dva veštačka satelita, meščni kvantum izveštaja o NLO se usredostročio, ilustrujući „efekat kosmičkog leta“, prema kojem povećana svest javnosti o vaskonskim delatnostima rezultira u izveštajima o neidentifikovanim telima. Srazmerno zatiše na tom planu narušilo je drugo spektakularno vaskonsko ostvarenje jula 1964. kada je načinjena prva fotografija Marsa iz svemirskog broda. Posle tog događaja, opet je došao do izražaja „efekat kosmičkog leta“.

Kada je sovjetska automatska stanica „Zond-4“, po obavljenom poslu, ušla 3. marta 1968. neочекivano u atmosferu iznad Sjedinjenih Američkih Država, na svet su došla još dva efekta: „efekat letelice lakše od vazduha“, gde posmatrači gledaju na pokretne svetlosti u mruku kao na jedinstvenu celinu; i „efekat uzbudenosti“, gde će posmatrači više nego skromnih sposobnosti verovatno prvi izvestiti o onome što su doživeli. Dva najpodrobnija izveštaja opisala su brod u obliku cigare s prozorčicima ma, a jedna žena-očeviđac rekla je kako je brod bio tako blizu da je mogla videti i putnike — da ih je unutra bilo!

### Ispravljeni Žil Vern

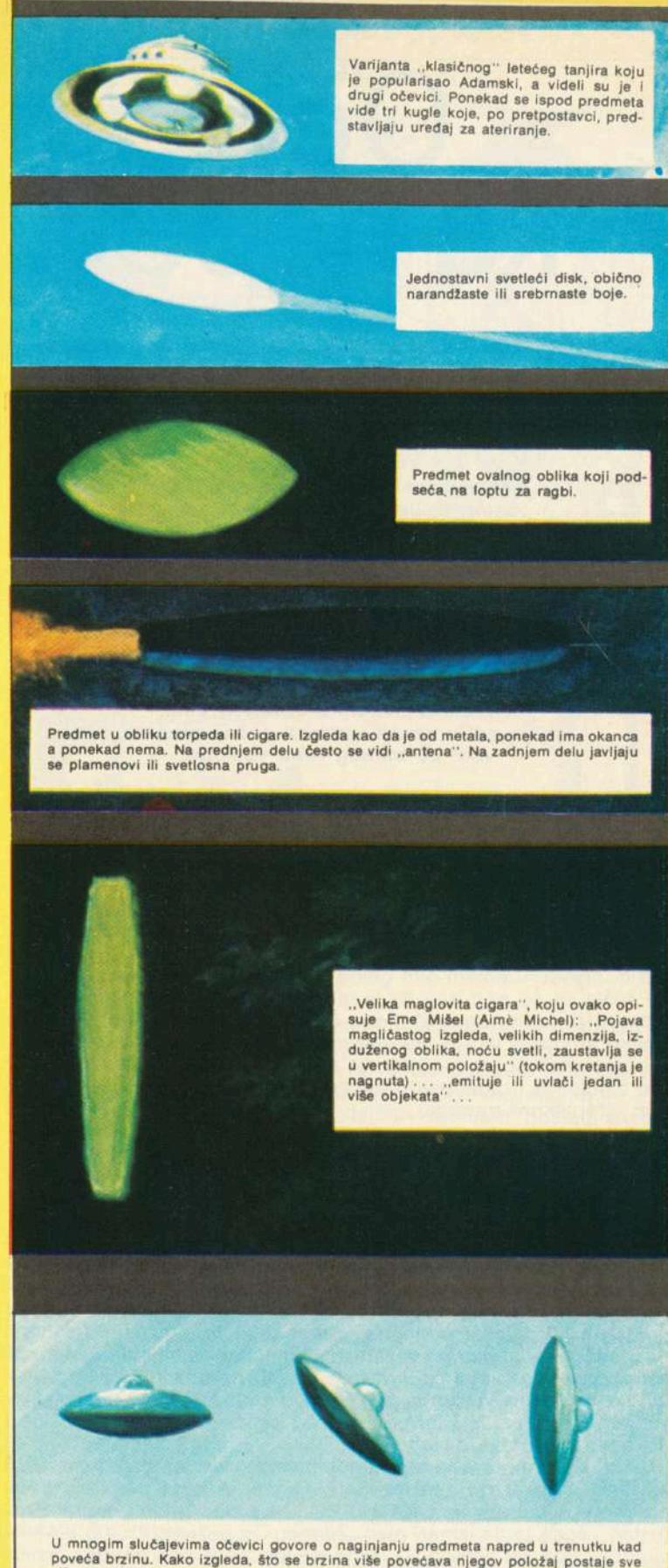
Ova zdenuta istorija neidentifikovanih letećih objekata sadrži izvestan broj dokumentovanih primera grešaka, podvala, predrašuda, glasina i naopakih tumačenja. Sve to pomaže objašnjenju porekla sociološkog fenomena NLO. A osvetljava donekle i samu ljudsku prirodu. Žil Vern (Jules Verne) je rekao: „Ono što je jedan čovek u stanju da zamisli — drugi je kadar da ostvari“. Hartman predlaže istinu kao posledicu dokazane istine: „U ono što je jedan čovek u stanju da izmašta — drugi će poverovati“.

Eto otkuda mitologija NLO, a ovo objašnjenje podpiru i novi podaci, tvrdi arionski naučnik. Kada je Arnold javio o letećim tanjirima 1947. godine, mnogi uzbudeni stanovnici obaveštili su javnost o istoj stvari; međutim, danas možemo dokazati, kaže Hartman, da je u 80 do 100 odsto tih slučajeva posredi bila ili greška ili podvala. Broj onih koji veruju zavisi od ubedljivosti onoga što je izmišljeno. U dogmama astrologije i opštenja sa zlim duhovima, odsustvo empirijskog dokaza izgleda da ima malo značaja. Niko ne postavlja važna pitanja „Zasniva li se sve to na prepričavanju?“ i „Predviđa li ta teorija ikakvo dejstvo koje sam u stanju da i sam lično proverim?“.

U našoj podsvesti ima duhova koji nas nateruju na verovanje. Duh paranoje izaziva: „Veruj, jer se na to usredsređuju i naučnici!“. Duh licemerstva požuruje: „Pretvaraj se da veruješ, jer ti to može doneti popularnost i bogatstvo“. Duh konzervativizma savetuje: „Veruj, jer se to uklapa i u sve ostalo u šta veruješ“ (ili, češće, „Ne veruj jer se to ne uklapa u sve ostalo u šta veruješ“). Proizlazi, dakle, da nas afera s NLO može naučiti i ponečemu što se odnosi na same izvore naših verovanja.

Postoji li kakav singal skriven u šumovima? Postoje li čudnovati leteći objekti? Naučnici koji pokušavaju da objasne izvesne slučajevne NLO ostali su zbumjeni. Pogledamo li na neobjašnjene slučajeve kao na grupu, primetićemo — ne bez iznenađenja — da oni korenito odstupaju od popularne predstave o „letećem tanjiru“. Ni pomena o metalnim brodovima u obliku diska, ili o stajnom trapu za sletanje. Umesto toga, predstava koju stvaraju neobjašnjeni slučajevi upućuje na amorfne svetleće objekte u razmerama od jednog do više metara, objekte koje je zabeležio ponekad radar, ponekad golo oko, sposobne da izazovu prekid u automobilskim električnim instalacijama.

U suštini, zna se za jedva desetak slučajeva koji uključuju pojave što — marginalno — izlaze iz atara prihvaćene nauke. Ako zagovornici čudnovatih pojava žele da budu ozbiljno uzeti, oni moraju da izaberu jedan slučaj za koji zajednički smatraju da predstavlja snažan dokaz, i da pozovu ostale naučnike da ga ispišu.



Varijanta „klasičnog“ letećeg tanjira koju je popularisao Adamski, a videli su je i drugi očevici. Ponekad se ispod predmeta vide tri kugle koje, po pretpostavci, predstavljaju uredaj za ateriranje.

Jednostavni svetleći disk, obično narandžaste ili srebrnaste boje.

Predmet ovalnog oblika koji podseća na loptu za ragbi.

Predmet u obliku torpeda ili cigare. Izgleda kao da je od metala, ponekad ima okanca a ponekad nema. Na prednjem delu često se vidi „antena“. Na zadnjem delu javljaju se plamenovi ili svetlosna pruga.

„Velika maglovita cigara“, koju ovako opisuje Eme Mišel (Aimé Michel): „Pojava magličastog izgleda, velikih dimenzija, izduženog oblika, noću svetli, zaustavlja se u vertikalnom položaju“ (tokom kretanja je nagnuta) . . . „emituje ili uvlači jedan ili više objekata“ . . .

U mnogim slučajevima očevici govore o naginjanju predmeta napred u trenutku kad poveća brzinu. Kako izgleda, što se brzina više povećava njegov položaj postaje sve više vertikalno.

Priredio: V. Čolanović

U sledećem broju:  
NAD IZVEŠTAJIMA OČEVIDACA

# Oči ka nebu

Više nego ijedna naučna oblast,  
astronomija je nauka osmatranja.

Nebeska tela ne leže samo daleko izvan dohvata ruke,  
nego gotovo u potpunosti i izvan dosega golog oka.

Priča o razvoju teleskopa

— koju u 13 nastavaka objavljujemo  
prema knjizi „Oči ka svemiru“  
(Eyes on the Universe)

poznatog naučnika i pisca Isaka (Isaac) Asimova —  
otuda je i priča o razvoju astronomije:  
vrhunská avantura ljudskog uma  
koja ga iz uzanih granica rodne planete  
vodi do samog ruba vasione.

Sistematska astronomomska osmatranja vrše se u ogromnom rasponu od sumerskog vremena do današnjih dana, što približno obuhvata razdoblje od šest hiljada godina. Ovaj džinovski period načelno se može podeliti na dva dela: do 1609. godine i nakon nje. U toku prvog dela, kojem pripada pedeset šest stoljeća, odnosno 93 odsto celokupne istorije astronomije, golo ljudsko oko bilo je jedini instrument osmatranja. Razne naprave koje su se pri tom koristile služile su isključivo da se odredi, manje ili više precizno, pravac u kojem oko gleda. Tek na samom početku 17. veka došlo se na pomicao da je možda moguće, veštačkim putem, prerasti prirodne ograničenosti čovekovog organa vida. Ovo veštačko sredstvo bio je prvi rudimentarni dogled čije je podizanje u pravcu neba označilo rođenje moderne astronomije. Ali temelji ove discipline građeni su u toku mnogih vekova koji su prethodili tom istorijskom trenutku.

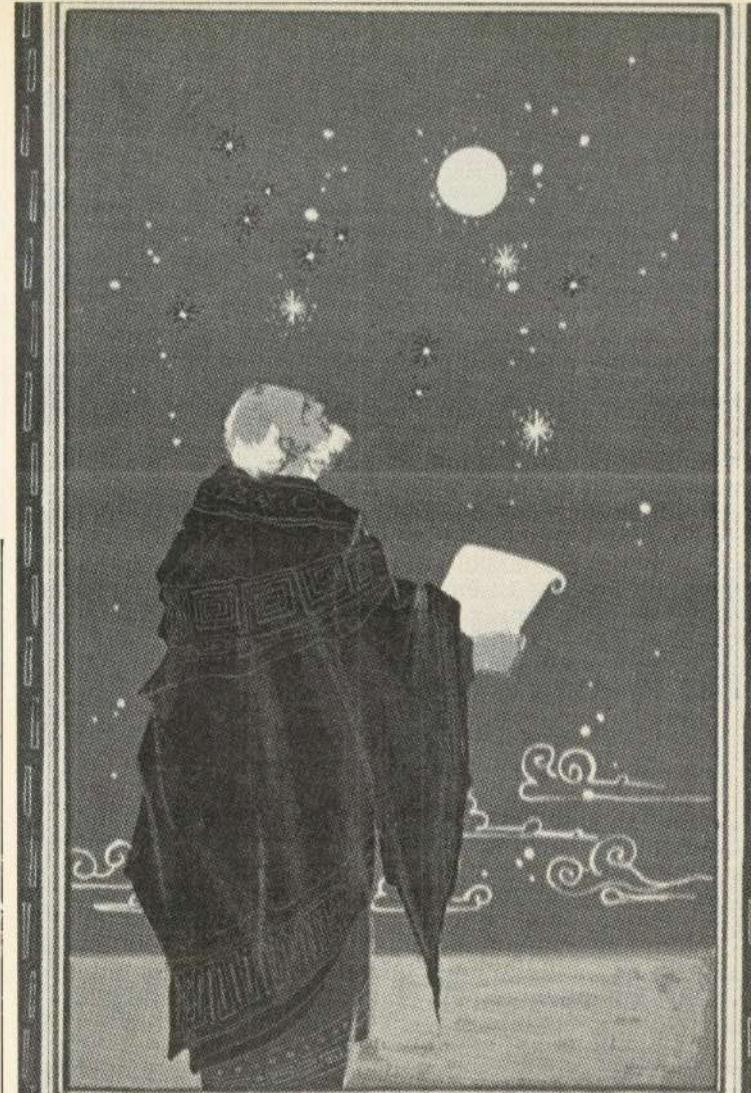
## Prvi astronomski instrumenti

Tri hiljade godina pre nove ere, sumerski astronomi izvršili su temeljno grupisanje zvezda u skupine koje mi danas nazivamo „sazvežđima“. Ovi drevni neimari takođe su nam ostavili u naslede sistem merenja uglova kojim se astronomi služe i danas. Oni su, naime, nebesku sferu ili kružnicu podelili na 360 jednakih podeoka, koji odgovaraju našim „stepenima“, a zatim svaki podeok na novih 60 delova, odnosno „sekundi“.

Sledeći veliki korak u astronomiji učinili su Grci. Preuzevši astronomksa osmatranja Sumeraca, kao i naroda koji su ih nasledili na području Vavilona, oni se nisu zadovoljili pukim registriranjem činjenica, već su pokušali da logičkom dedukcijom dođu do nove predstave o nebu.

Iako su raspolagali sasvim primitivnim mernim sistemom, Grci su ipak ostvarili zavidne rezultate. Dva primera u tom smislu vredno su ilustrativna. Oko 240. godine p.n.e., grčki geograf Eratosten uspeo je da izmeri obim Zemlje. On je živeo i radio u Aleksandriji, gde se svakog 21. juna podnevno sunce nalazilo samo  $7^{\circ}$  od zenita. Eratosten je ovaj podatak izračunao na osnovu dužine senke štapa poznate visine koji je stajao vertikalno podelen u podne pomenuotog dana. Razliku od  $7^{\circ}$  stepeni pripisao je zakrivljenosti Zemlje i zaključio je da ukupan obim iznosi  $360/7$  puta rastojanje od Aleksandrije do Asuana po pravcu sever-jug. Ovo ga je dovelo do veličine obima od 40.000 kilometara, odnosno prečnika od 13.000 kilometara, što odgovara istini.

Najveći od svih drevnih astronomova bio je Grk Hiparh. Upravo je on razradio pretežni broj pojedinosti koje su kasnije inkorporirane u Ptolomejev kosmološki sistem. Uporedivši veličinu Zemljije



Hiljade godina sistematskih osmatranja: Vavilonski sveštenik posmatra nebo i beleži podatke o kretanju nebeskih tela

ne senke sa mesečevom za vreme pomračenja našeg prirodnog satelita, on je, na primer, prvi utvrdio da nas od meseca deli trideset Zemljinih prečnika, što odgovara stvarnoj udaljenosti od oko 390.000 kilometara. Hiparh nam je takođe ostavio u naslede takozvane graduirane instrumente koji su u upotrebi i danas. Instrumenti ove vrste mogli su da se koriste za lociranje pojedinih zvezda u odnosu jednih prema drugim, što je dopustilo izradu prvih zvezdanih mapa.

Astronomski uređaji koji su se upotrebljavali u Grčkoj, a kasnije i u srednjem veku, bili su prilično složeni i ne retko veoma lepo zamišljeni, ali je nevolja bila u tome što se, u krajnjoj liniji, sve svodilo na osmatranje okom. Upravo su prirodne ograničenosti čula vida odredile krajnje mogućnosti prvih astronomskih instrumenata.

## Podaci od neprocenjive vrednosti

Jedan od načina da se ovi uređaji poboljšaju bio je da se oni povećaju, ali je svako povećanje ozbiljno ugrožavalo njihovu praktičnost. Doduše, krajnja granica u ovom smislu nije dostignuta ni u Grčkoj, niti u srednjem veku, već na samoj razmeđi modernog doba — u Danskoj.

Godine 1580. danski astronom Tiho (Tycho) Brahe (1546—1601) osnovao je astronomsku laboratoriju na jednom ostrvu između Danske i Švedske. Bila je to prva prava astronomksa opservatorija u istoriji, i Tiho nije žalio sredstva da sagradi najbolje i najveće osmatračke instrumente koji su do tada postojali. Nije stoga čudno što je njemu pošlo za rukom da osmatra pozicije nebeskih tela znatno preciznije od bilo koga ranije. Ptolomej, na primer, nikada nije uspeo da izmeri razmak između dve zvezde s tolerancijom manjom od 6 lučnih minuta, dok je kod Tiha ona iznosila svega 1 lučni minut. Sasvim je verovatno da je Tiho ostvario najbolje rezultate uređajima koji su se koristili do početka 17. veka.

Godine 1597. Tiho se posvadao s novim danskim kraljem i preselio se u Prag. Tu je uzeo za pomočnika nemačkog astronoma Johana (Johann) Keplera (1571—1630) koji je već bio prihvatio Kopernikov heliocentrični pogled na svet. Kada je Tiho umro, 1601. godine, Kepler je nasledio podatke od neprocenjive vrednosti koje je ovaj sakupljao celog života, uključujući tu i osmatranje planeta. Upravo su ovi podaci poslužili Kepleru kao polazište za čuvenu knjigu objavljenu 1609. godine, u kojoj su opisani principi planetskog sistema. Sve planete, uključujući tu i Zemlju — ustanovio je nemački astronom — kreću se oko Sunca po eliptičnim orbitama. Mesec obilazi oko Zemlje (kao što čine sateliti u svim sistemima), ali takođe eliptičnom orbitom.

Iste 1609. godine, kada je Kepler objavio svoje nalaze o eliptičnim orbitama, pronađen je jedan novi uređaj, koji je munjevit i iz temelja preinačio čovekovo viđenje neba i učinio mu dostupnim područja za koja bi on, samo na osnovu svog prirodnog čula vida, verovatno ostao većito slep.

Ali da bi se pravilno prosudio značaj ovog epohalnog izuma, potrebno je reći nešto o razvoju samog principa na kojem je on počivao. Još je u drevnim vremenima primećeno da svetlost putuje pravolinijski kroz isti medijum (vazduh, vodu, staklo), pod uslovom da su svojstva medijuma uvek konstantna. Ukoliko, pak svetlost prolazi kroz vazduh čiji pojedini slojevi imaju različite temperature, njena putanja biće zakriviljena. Ova promena uobičajene pravolinijske putanje svetlosti dobila je naziv „refrakcija“ (prelamanje svetlosnih zraka).

### Raspolućena staklena kugla

S prvim pokušajima astronoma da se što preciznije odredi položaj nebeskih tela, javila se i važna neophodnost da se utvrde zakoni refrakcije, kako bi se uzeli u obzir prilikom vršenja proračuna. Prvi koji je ukazao na ozbiljan značaj efekta refrakcije bio je arapski fizičar Alhazen (965—1038).

No, znatno pre no što se došlo do objašnjenja za ovo skretanje i zakriviljavanje putanje svetlosti — ne samo kada je posredi prelaženje iz jednog medijuma u drugi ili kroz različite slojeve istog medijuma, nego i kroz naročito zakriviljen površinski objekt — bila je uočena jedna druga pojava: efekat uvećanja. Kap kiše ili rose koja bi ostala na listu omogućila bi da se deo njegove površine vidi znatno uvećan. Providni dragi kamen, čija je jedna oblična uglačana, takođe je ispoljavao isto svojstvo uvećavanja. To važi i za staklenu kuglu ispunjenu vodom.

Put do najvažnijeg astronomskog otkrića svih vremena — teleskopa — vodio je upravo preko raspolućene staklene kugle koja je dovela do ideje sočiva. Polovina raspolućene staklene kugle bila je s jedne strane zaobljena, „konveksna“, dok je s druge strane bila ravna. Ovakav komad stakla dobio je naziv „plankonveksan“. Do prvog, grubog sočiva došlo se kada su dva „plankonveksna“ komada stakla spojena u jedno na ravnim površinama — što je stvorilo takozvani „bikonveksni“ konglomerat. Ovaj „bikonveksni“ stakleni deo imao je oblik sličan biljci sočivu, po čemu je i dobio ime.

Primitivna sočiva otkrivena su na Kritu i u Maloj Aziji, a njihova starost procenjuje se na 2.000 godina pre nove ere. Pišući o svetlosti i refrakciji, Alhazen u više navrata pominje i sočiva u svojoj knjizi, koja je prevedena na latinski oko 1170. godine.

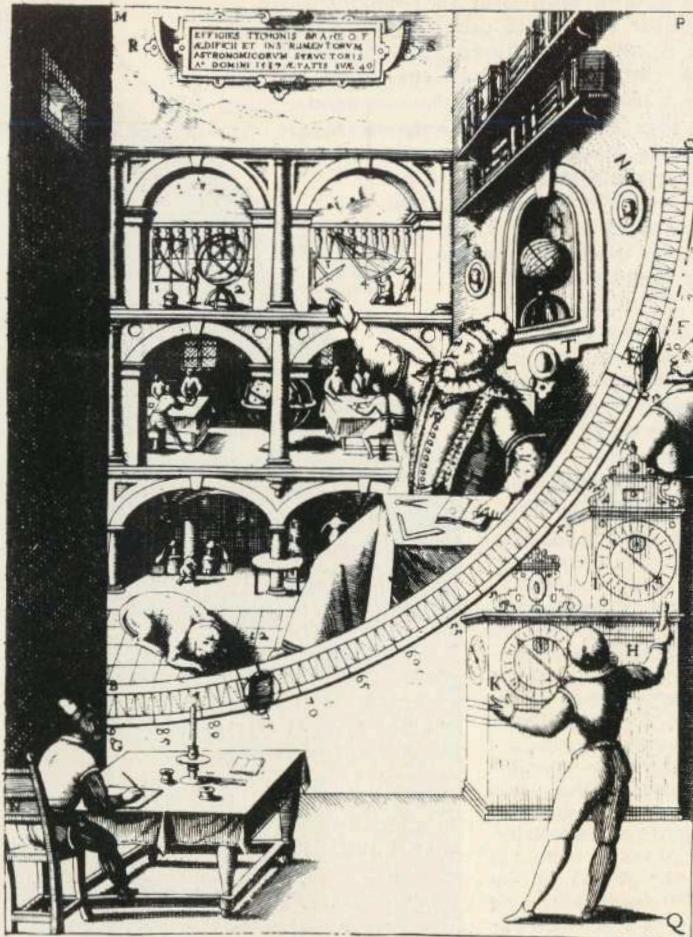
Prvi su se sistematskim izučavanjima sočiva u Evropi bavili engleski istraživač Robert Groseteste (Grosseteste, 1170—1253) i njegov učenik Rodžer Bekon (Roger Bacon, 1220—1292). Nijedan od njih dvojice nije tačno znao šta se zbiva sa svetlošću, ali su detaljno razmotrili fenomen uvećanja. Bekon je koristio sočiva za uvećanje slova u knjigama, kako bi ih lakše čitao. On je prvi predložio da se za poboljšanje vida upotrebljavaju sočiva — i oko 1300. godine naočari su počele da se nose u Italiji. Prve naočare sastojale su se iz bikonveksnih sočiva koja su uvećavala objekte, što je posebno koristilo starijim ljudima, budući da su oni najčešće dalekovidi.

### Uvećana i približena daljina

Pravljenje naočara postalo je unosna delatnost na samom pragu modernog doba, osobito u Holandiji, gde su radionice za proizvodnju sočiva stekle zavidnu reputaciju. Ali uvećanje samo jednim sočivom nije osobito veliko; od naočara do teleskopa trebalo je prevaliti još jedan važan korak — dovesti u vezu dva zasebna sočiva. Dvojica engleskih matematičara, Dajdžes (Digges) i Di (Dee), prvi su, u 16. veku, ispitali mogućnosti kombinovanja većeg broja sočiva, ali njihovi eksperimenti nisu urodili plodom.

A onda je, kako je to već bivalo u to vreme, na scenu stupio slučaj. Hans Liperšej (Lippershey), proizvođač naočara iz holandskog

## QVADRANS MVRALIS SIVE TICHONICUS.



Završetak predteleskopske ere astronomije: Crtež prostorije u Uraniborgu gde se nalazio veliki kvadrant (za merenje položaja planeta) Tiha Brahea; na zidu je slika Tiha i nekih njegovih instrumenata

skog grada Middelburg, imao je jednog šegrtu koji je običavao da se igra raznim sočivima za vreme odsustva svog gazde iz radnje. U jednoj od tih igara, mladić je nasumce postavio jedno sočivo neposredno pred svoje oko, a drugo na izvesnu daljinu — i sa zaprepašćenjem ustanovio da je daljina najednom postala znatno uvećana i bliža.

Predanje kaže da je gazda, kada mu je šegrt pokazao svoj pronalazak, ipak istukao mladića zbog besposlenog tračenja vremena, premda je odmah shvatio da pred sobom ima epohalan izum. Prvo što je Liperšej učinio bilo je da napravi naročitu cev na čija je dva kraja smestio sočiva i tako značajno olakšao njihovo korišćenje u novootkrivenu svrhu. U početku je ovaj instrument imao različite nazive: „optička cev“, „optičko staklo“, „staklo za perspektivu“ — sve dok 1612. godine grčki matematičar Joanes Dimisiani, koji je bio sekretar jednog italijanskog kardinala, nije predložio termin „teleskop“, koji na starogrčkom znači „daleko videti“. Ovaj naziv je ubrzano postao opšte prihvaćen.

U vreme kada je Liperšej „patentirao“ izum svog šegrtu (razume se, kao svoj), Holandija se nalazila u četrdesetogodišnjem ratu sa Španijom. Kako je glavna uzdanica Holandana u ovim okrušajima bila njihova mornarica, razumljivo je bilo što je najpre ona pokazala zanimanje za „neobičnu cev“ koja je približavala velike daljine. Moris od Nasaua, tadašnji ugledni državnik, platio je Liperšeu 900 florina da za vladu napravi naročiti teleskop binokularnog tipa, kojim bi se moglo istovremeno gledati na oba oka. Tako se, ubrzano nakon dogleda, odnosno teleskopa, rodio i dvoljed.

Ovo holandsko „tajno oružje“ nije, međutim, dobito priliku da se istakne u ratu, pošto je sa Španijom ubrzano bio sklopjen dugoročni mir. Ali umesto u ove trivijalne isvrhe, teleskop je došao do izražaja tamo gde se istorija ne meri danima, godinama ni vekovima, već eonima i svetlosnim godinama — u astronomiji.

U sledećem broju:  
**PREOBRAŽENO NEBO**

# Čovek, Zemlja, svemir (1)

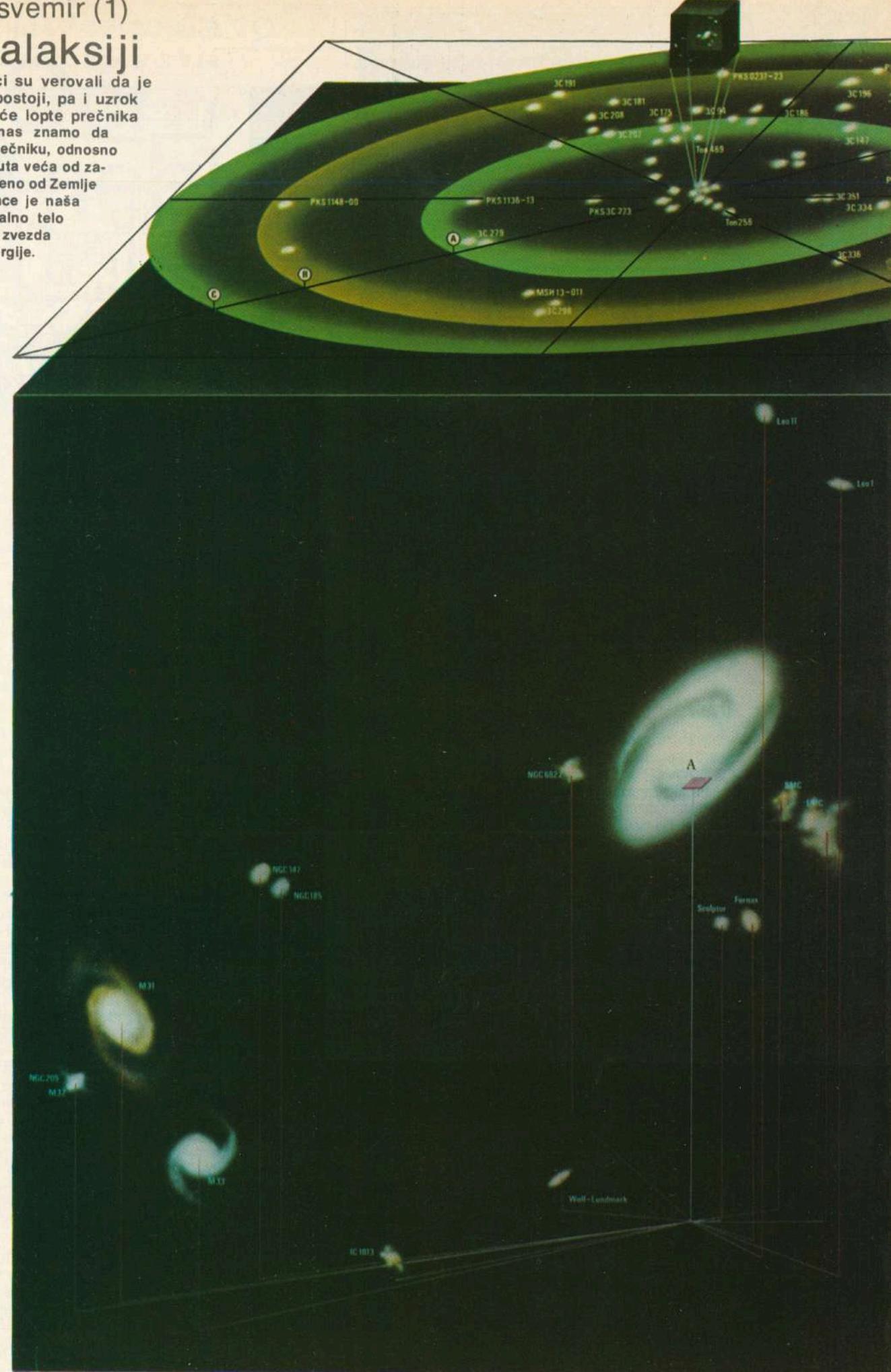
## Sunce u Galaksiji

Pre 2.500 godina stari Grci su verovali da je Zemlja centar svega što postoji, pa i uzrok nastanka Sunca — svetleće lopte prečnika šezdesetak centimetara. Danas znamo da Sunce ima 1.392.000 km u prečniku, odnosno zapreminu koja je 1.300.000 puta veća od zapremeće Zemlje. Mada je udaljeno od Zemlje 149,5 miliona kilometara, Sunce je naša najbliža zvezda. To je centralno telo našeg planetskog sistema i zvezda koja, kao izvor svekolike energije, uslovjava opstanak života na Zemlji. Ali ono je samo jedna od preko sto milijardi zvezda u džinovskoj spiralnoj skupini koju nazivamo Mlečni Put; a on je, opet, samo jedna među milijardama galaksija koje sačinjavaju vidljivi svemir.

### Razmere vasionice (desno):

Vidljivi svemir je tako ogroman da ga praktično nije moguće povezati dijagragom u jednu celinu. Stoga je ovde prikazan separatno, uz odgovarajuće povećanje razmere pojedinih segmenta. Velika „kocka“ sadrži Mesni Sistem Galaksija, među kojima je i naša, u centru, s izgledom ognjenog točka, Svaka galaksija, bez obzira na svoj oblik, sadrži milijarde zvezda. Najbržoj današnjoj raketni trebalo bi 60.000 miliona godina da pređe put od naše galaksije do jedne slične, M 31, u sazvezđu Andromede (dole levo). Čak i oni najbliži poznati objekti izvan naše galaksije, Mali i Veliki Magelanov Oblak (SMC i LMC na crtežu), toliko su udaljeni da je malo verovatno da će ih čovek ikada posetiti... Korišćenjem sve moćnijih teleskopa i drugih analitičkih instrumenata ljudi su prodrii duboko u vasionu i shvatili da je čak i ono što možemo da vidimo zapravo daleko od statičnosti: najudaljeniji objekti izgleda da od nas „beže“, i što su dalji, to je veća brzina njihovog udaljavanja. Izgleda da je Svemir jedna šireća lopta začeta eksplozijom nekog centralnog jezgra.

Naš vidljivi univerzum prikazan je na zasebnoj mapi iznad velike kocke, pri čemu naš Mesni Sistem sada predstavlja mala kocka u sredini (kada bi se u potpunosti poštovale srazmere, ona ne bi bila veća od glave čiode). Prsten A označava granicu do koje astronomi mogu da posmatraju nebeska tela teleskopom. Prsten B obuhvata tela koja se detektuju radio-teleskopima, a prsten C predstavlja radijus u kojem se objekti udaljavaju od Zemlje gotovo brzinom svetlosti. Iza prstena C ništa se ne može videti s naše planetе. Procenjuje se da razdaljina od Zemlje do granica našeg univerzuma iznosi 12–15 milijardi svetlosnih godina ( $230\text{--}290 \times 10^{21}$  km).



**Sunce u Galaksiji (dole):** Mada sunce dominira životom na Zemlji, ono iščezava u totalnoj tamni ako se posmatra u razmerama vasiione (gore, levo). Da bismo našu zvezdu locirali, prikazujemo jedan od spiralnih rukavaca naše Galaksije, uvećan 40 puta (prva mapa dole). Čak i tada su Sunce i Sunčev sistem samo mikroskopske pege izgubljene u velikom buketu zvezda, pro-

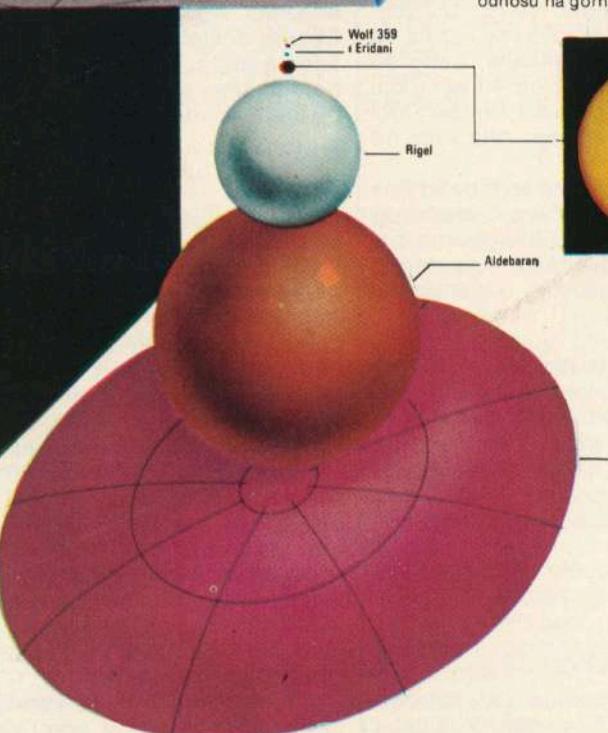
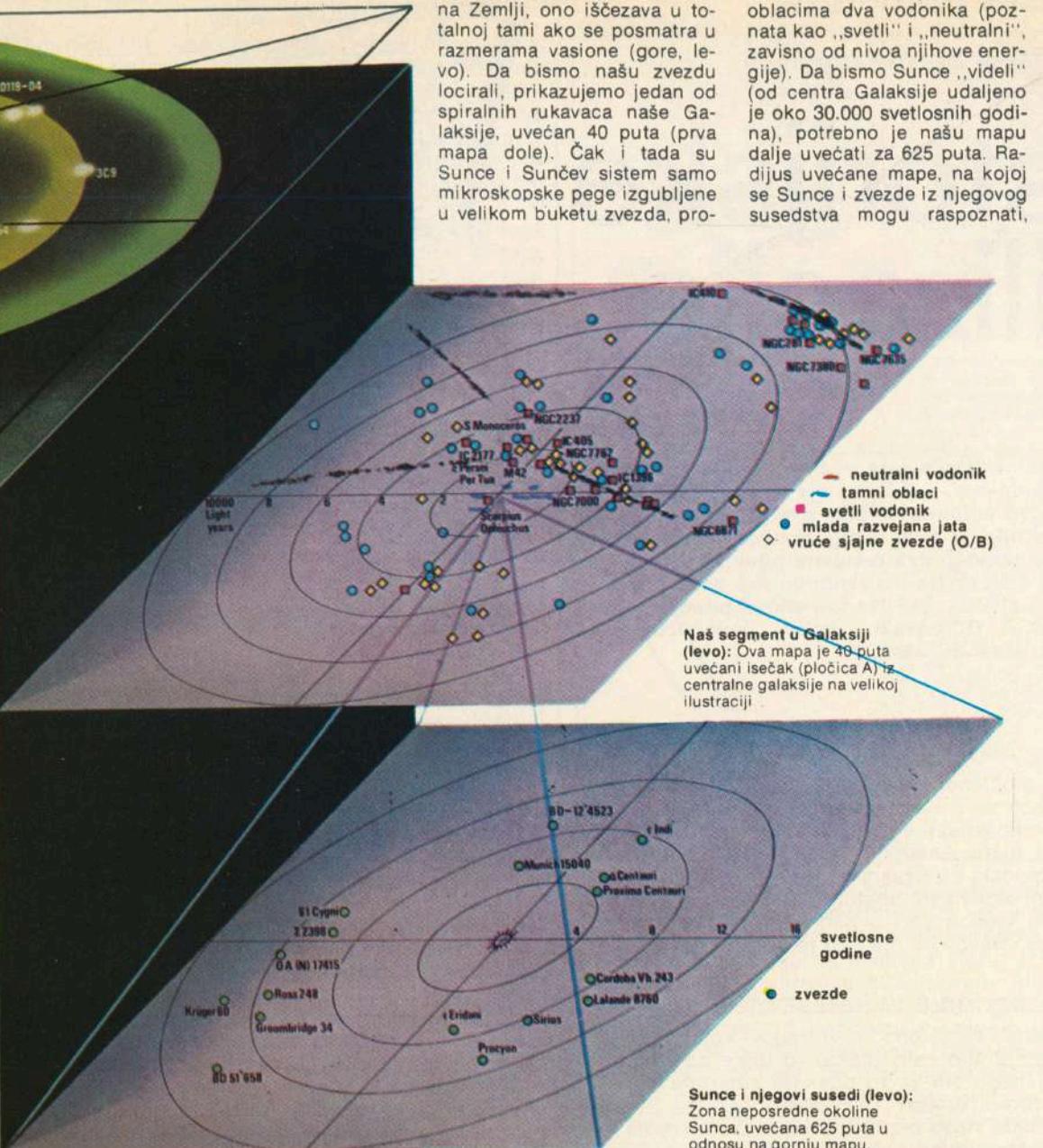
stranim tamnim oblacima „međuzezdane prašine“ i oblacima dva vodonika (poznata kao „svetli“ i „neutralni“, zavisno od nivoa njihove energije). Da bismo Sunce „videli“ (od centra Galaksije udaljeno je oko 30.000 svetlosnih godina), potrebno je našu mapu dalje uvećati za 625 puta. Radijus uvećane mape, na kojoj se Sunce i zvezde iz njegovog susedstva mogu raspozнати,

ima 16 svetlosnih godina ( $1.6 \times 10^{13}$  km). Samo tri zvezde — Sirijus, Prokion i sjajnija zvezda iz dvojnog sistema Proksima Kentaura — svetle su od Sunca. Čak i Sirijus, koji je 26 puta sjajniji od Sunca, ubraja se u zvezde-patuljke.

Većina naših ostalih zvezdanih suseda su slabašni crveni patuljci, čija je snaga mnogo manja od Sunčeve. Za jednu od ovih zvezda, Munich 15040 (mnogo poznatiju pod imenom Barnardova zvezda), veruje se da je okružena s dve do pet planeta, od kojih su dve velike poput Jupitera; ove planete vrše uticaj na kretanje matičnog sunca dovoljno velik da astronomi mogu da ga izmere. Zasad ne postoji drugi način da se otkrije neki planetski sistem, ali se ipak veruje da je veliki broj zvezda okružen planetama. Neizvesno je da li će ljudi ikada biti u mogućnosti da ih posete, jer je i najbržoj današnjoj raketi potrebno 120.000 godina da dosegne najbližu zvezdu — Proksimu Kentaura.

Ako sada preko ova dva segmenta vratimo pogled na veliku „kocku“ levo, koja je opet samo neznatni deo celog vidljivog svemira, moći ćemo da sagledamo nešto od tih ogromnih i praznih kosmičkih prostranstava i predstavimo sebi položaj Sunca i planete Zemlje u vasioni.

**Veličina našeg Sunca (levo):** Da bismo slikovito predstavili veličinu Sunca, za mislimo 109 Zemlji poredanih jedna pored druge: ukupna dužina tog lanca označava približan prečnik Sunca. Posmatranjem drugih zvezda utvrđeno je da njihova veličina nije uvek ista. Svaka zvezda nalazi se u stalnom procesu evolucije, kada dramatično menja svoj oblik i površinsku temperaturu i sjaj. Posle približno 100.000 godina od svog nastanka (iz magline, kao rezultat „slepljivanja“ međuzezdana materijala), mlada zvezda postaje veoma sjajno telo s površinskom temperaturom od  $40.000^{\circ}\text{C}$ . Ona postaje sve veća i sjajnija, ispuštajući energiju, koja rezultira iz unutrašnjeg pretvaranja vodonika u helijum. Postepeno, zvezda dostiže obim stotinak puta veći od Sunca i sve više se hlađi; završava kao crveni patuljak i u krajnjoj sekventi verovatno gubi sav sjaj (crni patuljak). Primere za sve te faze nalazimo među susedima Sunca. Zvezda Wolf 359 tipičan je crveni patuljak, dok je Epsilon Reke Jordan (Epsilon Eridani) manja i hladnija od Sunca (moguće je da on ima svoj planetarni sistem). Rigel je na vrhuncu svoje „egzistencije“ a Aldebaran je skromni predstavnik crvenih džinova. Antares, najveći poznati crveni džin, toliko je prostran (u prečniku ima 400.000 miliona kilometara) da se može prikazati samo jedan njegov segment.



## BALANSIJA POSTER

Sledeći poster:  
Nastanak  
Sunčevog  
sistema

# Praistorijske civilizacije

U predanjima, legendama i mitovima većine naroda naše planete, postoji nešto zajedničko — informacija o katastrofi koja je pogodila Zemlju i gotovo potpuno uništila sve ono što su dadašnje civilizacije stvorile u toku svog razvoja. Dosadašnja istraživanja i saznanja nameću dva osnovna pitanja: otkuda na Zemlji postoji razumni čovek? Da li su mnogo pre nove ere postojale visokorazvijene civilizacije? Na ta i slična pitanja odgovara sovjetski naučnik A. Gorbovski u knjizi „Zagonetke najdrevnije istorije“.

Predanja i mitovi o globalnoj katastrofi, koja je uništila gotovo celo čovečanstvo, nalaze se i u sanskrtskim tekstovima drevne Indije, ili kod naroda Polinezije, u egipatskim sveštenim knjigama i predanjima Severne i Južne Amerike. Slični mitovi o katastrofi, koja se sem potopa ogledala i u užasnim uraganima, zemljotresima i snažnoj vulkanskoj aktivnosti, postoje i kod afričkih naroda.

U tim informacijama, govori se i o nebeskim telima, koja su pala na Zemlju, ili su se udaljila od nje i na taj način izazvala globalnu katastrofu.

## Potopi — periodične katastrofe?

Da li su na našoj planeti ostali bilo kakvi tragovi koji potvrđuju da predanja? Da li poetoje bilo kakvi dokazi o tome da je čovečanstvo znatno starije, nego što se to doskora smatralo?

Da, postoje mnogobrojni dokazi. U raznim krajevima Zemlje otkriveni su tragovi sudara naše planete s kosmičkim telima — verovatno kometama, asteroidima i meteoritima. Jedan od najvećih kratera nalazi se u Južnoj Africi. Istraživanja su pokazala da nije reč o ostacima nekadašnjeg džinovskog vulkana, kako se smatralo, nego o ogromnoj „vrtači“, s prečnikom od 40 km, koja je ostala posle pada nekog velikog kosmičkog tela. Približavajući se Zemlji, ono je eksplodiralo snagom koja bi danas bila veća od eksplozije dvadesetak hidrogenskih bombi.

Da li se, makar i približno, može odrediti vreme te hipotetične katastrofe? Polazni podatak iz indijskog „sunčevom-mesečevog kalendara“ помиње да se katastrofa dogodila 11.652. godine pre nove ere. Proučavanjem kalendara Maja-Indijanaca, egipatskog „sunčevog kalendara“ i asirskog „mesečevog kalendara“, naučnici su došli do istog zaključka.

Da li je to slučajnost?

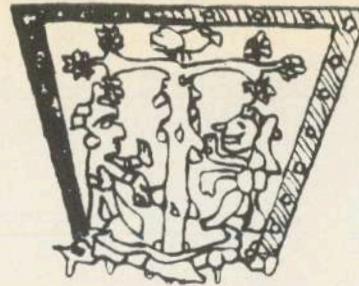
Matematičari i kibernetičari iz Novosibirska (SSSR) izradili su grafikon brojnog stanja čovečanstva kroz protekle milenijume. Tom prilikom dobili su indikativan rezultat: oko 1.600. godine pre n.e. broj stanovnika na Zemlji katastrofalno se smanjio!

Prema predstavama drevnih naroda, takve katastrofe su se dešavale periodično. „Vi znate samo jedan potop — govorili su u 6. veku pre n.e. egipatski žreci Solonu — a njih je pre toga bilo više...“

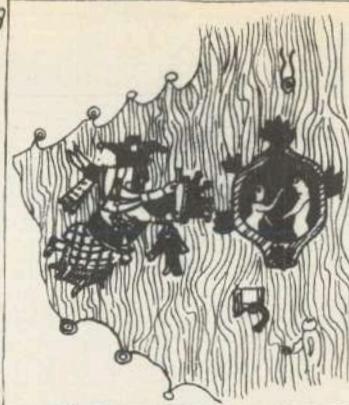
Ne manje značajni su i podaci do kojih je došlo hidrografskim, klimatološkim i arheološkim istraživanjima, koja takođe potvrđuju taj hipotetični datum katastrofe.

## Milioni godina čovečanstva

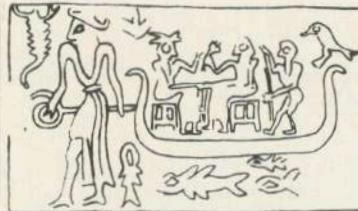
Ukoliko više saznajemo o drevnoj istoriji čovečanstva, utoliko se vreme postojanja razuma na Zemlji sve više pomera u daleku



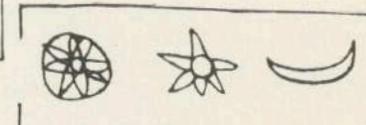
Drvo saznanja: Simbol znanja kod drevnih Acteka (teritorija današnjeg Meksika)



Legende o svetskoj katastrofi koja je uništila gotovo čitavo čovečanstvo, postoje su u mnogim narodima: Crtež drevnih Acteka prikazuje majku za vreme potopa kako hita s odecem svojih deci skrivenoj u pećini



Egipatski žreci tvrdili su da je bilo nekoliko potopa: Drevni vavilonski crtež o svetskom potopu



Zadivljujuća astronomска znanja drevnih naroda: Na glinenoj pločici Sumeraca, pored Meseca nacrtane su dve zvezde — Alfa i Beta Blizanaca

prošlost. Mnoga otkrića upućuju na taj zaključak: još u 16. veku španski konkvistadori otkrili su u Peru u neobičan predmet — gvozdeni eksler, dugačak 18 cm. O tome koliko je desetina milenijuma ležao u zemlji moglo se nagadati već i zbog toga što je njegov veći deo bio potpuno zacementiran u kamenitom mineralu...

Australijski istraživači su u slojevima uglja otkrili gvozdeni meteorići s tragovima obrađivanja. On se nalazio u slojevima tercijera, što znači da ga je „razuman“ čovek dodirivao pre 30 miliona godina!

U SSSR-u su pri izgradnji jedne hidroelektrane otkrivena jaja kirosaura — životinje iz mezozoika. Međutim, na tim jajima, koja su u zemlji ležala oko 70 miliona godina, bile su nacrtane pravilne geometrijske figure — trouglovi.

U prilog hipotezama da čovek postoji na Zemlji znatno duže nego što se to doskora smatralo, govore i otkrića iz poslednjih decenija. Međunarodna arheološka ekspedicija iz 1969. godine u Etiopiji došla je do otkrića, koje pomera pojavu čoveka do 4 miliona godina, tako da je period praistorije — dvostruko produžen. Samim tim, mogućnost postojanja na Zemlji nekih drevnih, nepoznatih civilizacija stiče još jednu značajnu potvrdu.

## Koreni saznanja

Na zaključak o postojanju nepoznatih civilizacija navode i mnoga značajna saznanja kojima je čovek raspolagao još u najranijim etapama svoje istorije.

Relativno visoka astronomска saznanja nalazimo kod drevnih Sumeraca. Tamo je vreme okretanja Meseca oko Zemlje bilo izračunato s tačnošću do 0,4 sekunde, a trajanje godine određeno na 365 dana, 6 časova i 11 minuta, što se od današnjih proračuna razlikuje za svega 3 minuta.

Očigledno je da koreni tih visokih znanja zadiru u veoma daleku prošlost. Na jednoj od mnogobrojnih glinenih pločica drevnih Sumeraca nacrtane su pored Meseca dve zvezde — Alfa i Beta iz sазвježda Blizanaca. Sudeći prema njihovoj poziciji, slika na pločici prikazivala je nebeski svod od pre 6.000 godina. To nije bilo teško utvrditi. Naime, sunce se danas, za vreme jesenje ravnodnevnicice, nalazi u sазвježdu Ribe. Pre 2.000 godina ono se u tom periodu nalazilo u sазвježdu Ovna, a za vreme Sumeraca u sазвježdu Blizanaca. Lagano kretanje nebeskog svoda ostvaruje puni krug za 25.920 godina, a ta cifra pojavljuje se i u mnogim sumerskim tekstovima!

Prema Diogenu Laertskom, Egipćani su registrovali 373 sunčeva i 832 mesečeva pomračenja. To znači da su njihova osma-

trana trajala najmanje 10.000 godina. Neki istoričari astronomije smatraju da su ta osmatranja započela čak i 15.000 godina pre nove ere.

Sedamnaestog februara 1.600 godine na lomači inkvizicije spalen je Jordano Bruno samo zbog toga što je izneo mišljenje da je vasiona beskonačna i da u njoj ima mnogo naseljenih svetova, sličnih našem. Međutim, hiljadama godina pre njega te ideje bile su izložene u tekstovima koji su nađeni u piramidama i sveštenim knjigama Indije i Tibeta. U drevnoj sanskrtskoj knjizi „Višnu-Purane“ neposredno se govori o tome da je naša Zemlja samo jedan od miliona sličnih svetova u vasioni.

Druga grupa činjenica svedoči o veoma ranim i baš zbog toga neobjašnjivim predstavama naših prapredaka o obliku Zemlje. Egipćani su, na primer, znali da je Zemlja kugla koja rotira u prostoru. Njihova boginja Sunca govori: „Pogledaj, Zemlja pred mnom izgleda kao okrugla lopta“. (Lajdenski demotički papirus). Egipćani su smatrali da se Zemlja u svom kretanju potčinjava istim zakonima kao druge planete (Merkur, Venera, Mars, Jupiter i Saturn). A za Sunce, koje je kasnija evropska nauka smatrala ne-pokretnim, drevni egipatski tekstovi govorili su da se kreće prostorom i nazivali ga „loptom koja pliva po nedrima boginje Nu“ (na nebu).

Zbog svega toga, nije neobično što su neka otkrića evropski astronomi ostvarili ne nebeskim osmatranjima, nego na osnovu prastarih rukopisa. Tako je i veliki Kopernik, kojeg istorija smatra autorom ideje o kretanju Zemlje oko Sunca, pisao u predgovoru svog dela da je tu ideju crpeo od drevnih autora.

### Geografija, matematika . . .

Na sličan način su i geografska znanja naših prapredaka pre-vazilazila njihove (priznavane) mogućnosti.

Na nekoliko srednjovekovnih karata jasno se mogu videti dosta tačni opisi zemalja koje su bile „otkrivene“ tek mnogo kasnije. Autori tih karata tvrdili su da su kao izvore koristili drevne karte u Aleksandrijskoj biblioteci ili podatke iz epoha Aleksandra Makedonskog. Takvom tumačenju pripisuje se i činjenica da Ameriku pominju autori koji su živeli mnoga vekova pre Kolumba.

Postoji karta Antarktika Oroncija Fineja, izrađena 1.532. godine. U vezi s njom, dve okolnosti se ne uklapaju u kanone opštete-priznatih objašnjenja. Prvo, konture kontinenata preblizu su u odnosu na ono što vidimo na savremenim kartama. Za Antarktik ne postoji objašnjenje, jer je poznato da su „prve“ plovide ka njemu započele tek u 19. veku.

Drugo, na karti se vide Antarktiku reke i duboki fjordovi u kojima se vode ulivaju. Međutim, na Antarktiku danas ne postoje ni reke ni fjordovi; ali zato, na mestima gde su označene reke, danas postoje glečeri koji lagano klize u okean . . . Kada su se na mestu današnjih glečera nalazile reke . . . ? U svakom slučaju, ne posle 6.000 godina, kada je ledeni prekrivač prekrio Antarktik.

U činjenice koje nas upoznavaju s dalekom prošlošću, očigledno spada i neobjašnjivo visoko poznavanje matematike, koje takođe ne predstavlja rezultat praktične aktivnosti naših prapredaka — bar ne one koja je danas poznata o njima. Pojam milion uveden je u evropsku matematiku tek 19. veku, a on je bio poznat drevnim Egipćanima koji su čak imali i specijalni znak za njegovo označavanje.

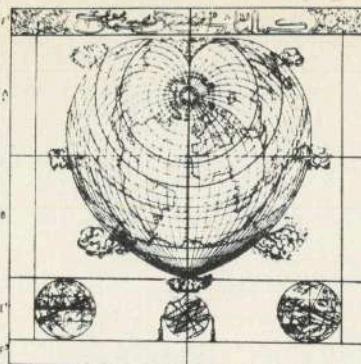
Broj „Pi“ je u istoriji matematike poznat kao Ludolfov broj. Ludolf je bio holandski naučnik, koji je živeo u 17. veku i „otkrio“ odnos dužine obima prema prečniku kruga. Međutim, u Puškinovom muzeju u Moskvi čuva se papirus iz kojeg jasno proizlazi da su stari Egipćani poznavali broj „Pi“.

### . . . metalurgija, elektricitet i medicina

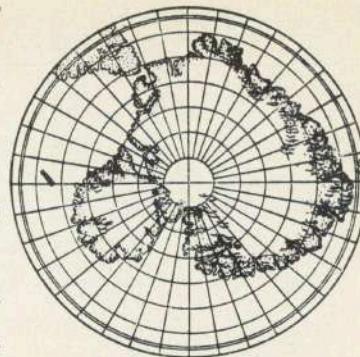
U čemu je odgonetka neobičnih okolnosti, vezanih za pojavu bronce i čitavog bronzanog doba u Evropi? Kao što je poznato, brzna predstavlja leguru bakra i olova. Razumljivo, primeni bakra i olova u leguri morala bi da prethodi njihova primena ponosob. Međutim, u Evropi praktično nije bilo bakarnog doba, a predmeti iz bronce pojavili su se iznenada, masovno i u svim njenim krajevima.

Čudno je i to, da čak i prvi bronzani predmeti u Evropi svedoče o visokom majstorstvu njihovih stvaralaca, koje nije imalo — kako bi se moglo očekivati — oznake neke razvojne postepeno-sti.

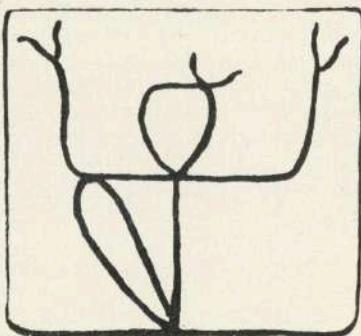
Moguće je da su podaci o stvaranju i primeni bronce predstavljali deo očuvanih znanja, koja su vekovima bila monopol zatvorenih grupa posvećenih. Nije slučajno ni to da je proizvodnja i obrada metala u Evropi smatrana oblašću tajnih znanja — magije.



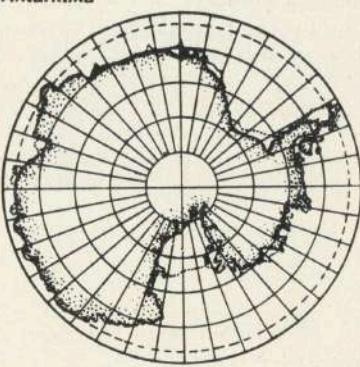
Srednjovekovna karta — kopija starog originala: Na karti se vide konture Severne i Južne Amerike, nacrtane mnogo pre njihovog „oficijelnog“ otkrića



Antarktik je zvanično otkriven u 19. veku: Na gornjem crtežu je karta Oroncija Fineja, izrađena u 1532. godini koja dosta tačno reproducuje konture Antarktika. Na donjem crtežu prikazana je savremena karta Antarktika



Matematika, jedna od najstarijih nauka: Ovaj hijeroglif je kod drevnih Egipćana predstavljao oznaku za pojam „milion“



Sve doskora, početkom epohe elektriciteta smatrala se 1.786. godina, kada je Luidi Galvani izvršio svoje čuvene oglede. Međutim, neke okolnosti nameću sumnju i u taj podatak. Za vreme arheoloških istraživanja na obalama Tigra, u razvalinama antičkog grada Selevkije, otkrivene su glazirane glinene posude, visoke oko 10 cm. U njima su se nalazile gvozdene šipke i zaletovani bakarni cilindri nagriženi kiselinom. Da li su ti neobični sudovi bili svojevrsni galvanski elementi . . . ? Kada su istraživači posle brižljivog proučavanja rekonstruisali te elemente, tako da su dobili provobitni oblik, oni su — generisali struju.

Vakcinaciju protiv velikih boginja evropska nauka otkrila je početkom 19. veka; a ona je bila dobro poznata drevnim narodima. Evo, kako se vakcinacija boginja opisuje u sanskrtskoj knjizi „Saktaja Grantham“: „Uzmite na vrh noža sadržaj gnojne rane, unesite ga rezom u čovečju ruku i pomešajte s njegovom krvju. Započeće groznica, ali će bolest proći veoma lako i bezopasno“.

### Podvizi drevnih građevinara

Postoji izvestan broj drevnih građevinskih objekata, koji svojim dimenzijama i složenošću zadivljuju i savremene arhitekte.

Među razvalinama libanskog grada Baalbek postoji građevina u čiji sastav ulaze i delovi čija pojedinačna težina dostiže 1200 tona. U Indiji se i do naših dana očuvala građevina, takozvana „Crna pagoda“ visoka 75 metara. Prekriva je krov od „brižljivo obrađene kamenje ploče, teške 2.000 tona“. Stručnjaci tvrde da ni savremena građevinska tehnika ne bi bila u stanju da na tu visinu podigne kamenu ploču te težine.

Jedno od sedam čuda antičkog sveta bio je Aleksandrijski svetionik na ostrvu Farosu, visok 135 metara, sagrađen od mermara. Njegova kula imala je pokretno regratksko ogledalo koje je noću bacalo svetlost na daljinu od oko 400 kilometara. Danju se koristila sunčeva svetlost, a noću vatra. Svetionik se održao od 250. godine pre n.e. do 1.326. kada ga je uništilo razorni zemljotres.

Druge čudo sveta predstavljali su Semiramidini viseći vrtovi, koje je car Navukodonosor, (6. vek pre n.e.) koristeći umešnost, vrednoću i sposobnost svog naroda poklonio svojoj ženi da bi joj na pustinjskom tlu Vavilonu dočarao šume i vrtove njenе domovine Midije. Na vertikalnim stubovima, visokim oko 50 metara, visile su ploče od belog i ružičastog mermara, preko kojih su Vavilonci

# Praistorijske civilizacije

feljton

rasuli debo sloj plodne zemlje i u njemu zasadili najređe vrste drveća i cveća. Da bi ti vrtovi bili zalivani vodom, stotine robova danonoćno je okretalo veliki vodenični točak na obali Eufrata. Platforme samih terasa, po pričanju očevidaca, sastojale su se od masivnih kamenih gromada koje su najpre prekrivane šljunkom, zatim asfaltom i olovom i, najzad, pokrivane debelim slojem zemlje da bi u njoj moglo da raste i najveće drveće.

Veliki Kineski zid je najduži gradevinski objekt koji je ikada izgrađen na Zemlji. Gradilo ga je tri miliona radnika tokom 37 godina, pre oko 22 veka. Dugačak je 2.414 kilometara i uzdiže se 6—15 m iznad tla. Dovoljno je širok da propusti po jednu kolonu vozila u oba pravca.

Spisak takvih gradevina, puteva i drugih monumentalnih objekata često zadivljuje i savremene stručnjake, kako zbog svojih dimenzija, tako i zbog neshvatljivih metoda izgradnje pre više milenijuma.

## Pradedovi Dedala

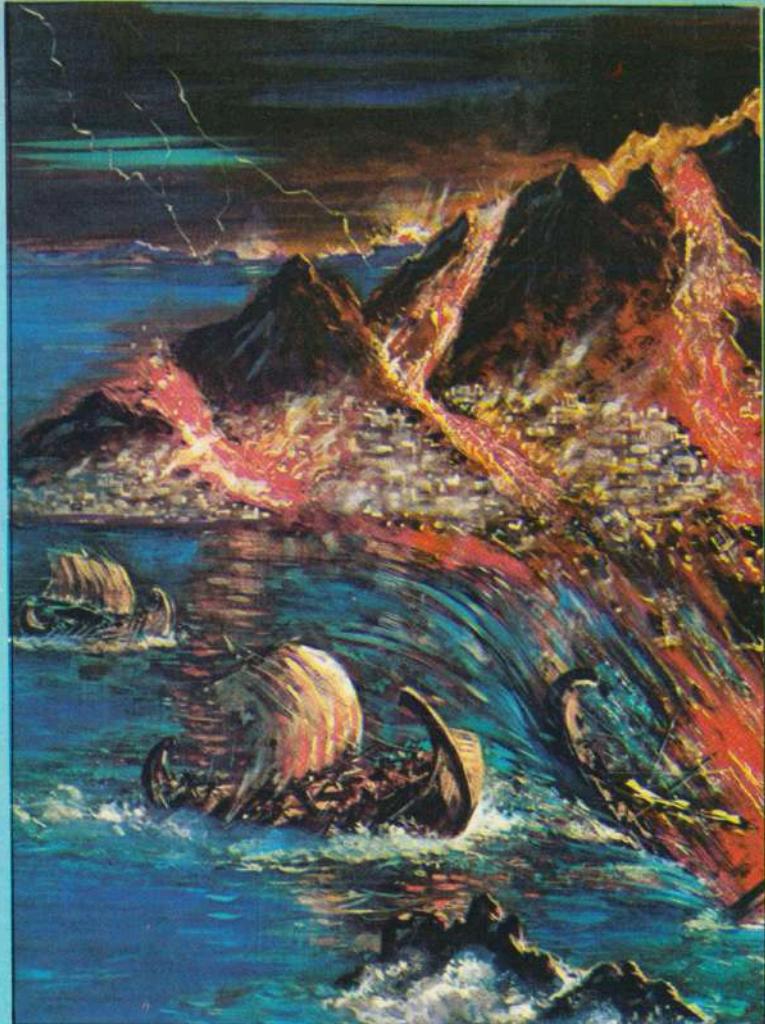
Kod mnogih naroda postoje razne legende, mitovi i predanja o bogovima i herojima koji su mogli da leti na „zmajevima“, „metalnim pticama“ i „letećim kolima“. Mada se oni moraju primati s rezervama — jer verovatno u priličnoj meri predstavljaju plod čežnji, počtične maštice i večitog sna čoveka da leti kao ptica — neke indicije, konkretni podaci i opisi prinuđuju istraživače da zadrže pažnju na njima. Reč je, u prvom redu, o sanskrtskoj poemi „Samarangna Sudrahara“, u kojoj je 230 strofa posvećeno opisu letelica. Uprkos predostrožnosti čuvara tajni o njoj, koji nagašavaju: „O tome, kako se izrađuju delovi letećih kola mi ne govorimo, ne zbog toga što nam to nije poznato, nego zbog toga da bismo sačuvali tajnu, jer ako bi ona bila poverena svima, mogla bi dospeti i do onih koji bi je mogli zloupotrebiti“, ponešte je ipak „procurilo“ u svet večito radoznalih i sposobnih „improvizatora“ i pronalazača koji su i tada, u drevnoj Indiji, načinili „čudo“. Zapis „Pantačantra“ sadrži kompletan opis diržabla koji su konstruisala šesnica mladih ljudi. Praistorijskim cepelinom upravljalo se pomoću složenog kontrolnog sistema, tako da je bilo obezbeđeno sigurno i brzo letenje i odlično manevrisanje.

U drevnom indijskom epu „Ramajana“ nalazi se i opis: „Kada je došlo jutro, Rama je seo u leteće kola koja mu je poslao Pušpaka i Vivpišandom i pripremio se za let. Kola su se pokretala sama od sebe, a bila su velika i lepo obojena. Imala su dva sprata s mnogim prostorijama i prozorima. U toku leta ravnomerno su brušala, ali pri poletanju buka je bila drugačija. Po naredenju Rame, ta divna kola su se podigla u vazduh iz plamene jezike i zvuke koji su podsećali na urlanje lava. Noću su leteća kola svetlela kao kometa na nebu“.

Tibetski svešteni tekstovi pričaju o letećim aparatima, koji se upoređuju s „Biserima na nebu“.

Drugi sanskrtski izvor „Gyatotračabadma“ ovako opisuje leteće aparate: „To su bila ogromna i užasna vazdušna kola, načinjena od crnog gvožđa, opremljena uređajima raspoređenim na odgovarajućim mestima. Ta kola nisu vukli ni konji ni slonovi, ali je ono što ih je pokretalo imalo veličinu slona“. U jednom drugom izvoru kaže se da se za konstruisanje letelica koriste bakar, gvožđe i olovo.

U vodama (na sanskrtskom veda — znanje) postoji poseban termin za leteće aparate: „Vimana“ ili „agnihotra“ (aparat koji se podiže u nebo).



Snaga veća od eksplozije dvadeset hidrogenih bombi: Umetnik je ovako prikazao posledice sudara Zemlje s asteroidom dolatalim iz svemira

Drevna keltska predanja takođe govore o letećim aparatima koji u svojoj unutrašnjosti imaju neke moćne mehanizme, a počnu se pomoći „magičnih konja“ koji spolja ni najmanje ne liče na konje. Letelice su spolja bile pokrivene „gvozdenom kožom“, njeni „konji nisu zahtevali hranu i nisu imali skeleta“.

## Iznad „carstva vetrova“

U jednom keltskom mitu srećemo se s opisom vazdušnog dvojboja heroja keltskih legendi Kučulaina sa svojim neprijateljem. U toku borbe, Kučulainu je uspelo da iz vazdušnih kola protivnika izbaci dva bela predmeta, „velika kao vodenični žrvnji“. Bez tih „točkova“, vazdušna kola neprijatelja padala su na zemlju.

U mnogim drevnim indijskim eponima govori se i o visini letova. Da bi nam pokazao koliko visoko je leteo heroj na svojim vazdušnim kolima, nepoznati autor saopštava nam da je leteo „iznad carstva vetrova“.

Da li se na osnovu navedenih „podataka“ uopšte može i sme izvući zaključak da su predstavnici nekih drevnih civilizacija raspolagali znanjima i sredstvima koja su im omogućavala da lete?

Nauka na to i slična pitanja o naučno-tehničkim dostignućima naših prapredaka još nije dala konačan odgovor, ali evo šta na to pitanje odgovaraju drevni izvori:

„Pomoću tih aparata — može se pročitati u sanskrtskoj knjizi — žitelji Zemlje mogu se penjati u vazduh, a nebeski žitelji spuštati na Zemlju“. Na drugom mestu istog rukopisa govori se da leteća kola mogu da lete kako u „sunčevu oblast“, tako i dalje u „zvezdanu oblast“.

Priredio: Nenad Birovljev

U sledećem broju dva priloga:

FORMULE IZ PALEOLITA?

NOVO O DREVNOM STOUNHENDŽU

# Pohod u kosmos

Stvaranje prognoza uvek nosi opasnost od grešaka, naročito u oblasti koja se razvija tako brzo kao što je astronautika. „Pošto špekulisanje ne može nikome da škodi, latio sam se posla da to pokušam“, piše u uvodu svoje knjige „Sledećih pedeset godina u svemiru“ (The Next Fifty Years in Space) poznati engleski astronom i publicista Patrik Mur (Patrick Moore). Na osnovu te knjige prireden je ovaj feliton, kojeg objavljujemo u sedam nastavaka.

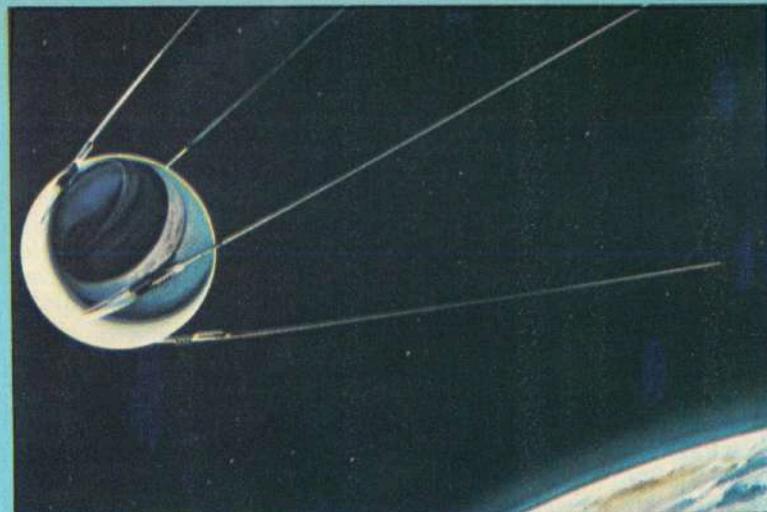
Razmatranje neposredne budućnosti kosmičkih istraživanja mora da otpočne ispitivanjem veštačkih satelita različitih vrsta — civilnih i vojnih, sa i bez ljudske posade, i tako dalje. Zaključno sa 1975., na orbitu je godišnje lansirano više stotina satelita, pretežno iz SSSR i SAD, ali u poslednje vreme i iz još nekoliko zemalja: Japana, Kine, Italije, Francuske i Engleske. Sasvim nezavisno od svoje naučne vrednosti, sateliti imaju izuzetno snažan uticaj na svakodnevni život, u prvom redu stoga što su doveli do revolucije celokupnog sistema komunikacija, ali i zbog veoma značajnih priloga na polju izučavanja Zemljinih resursa, meteorologije i sličnih područja. Na prvi pogled, kao da ništa ne стоји na putu daljem brzom razvoju satelitske tehnike, međutim, postoji nekoliko otežavajućih okolnosti, koje moraju biti uzete u obzir ne samo kada je reč o satelitima već i o celokupnom preostalom delu kosmičkog programa.

## Sateliti na umu vojnim stratezima

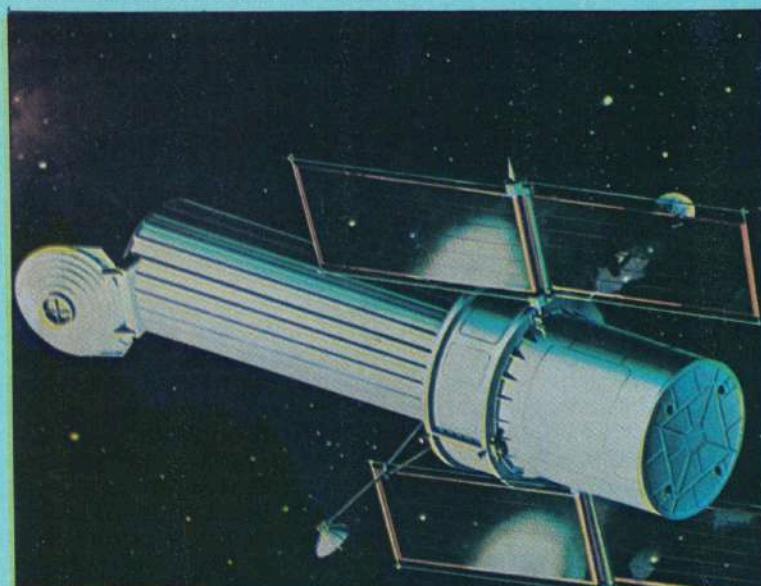
Najteža otežavajuća okolnost odnosi se na opasnost od nuklearnog rata, koji bi nesumnjivo uzrokovao neprocenjive štete, a možda čak ugrozio i dalji opstanak same civilizacije. Razume se, ovo je prevashodno politički problem, ali njegova vitalnost po čitat ljudski rod ne dozvoljava da on bude prepusten samo političarima. Kako sada stvari stoje, teško da išta može da zaustavi razvoj vojnih satelita, za koje će se u budžetima vlada uvek naći dovoljno sredstava. Satelit stacioniran na orbiti neuporedivo je moćniji od bilo kojeg aviona, iz prostog razloga što on može neispitano da preleće nad bilo kojim delom sveta. Nema nikakve sumnje da su na ovaj način američki sateliti pribavili veoma podrobne podatke o sovjetskim aerodromima, lansirališima i postrojenjima svih vrsta — baš kao i obrnuto. Prema izvesnim procenama, čak polovina od svih lansiranih satelita dve supersile imala je „vojnu“ namenu, u širem značenju ovog termina.

Najveću opasnost u ovom smislu predstavljaju sateliti tipa FOBS (Fractional Orbital Bombardment Satellite — Delimični orbitalni bombarderski satelit). Nuklearni projektil postavio bi se na satelit i spustio na odgovarajuće mesto u dati čas. Bilo bi veoma teško preduprediti ovaj tip napada, zato što on praktično može da dođe iz bilo kog pravca i u bilo koje vreme. Još gora mogućnost jeste stacioniranje FOBS-a na orbitu gde bi čekao na komandu iz kontrolnog centra; razume se, uništenje nekog satelita pod izgovorom da je u pitanju FOBS nesumnjivo bi dovelo do ozbiljne međunarodne krize.

Od Nagasakija naovamo, ni u jednom konfliktu nije upotrebljeno nuklearno oružje, u velikoje meri i zbog toga što nijedna nacija nema monopol na njega. Isto važi i za „agresivne“ vojne satelite, tako da ima zdrave nade da oni nikada neće biti isprobani u praksi. U isti mah, podozrevam da će sateliti tipa FOBS još



Početak satelitske ere: Crtež sovjetskog „Lunjika-1“, lansiranog 4. oktobra 1957. godine, koji je Zemlju obilazio za 96 minuta.



Astronomski opservatorije na orbiti: Korporacija „Itek“ pripremila je za potrebe NASA projekta „Velikog svemirskog teleskopa“ (LST — Large Space Telescope), s prečnikom od 2,4 m, koji će na putanju oko Zemlje biti postavljen pomoću raketoplana

dugo biti na umu vojnim stratezima — u stvari, sve do konačnog kraja besmislenog hladnog rata i početka pravog razumevanja među narodima. Kada će to odista biti, samo vreme može da po kaže; ali uz malo sreće, možda i pre 2025. godine, koju smo mi uzeli kao krajnju tačku naših ispitivanja.

## Niz dragocenih rezultata

Drugi problem vezan za razvoj satelitske tehnike odnosi se na finansije. Svemirska istraživanja nisu jeftina, a prema svakodnevnim meriteljima suma sredstava potrebna za njihovu realizaciju je kolosalna. Oduvek je bilo lobista koji su pledirali na definitivnom odustajanju od celog programa, najčešće koristeći argument da se taj novac znatno svršišodnije može upotrebiti da se „nahrane milioni koji umiru od gladi“. Na prvi pogled, ovaj zahtev izgleda razložan; ali u pitanju je samo privid. Ukupna masa sredstava o kojima je reč veoma je mala u poređenju s ukupnim nacionalnim budžetom. Primera radi, u toku najaktivnijeg razdoblja Amerikanci su utrošili 25.000 miliona dolara na program „Apolo“, dok je u isto vreme na besmisleni i reakcionarni rat u Vijetnamu otišlo čak 150.000 miliona dolara. U toku 1970. godine Britanci su samo na alkohol potrošili sedamdeset pet puta više novca nego što je njihova vlada uložila u kosmičke projekte.

Konačno, treći moment vezan je za činjenicu da nas svemirska istraživanja uvode u jednu potpuno novu i neispitanu oblast, što otvara mogućnost neke nesreće velikih razmera. Prepostavimo, primera radi, da nakon konstruisanja i nastanjivanja veće svemirske stanice dođe do nekakve katastrofe prilikom koje bi stradala celokupna posada. Ili neka bi posredi bilo neuspešno aluniranje na Mesec, s takode pogibeljnim posledica-

# Pohod u kosmos

ma. Ukoliko bi se dogodilo bilo šta slično, izvesno je da bi sveukupna kosmička istraživanja bila odložena za mnogo godina. Čak i ako bi se pouzdano otkrili uzroci tragedije i preduzele opsežne mere da se takva nesreća više ne ponovi, anti-svemirski lobisti ne bi nipošto propustili svoju šansu da blokiraju celu stvar. Kao i svako drugi, i ja se iskreno nadam da do ovakve katastrofe neće doći; međutim, ona, bar teorijski, nije nemoguća.

Bez obzira na ove otežavajuće okolnosti, kosmička satelitska tehnika je u razdoblju od samo jedne i po decenije ipak ostvarila čitav niz veoma pozitivnih i dragocenih rezultata. Podimo redom: premda prilično podsećaju na špijunske orbitalne letelice, sateliti za istraživanje Zemljinih resursa imaju neuporedivo svršishodniju namenu. Prvi od njih, ERTS (Earth Resources Technology Satellite — Satelit za tehnologiju Zemljinih resursa; kasnije nazvan „Landsat“) bio je lansiran jula 1972. i stacioniran na polarnu orbitu sa srednjom visinom od 800 km. Koristeći različite fotografiske tehnike, on je slao na Zemlju slike posredstvom kojih se moglo pouzdano utvrditi koje su površine zasejane žitaricama ugrožene bolestima, a koje nisu; koristi od ovoga su očigledne, budući da je odmah mogla da bude preduzeta odgovarajuća akcija saniranja ugrožene oblasti. Razume se, „Landsat“ (Landsat) je konstruisan i za mnoge druge zadatke; fotografiski satelit može na primer, uvek da pruži blagovremena upozorenja o potencijalnoj opasnosti od šumskog požara ili nagle poplave.

## Međunarodna „patrola orkana“

Od sada pa do 1990. godine biće još mnogo drugih satelita za istraživanje Zemljinih resursa. Tada će više desetina ovih letelica kružiti oko našeg sveta, vršeći pri tom neprekidno i potpuno pokrivanje celokupne površine. Takođe se ne sme smetnuti s umanjenim vrednost satelita za ukazivanje na mesta gde se nalaze sirovine od kojih zavisi sam opstanak naše civilizacije: minerali, voda i — možda pre svega — nafta. Sumnjaj da ikoga treba posebno podsećati na petrolejsku krizu, koja iz godine u godinu postaje sve akutnija. Područja bogata naftom prilično su ograničena i pokazuju težnju ka koncentraciji; ali sateliti lako mogu da otkriju druga nalazišta, koja su nam i te kako potrebna, tako da nije isključeno da će se u toku naredne decenije lansirati letelice isključivo s tom namenom.

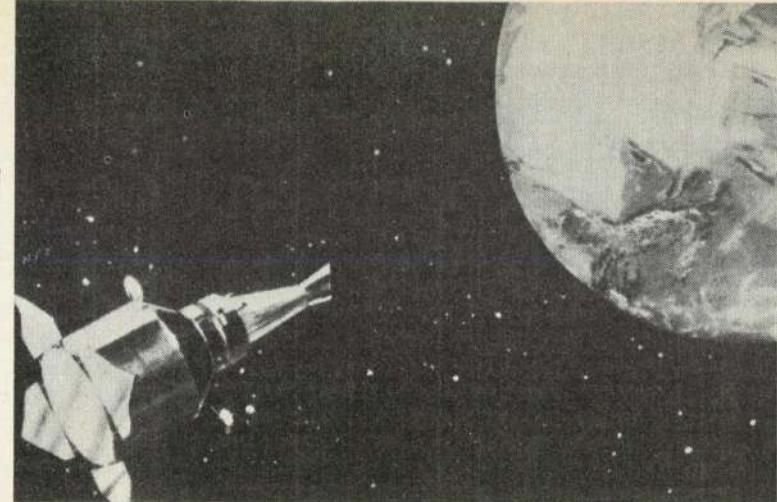
Ukupna količina nafta ovog sveta nije neograničena. Ukoliko čovečanstvo nastavi da koristi ovo gorivo sadašnjom fantastičnom stopom, tada će pre ili kasnije (možda znatno pre nego krajnje) sve rezerve biti utrošene; nemam uopšte namjeru da sugerisem kako treba locirati sva moguća naftonosna polja, uz pomoć satelita, a zatim prionuti njihovoj eksploataciji. Ali ako već postoji veća, još neotkrivena nalazišta, veoma je uputno znati gde se ona nalaze. U tom slučaju ćemo lakše moći da odlučimo u kojoj meri smemo da crpemo iz njih.

Već sam više puta, u raznim prilikama, skretao pažnju na veoma dragocenu satelitsku upozorenja koja su spasla mnoge ljudske živote od besa tropskih oluja. Niko još pouzdano ne zna kako podvrći kontroli jedan orkan, odnosno takvo nešto nalazi se izvan našeg sadašnjeg nivoa znanja. Najbolja stvar koja se pod ovakvim okolnostima može učiniti jeste kompletno „pokrivanje“ Zemlje mrežom satelita tako da nijedno nevreme u nastajanju ne prođe neprimećeno. Predviđam osnivanje sveukupne „patrole orkana“ uz pomoć satelita na međunarodnom nivou, čije bi osmatranje trajalo dvadeset četiri časa dnevno. Korisnost ovakvog nadzora znatno bi nadmašila njegovu cenu, i ja ću biti veoma iznenađen ako se on ne sproveđe u delo pre 1990. godine.

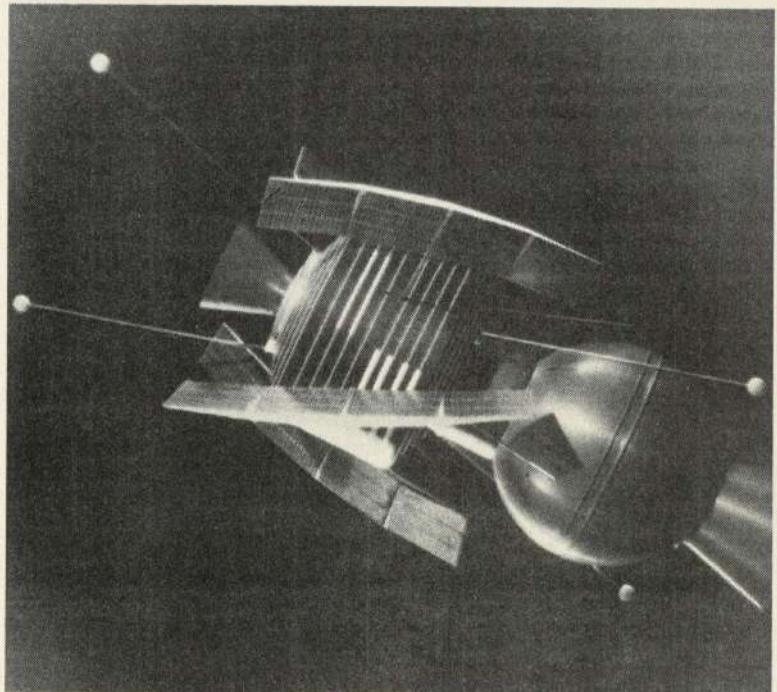
Ovo dalje vodi do osnivanja mreže meteoroloških satelita koji bi obezbeđivali stalne informacije o stanju u Zemljinoj atmosferi i nesumnjivo bi doprineli poboljšanju trenutno prilično nepouzdane nauke o predviđanju vremena. Nema ničeg revolucionarnog u ovome; prvi meteorološki satelit bio je lansiran početkom šezdesetih godina, a sada nam je potrebno što više njih, opremljenih poslednjim tipovima instrumenata.

## Greška koja se ne sme ponoviti

Jedna potencijalno ohrabrujuća odlika meteoroloških satelita i satelita za ispitivanje Zemljinih resursa ogleda se u činjenici da bi



*Jedna od otežavajućih okolnosti za kosmički program: U razvoj vojnih satelita, kao što je ova špijunska na crtežu, ulazi se veoma velika sredstva*



*Velike koristi za nauku: Crtež jednog radi-astronomskog satelita budućnosti*

oni mogli da budu međunarodni, zato što će podaci koje oni budu pribavljali biti potrebni svima. Zbog čega to ne bi bio slučaj i kada su posredi komunikacione letelice? Prvi transatlanski telegrafski kabl bio je postavljen između Irske i Njufaundlenda gotovo tačno sto godina pre lansiranja prvog američkog satelita, „Eksplorera-1“ (Explorer-1), 1958. godine, dok je prvu radio-poruku preko Atlantika poslao Markoni (Marconi) 1901. — a da pri tom ni sam nije bio načisto zbog čega je njegov eksperiment uspeo. Ali 1901. godine svetska populacija je bila znatno manja nego danas, odnosno od tada je pritisak na sve raspoložive veze i radio-talase porastao u ogromnoj meri. U svakom slučaju, kablovima i radio-talasima može da se prenosi samo zvuk; kada je u pitanju vizuelna komunikacija, satelit ostaje bez alternative.

„Telstar“, pionirska letelica lansirana jula 1962., imala je u prečniku svega 86 cm, a težila je manje od 90 kg; ali ona je pokazala da su mogućnosti praktično neograničene. „Pasivni reflektor“, kakav je na primer „Echo“ (Echo — najsajniji satelit koji je ikada lansiran i za kojeg se smatralo da ga je videlo više ljudi nego i jedan drugi objekt što ga je čovek stvorio) odavno je prevaziđen i danas imamo satelite na takozvanoj „stacioniranoj“ orbiti koji se okreću uporedno sa Zemljom. Moram ovde da napomenem da je na ovu ideju prvi ukazao Čarlot Klark (Arthur Clarke) u svom članku objavljenom 1945. godine u časopisu Wireless World.

Kod jednog komunikacionog satelita nije problem samo njeovo projektovanje, izrada, opremanje i lansiranje, već i činjenica da on ne može u nedogled da funkcioniše bez održavanja. I sam

„Telstar“ je zakazao posle nekoliko meseci, a zauvek je zamukao februara 1963. godine. Da ironija bude veća, konačan udarac su mu zadale čestice izazvane eksplozijom atomske bombe na visini od 400 km — što je predstavljalo zločinački glup eksperiment Ministarstva odbrane SAD i za šta se ja nadam da se više nikada neće ponoviti.

## Velike mogućnosti za čistu nauku

Budući da će komunikacioni sateliti postajati sve značajniji u budućnosti, predlažem da se oni prave u znatno celovitijem i masivnijem obimu, kao i da ih periodično opslužuje ljudska posada koja bi ih posećivala u pravilnim razmacima. U ovom trenutku to još nije praktično izvodljivo, tako da se ništa ne može učiniti ukoliko na nekom satelitu dođe do kvara; ali do 1990. godine biće razvijen sistem raketoplana (kao „Spejs Šatl“), koji će učiniti da opravka satelita ne bude ništa složenija od leta avionom od Londona do Keptauna. Sateliti postavljeni na podesnu udaljenost od Zemljine atmosfere nalazili bi se na stalnoj, stabilnoj orbiti — a ukoliko bi se pojavila potreba da oni iz izvesnog razloga promene položaj, to bi se dalo lako urediti ako bi im se ugradili mali raketni motori.

U svetlosti svega što je do sada rečeno, tokom narednih dvadeset godina trebalo bi da se obrazuje čitava flota komunikacionih satelita na orbiti; ako bi njihovo održavanje iznosilo neku razumnu cenu, ukupni troškovi njihovog stvaranja postali bi znatno niži. I ovde mnogo zavisi od razvoja političke situacije u svetu, ali u svakom slučaju komunikacioni sateliti imaju vedru budućnost.

Ako se sada od praktične primene okrenemo čistoj nauci, videćemo da su i ovde mogućnosti veoma velike. Sateliti su nam već otkrili znatno više nego što smo ikada ranije znali o obliku naše planete, na primer; isto tako, naša upućenost u fenomene koji se zbivaju u gornjim slojevima atmosfere u toj meri se povećala da se više ne može uporediti s prošlošću. Ovo može da izgleda kao čisto akademski stvar, ali nema ni govora o tome, budući da smo odavno dosegli onaj nivo kada su različite grane nauke međusobno veoma povezane; više nema izolovanih disciplina. Od posebnog interesa za astronomе su letelice tipa OAO (Orbiting Astronomical Observatories — Orbitalne astronomske opservatorije). Kada se jednom uzdignu iznad atmosfere, njihovi instrumenti mogu da se koriste za izučavanje svih vrsta zračenja koja dolaze iz kosmosa, a ne samo onih koja uspevaju da se profiltriraju do površine naše planete. Postoje, na primer, zvezde koje odašilju ogromne količine energije u obliku rendgenskih zraka i one se mogu proučavati jedino „odozgo“.

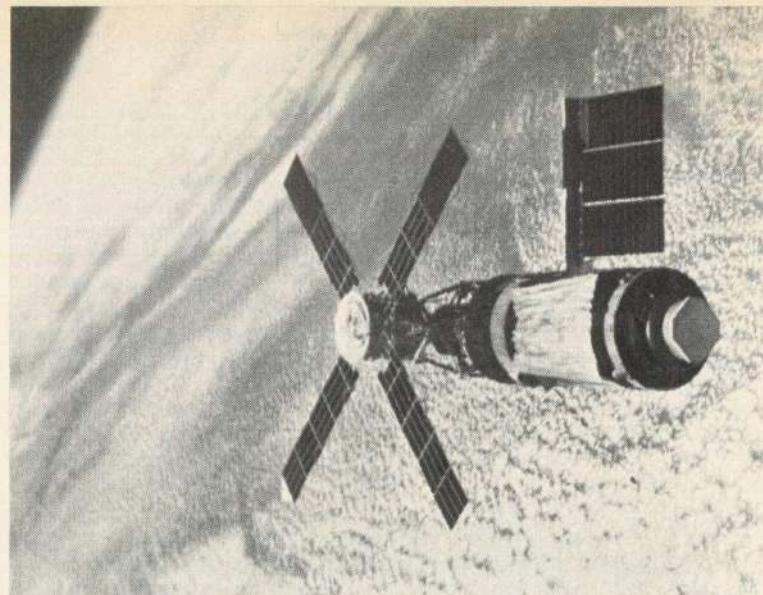
## Pledoaje za međunarodnu kontrolu

Već je bilo više satelita projektovanih sa sepcijalnim zadatkom da vrše ispitivanje takozvanih „kosmičkih zraka“ (u stvari, ultrabrzih čestica) koji dolaze iz dubokog kosmosa i čije je poreklo još uvek u priličnoj meri obavijeno velom tajanstvenosti. Smatram da nema nikakve sumnje da će do 1990. godine doći do veoma obimnog napretka astronomije koja izučava oblasti izvan Sunčevog sistema. Takođe ćemo imati priliku da steknemo nova znanja o našem lokalnom kosmičkom području, budući da su sateliti u stanju, i već to uveliko čine, prikupljaju uzorke međuplanetnih čvrstih čestica.

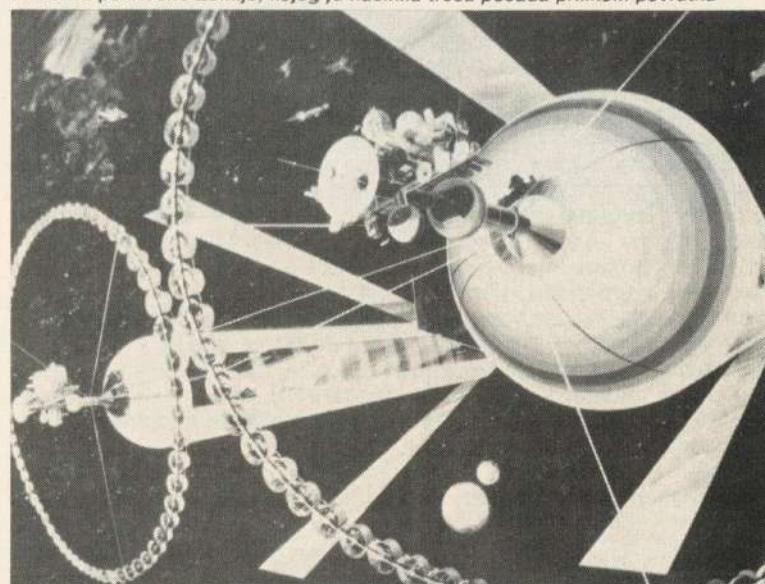
Ovo su samo neki od vidova korišćenja satelitske tehnike do 1990. godine. Uopšte nisam pomenuo neke tipove letelica, kao što su, na primer, navigacioni sateliti. Isto tako, ovu oblast tek čeka jedna od najznačajnijih tehnoloških revolucija ovog veka — miniaturizacija. Minijaturizaciji će u prvom redu biti podvrgnuta oprema satelitskih uređaja, što ima opravdanja pre svega u činjenici da po svaku cenu treba smanjivati težinu što je više moguće, a to će, po logici stvari, dovesti i do pojedinstvovanja celog programa — na žalost protivnika svemirskih istraživanja.

Do 1990. godine ukupan broj satelita veoma će se povećati. Većina ovih letelica nalaziće se na stalnoj orbiti i biće opsluživana u pravilnim razmacima. Druge će biti lansirane sa posebnim zadacima, a zatim vraćene na Zemlju kada obave misiju. Preostaje nam samo da se nadamo da će se stvarno korisni sateliti nalaziti pod međunarodnom kontrolom, ako ni zbog čega drugog ono zato što će celo čovečanstvo imati obilje koristi od ovih veštačkih meseca.

Kada su posredi orbitalne letelice s ljudskom posadom, prvi korak je praktično učinjen spajanjem i kratkotrajnim zajedničkim boravkom na orbiti posada „Sojuza“ i „Apolia“. Međutim, bez obzira na nesumnjiv značaj, ovo istorijsko spajanje predstavljalo je samo korak dalje na putu stvaranja orbitalnih stanica koje bi bile



Korak na putu stvaranja orbitalnih stanica: Snimak „Salyut-a“ 440 km iznad oblaci pokrivene Zemlje, kojeg je načinila treća posada prilikom povratka



Kosmički grad budućnosti: Dva džinovska cilindra, od kojih svaki ima prečnik 6,5 km, dužinu 30 km i površinu tla oko 260 kvadratnih kilometara, moći će da prime blizu 20.000 ljudi; energiju će obezbeđivati sunčeva ogledala (gore i dole na crtežu), a hranu i kiseonik stvarati alge i biljke u prostorim, prstenasto postavljenim komorama (levo); u cilindrima će se nalaziti poslovne zgrade, industrija, pašnjaci, zone za odmor, tehničke službe, skladišta; građevine na vrhu cilindra (sredina, gore) su komandni centar, pristanisni dok za kosmičke brodove i postrojenja za održavanje veze sa Zemljom (ovaj crtež objavljen je u boji na kalendaru „Galaksije“ za 1977. godinu)

znatno savršenije čak i od „Saljuta“ i „Salyut-a“. Posmatrano na duge staze, osnovni nedostatak ovih prvihi kosmičkih postaja ogledao se u činjenici da su one imale sasvim ograničen upotrebljivi vek. „Salyut“ je pružio gostoprimgštvo trima posadama zaredom, od kojih se svaka sastojala od po tri astronauta, da bi nakon odlaska poslednjeg tima u proleće 1974. ona bila napuštena; stanica je ostala na orbiti, ali bez obzira što postoje izvesni planovi da se ona sačuva ili spase, uopšte nije isključeno da će uronuti u atmosferu i sagoreti. S druge strane, svaki budući projekt u ovom pravcu mora da računa na znatno veću postojanost.

## Apsolutna potreba za raketoplanima

Troškovi su oduvek predstavljali problem, i sve do sada svaki let izvan atmosfere bio je izuzetno skup. Potrebna je veoma velika lansirna letelica da bi se podigao relativno mali teret. Ovo najbolje pokazuje primer „Apolia“. Prvobitna visina svih stepena raket na lansirnoj rampi iznosila je 111 metara; cilindar koji je pao u okean nakon obavljenje misije i vratio astronaute kući bio je visok svega 6,7 m. Štaviše, vozila tipa „Apolo“ i „Sojuz“ mogu se upotrebiti samo jednom. Ovo odgovara situaciji u kojoj neko ko živi u Brajtonu, a radi u Londonu, mora za svaki odlazak na posao da kupi nova kola.

# Pohod u kosmos

Ukoliko bi učestala putovanja izvan atmosfere postala finansijski moguća, jedino rešenje bi predstavljalo stvaranje takve letelice koja bi se više puta mogla koristiti (raketoplan). U ovom smislu već je u probnoj fazi projekt „Spejs Šatl“ (Space Shuttle). Ako ne iskrne nikakva nepredviđena poteškoća, ove letelice će se naći u upotrebi već početkom osamdesetih godina. Na ovaj način smanjili bi se troškovi lansiranja za devet desetina, a takođe bi postalo moguće da se prevoze i putnici koji nisu uvežbani astronauti.

Sovjeti još nisu zvanično najavili rad na nekom sličnom projektu, ali izgleda prilično izvesno da im ideje ovoga tipa nisu sa svim strane. Preostaje tek da vidimo da li će biti kombinovanog raketoplan-programa između SSSR i SAD — nije iklučeno da ovi odnese prevagu dobro iskustvo iz spajanja „Sojuza“ i „Apolia“ — ali izgleda sasvim neverovatno da bi sa čisto praktičnog stanovaštva bilo kakva orbitalna stanica bila srodnina bez odgovarajućeg vozila koje bi višestruko moglo da prevaleže put na relaciji orbita-Zemlja. Isto tako, ako sam u pravu kada smatram da će do 1990. godine oko naše planete kružiti veoma mnogo prilično složenih satelita bez ljudske posade koji će zahtevati stalno održavanje, raketoplani će biti apsolutno potrebni i samo za ovu svrhu.

## Prednost ljudskog uma na orbiti

Kako stvari stoje kada su posredi svemirske stanice? Mišljenja su ovde prilično neujednačena. Konstantin Ciolkovski je govorio o orbitalnim stanicama još 1903. godine (pa čak i ranije, ako uzmemo u obzir njegove rane romane). Tokom dvadesetih i tridesetih godina razni pioniri na ovom polju stvorili su veći broj razrađenih projekata. Verner fon Braun (Wernher von Braun) na primer davao je prednost točkolikoj strukturi u kojoj bi posada živela na rubovima; lagano okretanje točka stvaralo bi „veštačku gravitaciju“, odnosno centrifugalnu silu. Fon Braunov projekat bio je još uticajan u godinama neposredno nakon rata, ali je onda došlo razdoblje kada je cela ideja o svemirskim stanicama pada u nemilost; njoj je, na primer, zamerano da se neće moći bezpasno kretati kroz radijacione pojase oko Zemlje koje je otkrila grupa američkih stručnjaka na čelu sa Džejmsom van Alenom (James van Allen). Međutim, nakon perioda krize, ideja je ponovo dobila na snazi, premda je projekt o točkolikoj strukturi napušten u korist modernijih konceptacija koje su prilično različite. Pre svega, stanica se neće lansirati u orbitu u jednom komadu; ovo je danas izvan svake sumnje, pa čak uopšte nije ni bilo predloga da se orbitalno vozilo konstruiše na Zemlji, a zatim podigne u kosmos. Ono se mora sklapati izvan Zemljine atmosfere.

Ova činjenica nas ponovo vraća raketoplanu. Prilično je verovatno da će svemirska stanica iz perioda oko 1990. godine biti sastavljena od cilindričnog „jezgra“, koje bi predstavljao neki pravobitni modul, s fiksiranim kracima. Ukoliko bi se ona kretala po približno kružnoj putanji na visini od oko 480 km, u svakom slučaju bi se nalazila izvan domaćaja pogubnog trena Zemljine atmosfere, a njeni mali manevarski motori omogućavali bi joj da prema potrebi u izvesnom stepenu menjaju položaj. Izvor energije bio bi nuklearni, premda bi u istoj meri bila korišćena i sunčeva energija; ako je već pri ruci, zašto je ne eksploratisati? Isto tako ništa se protiv rotiranja stanice, premda će njeni pojedini delovi morati da ostanu u uslovima nulte gravitacije, koja je neophodna za obavljanje izvesnih eksperimentalnih specifičnog karaktera.

Već je bilo reči o praktičnoj primeni satelita bez ljudske posade. Ono što tome treba dodati jeste da sve što je jedan automatski satelit u stanju da uradi, svemirska stanica s ljudskom posadom može bolje; ljudski mozak je i dalje najsavršeniji naučni instrument i, za razliku od maštine, on može da operiše i da donosi odluke u situacijama s puno nepoznanica.

## Granični kamenovi naše planete

Koliko će se kosmičkih stanica nalaziti na orbiti oko 1990. godine? Prepostavljam da će ih biti najmanje dve, a možda i tri, premda to u mnogome zavisi od uspeha raketopla i opšte međunarodne situacije. Kako se stанице postepeno sve više budu kretale nebom, ljudi će se na njih navići kao na avione danas (a moram da dodam da će one, za razliku od aviona, biti bešumne i



Dom za desetine ljudi: Orbitalna stanica s kraja 20. veka, koja će se sklapati od delova dovoženih raketoplanima (crtež Endrju Farmera)

uopšte neće zagađivati vazduh). Tada će i zvanje astronauta postati manje ekskluzivno nego što je sada slučaj, kada je prvi uslov da kandidat mora da bude ili Amerikanac ili Rus. Konačno nema nikakvog razloga da se smatra da će se posada svemirskih stanic sastojati isključivo od muškaraca.

Momenat s kojim još nismo savim načisto jeste dužina vremena na koje član posade može da provede u stanici bez bojazni od trajnih posledica. Za sada znamo da su tri meseca u uslovima nulte gravitacije sasvim tolerantna; to je nesumnjivo pokazao „Skajlab“. S druge strane, verovatno ne bi bilo odveć mudro da neko provede kontinuirano u kosmosu više od godinu dana, čak i ako bi stanica stvarala izvesnu prividnu težinu. Razdoblje bezbednosti mora da se uravnoteži s troškovima odveć čestog menjanja posade. Ne želim, međutim, da ovim stvorim utisak kako će raketoplan biti jeftin. Bojam se da o nečem takvom ne može da bude ni govora i izgleda mi prilično izvesno da će svaki let biti veoma skup čak i kada vozilo bude usavršeno.

Ne treba smetnuti s umu ni problemi psihološkog karaktera. Na kosmičkoj stanici koja bi predstavljala dom za više desetina ljudi ove nevolje bile bi prilično ublažene, zato što bi svi pripadali doslovno samodovoljnoj koloniji, ali se mora predvideti postojanje rekreacije, kao i što je moguće više uslova za lični život.

Kako vreme bude prolazilo, svemirske stанице će sve više hvatati korena; do 2025. godine, odnosno do kraja razdoblja koje sam ja preuzeo da razmatram, ljudi će uopšte teško moći da prisilite da se sete vremena kada one nisu postojale. Štaviše, stанице će početi da igraju veoma važnu ulogu u pripremanju i slanju misija na Mars; one će, u stvari, služiti kao granični kamenovi naše planete. Više je nego verovatno da će neko od mlađih čitalaca ove knjige i sam postati član posade svemirske stанице.

Priredio: Zoran Živković

U sledećem broju:  
BAZE NA MESECU



# Inženjersko-tehnički priručnik (novo izdanje u 6 knjiga)

## 1. MATEMATIKA — MEHANIKA

I: Matematičke oznake i tablice; II: Operacije s realnim i kompleksnim brojevima; III: Elementarne funkcije; IV: Izračunavanje elemenata figura; V: Rešavanje jednačina; VI: Diferencijalni račun; VII: Integralni račun; VIII: Funkcije kompleksne promenljive; IX: Diferencijalne jednačine; X: Vektorski i tenzorski račun; XI: Analitička geometrija; XII: Diferencijalna geometrija; XIII: Konačne diferencije; XIV: Približno analitičko predstavljanje funkcija; XV: Nomografija; XVI: Teorija verovatnoće sa primenom u matematičkoj statistici; XVII: Osnovni pojmovi iz teorije informacije; XVIII: Matematički pribori; XIX: Mehanika — teorijska mehanika; XX: Primena statike na određivanje unutrašnjih sila u rešetkastim sistemima; XXI: Teorija mehanizma i mašina; XXII: Različite vrste mehanizma.

## 2. TEHNIČKA FIZIKA — HEMIJA

Toplota — I: Opšta topotna svojstva tela; II: Tehnička termodinamika; III: Prostiranje topote; Sagorevanje goriva, voda, maziva; IV: Teorija i proračuni procesa sagorevanja; V: Gorivo; VI: Voda; VII: Materijali za podmazivanje; VIII: Optika — Osnovne definicije; IX: Akustika; X: Hemija; XI: Fizička hemija i mehanička svojstva čvrstih metala; XII: Elektrotehnika; XIII: Električna mašina; XIV: Električni prenosnici i provodnici; XV: Električni uređaji; XVI: Radioelektronika i električna merenja; XVII: Hidraulika, hidrogasodinamika; XVIII: Hidroaerogasodinamika.

## 3. OTPORNOST MATERIJALA — PRORAČUN KONSTRUKCIJA

I: Naponi i deformacije; II: Proračun štapova i okvira (ramova); Proračun krvih štapova; III: Proračun tankozidnih štapova i cevi; IV: Proračun ploča; V: Proračun ljski; VI: Proračun cilindričnih i sfernih ljski debelih zidova; VII: Proračun pokretnih elemenata konstrukcija; VIII: Proračun van granica elastičnosti; IX: Naponi usled nestacionarnog zagrevanja i gladenja; X: Proračun elemenata od nemetalnih materijala; XI: Statička stabilnost štapova — elemenata konstrukcije; XII: Oscilacije elemenata mašinskih konstrukcija; XIII: Proračun na udarna opterećenja; XIV: Slobodna naprezanja; XV: Proračun čvrstoće; XVI: Eksperimentalno određivanje deformacija napona i unutrašnjih sila i primena računskih mašina.

## 4. MAŠINSKI ELEMENTI — PROJEKTOVANJE

I: Sklopovi; II: Merni lanci; III: Tehnička merenja u mašinstvu; IV: Vratila i osovine; V: Spojnice; VI: Ležaji; prenosnici; VII: Zupčasti i pužni prenosnici; VIII: Planetari prenosnici; IX: Lančani prenosnici; X: Frikcioni prenosnici i varijatori; XI: Kaišni prenosnici; XII: Krivajni mehanizmi; Rastavljivi i nerastavljivi spojevi; XIII: Navojni spojevi; Standardni elementi navojnih spojeva; XIV: Sastavi pomoću klinova; XV: Žlebasti sastavi; XVI: Sastavi bez klinova; XVII: Sastavi pomoću poprečnih klinova; XVIII: Zavareni spojevi; XIX: Opruge i gibanje; XX: Podmazivanje i zaptivanje; XXI: Armature i spojni delovi cevovoda; XXII: Specijalni elementi dizaličnih mašina.

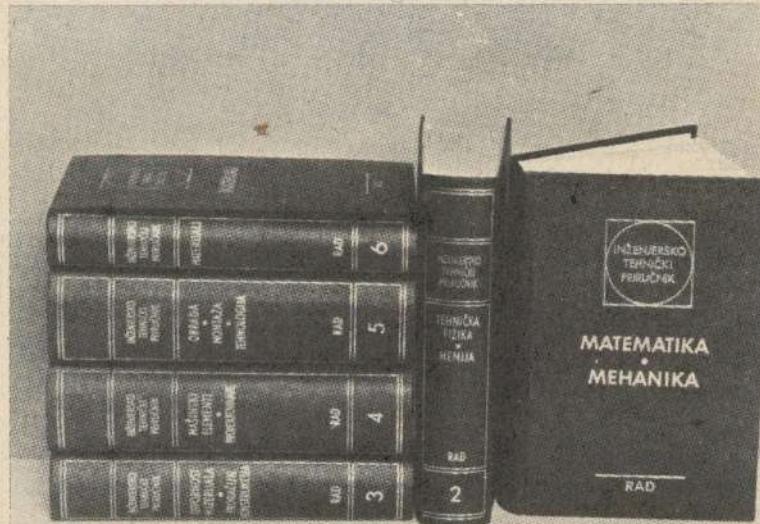
## 5. OBRADA — MONTAŽA — TEHNOLOGIJA

I: Tehnologija livenja; II: Tehnologija kovanja i presovanja; III: Tehnologija zavarivanja; IV: Tehnologija termičke i hemijsko-termičke obrade metala; V: Hemijsko-mehaničke i elektroultrazvučne metode obrade metala; VI: Tehnologija nanošenja prevlaka na mašinske delove; VII: Tehnologija obrade metala rezanjem; VIII: Proizvodnja tipiziranih delova — tehnologija; Proizvodnja tipiziranih delova; IX: Tehnologija proizvodnje metalokeramičkih delova; X: Proizvodnja predmeta od nemetalnih materijala; XI: Tehnologija montaže mašina; XII: Tehnologija izrade čeličnih konstrukcija.

## 6. MATERIJALI

I: Određivanje mehaničkih svojstava (osobina) metala; II: Određivanje tehničkih svojstava materijala; III: Određivanje sastava i fizičkih svojstava metala; IV: Čelik; V: Liveno gvožde; VI: Obojeni metali i legure; VII: Metalokeramički materijali i pločice tvrdih legura; VIII: Metalni materijali za modernu tehniku; IX: Nemetalni materijali.

UPOREDNI PREGLED TEHNIČKIH STANDARDA: SOVJETSKIH (GOST) I JUGOSLOVENSKIH (JUS) U POSEBNO ŠTAMPANOJ KNJIŽICI, SVAKA KNJIGA SADRŽI ISCRPNU BIBLIOGRAFIJU I PREDMETNI REGISTAR.



### INŽENJERSKO-TEHNIČKI PRIRUČNIK

de lo kolektivnog rada sovjetskih tehničkih stručnjaka, profesora tehničkih nauka i akademika — u redakciji prof. dr N.S. Ačerkana — doživelo je u Sovjetskom Savezu nekoliko izdanja i prevedeno je na mnoge svetske jezike.

Svih šest knjiga obuhvataju 4.280 strana, 4.010 crteža (slika), 2.017 matematičkih formula i 2.317 tabela.

Knjige su štampane latinicom, na beloj bezdrvnoj hartiji, u tvrdom platnenom povezu sa zlatotiskom. Format knjiga je 17×24 cm. Cena: 1.700 dinara.

IZDAVAČKO PREDUZEĆE „RAD“ — 11000 BEOGRAD, Moše Pijade 12

N A R U D Ž B E N I C A G-4

Ovim neopozivo naručujem INŽENJERSKO-TEHNIČKI PRIRUČNIK, po ceni od 1.700 d.

ZA GOTOVO — vrednost naručenih knjiga uplatiće pouzećem prilikom preuzimanja knjiga od pošte, sa popustom od 5%, ili

NA OTPLATU — vrednost naručenih knjiga uplatiće u \_\_\_\_\_ redovnih mesečnih rata po prijemu knjiga, računa i uplatnicu na vaš žiro-račun 60801-601-752, s tim što će prvu ratu uplatiti poštaru prilikom prijema knjiga.

Knjige se mogu otplaćivati u najviše 12 mesečnih rata.

Za otplatu kredita do 7 mesečnih rata neće se zaračunavati kamata, a od 7—12 mesečnih rata zaračunavaće se kamata od 6%.

U slučaju sporu priznajem nadležnost Prvog opštinskog suda u Beogradu.

(Ime i prezime)

(Broj pošte, mesto i tačna adresa stanja)

(Preduzeće — ustanova i mesto gde je kupac zaposlen)

M.P.

(Datum)

(Overa o zaposlenju, žig i potpis ovlašćenog lica)

(Potpis kupca i broj lične karte)

Za kupce na otplatu (kredit) obavezna je overa narudžbenice; za kupce za gotovo nije. Penzioneri prilažu pretposlednji ček od penzije.

Izdavačko preduzeće „RAD“

## Naučna fantastika

Početak jugoslovenske SF ere

# Godina naučne fantastike

Dok će 1976. godina, koju smo upravo ispratili, biti upamćena u svetskim naučno-fantastičkim okvirima po proslavi jubilarnе pedesetogodišnje protekle od pokretanja prвог specijalizovanog SF časopisa, *Amazing stories*, u nešto užim, jugoslovenskim koordinatama ona će ostati zabeležena kao svojevrsna „nulta“ godina, kao kamen-medaš, koji obeležava početak domaće „SF ere“. Nikada se pre u tako kratkom vremenskom rasponu nije odigralo toliko značajnih, gotovo bi se reklo „istorijskih“ SF zbivanja kao u proteklou 1976. godini, što nam daje za pravo da sve događaje na ovom planu koji su se desili ranije svrstamo u „predistoriju“, a jedino onome što sledi podarimo znamenja „istorije“. Tačno je, doduše, da „kaskamo“ za preostalom delom sveta čitavih pedeset godina, ali intenzitet i obim prošlogodišnjih dogadaja dopuštaju pretpostavku da će ova razlika relativno skoro biti premošćena. Upravo zbog toga, posvećujemo ovaj tekst jednom rekapitularnom pregledu minulih SF zbivanja u 1976. godini na domaćoj sceni — zbivanja koja su položila kamen-temeljac jugoslovenskoj istoriji naučne fantastike.

Ma koliko nas sputavala činjenica da je u najmanju ruku neumesno iznositi vrednosne sudove o ostvarenjima u čijoj smo realizaciji zamašno učestvovali, ipak ne možemo da ne izrekнемo nekoliko načelnih zaključaka o *Andromedi*, budуći da je upravo pokretanje ovog almanaha povuklo i usmerilo čitavu potonju SF lavinu.

### Andromeda

Osnovna vrlina *Andromede*, bar kako se nama čini, ogleda se u činjenici što su svi različiti vidovi bavljenja naučnom fantastikom sabrani na jednom mestu, što se u sklopu istog volumena našao celokupan podžanrovske spektar pisane naučne fantastike, obogaćen izborom tekstova posvećenih razmatranju ove oblasti iz različitih kritičkih uglova.

Zbog čega je ovakva koncentracija bila važna? Pre sve-



ga zato što se jedino ovako sveobuhvatnom prezentacijom mogla pokazati istorijska uteviljnost naučne fantastike u kulturi dvadesetog veka, njen referencijski kontekst u kome

je nastala, izborila se za opstanak, razvijala i stasala do njivo jedne od najdinamičnijih duhovnih tvorevin „najavangardnijeg stoljeća u istoriji čovečanstva“.

Glavni nedostatak ranijih pokušaja inauguracije naučne fantastike kod nas ispoljavao se upravo u previđanju neophodnosti ovakvih integralnih, „misionarskih“ izdanja; nije, naime, bilo dovoljno prepustiti sve samim delima SF žanra — tim pre ako se ima na umu da o naučnoj fantastici postoji u svakom pogledu već prilično obimna, stručna i nezaobilazna literatura koja se sama po sebi podrazumeva kada su u pitanju ostale oblasti. Ako je pre, bez obzira na kvalitet objavljenih SF ostvarenja, još i moglo da bude izvesnih sumnji u pogledu opšte vrednosti ovog žanra, nakon pojave *Andromede* svaki negativan sud o naučnoj fantastici mora da računa sa vanredno argumentovanom i stručnom opozicijom mnogih pregalaca koji su u drugim sredinama odavno obezbedili oblasti o kojoj je reč, mesto koje joj zaslужeno pripada.

### Kentaur

Pogodnu SF klimu koju je stvorila pojava *Andromede* prvi je iskoristio beogradski izdavački zavod „Jugoslavija“, oživjevši, nakon pauze duge osam godina, svoju naučno-fantastičku ediciju „Kentaur“. Iako je u svemu bila reprezentativna u vreme kada se izvorno pojavila, počev od izbora dela pa do tehničke opreme, ova biblioteka postala je žrtva okolnosti koje smo prethodno razmotrili i morala je privremeno da bude ugašena. Pojavivši se sada u novom formatu, sa izmenjenim likovnim rešenjem korica, na kojima se reprodukuju platna naših likovnih umetnika nadahnutih SF motivima, i (neumitno) sa povećanom cenom, „Kentaur“ je u pravi čas popunio jedan od najosetnijih nedostataka u publikovanju naučne fantastike — onaj, naime, koji se odnosi na objavljivanje najinherentnijeg vida žanra, romana.

Od šest štampanih naslova tokom 1976. godine, tri su predstavljala istinska remek-

dela, dok su preostala tri nešto niži kvalitet kompenzovala reprezentovanjem pojedinih klasičnih epoha istorije naučne fantastike.

Ono što osobito valja istaći kod „Kentaura“ jeste činjenica da se u ovoj biblioteci ravnopravno objavljaju dela autora sa svih meridiana, što nije baš čest slučaj u nekim drugim zemljama sa znatno obimnjom SF tradicijom. Da se naš čitalac sa podjednakim uvažavanjem odnosi prema svakom piscu naučne fantastike, u smislu da kvalitet dela nedvojbeno prepostavlja geografskoj prirodnosti autora, najbolje svedoči podatak da svih šest romana publikovanih u toku protekle godine u biblioteci „Kentaur“ imaju istovetnu, vanredno dobru prođu.

### Sirius

Kada je već reč o prodi, najveći uspeh u 1976. godini u pogledu broja prodatih primeraka specijalizovanog SF izdanja ostvarila je biblioteka naučne fantastike „Sirius“ zagrebačkog NIŠP „Vjesnik“. Zamišljen kao mesečno izdanje formata i tehničkog kvaliteta roto-stampe i namenjen distribuciji preko novinskih kioska, „Sirius“ u početku gotovo da uopšte nije skrenuo pažnju na sebe. No prvi brojevi doslovce su razgrabljeni u punom tiražu od 40.000 primeraka, što je raspršilo i poslednje predrasude o vrednosti i popularnosti naučne fantastike.

Prostor nam je dozvolio da se zadržimo samo na najznačajnijim izdavačkim poduhvatima vezanim za ovaj žanr tokom 1976. godine u Jugoslaviji. Iako nismo imali priliku da pomenemo čitav niz manjih, kolateralnih akcija, koje su vanredno doprinele sveobuhvatnom preporodu SF-a kod nas, to nikako ne znači da ih u podjednakoj meri ne uvažavamo. Tek zajedničkim naporom svih ljubitelja naučne fantastike, od usputnog čitaoca do stručnog profesionalca, moći ćemo da sačuvamo kontinuitet SF poleta koji je odlikovao „nultu“ 1976. godinu i da opravdamo njen istorijski značaj.

Zoran Živković

## „Andromedin“ konkurs za domaću SF priču.

Već prvog dana nakon praznika, Dana Republike, u našu redakciju počeli su da se javljaju autori priča koje je žiri „Andromedinog“ konkursa izabrao kao nagrađene ili otkupljene. Ne možemo da ne pomenemo evidentno obostrano uzbuđenje: SF priovedača zbog činjenice što su njihova dela dobila zvanično i stručno priznanje, i naše, zato što nam se najzad ukazala prilika da neposredno upoznamo neke od autora kojima pripada, u to smo uvereni, budućnost jugoslovenske naučne fantastike. Redakcija „Galaksije“ i „Andromede“ će do izlaska drugog broja našeg almanaha prirediti prijem za sve pisce nagrađenih i otkupljenih priča i tu prigodu ćemo iskoristiti da prikupimo što više biobibliografskih podataka o našim autorima, da napravimo nekoliko intervjua — rečju, da obezbedimo materijal za celovitu prezentaciju vodećih jugoslovenskih fantasta. Za sada ćemo se zadovoljiti samo objavljanjem imena pisaca čija su dela dobila jednu od nagrada, između ostalog i zbog toga što nam se do zaključenja broja nisu javili svi autori priča koje je žiri preporučio za otkup.

— Prvu nagradu dobio je *Miroslav Isaković* iz Beograda za priču „Nestanak“.

— Drugu nagradu dobio je *Milivoj Andelković* iz Beograda za priču „Izveštaj sa planete El Bi“.

— Dve treće nagrade ravnopravno su dobili *Damir Mikulić* iz Zagreba za priču „Novo sjeme“ i *Dobrivoje Zarić* iz Beograda za priču „Radojica i male mačke“.

A sada u isti mah jedno obaveštenje i ispravka za koje se nadamo da će obradovati ne samo autore koji su učestvovali na „Andromedinom“ konkursu, nego i sve prave ljubitelje naučne fantastike u Jugoslaviji. U prethodnom broju „Galaksije“ kazali smo da ćemo, počev od januara, svakog meseca objavljivati po jednu domaću SF priču u našem časopisu. Pojavila se, međutim, jedna znatno povoljnija okolnost. U našoj redakciji upravo se razraduje i razmatra projekat za objavljivanje specijalnog „Andromedinog“ zbornika posvećenog isključivo pričama sa Konkursa za jugoslovensku naučno-fantastičku priču. Ova zamisao ima veliki broj prednosti i gotovo je sigurno da će biti realizovana. Razume se, kao i uvek do sada, dragocena su nam vaša mišljenja i sugestije koje bismo što hitnije razmotrili kako bismo imali vremena da već u sledećem broju „Galaksije“ objavimo narudžbenicu sa svim pojedinostima o „Andromedinom“ zborniku domaćih SF stvaralača.

U isto vreme, nastavlja se inicijativa za plasiranje priča sa „Andromedinog“ konkursa u inostranstvo. U decembarskom broju obavestili smo vas o predlogu italijanskih SF poslenika, a u međuvremenu su pristigli slični zahtevi iz Sovjetskog Saveza, Francuske i Švedske. Upravo ovih dana otpočeće pregovori sa još nekoliko evropskih zemalja — što nedvosmisleno potvrđuje da je interesovanje za jugoslovensku naučnu fantastiku, koje smo imali prilike da primetimo u Poznanju, u puno meri evidentno.

Koristimo priliku na kraju da vam saopštimo kako se broj preplatnika na „Andromedu“ broj dva već približava planiranoj tiraži. U tom smislu, apelujemo na sve ljubitelje naučne fantastike koji se još nisu preplatili da to učine što pre, kako bismo izbegli prošlogodišnju situaciju, kada je nekoliko hiljada čitalaca moralo prilično dugo da čeka na drugo izdanje.

„Andromeda“ br 2 izaći će iz štampe krajem januara.

## Biblioteka „Kentaur“

U prošlom broju omaškom smo propustili da objavimo oglas-narudžbenicu za knjige iz biblioteke „Kentaur“. Izvinjavamo se izdavaču i čitaocima i ujedno ih podsećamo da obrate pažnju na romane „Smrt trave“ Džona Kristofera i „Kraj detinjstva“ Artura Klarka, koji su poslednji izašli iz štampe.

## NARUDŽBENICA „GALAKSIJA“ — BIGZ, Bulevar vojvode Mišića 17, 11000 Beograd

Ovim neopozivo naručujem iz biblioteke „Kentaur“, u izdanju Izdavačkog zavoda „JUGOSLAVIJA“ Beograd, sledeće knjige  
(zaokružiti broj)

- |   |             |
|---|-------------|
| 1. <b>JA ROBOT</b> — Isak Asimov . . . . .        | dinara 80.— |
| 2. <b>NEPOBEDIVI</b> — Stanislav Lem . . . . .    | dinara 80.— |
| 3. <b>A KAO ANDROMEDA</b> —                       |             |
| Fred Hojl i Džon Eliot. . . . .                   | dinara 80.— |
| 4. <b>POTOPLJENI SVET</b> — Dž. Balard . . . . .  | dinara 80.— |
| 5. <b>SMRT TRAVE</b> — Džon Kristofer. . . . .    | dinara 80.— |
| 6. <b>KRAJ DETINJSTVA</b> — Artur Klark . . . . . | dinara 80.— |

Knjige se isporučuju odmah. Iznos od ukupno ..... dinara isplatiću pouzećem (poštaru kod preuzimanja knjiga).

7. Iz iste biblioteke može se odmah, po ukupnoj ceni od 80.— dinara dobiti komplet od 4 ranije objavljene knjige:

TAHMASIB — Arkadij i Boris Strugacki,  
ZVEZDANE SPORE — Džejms Bliš,  
REKLAMOKRATIJA — Frederik Pol, S. M. Kornblut i  
IZOPAČENE ŽIVOTINJE — Verkor.

Ceo iznos od 80.— dinara isplatiću pouzećem. (Ako naručujete ovaj komplet od 4 knjige, zaokružite broj 7).

Prezime i ime . . . . .

Ulica i broj . . . . .

Broj pošte i mesto . . . . .

(Datum) (Potpis)

### Napomena:

Ukoliko ne želite da isecanjem narudžbenice oštetite svoj primjerak „Galaksije“, narudžbu možete izvršiti pismom ili dopisnicom. U tom slučaju, molimo da navedete tačna imena autora i naslove odabralih knjiga, kao i svoje ime i adresu.

# Pobednik

Donald E. Vestlejk

Vordmen zastade kraj prozora, pogleda napolje i vide kako se Revel udaljava od logora.

— Hodite — pozva on novinara koji ga je intervjuisao. — Sad možete videti Čuvara u akciji.

Novinar obide sto i priključi se Vordmenu pored prozora. Zatim upita:

— Je li to jedan od njih?

— Tako je — uzvrat Vordmen raspoloženo. — Imate sreće. Retko se dešava da se neko uopšte osmeli da pokuša. Možda to čini samo vama za ljubav.

Novinar ga zabrinuto pogleda.

— Ali zar on ne zna šta će mu se desiti?

— Razume se da zna. Ipak, ima ljudi koji poveruju u nešto tek kad to osete na sopstvenoj koži. Pazite sad!

Obojica su pogledala u tom pravcu. Revel je ne žureći korčao preko polja ka ivici šume. Kada se od logora udaljio oko sto pedeset metara, lako se pognuo, a posle još nekoliko metara prisnuo rukama trbuš kao da ga boli. Klatio se, ali je ipak nastavio put posrćući sve više iz koraka u korak pa se sticao utisak da ga razdiru bolovi. Uspeo je da stigne na domak drveća, no tamo se srušio i ostao da nepomično leži.

Vordmen više nije osećao zadovoljstvo. Teorijski principi Čuvara bili su mu miliji od njegove praktične primene. Prišao je svom pisačem stolu, pozvao bolnicu i naredio:

— Pošaljite jedna nosila ka istoku, prema šumi. Tamo leži Revel.

Čuvši to ime novinar se okreće.

— Revel? — upita on. — Pesnik Revel?

— Ako se to može nazvati pesništvo...

Vordmen prezrije iskrivi usta. Pročitao je dve-tri Revelove takozvane pesme; smeće, obično smeće.

Novinar opet pogleda kroz prozor.

— Čuo sam da je bio uhapšen.

Zagledavši se preko ramena svog sagovornika Vordmen vide kako Revel na rukama i kolenima puži ka drveću. Ali ljudi s nosilima već su ga stigli. Podigli su telo zgrčeno od bola, čvrsto ga vezali i vrtili u logor.

— Da li će se oporaviti? — upita novinar.

— Posle dva-tri dana provedena u bolnici. Bez sumnje je iste-gao nekoliko mišića.

— To je bilo veoma... plastično — primeti posetilac oba-zivo.

— Vi ste prvo neslužbeno lice koje je to video — uzvrat Vordmen sa osmehom.

Opet su se vratali na intervju — poslednji od nekoliko desetina koje je Vordmen dao otkako je pre godinu dana počeo eksperimentalni projekt „Čuvar“. Možda po pedeseti put objasnio je kako Čuvar funkcioniše i kakvu vrednost ima za društvo.

Suštinski deo Čuvara bila je jedna majušna crna kutija, u stvari radio-prijemnik. Ona je svakom zatvoreniku bila implantirana hirurškim putem. U središtu logora za zatvorenike nalazio se Čuvarov otpremnik koji je nepretano emitovao poruke prijemnicima usadenim u telo zatvorenika. Dogod su zatvorenici ostajali u kruku prečnika sto pedeset metara oko odašiljača sve je bilo u redu; međutim, ukoliko bi se neko drznuo da prede tu granicu, crna kutijica počela bi da šalje talase bola preko njegovog nervnog sistema. Što se zatvorenik više udaljava bol je bivao jači, dok naposletku čovek ne bi bio u stanju ni da se kreće.

— Zatvorenik ne može da se sakrije, razumete? objašnjavao je Vordmen. — Čak i da je Revel stigao do šume, mi bismo ga našli. Odali bi ga njegovi krizi. Vidite — reče on mahnuvši rukama — nema zidova, nema mitraljeskih gnezda u stražarskim tornjevima. Najzad smo stekli idealan zatvor.

Revel je ležao na leđima i zurio u tavanici. Kroz glavu mu je neprestano prolazila misao: *Nisam znao da će biti tako strašno.*

*Nisam znao da će biti tako strašno. U mislima uzeo je džinovski kist, umotan u crnu boju, i ispisao reči na besprekorno beloj tavanici: *Nisam znao da će biti tako strašno.**

— Revel.

On malo okreće glavu i spazi Vordmena koji je stajao pored kreveta. Posmatrao ga je, ali se nije ni pomerio.

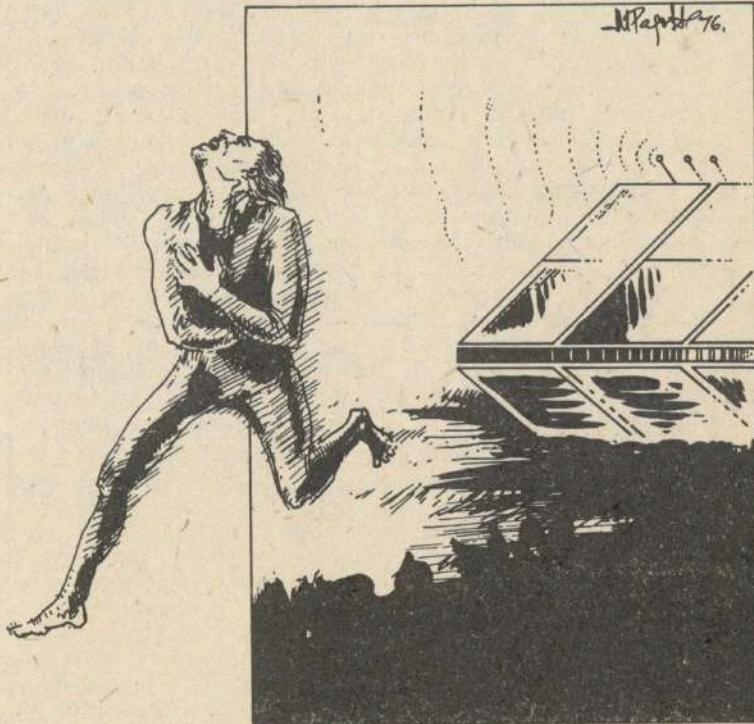
— Čujem da ste se probudili.

Revel je čekao.

— Pokušao sam da vam to objasnim kad ste došli — podseti ga Vordmen. — Rekao sam da je uzaludno pokušavati bekstvo.

Revel otvorio usta i odgovori:

— U redu, ne zamerajte sebi. vi radite ono što morate, ja radim ono što moram.



Ilustracija: M. Radović

— Da ne zameram sebi?! — Vordmen je zurio u njega. — Šta sam to učinio zbog čega bi trebalo da sebi zamerim?

— Revel pogleda u tavanici; reči koje je ispisao pre jednog trenutka bile su nestale. Poželeo je hartiju i olovku. Reči su mu bežale kao voda kroz rešeto. Bile su mu potrebne hartija i olovka da ih zadrži. On upita:

— Mogu li da dobijem hartiju i olovku?

— Da biste napisali još onih svinjarija? Ni u kom slučaju.

Revel zatvori oči i vide kako mu reči izmiču. Čovek nema dovoljno vremena da nešto izmisli i zadrži, mora da se odluči, a on je još davno odabrao izmišljanje. Ali sada nije bilo mogućnosti da svoje misli zabeleži i one su oticale kao voda i iščezavale u daljinu.

— Bol će sada prestati — reče Vordmen. — Prošla su tri dana i trebalo je da već prestane.

— Vratiće se — izusti Revel, a onda otvorio oči i zamisli reči na tavanici: — Vratiće se.

— Ne budite glupi. Konačno je prošao, razume se pod uslovom da ponovo ne pokušate bekstvo.

Revel je čutao.

Vordmen sačeka, upola se osmehujući, a zatim se najednom namršti:

— Nećete valjda...

Revel ga iznenađeno pogleda.

— Naravno da će to opet učiniti. Zar niste znali?

— Niko ne pokušava drugi put.

— Nikad neću prestati da bežim odavde. Zar to zaista niste znali? Nikad neću prestati da bežim, nikad neću prestati da budem čovek, nikad neću prestati da verujem da sam onaj koji moram biti. To ste morali da znate.

Vordmen je zurio u njega.

— Hoćete još jednom da propatite sve ovo?

— Još mnogo, mnogo puta.

— Blefirate — reče Vordmen i ljutito upre prstom u zatvoreni-ka. — Ako hoćete da umrete, ostaviti vas. Znate li da biste tamo napolju umrli da vas nismo odneli?

— I to je bekstvo.

— Tako dakle? Pa dobro, idite, neću slati nikoga za vama, obećavam.

— Onda ste izgubili — uzvratи Revel. Potom pogleda Vordmen i vide njegovo razjareno, brutalno lice. — To su vaša pravila — nastavio je mirno — i po vašim pravilima ćete izgubiti. Vi tvrdite da me crna kutija prisiljava da ovde ostanem; to znači da me crna kutija prisiljava da izneverim samoga sebe. Ja vam kažem da niste u pravu. Ja vam kažem da ćete gubitit dogod budem bežao, a ako me crna kutija ubije, konačno ćete izgubiti.

Vordmen je bio obavešten da će Revela pustiti iz bolnice i naložio je za shodno da se i sam tamo pojavi. Jednom rukom zatvorenik je zaštitio oči od sunca, pogledao šefa projekta i rekao:

— Do viđenja, Vordmene.

A zatim je udario ka istoku.

Vordmen ga isprati dugim pogledom. Onda zaškruguta zubima i okreće se. Vrativši se u kancelariju sede da nastavi rad na svom mesečnom izveštaju: samo dva pokušaja bekstva ovog meseca.

Uveče, opet je izašao iz kuće. Revelovi krici dopirali su iz šume, slabili ali neprekidni. Vordmen je stajao i osluškivao zgrčenih pesnika. Gotovo jarosno potisnuo je sažaljenje. Revel je morao da dobije lekciju.

Malo kasnije pride mu jedan lekar i reče:

— Gospodine Vordmene, moramo ga doneti ovamo.

— Znam. Ali hoću da dobro zapamtiti kako mu je.

Kada se lekar okrenuo, krici prestadoše. I on i Vordmen se osvrnuše i napregnuto oslušnuše — ništa osim tišine. Lekar potjuri u pravcu bolnice.

Revel je ležao i vikao.

Bol i potreba da više bili su jedino na šta je mogao da misli. Svremena na vreme, kada bi zajaukao iz petnih žila, ugrabio bi za sebe delić sekunde i u tom malom intervalu puzao je dalje, centimetar po centimetar. S puta koji je vodio kroz šumu mogli su se videti njegova glava i desna ruka.

Na jednoj razini svoje svesti osećao je samo bol i sopstvenu viku. Na drugoj razini osećao je sve, gotovo nametljivo sve što ga je okruživalo. I video je mali kamion koji se zaustavio na putu pokraj njega.

Jedan čovek izašao je iz vozila. Lice mu je bilo ogrubelo od kiše i vetra a očeća priprosta. On dotače Revelovo rame i upita:

— Jesi li ranjen, čoveče?

— Vozite me? — kriknу Revel. — Na istok!

— Smem li uopšte da te pomerim?

— Daaaa! — proderao se begunac. — Vozite me!

— Odvešću te doktoru.

Bol nije prestao kada ga je čovek podigao i spustio na kožom presvučeno sedište. U međuvremenu, Revel se bio toliko udaljio od otpremnika u logoru da je bol dostigao maksimalni intenzitet.

Opažao je sve: da se voze kroz sve gušću tminu, da ga farmer unosi u jednu kuću koja je doduše spolja ličila na seosku, ali iznutra na ambulantu, da ga lekar gleda, mršti se, vodi seljaka u stranu i zahvaljuje mu što je doveo pacijenta. Kada je farmer izašao, lekar se opet približio Revelu i zagledao ga. Bio je mlad, bucmastog lica, riđe kose; nosio je beli mantil. Izgledao je ljut i ogorčen.

— Vi ste iz onog zatvora, je li?

Revel je i dalje vrštao kroz maramu koju mu je farmer gurnuo među zube. Uspeo je da trgne glavom što je trebalo da predstavlja klimanje. Činilo mu se da su mu pazuha isečena nožem i stavljena na led. Potiljak mu je bio trljan staklenom hartijom. Raščerećeni udovi trzali su mu se tamo-amo, kao bataci pečene kokoske kad ih čovek kida rukama. Želudac mu je bio pun kiseline. Usijane igle prodirale su mu u telo. Pa ipak, priroda ovog bola, oštar um koji ga je konstrusao, dopuštali su njegovom mozgu da misli, da nepsrestano ostaje budan.

— Kakve beštije mogu da budu ljudi — reče lekar. — Izvadiću tu stvar iz vas. Istina, ne znam šta će se desiti... niko ne zna kako ona funkcioniše... ali pokušaću da izvadim crnu kutiju.

— Nije tu. Uopšte nije u šumi.

Vorden je blenuo u zatvorskog lekara. Bilo je to neshvatljivo. Ali morao je da mu veruje.

— U redu — priznade on. — Neko ga je verovatno odveo. Imao je ovde pomoćnika, čoveka koji mu je pomogao u bekstvu.

— Niko se ne bi usudio da to uradi — primeti lekar. — Svako ko bi pokušao nešto slično, i sam bi zaglavio ovamo.

— Ipak ću pozvati državnu policiju — odluči Vordmen i vrati se u svoju kancelariju.

Dva časa kasnije obavešten je o rezultatu. Ispitujući uobičajene korisnike lokalnog puta, ljude iz okoline, koji su možda nešto čuli ili videli, policajci su otkrili da je jedan farmer povezao nekog ranjenika i da ga ostavio kod izvesnog doktora Elina u Buntaunu. Policija je bila čvrsto uvedena da je farmer tako postupio u dobroj nameri.

— Ali ne i lekar — reče Vordmen ljutito. — Taj je zacelo odmah naslutio istinu, a nije prijavio Revela... Jeste li ga uhapsili?

— Još ne. Izveštaj smo dobili tek maločas.

— I ja ću se odvesti na lice mesta. Čekajte me.

Vordmen uđe u ambulantnu kola, spremna za transport begunci. Ne uključujući sirenu odvezli su se pred kuću doktora Elina. Policajci iz dva patrolna vozila upali su u malu ordinaciju i zatekli Elina baš kada je čistio instrument.

Lekar ih hladno pogleda i reče:

— Znao sam da ćete doći.

Vordmen upre prstom u onesvešćenog čoveka koji je ležao na operacionom stolu.

— To je Revel.

Elin iznenadeno prenese pogled na nepomičnu priliku.

— Revel? Pesnik?

— Zar to niste znali? Zašto ste mu onda pomogli?

Umesto da odgovori, Elin pažljivo osmotri Vordmenovo lice i upita:

— Niste li baš vi Vordmen?

— Da, ja sam.

— Onda ovo pripada vama — reče Elin i spusti malu, crnu i okrvavljenu kutiju u vordmenovu šaku.

Tavanica je tvrdoglavu ostajala prazna. Revelove oči su hteli na njoj da vide reči koje bi rodile boju, ali se ništa nije desilo. Nakon, zažmuriće pred belinom i na unutrašnjoj strani sopstvenih kapaka drhtavo ispisao jednu jednu reč: zaborav.

Čuo je kako neko ulazi u sobu, ali napor da registruje promenu bio je tako velik da je još jedan časak oči držao zatvorene. Kada ih je otvorio, spazio je Vordmena kako ljutita lica sedi na ivici postelje.

— Kako ste, Revele? — upita on.

— Razmišljam sam o zaboravu — odgovori zatvorenik. — Upravo sam sastavio pesmu o tome.

— Vi još mislite da je ovo igra! — prasnu Vordmen. — Verujete da nema nikavog značenja. Hoćete li da vidite svoje delo?

On pride vratima, otvari ih i dade znak svojim ljudima koji u sobu uvedoše doktora Elina.

Revel pogleda doktora i reče:

— Žao mi je.

— Nije potrebno da se kajete — primeti Elin s osmehom. — Nadao sam se da će publicitet koji prati jedno ovakvo suđenje doprineti tome da stvari kao što je Čuvar nestanu s lica sveta. — Njegov osmeħ postade bleđi. — Na žalost, nije bilo mnogo publiciteta.

— Obojica ste istog kova — procedi Vordmen. — Osećanje masa, to je jedino na šta mislite. Revel u svojim takozvanim pesmama, a vi u govoru koji ste održali na suđenju.

Revel se osmeħnu i priemti:

— Oh, držali ste govor? Šteta što nisam mogao da ga čuejm.

— Nije bio bogzna šta — uzvratи Elin. — Nisam znao da će suđenje trajati svega jedan dan. Vreme je bilo suviše kratko da se valjano pripremim.

— A sad tišina, za danas je bilo dosta razgovora — prekide ih Vordmen. — Imaćete prilike da se siti iznarazgovarete kasnije, godine i godine.

Stigavši do vrata Elin se još jednom okreće i zamoli Revela:

— Nemojte nikud ići pre nego što opet stanem na noge. Mislim, posle operacije.

— Poći ćete sa mnom sledeći put? — upita Revel.

— Razume se.

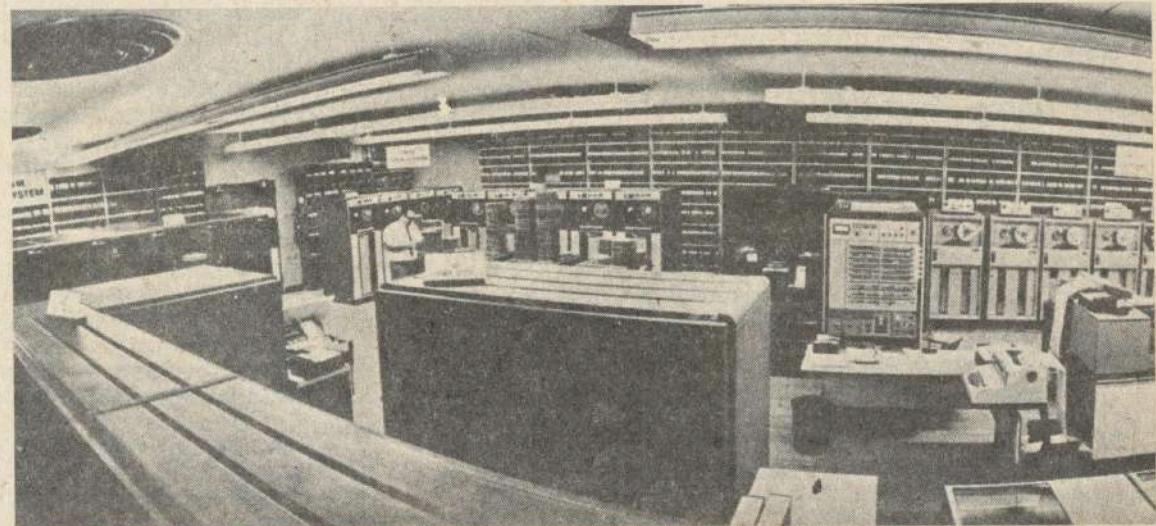
# Ekspanzija računara

Sistemi za automatsku obradu podataka predstavljaju najviši domen obrade informacija i čine osnovu automatizovanih i automatskih sistema upravljanja. Najvažniji deo sistema predstavljaju savremene elektronske računske mašine. One su omogućile da se trajanje procesa obrade veoma velikog broja podataka skrati za više od nekoliko hiljada puta i time pridodale novu dimenziju sposobnosti čoveka da stvara, da misli logično i kreativno. Tehnologija računara još ni izdaleka nije rekla svoju poslednju reč. Narednih nekoliko godina biće u znaku ekstremne miniaturizacije i osvajanja novih oblasti primene.

Pojava sve većeg broja računara boljih i većih mogućnosti od postojećih neprestano proširuje područje primene automatske obrade podataka. Na tržištu se danas nudi veliki broj tipova sa širokim i raznovrsnim ospegom tehničkih (hardware) i programskih (software) karakteristika. Za upravljanje proizvodnim industrijskim procesima izraduju se specijalizovani (procesni) miniračunari koji omogućuju uštedu materijala i energije uz poboljšanje kvaliteta proizvoda. Razvoj tehnologije proizvodnje elektronskih kola i memorija, posebno poluprovodničkih integrisanih kola, smanjio je veličinu i cenu centralnog procesora do „neverovatnih“ granica i znatno povećao pouzdanost rada.

## Četvrta generacija

Jedna od osnovnih karakteristika računara četvrte generacije je makromodularnost (sistem kao grupa nezavisnih modula), što daje mogućnost korišćenja osnovne konfiguracije računara uz izmenu ili dopunu modulima koji kao rezultat novih tehnologija imaju znatno veće kapacitete i mogućnosti. Očekuje se da će prodaja računara rasti za 15 do 20 odsto godišnje. Budući računari će biti po mnogo čemu drukčiji od današnjih, ali osnovna struktura



Najvažniji deo sistema za obradu informacija: Veliki kompjuter jedne kompanije za osiguranje u Hartfordu, Konektikat

raće verovatno ostati ista: centralna jedinica za obradu podataka, hijerarhija jedinica memorija (različitih kapaciteta i vremena pristupa), video-terminali i jedinice za štampanje. Pretpostavlja se da će njihov razvoj ići u sledećem pravcu:

- upotreba integrisanih kola kod kojih će nivo integracije dostići veoma veliki broj logičkih kola na jednom kristalu;
- suštinsko poboljšanje postojećih performansi i osvajanje novih kvaliteta i novih tehnika obrade;
- nov radni „softver“ s bržim i efikasnijim programima;
- široka primena mikroprocesora;
- mnogobrojni minijaturni specijalizovani računari za samostalni rad i za rad u sastavu velikih računarskih sistema;
- masovne memorije bez pokretnih delova;
- poluprovodničke memorije kod kojih će vreme pristupa iznositi nekoliko desetina nanosekundi;
- manja potrošnja električne energije;

- smanjenje volumena računarskog sistema;
- povećanje stepena pouzdanosti u radu;
- koncentracija velikog broja funkcija u perifernim uređajima;
- osetno smanjenje cene proizvodnje logičkih elemenata (nekoliko desetina puta).

(Large Scale Integration) kola zamenjuju čitave računarske celine, a I<sup>2</sup>L kola (Integrated Injection Logic) — LSI kola u bipolarnoj tehnologiji — izvode se sa 1.000 do 3.000 logičkih elemenata na jednom kristalu, jeftinija su za izradu i imaju visoku stabilnost na smetnje.

Minijaturizacija elektronskih elemenata i dalje se nastavlja. Radi se neprestano na razvoju kola tipa VLSI (Very Large Scale Integration) ili GLSI (Grand Large Scale Integration). Tako, na primer, VLSI integracija omogućuje da na pločicu silicijuma veličine 4x4 mm stane oko milion tranzistora, otpornika, dioda i ostalih sastavnih elektronskih delova, dok na sadašnji LSI čip može stati svega 10.000 elemenata. To će omogućiti da budući računari, iako veličine stolne računaljke, imaju kapacitete čak i najvećih današnjih računara, dok će cena po obrađenom podatuču pasti za preko 80 odsto.

U „Simensovim“ laboratorijama nedavno je umesto hemijskog nagrizanja razvijena nova tehnika za dobijanje finih mehaničkih struktura na silicijumskim čipovima. Reč je o jonskoj obradi čipova u kojoj se koriste zraci brzih jona argona. Korišćenjem EMER efekta (elektromagnetsko-molekularna elektronska rezonansa) veličina elektronskih kola smanjiće se i za nekoliko hiljada puta. Ovaj efekat omogućava da se mole-

## Molekularna kola

U tehnologiji računara postoji više serija poluprovodničkih integrisanih kola. Za računare manjih i srednjih brzina koristi se TTL serija 54/74, a za velike brzine reda ECL serija 10.000. Međutim, ECL serija ima veliku prosečnu potrošnju, tako da njena masovna primena predstavlja još uvek sporno pitanje. Počev od 1973. razvijaju se CMOS integrisana kola, čije se osnovne pogodnosti ogledaju u maloj potrošnji, visokoj stabilnosti na smetnje i mogućnosti rada s naponima napajanja od svega 3—15 V. Ništa manje obećavaju i CSMOS kola — CMOS kola na podlozi od safira, koja dopušta nekoliko puta veću gustinu elektronskih komponenti na kristalu.

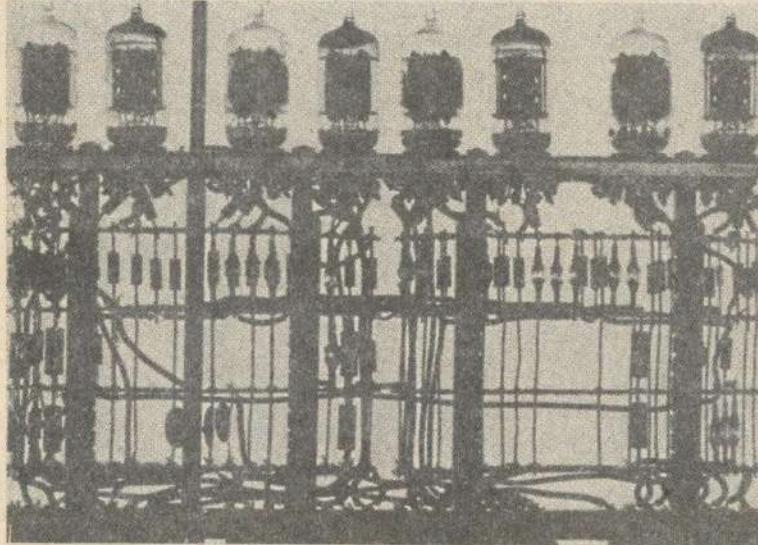
U porodicu MOS postoji još nekoliko kvalitetnih serija: LSI

kularni lanci čipa koriste kao elektronsko-molekularna kola.

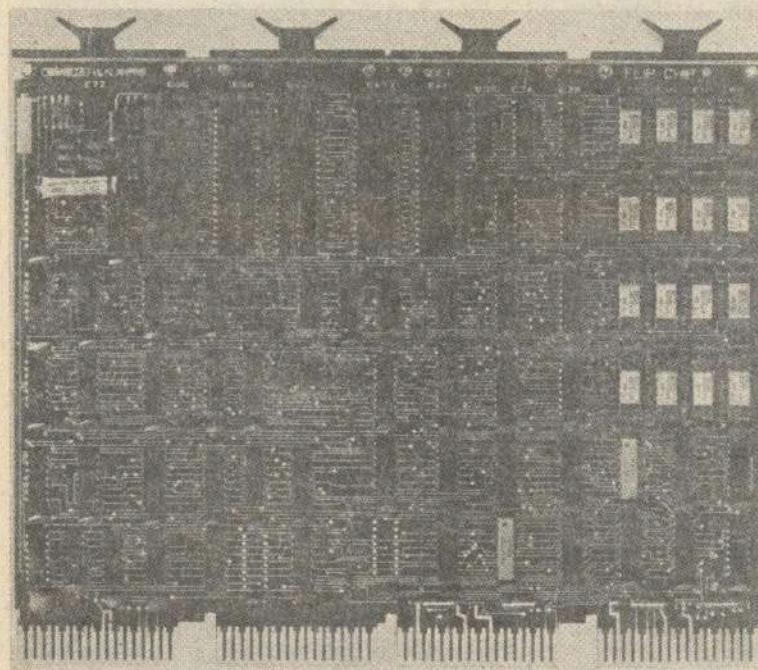
## Laserske memorije

Koncepcije sistema za obradu podataka veoma se dinamično menjaju. Nove organizacione koncepcije treba da obezbede što veći paralelizam kako u radu pojedinih elektronskih komponenti tako i u domenu

„Fairchild Camera and Instrument“ proizvodi mikroračunare po ceni od samo 20 dolara, toliko minijature da se više desetina njih može lako smestiti u džep. Pre dvadeset godina za kompjutere istog kapaciteta i operativne moći trebalo je platiti čitav milion dolara. Povratak proizvodnje i primene mikroprocesora izazvan je i njihovim sve većim korišćenjem van klasične računarske tehnike.



Evolucija tehnologije kompjuterskih kola: Na gornjoj slici je 375. deo jednog od prvih velikih komercijalnih računara iz 1952. koji je sadržavao ukupno oko 3.000 vakuumskih cevi, a na donjoj kompletan minikompjuter LSI-11 s memorijom od 65.000 bitova koji sadrži oko 110.000 tranzistora (modul s cevima i minikompjuter u stvarnosti su oko tri puta veći nego na fotografiji)



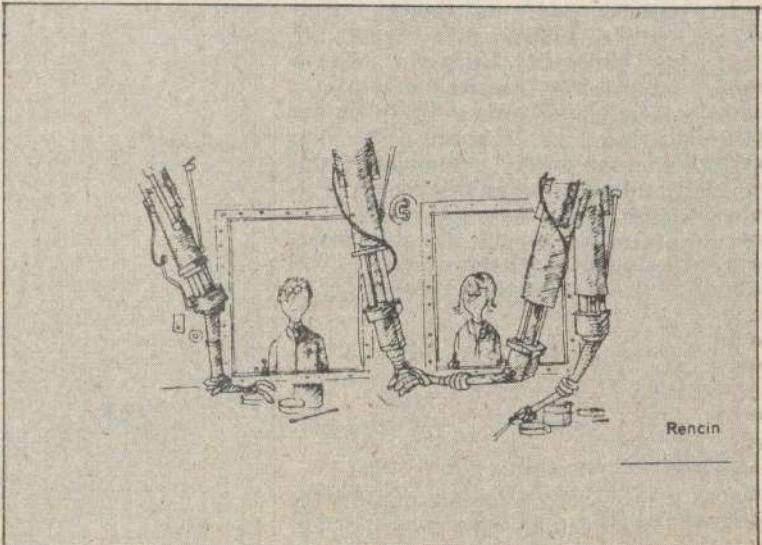
programskih rešenja. Računari će svoj rad bazirati na mikroprocesorima, koji će preuzeti mnoge funkcije operativnih sistema. Mikroprocesori su nove elektronske komponente, izvedene u jednom ili nekoliko integriranih kola. Oni predstavljaju funkcionalno zaokrugljen uređaj za obradu cifarskih informacija-aritmetički i logički centar mikroračunara. Kompanija

Oni se lako mogu prilagoditi svakoj industrijskoj nameni.

Novi tipovi memorija kojima se ili memorija povećava za čitav red veličine ili jeftinije obezbeđuje isti kapacitet i sigurnost memorisanja pojavljuju se gotovo svakondevno. Narednih godina očekuje se šire uvođenje holografiskih memorija kapaciteta  $10^9$  do  $10^{13}$  binarnih pozicija. Razvoj laserske tehnike

omogućio je stvaranje lasersko-holografiskih memorija praktično neograničenog kapaciteta. Laserske memorije omogućavaju direktno pamćenje čitavih tekstova, crteža, fotografija, dijagrama i tabele — dakle bez transponovanja u digitalni i ponovnog vraćanja u prvobitni oblik. Ove memorije proširuju primenu računara i na one oblasti u kojima iz ekonomskih razloga ili usled komplikovano-

omogućuje formiranje mikrofilmskih banki podataka. Karakterističan je nagli uspon COM (Computer Output on Microfilm) — uređaja za direktno ispisivanje podataka iz elektronskih računara na mikrofilmskom materijalu. Njihov broj se povećava godišnje za oko 33 odsto. Najnoviji iz ove familije uređaja je tzv. LBR (Laser Beam Recording) kod kojeg se štampanje vrši laserskim zracima.



Rencin

sti programa do sada nije bila moguća.

Laserski kompjuteri mogućnostima i kapacitetom uveliko prevazilaze kompjutere treće generacije. Tako, na primer, LC-500, najveći računar firme „Laser-Computer-Corporation“ (SAD), poseduje memoriju kapaciteta  $5 \times 10^{13}$  bitova. Ali, konstruktori ni ovim nisu zadovoljni. Očekuje se da će se sistemom memorisanja na bazi atomske strukture materije ostvariti kapacitet od čitavih  $10^{40}$  bitova, uz ciklusno vreme manje od 10 nanosekundi.

## Knjiga u sekundi

Značajne promene očekuju se i u tehnici štampanja. Današnje mahom mehaničke štampače zameniće termalni, elektrografski i elektrostatički, čija će brzina štampanja dostizati preko 10.000 redova u minuti. U ovoj oblasti se svakim danom pojavljuju novi sistemi, brži od prethodnih. Tako, na primer, laserski štampač IBM 3800 štampa odjednom celu stranicu brzinom od 13.000 redova u minuti. Drugim rečima, ovaj štampač svakog minuta može da odštampa knjigu informacija obima 325 stranica s četrdeset redova na svakoj.

Mikrofilmovanje je novi savremeni način prikupljanja, čuvanja, sređivanja, korišćenja i prenošenja informacija. Ono ima neospornih prednosti i

ma. Kao mikrofilmski materijal koristi se suvi srebrni film (Dry Silver Film) koji se, umesto hemikalijama, obrađuje povišenom temperaturom. LBR uređaji koriste helijum-neonski laser snage svega nekoliko miliwata.

S obzirom na neprestani porast količine informacija, za njihov prenos moraju se tražiti novi metodi. Velike nade polazu se u optičke provodnike kojim se informacije prenose pomoću laserskog zraka. Računa se da će se u skoroj budućnosti optički provodnici koristiti i u okviru konstruktivnih detalja elektronskih računara.

Računarska tehnika doživela je ekspanziju kakva nije postignuta nijednim izumom u istoriji tehničkog progresa. No, ona je pre na početku nego što se bliži svojim krajnjim granicama. Svaka nova tehnološka generacija daje povoljniji odnos performansa — cena. Razvoj tehnologije računara ide u pravcu intenzivnog smanjivanja veličine, poboljšavanja performansi i proširivanja delatnosti upotrebe. Na kraju, treba podsetiti da primena elektronskih računara, baš kao i svih drugih savremenih tehničkih sredstava, mora obavezno biti praćena novom, preciznije izvedenom organizacijom rada i neprekidnom inovacijom znanja.

Franjo Vodlan, dipl. inž.

# Lečenje povratnom spregom

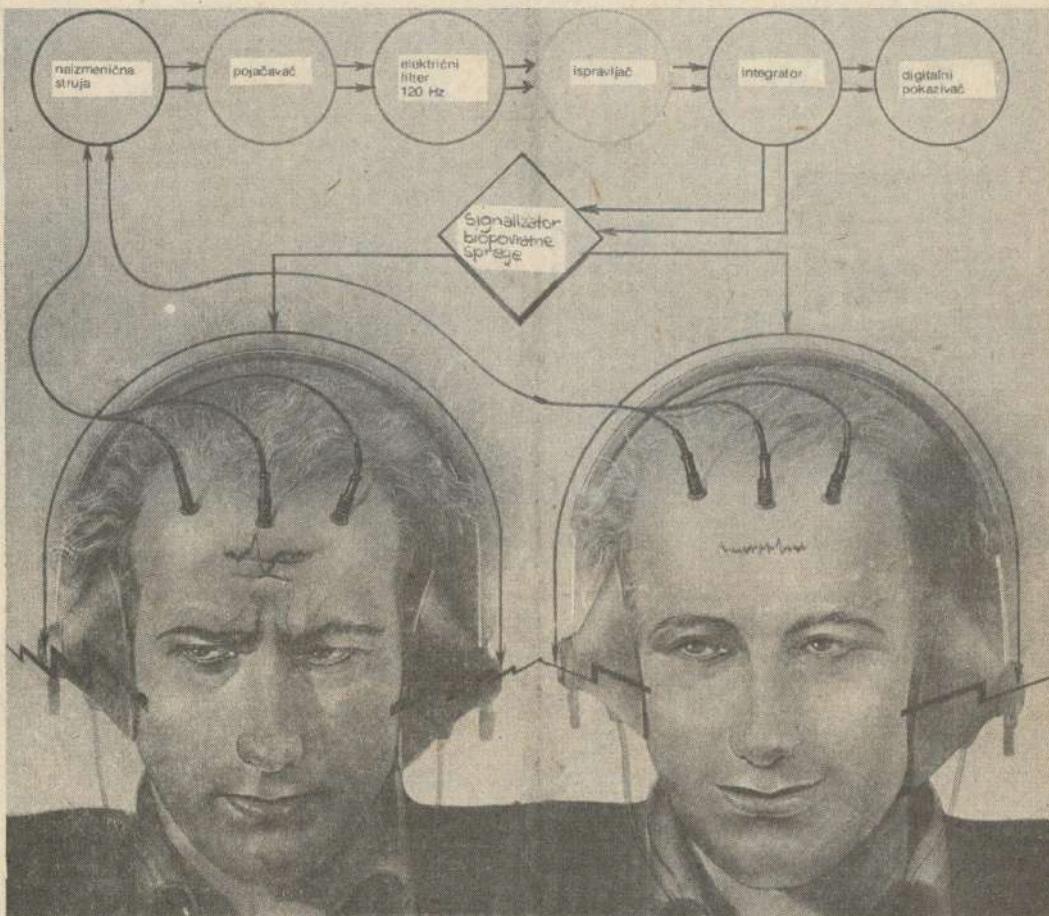
Pojam „biološka povratna sprega“ (Biofeedback) potiče iz kibernetike. Prema rečima svog osnivača Norberta Vinera (Wiener), kibernetika predstavlja teoriju o „kontroli i komunikacijama u organizmima i mašinama“, koji se smatraju sistemima interaktivnih elemenata, uključujući i odnose među njima. Vremenske promene fizičkih veličina mogu se registrovati i na živim organizmima u cilju sticanja informacija o njihovim biološkim i fiziološkim funkcijama i — eventualnog lečenja.

Hajnc V. muča od svoje pete godine. Od tada je taj 23-godišnjak više puta bio kod psihoterapeuta, ali tečan govor od njih nije mogao da nauči. Najzad, kada je potražio pomoć od stručnjaka u poznatom Maks-Planck institutu za psihijatriju, oni su konstatovali da se mišići na obrazima i vratu mlađica snažno grče pri svakom pokušaju govora.

Psiholozi su najpre pokušali s vežbama izgovaranja slogova i to uz korišćenje metronoma (instrument za održavanje takta pri muziciranju). I stvarno, Hajnc, kao i mnogi pre njega, naučio je da izgovara reči po sloganima. Ali samo uz metronom; kada ovog nije bilo, čak su se i sloganovi pretvarali u nejasno i grčevito izgovorene besmislice, a elektromiogramom registrovana električna aktivnost mišića glave bila je dvaput veća nego pri tečnom izgovaranju sloganova. Pošto pacijent nije ni najmanje bio svestan tog povišenja napona u njegovim mišićima, sistem je bio priključen aparat na kojem je mogao da vidi protok struje u svojim mišićima. Pošto tako registrovane promene napona dostižu svega nekoliko milionitih delova volta, elektronski se pojačavaju da bi se mogle vizuelno registrovati.

Vežbe su obavljane tako što je Hajnc V. sedeo pred ekranom i posmatrao svetlosnu tačku koja se penjala ka gornjoj ivici ekrana kada je napon mišića rastao i — obrnuto — pada ka donjoj ivici kada se napon smanjivao. Pomoću te vizuelne kontrole, pacijent je najpre naučio da sve više i više olabavljuje mišiće grla i donjeg dela usta. Posle toga postepeno se navikavao da (pred ekranom) govoriti, nastojeći da se svetlosna tačka na ekranu održava ispod određenog nivoa. Kada bi tačka prešla granicu, začuo bi se zvučni signal i pacijent bi tada prestao da govoriti i odmorio bi se.

Ovakvo učenje tečnog govora obično je počinjalo izgovaranjem brojeva i jednosložnih reči, a zatim su Hajncu davani sve teži zadaci: prepričavanje anegdota, razgovori s poznanicima, pa diskusije s više osoba ...



Relaksacija samokontrolom: Elektromiogram (biološka povratna sprega) pogodna je za lečenje glavobolje; napetost izazvana grčenjem čeonih mišića pojačava se, kvantifikuje, upoređuje sa standardnom vrednošću i transformiše u signalne povratne spregu, koji informišu pacijenta o jačini napetosti njegovih mišića; u zavisnosti od toga koliko se opuste mišići glave, slab i glavobolja

## Alarm umesto pelena

Na živim organizmima mogu se registrirati promene fizičkih veličina radi dobitanja informacija o biološkim ili fiziološkim funkcijama koje se inače, drugim metodama, ne bi mogle dobiti. Na primer, elektromiogram je električni zapis koji informiše o procesu pobudivanja u mišićima i jačini napona u njima. Međutim, i neelektrični biosignali — kao krvni pritisak ili pokreti disajnih organa — mogu se odgovarajućim mernim senzorima transformisati u biosignal.

Ako se takvi procesi ne samo mere nego i povrtno sprovedu do čula, onda je reč o biološkoj povratnoj sprezici. Povratno informisanje može se, kao u terapiji protiv mucanja, izvršiti pomoću optičkih signala, ali se često obavlja i akustičkim povratnim biosignalima — na primer, tonovima koji variraju po visini ili jačini. Tehnička pomoć celishodna je uvek i na svakom mestu gde nije moguće prirodnim putem uspostaviti povratnu spregu s čulima, dakle gde ne postoje pretpostavke za proces učenja koji bi omogućile svesnu kontrolu — kakav

je slučaj kod poremećaja vegetativnog nervnog sistema.

Što odrasli ne moraju nositi pelene treba zahvaliti činjenici da vegetativni nervi sistem upravo u funkciji oslobođanja организma od urina čini izuzetak i da u tom pogledu nije isključivo autonom. Međutim, za priličan broj dece ta lekcija je teška. Čak i kada su davno prerasla pelene, ona i dalje mokre u krevet, tako da im je potrebna pomoć.

Prof. H. Stegat iz Minstera (SR Nemačka) razvio je sistem biološke povratne spregi, koji pomaže da se intenzivnije registruju signali iz punе mokraćne bešike. Već pri pojavi prve kapljice urina iz bešike uspostavlja se električni kontakt u takozvanom „alarmnom uređaju protiv enureze“, koji odmah emituje alarmne signale. Pacijent se budi... Tako on uči ono što su druga deca njegovog uzrasta prirodnim putem već poodavno naučila: da osećanje o punoj bešici predstavlja signal za potrebu njenog brzog pražnjenja.

To je jedan od starijih primera uspešnog korišćenja biološke povratne spregi.

## Samokontrola srca

Sistematska istraživanja u toj graničnoj oblasti između medicine i psihologije započela su tek 1960. godine u SAD. Ipak, ona su već pokazala da se sve veći broj psihosomatskih smetnji, koje se ogledaju u poremećajima vegetativnih funkcija, može otklanjati uredjavo primenom metoda biološke povratne sprege.

Lekari u takvim slučajevima govore o „vegetativnoj distoniji“, „psihovegetativnom sindromu“, ili „funkcionalnim sme-

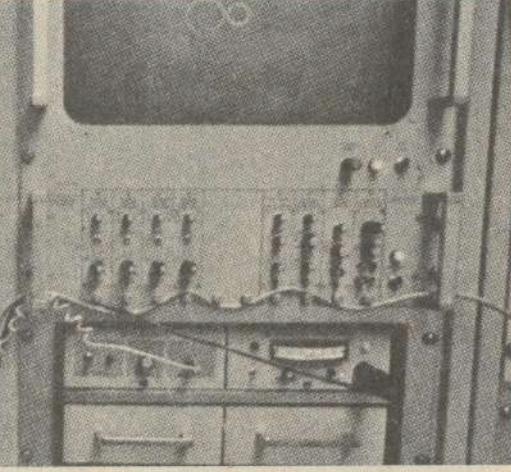
je lečio pojedinačne slučajeve psihosomatskih srčanih tegoba.

### Voljom protiv pritiska

S druge strane, mnogi eksperimenti u vezi s kontrolisanjem krvnog pritiska ukazuju da specifični efekat povratnog informisanja nije jako izražen. Najčešće su odstupanja od srednjih vrednosti u željenom pravcu postizavana optičkim ili akustičkim signalima. Takvi programi uvežbavanja sposobljavaju ne samo zdrave, nego i hi-



Dvostruka kontrola povratne sprege: Pacijent sedi u zadnjoj prostoriji, izolovanoj od svake buke, a eksperimentator u prednjoj sobi osmatra na monitoru dva kruga (desno, gore), koji su utoliko manji ukoliko više pacijentu uspe da smanji napetost svojih mišića; sem toga on može da vidi lik i reakcije pacijenta (levo gore), što mu omogućuje da kontroliše uspeh i preko zvučnika daje nove instrukcije, a pacijent može i sam da na monitoru samorelaksacijom smanjuje oba kruga



tnjama“. Pri tom je ostalo otvoreno pitanje zašto neki organi (kao želudac) ili sistemi organa (kao čitav krvotok) ne funkcionišu više bez smetnji, mada se na njima ne mogu otkriti neke bolesne promene. U takvim slučajevima obično su se primenjivala sredstva za umirenje, da bi se, nezavisno od stvarnih smetnji, ukupna aktivnost centralnog i vegetativnog nervnog sistema ublažila.

U SAD u Nemačkoj se umesto tih droga sve više koriste sredstva i metodi biološke povratne sprege. Lekari i biolozi, pioniri u primeni tih novih metoda, isitiču da njihovi eksperimenti pokazuju da se više ne može sumnjati da se na vegetativne funkcije organizma principijelno može uticati usmerenim procesima obučavanja. Prof. P. Lang sa Univerziteta u Viskonsinu razvio je sistem čovek-kompjuter, koji stalno registruje EKG pacijenta, obrađuje te informacije i automatski upravlja procesom obučavanja. Pacijent vidi na ekranu oscilografa svetlosnu liniju, koja je utoliko duža ukoliko srce sporije kuca. U sredini ekrana jedna vertikalna svetlosna linija pokazuje vrednost koju bi srce svojim radom normalno trebalo da ostvari. Dakle, pacijent treba da nastoji da horizontalnu prugu što duže održava iznad ili ispod te vrednosti, tako što će ubrzati ili usporiti frekvenciju srca.

Zdravim osobama to uspeva posle izvensnog uvežbavanja, ali kod bolesnika, naročito starijih, takva kontrola srca nije se mogla ostvariti. Međutim, efekat takvih sistema se i kod starijih pacijenata mogao intenzivirati posredno, na taj način što su se napon mišića i frekvencija disanja pojačavali uz opisano povratno informisanje. Dr Diter Vaitl (Dieter Vaitl) s Univerziteta u Minsteru kompjuterski kontrolisanim programom biološke povratne sprege uspešno



Povratna sprega protiv migrene: Aparatom za merenje temperature prstiju pacijent se može koristiti i kod kuće, tako što se preko elektrode na vrhu prstiju meri temperatura kože, koja raste kad se protok krv pojačava; to pacijent može da ostvari i sam, relaksiranjem, jer je kucanje u slušalicama sporije ukoliko je temperatura u prstima veća

pertoničare da voljom smanjuju krvni pritisak. Doduše, za sada taj efekat nije dugotrajan. Međutim, iskustvo je pokazalo da se i ovde mogu postići uspešni rezultati — posrednim putem. Krvni pritisak je redovno jače opadao kod pacijenata kojima je samo meren elektromiogram radi relaksacije mišića, nego kod onih hipertoničara koji su bili izloženi direktnom treningu pod uslovima biološke povratne sprege.

Po svemu sudeći, kod mnogih funkcionalnih smetnji, koje predstavljaju odraz pojačane centralnonervne i vegetativne aktivnosti, dovoljno je da se smanji opšti nivo nadraženosti. A to se može postići i samostalnim vežbama ili progresivnom relaksacijom mišića. Pri tom „visceralna percepcija“ (percepcija unutrašnjim organima) olakšava telesnu relaksaciju.

Zbog toga je primena elektromiogramske povratne sprege najpogodnija kod onih pacijenata kod kojih instrukcije lekara ili autosugestija nisu dovoljne za postizanje relaksacije mišića, što je slučaj kod lečenja stanja zastrašenosti pomoći sistematske desenzibilizacije.

Indijac dr Candra Patel, koji radi u Engleskoj, kombinuje učenje joga s biološkom povratnom spregom i pri tom postiže izvanredne rezultate. Trideset pacijenata koji su bzog hipertenzije medikamentozno lečeni najmanje šest meseci, Patel je po principu slučajnosti podelio u dve grupe: prva je tretirana metodom joga, podržanim metodom biološke povratne sprege i audiovizuelnog povratnog informisanja o visini krvnog pritiska — dok je kontrolna grupa samo mirovala i nije primala nikakve instrukcije.

### Blagotvorno dejstvo

Posle 6 nedelja, vrednosti krvnog pritiska uvežbavane grupe bile su znatno niže nego kod netreniranih pacijenata. Posle dva meseca te vrednosti su kod prve grupe u odnosu na drugu bile još više snižene i na tom nivou su se održavale bez daljnjih instrukcija. Zatim je kontrolna grupa bila podvrgnuta istom režimu treninga, krvni pritisak je isto tako efikasno bio snižen kao kod pacijenata prve grupe.

Metodom elektromiograma i biološke povratne sprege tretirani su grčevi pojedinih mišićnih grupa i glavobolje izazvane napregnutošću i napetošću, čemu su naročito izloženi ljudi koji žive u stalnom vremenskom tesnacu. Pri tom, kod njih dolazi do napregnutosti mišića na potiljku, čelu i vratu — koja se, međutim, opisanim vežbama u sklopu biološke povratne sprege može razlabaviti, da bi samim time došlo do prekida glavobolje.

Udesi ili procesi zapaljenja u oblasti kičmene moždine ili mozga mogu izazvati spastične paralize sa stalno povišenim tonusom mišića, a ako su i periferni nervi oštećeni onda dolazi do „mlitave paralizovanosti“. Pod pretpostavkom da u mišićima još postoji električna aktivnost — to jest, da oni nisu potpuno odsečeni od nervnog „napajanja“ — ti signali mogu se koristiti za povratno informisanje. Ali tada mozak ne prima više signale i informacije neposredno iz mišića, nego preko očiju i ušiju. Pacijent vidi ili čuje električnu aktivnost oštećenih mišića i može da nauči kako da je pojača ili oslabi, i da svoje pokrete koordinira, makar i delimično.

Mnogo manje nade, bar za sada, pružaju eksperimenti čiji je cilj uticanje na električnu aktivnost mozga preko elektroencefalograma. Ipak, već i aktivno učešće pacijenta u vežbama deluje blagotvorno i pozitivno se odražava na njegovo opšte stanje.

Lečenje metodom biološke povratne sprege nalazi se još u fazi eksperimentisanja. Međutim, svi znaci ukazuju već sada da su pred njim otvorene široke perspektive, naročito kada se koristi u sprezi s drugim biomedicinskim metodama.

# Pod kamenim nebom

Filmska ekipa Naučnog studija Televizije Beograd, predvođena našim istaknutim speleologom profesorom Jovanom Ristićem i njegovom radnom grupom, u prisustvu članova planinarsko-istraživačkog društva PRESS iz Beograda, vršilo je u novembru istraživanja nedovoljno ispitanih delova pećina jugoistočne i zapadne Srbije. Ovoga puta, pored speleologa i novinara, istraživački rad detaljno su beležile i filmske kamere, tako da će i naša najšira javnost putem TV prijemnika moći da prisustvuje ovoj zanimljivoj ekspediciji. Tekst i slike sa ovog istraživačkog poduhvata pripremio je predsednik društva PRESS.

Pored istraživačkog rada, cilj planinarsko-istraživačkog društva „Press“ je i popularizacija malo poznatih prirodnih lepota Jugoslavije preko svih sredstava javnog informisanja. Mora se priznati da obavljanje dva sasvim različita posla u isto vreme nije ni malo lako, a ovoga puta situacija je bila još teža jer je televizijska ekipa prvi put radila u surovim uslovima kakvi vladaju u divljim pećinama. Mladi speleolozi našli su se pred teškim zadatkom da pored svoje opreme brinu još o nepodesnoj za transport opremi iz TV studija. Srećom, gosti istraživača dobro su se snašli u tesnim i blatnjavim pećinskim hodnicima, a svojim profesionalno radozbnim duhom i pomogli speleolozima u radu.

## Podzemne kaskade

Stopića pećina, nedaleko od Titovog Užica, karakteriše se velikim ulaznim otvorom i hodnikom u koji bi, čini se, mogli da stanu i veliki putnički avioni. Da bi se do nje došlo, potrebno je spustiti se u živopisnu klisuru potoka Prištevice. Istraživače iz Beograda ovde su sačekali prijatelji iz speleološkog društva „Sevojno“, koji ovu pećinu istražuju već 2 godine. Inače, Stopića pećina je jedna od najstarijih poznatih špilja u Srbiji, koju je istraživao i naš naučnik Jovan Cvijić.

Prema speleomorfološkim karakteristikama, ovaj prirodni fenomen spada u red razgranatih pećina. Prednji (ulazni) kanal dug je oko 100 metara i račva se na dva dela. Veća grupa istraživača pošla je glavnim kanalom kroz koji protiče stalno aktivni potok, gradeći na jednom mestu kaskadu slapova. Savladavši uz pomoć konopaca vodopad od 10 m istraživači su, kroz dvogubo suženje, hodnikom od preko 200 metara stigli do sifona i hodnika pod vodom dužine 160 metara. Ova prirodna vodena prepreka nije im dozvolila da nastave istraživanje podzemnih kanala, pa su desetočasovno istraživanje dopunili prikupljanjem uzoraka pećinske flore i faune.

Druga grupa krenula je nešto težim



*U traganju za neispitanim prirodnim blagom: Pripremanje ekipa entuzijasta za ulazak u Stopića pećinu*



*Nepristučani dragulj: Ulazak u Potpećku pećinu zahteva od speleologa i alpinističke sposobnosti*

putem — kroz kanal s kadama. Stopića pećina poznata je po zanimljivim oblicima podzemne kraške akumulacije travertina. Naime, u kosom kanalu nalaze se bigrene kade različitih veličina, koje su povremeno ispunjene vodom. Ovom prilikom bile su potpuno suve — što je redi slučaj. Najveća

dužina luka gornje ivice kade je približno 10 m, a najveća visina zida 3,2 metra. Bigarni bedemi poređani su u lučnim nizovima, stepenasto od nižih ka višim. Bigar je samo delimično kristalizovan jer sadrži veliku kolicinu nečistoča organskog porekla, a boje je žučkasto-smeđe.

Ekipa se najviše posvetila snimanju ovih čudnih oblika akumulacije krečnjaka i svoj rad završila ispitivanjem pećinskog nakita u gornjem delu kanala, gde se nalaze lepi primerci draperija.

## Kosturnica pećinskih medveda

U sklopu istraživanja pećina zapadne Srbije, nije se mogla zaobići interesantna pećina Potpeć kod Titovog Užica. Ova pećina je poslednjih godina meta detaljnog ispitivanja naših najpoznatijih speleologa.

Donji kanal Potpećke pećine, već posle 50 metara završava se vodenim sifonom. U vreme kada su istraživači iz „Press“ društva boravili vodostaj je, kažu meštani, bio najniži za poslednjih 10 godina. Ronilac Milutin Rudaković, iskusan speleonaut, uz pomoć ronilačkog odela i boca s komprimovanim vazduhom zaronio je u sifon, i na suprotnoj strani podvodnog hodnika uspeo da otkrije aktivan vodeni tok čiji šum nagoveštava da je u blizini osrednji vodopad.

Gornji horizonti ove pećine daleko su interesantniji. Nekoliko hiljada slepih miševa, naviknutih na nepomućeni mir svog staništa, uz karakterističnu ciku poleteli su na sve strane. Oni preko noći u jatima izleću iz pećine i odlaze u potragu za hranom, da bi se pred zoru ponovo sastali i u velikim grozdovima visili na svodovima pećine.

Cilj ekipa ovoga puta nije bio ižučavanje života slepih miševa, niti prikupljanje komada stare grnčarije rasute po suvom tlu hodnikâ — bolje reći laverinata — već

istraživanje paleontološkog ležišta prave kosturnice pećinskog medveda. Do fosilnog ležišta može se doći samo pužeći kroz uzani kanal dug desetak metara. Dvorana do koje se dolazi toliko je niska da se samo na najvišim mestima jedva može sedeti. Iz akumuliranog sloja gline izbijaju ostaci kostiju pećinskog medveda koji su živeli davno — u vreme ledenog doba. Kosti su odlično sačuvane, a na lobanjama se vide kao porculan beli zubi, na kojima je gled još uvek glatka i sjajna. Ekipa istraživača radila



Svet nepomučene tame i tišine: Pećinska dvorana sa stalaktitima, stalagmitima i kamenom draperijom, osvetljena sa tri reflektora od 2000 vati



Kamerom u prošlosti: Snimanje ognjišta pećinskog čoveka u Odorovačkoj špilji.



Trenutak predaha: Smeđ pod svodovima Potpećke pećine

je ležeći, dok su im šlemovi često udarali o kamenu tavanocu.

Snažne podzemne bujice donele su glinu i kosti iz drugih pećinskih prostorija i nataložili ih ovde bez ikakvog reda. Inače, gлина је пратила свих подземних kraških šupljina. Najčešće је doneta са површине кроз многобројне пукотине из врата и увала. У време jakih kiša, подземне воде често се sele са mesta na mesto, dok gлина, као žitko blato, prijedra uz fosilne ostatke, oruđe i oružje starih civilizacija, gradeći tako slojeve s konzerviranim praistorijskim predmetima.

## Grnčarija iz neolita?

Odorovačka pećina nalazi se u blizini Dimitrovgrada. Ona je skoro otkrivena i istražena, mada je bila poznata ranijim civilizacijama. Zahvaljujući bujnoj vegetaciji, njen ulaz bio je dugo sakriven, a pećina gotovo zaboravljena. Pećinu je prvi istražio profesor dr Jovan Petrović, poznati jugoslovenski speleolog. Ovaj naučni pregalac je svoje slobodno vreme i ovoga puta neobično posvetio mlađim istraživačima, podstičući u njima volju za izučavanjem i zaštitom pećina. Iako kao gost nije imao nikakvih zadataka, uložio je dosta truda da svojim iskustvom pomogne svakom članu ekipa.

Posle napornog ulaska, i odlaska do prve dvorane, istraživači su našli na neolitsko ležište lepo očuvanih komada gline-nog posuda, mada nijedna posuda nije bila cela. Ovaj lokalitet zahteva temeljnije i stručnije istorijsko izučavanje, pa niko od prisutnih nije htio da bilo čime ošteti njegovu arheološku vrednost. Pored speleologa našlo se i nekoliko meštana, koji su ranije često navraćali u pećinu. Istraživači su zapisivali sva njihova iskustva iz amaterskog istraživanja, koje su vršili bez ikakvog alata za preciznija iskopavanja.

Kada je skinut sloj gline od desetak centimetara, nađeni su dobro očuvani ostaci zgarišta od vatre ložene drvetom, i komadi kostiju od životinja. Da bi se i ovo ležište rekonstruisalo potreban je precizan i stručan rad, koji zahteva skidanje sloja gline u celoj dvorani. Zadatak ekipi ovoga puta bio je samo da snimi ležište onakvo kakvo je ono sada.

Ova pećina ima dosta hodnika i dvorana sa sivim ili kao sneg belim nakitom. Svaki sakupljalj uzorku, speleolozi merili i crtali sakupljalj uzroke, speleolozi merili i crtali detaljan plan pojedinih delova pećine, dok su foto-reporter i snimatelji iz Televizije obavljali svoj deo posla.

Posle napornog rada, u jednoj od najlepših pećinskih dvorana „priređen“ je zajednički ručak. Svi otpaci su sakupljeni i kasnije izneti iz pećine.

Ovu emisiju moći ćete da gledate u koloru, najverovatnije 1. februara na Drugom programu Televizije Beograd.

Dragoljub Blanuša



## Super pamćenje

LAKO, TRAJNO I EFIKASNO PAMĆENJE u svim oblastima, ZA SVE VRSTE PODATAKA I ZNANJA. I. knjiga: „TEHNIKE SA PRIMENOM“ (202 str.), II. knjiga: „PRAKTIČNA PRIMENA“ (226 str.), Popularno napisane, ilustrovane knjige pomoći kojih možete najmanje UTROSTRUČITI svoje pamćenje. Cena: 80 dinara po knjizi. Komplet (obe knjige zajedno) 140 dinara. Dva kompleta — 240 dinara. Za inostranstvo dvostruko. NEZADOVOLJNIM ČITAOCIMA VRAĆAMO NOVAC, AKO NEOSTEĆENU KNJIGU VRATE U ROKU OD TRI DANA NAKON PRIJEMA. Adresa: „TEHNIKA PAMĆENJA“, P.P. 20 - (70) - 11030 BEOGRAD. Plaćate po prijemu (inostranstvo takođe).

## NOVO! KOMPLETI „GALAKSIJE“ ZA 1976. GODINU

Redakcija je dala na korišćenje veći broj kompleta „Galaksije“ za 1976. godinu (od broja 45—56). Dvanaest primeraka „Galaksije“ u platnenom povezu, sa natpisom „GALAKSIJA—1976“, za čitaoce koji narudžbinu izvrše preko našeg lista staje 120 dinara; u knjižarama 150 dinara.

Molimo zainteresovane čitaoce da narudžbu izvrše pismom ili dopisnicom. Isporuka će se vršiti od 1. februara POUZEĆEM.

### NARUDŽBENICA

,BIGZ—GALAKSIJA“, 11000 Beograd, Bulevar vojvode Mišića 17.

Ovim naručujem \_\_\_\_\_ komplet „GALAKSIJE“ za 1976. godinu po ceni od 120 dinara za jedan komplet.

Iznos od ukupno \_\_\_\_\_ dinara uplatišu prilikom preuzimanja paketa na pošti — pouzećem. Ime i prezime

Ulica i broj

Broj pošte i mesto

(Datum)

(Potpis)

Ukoliko ne želite da oštetite vaš primerak „Galaksije“ molimo vas da navedene podatke pošaljete pismom ili dopisnicom.

### NARUDŽBENICA

### GALAKSIJA

GALAKSIJA — BIGZ, 11000 BEOGRAD, Bulevar vojvode Mišića 17

Ovim se preplaćujem na časopis „Galaksija“ u trajanju od

- a) GODINU DANA — 100 dinara
- b) POLA GODINE — 50 dinara

(nepotrebno prečrtnati)

Počev od broja \_\_\_\_\_ (navesti broj). Uplatu ču izvršiti u celosti po prijemu uplatnice.

Ime i prezime

Ulica i broj

Broj pošte i mesto

(Datum)

(Potpis)

Sem pogodnosti da „Galaksiju“ primaju nekoliko dana pre njene pojave na kioscima, preplatnici uživaju popust od 17 odsto (godišnja preplata iznosi 100 dinara, a za inostranstvo dvostruko).

Ukoliko ne želite da isecanjem oštetite svoj primerak „Galaksije“, molimo da podate prepišete na dopisnicu ili pošaljete pismom.

Spavači-skitnice,  
a ne „mesečari“

# Hodanje u snu

**Spavači-skitnice ne šetaju više samo po simsovima i krovovima, nego i po laboratorijama.** Upravo ta činjenica omogućila je da se sa njih smakne lažni i teški oreol „mesečara“ i otkriju pravi uzroci njihovih zagonetnih postupaka — poremećena reakcija buđenja i nesinhronizovano spavanje u odnosu na budno stanje.

Jedan američki student gotovo svake noći ustajao je iz kreveta, oblačio se, odlazio do reke Misisipi koja je od studentskog doma bila udaljena oko 1,5 kilometra, svlačio se, s uživanjem kupao, oblačio, vraćao u svoju sobu, svlačio, smeštao u krevet i slatko spavao do jutra. Posle normalnog buđenja, uopšte se nije sećao svojih noćnih avantura.

Ovaj spektakularni primer spavača-skitnice, koji je ušao u naučnu literaturu, ukazuje na dve tipične osobenosti lutanja u snu: sposobnost koordiniranog i celishodnog kretanja i potpunu zaboravnost posle buđenja.

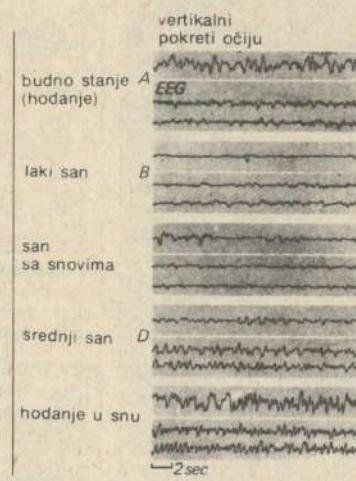
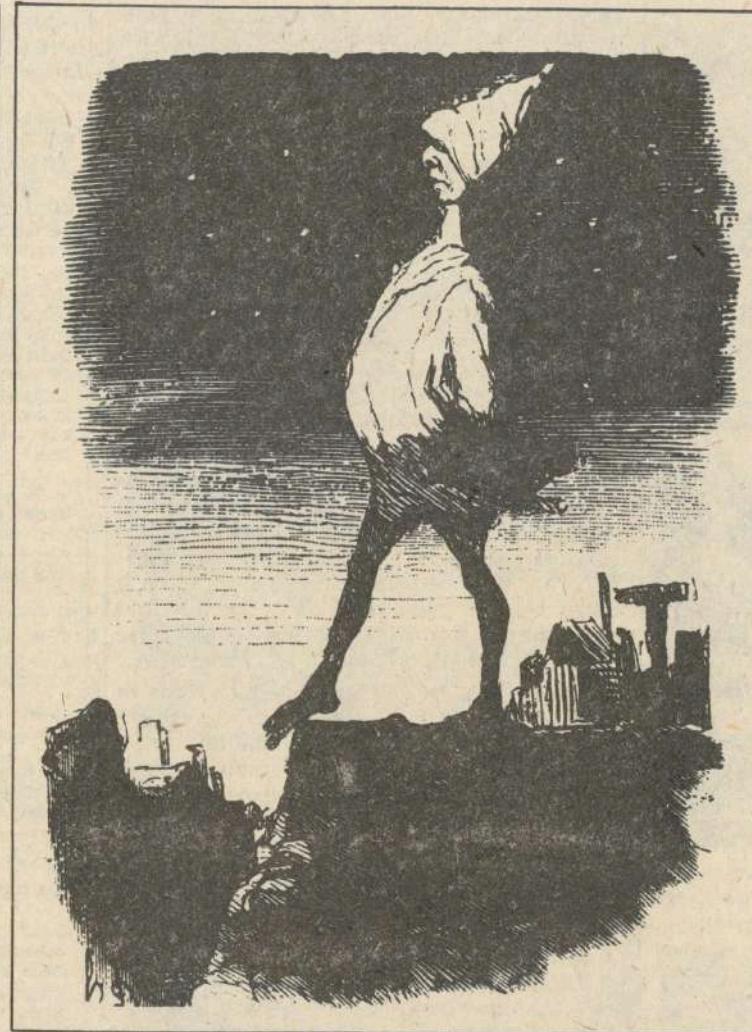
Zaboravnost je karakteristična osobenost faze dubokog sna. S druge strane, koordinirane kretnje se prema dosadašnjim saznanjima o fiziologiji sna ne bi mogle uklopiti u duboki san, jer su mišići tonus i pobudivanje refleksa znatno sniženi, a kontakt čula sa spoljnim svetom je isključen.

## Zašto se ne probude?

S medicinskog stanovišta, hodanjije u snu bilo bi nezamislivo, pošto se koordinirani pokreti mogu ostvarivati samo pod senzorsko-refleksnom kontrolom. S druge strane, „isključivanje“ je neophodna pretpostavka za spavanje, pošto svaki čulni nadražaj, u principu, predstavlja nadražaj za buđenje.

Kako je onda ipak moguće da spavači-skitnice iako nesvesno, ipak ostvaruju zadržljive podvige? Kako se pri tom ne bude?

Čulni nadražaji, kao što su svetlost, buka, mirisi, hladnoća, bol, dodir i slično dopiru u kodiranom stanju kao nervno



pobudivanje do velikog mozga i takozvane retikularne formacije, jedne mrežasto razgranate strukture neurona, koja služi za nevoljniju obradu pristizućih pobudnih signala i

**Pri hodanju u snu se ne sanja:** EEG pokazuje velike, spore i sinhronizovane talase, koji se mogu uporediti s talasima srednjeg sna. Pokreti očiju su slični s vertikalnim pokretima očiju pri hodanju u budnom stanju: oni pravilno fiksiraju predmete u ritmu koraka. U svakom slučaju, EEG pri hodanju u snu nije identičan s EEG koji nastaje u snu sa snovima. **Hodanje u snu, dakle, nema veze sa snovima**

upravljanje nizom vegetativnih funkcija. Za održavanje budnog stanja neophodno je da senzorni pobudni signali neprekidno pristižu u taj region.

Zbog toga čovek, ako želi da spava, instinktivno traži pogodno mesto da bi odstranio čulne utiske i maksimalno se prilagodio situaciji koja će mu omogućiti punu relaksaciju. Pod tim optimalnim uslovima dolazi do prelaska u nesvesno stanje sna. Međutim, spavač ipak održava izvestan kontakt sa spoljnim svetom. On i na

dalje reaguje na nadražaje — nesvesno: ne pada s kreveta, čak i kada je ležaj veoma uzan, navlači na sebe pokrivač kada zahladiti, okreće se postrance kada čuje sopstveno hrkanje. Ukratko: on se lakše može probuditi na značajnije nadražaje (pozivanje njegovog imena, glasovi njegove dece), nego na manje važne (noćna oluja, ulična buka). To znači da za vreme sna postoji nesvesna, ali ipak celishodna obrada raznih nadražaja.

Ta mogućnost nesvesne, ali celishodne obrade čulnih nadražaja, predstavlja jedan od preduslova za postupke spavača-skitnice. Oni skitaju otvorenih očiju, ali time se još ne razjašnjava pitanje zašto se oni ne bude mada veliki broj informacija dospeva do njihovog mozga.

## Zaobilaznje prepreka

Preduslov za zadržljive postupke spavača-skitnice jeste egzaktna obrada priselih čulnih nadražaja. Poznat je slučaj jednog žitelja Njujorka, koji je noću često hodao po užanom simsu svog stana na 12. spratu, i uvek se zdrav i čitav vraćao u krevet.

Spavači-skitnice penju se i spuštaju stepenicama, zaobilaze prepreke, izlaze kroz prozor kada su vrata zatvorena, čuju, odgovaraju na pitanja, reaguju na savete i predloge, tako da se zahvaljujući njima često vraćaju u krevet a da se pri tom ne bude.

Spavači-skitnice dobro vide. Pokušaji da se posudom napunjeno vodom i stavljenom kraj njihovog kreveta spreče da ustanu i podu u šetnju najčešće se izjavljaju, jer će oni takve prepreke mimoći, čak i kada zbog toga moraju da izvedu neku vratolomiju. Registrirani su i slučajevi kada su zastajali pred crvenim signalom i sačekivali da se pojavi zeleni.

U potrazi za naučnim razjašnjenjem, stručnjaci Kalifornijskog univerziteta u Los Andelesu registrovali su elektroencefalogram (EEG), pokrete očiju (EOG) i elektrokardiogram (EKG) spavača-skitnice. Ovi su na sebi nosili merne senzo-

re i u toku svojih noćnih šetnji vukli za sobom niz uredaja koji su ih povezivali s mernim pri-borima.

Rezultati tih eksperimenata pokazali su da je generalni tok aktivnosti spavača-skitnica manje ili više stereotipan. Oko dva časa posle uspavljanja, spavač se uspravlja u krevetu i tih ga napušta. Otvorenih očiju i s praznim izrazom lica on bespomoćno tapka oko

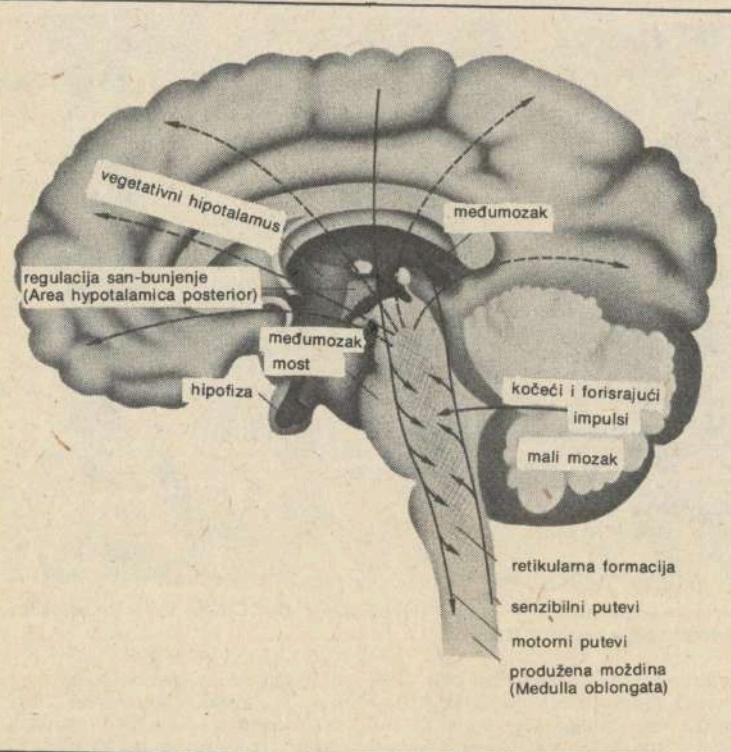
utvrđena saznanja nameću odbacivanje stare hipoteze, po kojoj se smatralo da hodanje i druge aktivnosti u snu predstavljaju ispunjenje onoga što se u tim trenucima sanja.

Ako se spavačima-skitnicama pomene mogućnost da su u toku noćne šetnje sanjali, oni to odbijaju, najčešće sledećom izjavom: „Iznenada sam se probudio u podrumu (ili na nekom sličnom mestu), potpuno

izazvati i teške nesreće. Zbog toga se mora nastojati da se njihov akcioni radijus barem ograniči i koliko-toliko svede na bezopasnu okolinu. Sasvim su retki slučajevi da oni mogu biti opasni za svoje ukućane. Poznat je slučaj jednog 35-godišnjeg arhitekte koji je 6 meseci svake noći pre ili posle svojih izleta, pokušavao da tuče svoju suprugu. Kada se povrgao dužem psihoterapeut-

Predispozicija za fenomen hodanja u snu je verovatno nasledna. To pokazuju istraživanja na blizancima. Kod jednojajnih blizanaca češća je mogućnost da oba blizanca šetaju u snu nego što je to slučaj kod dvojajnih blizanaca. U porodicama u kojima je jedan roditelj hodao u snu, 24 odsto dece je takođe to činilo.

Naslednošću uslovljeno šetanje u snu proteže se, doduše,



**Sistem za regulisanje stanja sna i budenja: Shematski prikaz sistema za regulisanje spavanja i budenja i biološkog dnevnog ritma. Funkcionalna mesta tog sistema su u prvom redu areali hipotalamus i retikularne formacije, koja prima impuse preko svih senzibilnih i senzorskih (optičkih i akustičkih) puteva, i kočeći i forisirajuće impuse od motornih puteva i malog mozga. Delatnost retikularne formacije ispoljava se difuzno na koru velikog mozga i celije kičmene moždine. Taj veliki i difuzni sistem veza koji se zasniva na interakciji retikularne formacije i hipotalamus, stvara na osnovu stalno promenljivih neuronskih veza ritmove spavanja i budnog stanja. Neki konkretni centri za budno stanje i spavanje ne postoje**

sebe... Pokreti su mu oštiri i kruti, kao da ih izvršava neki automat. Zatim, postepeno, oni postaju elastičniji i celishodniji; spavač sada opet ustaje, zeva, opipava okolne predmete, čini nekoliko koraka, seda, i onda polazi u šetnju.

## Oni ne sanjaju

Spavači-skitnice ne sanjaju. Istraživanja njihovih EEG potvrdili su, da oni zaista spavaju i da praktički uvek započinju svoju spavačku aktivnost iz faze nešto oslabljenog dubokog sna; elektroenzefalogram tada najčešće prelazi u takozvani srednji san.

Registrovanje pokreta očiju (EOG) jasno pokazuje da spavač-skitnica posmatra i registruje predmete i zbivanja u svojoj okolini, kao što to čini u budnom stanju. Pri tom on percipira ono što se oko njega nalazi i zbiva. Ta laboratorijski

sam se osećao bespomoćnim, nisam znao šta se dešava i gde se nalazim. Ne sećam se da sam bilo šta sanjao".

Narodna mudrost, koja kaže da čoveka na krovu ili simsu zgrade ne treba uz nemiravati, nesvesno vodi računa upravo o toj dezorientisanosti spavača-skitnice, jer bi on u takvom stanju, pri iznenadnom budjenju sigurno pao i povredio se, a možda i poginuo.

## Uticaj psihičkih situacija

Šetnje u snu nisu redak fenomen. Računa se da je njime pogodeno oko 1 odsto odraslih i oko 6 odsto dece, i to više muškaraca. Ono ponekad može biti veoma opasno. Poslovna sigurnost spavača-skitnica je samo relativna. Jer, ako se ima u vidu da oni često izvode i veoma hrabre podvige, onda je shvatljivo da to može



**Prvi laboratorijski ogledi sa spavačima-skitnicama na Kalifornijskom univerzitetu u Los Andelesu: Pod haubom na glavi pacijenta nalaze se elektrode elektroenzefalografa. Vide se kablovi s uređajima za registrovanje podataka. Spavač-skitnica upravo se podiže iz kreveta ali se pri tom ne budi**

Prema savremenim shvatanjima, san (spavanje) ne predstavlja pasivno stanje s gašenjem svesti radi odmaranja organizma, nego aktivno funkcionalno stanje pod strogom kontrolom raznih areala mozga, koje upravo obezbeđuje održavanje optimalne efikasnosti organizma.

Smena između sna i budnog stanja je u prvom redu neurodinamički problem, koji razjašnjava postojanje dva potpuno različita radna stanja centralnog nervnog sistema. U snu se aktivnost mozga ne smanjuje (količina kiseonika koju on u snu koristi se čak povećava), ali je funkcionalna organizacija neuralne aktivnosti u njemu izmenjena.

Kako se ostvaruje prelaz od aktivnosti neurona u budnom stanju ka izmenjenoj aktivnosti u toku sna, dosad još nije razjašnjeno. Zna se samo da su za funkcionalni ritam san — budno stanje odgovorni određeni areali u hipotalamus i retikularnoj formaciji. Pretpostavka o postojanju određenih „centara“ za san i budno stanje je neodrživa, jer se to ničim nije moglo dokazati.

skom tretmanu bio je oslobođen svojih nesvesnih tegoba.

Kod dece, šetnje u snu najčešće predstavljaju odraz nezrelosti i nedovoljne razvijenosti određenih sinapsa u mozgu. Kao što se u njima, na bazi naslednosti, formira i učvršćuje dnevni životni ritam ili uspravno držanje i hod — što se i prema uticaju naslednih osobina tek mora naučiti — tako se i koordinirani prelazak iz sna u budno stanje, makar i uz izvesno zakašnjavanje, mora pretvoriti u neophodnu naviku i nužnost. Eventualne pojave fenomena hodanja u snu nestaju kasnije bez ikakvog traga.

Hodanje u snu može da bude i propratna pojava razvoja u pubertetu, a neretko je odraz i psihičkih konfliktnih situacija. Istraživanja pokazuju da se kod ljudi s psihičkim opterećenjima (razvod braka, smrt u porodici, vojnici u ratu) fenomen skitanja u snu češće javlja nego inače.

i do zrelog doba, ali je najčešće toliko bezazlenu da ga pojedini članovi porodice i ne za-pažaju.

## Mesec nije kriv...

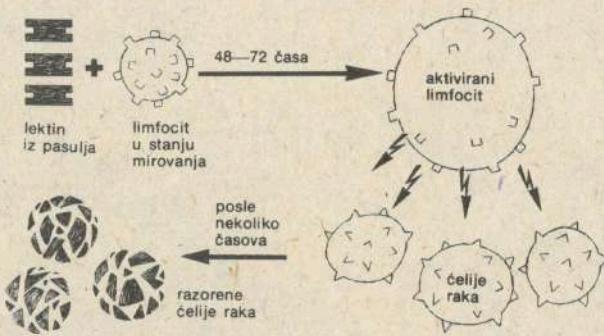
I pored postignutih uspeha u upoznavanju fenomena hodanja u snu, njegovi uzroci još nisu potpuno razjašnjeni. Sigurno je, međutim, da vekovi ma okrivljivani mesec nema s tom pojmom nikakve veze. Svi pokušaji da se aktivnost spavača-skitnica na bilo koji način povežu s mesečevim fazama bili su bezuspešni. Verovatno je jedino da svetlost punog meseca omogućuje spavačima-skitnicama da svoje povrede izvode spektakularnije nego za vreme mladog meseca, jer tada bolje vide i manje se sudaraju s preprekama na svom putu.

Prema tome, naučno posmatrano postoji spavači-skitnica, ali ne „mesečari“.

## Psihologija

Depresija  
nije duševna bolest

U celom svetu zabeležen je porast depresivnih oboljenja. Ne toliko u obliku melanolije s teškim kompleksom inferiornosti, stalnim samooptuživanjem i samoubilačkim namerama, nego u vidu nesposobnosti za donošenje odluka i aktivna dejstva.



Shematski prikaz aktiviranja jedne odbrambene ćelije dejstvom lektina / razaranje ćelija raka

## Medicina

## Ekstrakt pasulja protiv raka

Potpuno efikasan i pouzdan lek protiv zločudnih tumora još ne postoji, pa se najčešće mora pribegavati skalpelu i zračenju. Naučnici širom sveta neumorno tragaju za novim medikamentima koji bi, makar i u kombinaciji s proverenim sredstvima i metodama, doprineli pobedi nad rakom.

Poznati zapadnonemački časopis „Umschau in Wissenschaft und Technik“ objavio je podatke o veoma interesantnom otkriću — primeni ekstrakta pasulja u borbi protiv opake bolesti. Reč je samo o prvim rezultatima istraživanja koji se, ma koliko ohrabrujući, moraju primiti s izvesnim rezervama.

Dr Wolfgang Bessler (Wolfgang Bessler) sa Instituta za mikrobiologiju Univerziteta u Tübingenu ističe u članku da su se ćelije raka u reagentnim posudama zgrušavale pod dejstvom ekstrakta pasulja, — „aglutinirale“ (splejivale u gromuljice) i samim tim prestajale da budu sposobne za razvoj. Normalne ćelije organizma ostajale su zdrave.

Istraživači Instituta izolovali su agense iz ekstrakta pasulja. Pоказало se da su to molekuli belančevina sa molekularnom težinom oko 100.000, takozvani lektini.

Kako dolazi do zgrušavanja i slepljivanja ćelija tumora? Ćelije raka imaju površinu koja se razlikuje od površine zdravih ćelija, drugačiju strukturu belančevina, lipida i šećera. Lektini se vezuju za promenjene površinske sastavne delove šećera na ćelijama raka i zgrušavaju ih; tako nastale gruševine ćelija nisu više sposobne za život.

Opisani mehanizam zgrušavanja nije jedini put oštećivanja ćelija raka dejstvom lektina. Naučnici su još pre 15 godina otkrili da lektin žutog pasulja stupa u snažnu reakciju sa imunološkim odbrambenim ćelijama organizma — limfocitima. U nekim slučajevima limfoci — podgrupa belih krvnih zrnaca — podstaknuti lektinima napadali su i razarali strane primese i ćelije tumora u organizmu. Ogledi u reagentnim posudama često su veoma jasno pokazivali da se već sa nekoliko milionih delova grama lektina kultura limfocita može tako snažno aktivirati da su ćelije tumora već posle kratkog vremena razorene (vidi sliku).

Mehanizam aktiviranja još nije razjašnjen. Prema jednoj teoriji, enzimi ćelije se vezivanjem lektina za površinu limfocita aktiviraju za davanje „aktivirajućeg signala“ jedru ćelije. Ubrizgavanje u oboleli organizam tako aktiviranih limfocita nije, na žalost, doprinelo uspehu koji vredi pomenuti. Međutim, ogledi u kojima su lektini neposredno ubrizgavani u zločudne tumore, bili su uspešni! Tako su, na primer prilikom ubrizgavanja lektina konkanavalina A u tumore stomačne šupljine miševa gotovo potpuno uništeni tumori veličine do 8 milimetara potpuno je isčezao.

Uspesi ovakvog načina lečenja mogu se verovatno tumačiti zajedničkom aktivnošću oba dejstva lektina: prvo, supstance — injektirane u sam tumor izazivaju zgrušavanje i oštećenje njegovih ćelija, a drugo — lektini aktiviraju imunološke, odbrambene ćelije organizma.

Za sada, protiv primene ovog metoda lečenja stoji činjenica da i lektini u vrlo visokim koncentracijama mogu biti štetni za normalne ćelije organizma. Zbog toga se intenzivno traga za lektinom ili nekim derivatom koji bi bio apsolutno neškodljiv za normalne ćelije. Ako se takav agens bude otkrio ili sintetički proizveo, to će predstavljati veliki korak u borbi protiv raka.

Biohemiske promene na kojima se zasnivaju depresije, već su poznate. Zasad se ne zna kako se pojavljuju i kako nestaju, ali se zna kako se ispoljavaju. Na nedavnom kongresu nemačkih lekara o njima je referisao neurolog prof. V. Birkmajer (W. Birkmayer). Po njegovom mišljenju, depresivne smetnje zasnivaju se na promenama u oblasti određenih biohemiskih materija, čiji normalni balans inače aktivira životnu energiju.

Reč je o takozvanim biogenim

fizičko ili psihičko angažovanje i meduljudske kontakte.

Mnogi simptomi oboljenja javljaju se u regionu stomaka i grudi: inertnost creva, nedostatak apetita, pritisak u stomaku i grudima, osećanje gušenja i mnoge druge tegobe. Kod 80 odsto svih ljudi sa takozvanom vegetativnom distonijom osnovni uzrok tegoba predstavlja — depresija.

Svi ti simptomi mogu imati i organske uzroke, koji se moraju utvrditi detaljnim i stručnim pre-



Povremeni poremećaj, a ne duševno oboljenje: Depresivna stanja se odlučnom intervencijom uspešno leče

aminima (neurotransmiterima), čiji je uzajamni balans u slučaju depresivnog oboljenja poremećen i u svojoj ukupnoj masi smanjen. To se ne odnosi samo na mozak, nego na ceo organizam. Te promene se danas veoma egzaktno mogu meriti. Pošto se u svim svojim mehanizmima teško mogu ukratko opisati, prof. Birkmajer ih upoređuje sa šestocilindričnim motorom u kome su jedan ili dva cilindra ispalna iz stroja, ali i oni preostali više ne pružaju ono što bi mogli. U takvoj situaciji može se dodavati gas, ali u najboljem slučaju motor će moći da se koristi samo na nizbričama ... Takav je slučaj i kod obolelih od depresije: oni se ne mogu prihvati nikakvog posla, i tuže se na sve moguće nevolje. Lutanje od lekara do lekara ne može da im pomogne. Efikasni su jedino pravi antidepresivni preparati hlorpromazin, G-22355 (proizvod švajcarske firme za proizvodnju lekova „Geygi“ koji je poznat i pod nazivom tofranil), zatim iprazid itd. Međutim, ti lekovi se smiju koristiti samo pod kontrolom lekara, jer nekontrolisano uzimanje može da nanese štete. Samo u tom slučaju medikamenti se mogu smatrati nekom vrstom zamene za neispravni motor, koji nije tako dobar kao stari, ali ipak može da pokreće vozilo — bar dok se stari ne popravi.

Simptomi bolesti izazvani depresijom mogu da utiču na sve životne funkcije, što se ispoljava u dubokom unutrašnjem neraspoloženju, strahu, gubljenju svake inicijative, nesposobnosti u pogledu prihvatanja bilo kakve odgovornosti, nesposobnosti za bilo kakvo

gleđima u laboratorijskim uslovima. Ni svaki „depresivac“ nema sve navedene tegobe koje su, ugodred rečeno, najintenzivnije u prvoj polovini dana a uveče popuštaju.

Međutim, ovi oblici depresije nisu „duševno oboljenje“, kako se ranije smatralo, nego povremeni biohemiski poremećaj. To ne znači da se treba libiti prave dijagnoze; jer, inače, niko ne može pomoći oboleloom. Za lečenje nije neophodan neki superspecialista, nego samo sposoban i odlučan internista ili psihijatar, kome se oboleli može poveriti u slučaju kada klinički pregledi organa nisu otkrili bolest koja bi mogla predstavljati uzrok depresije.

## Vazduhoplovstvo

## Letenje — snagom mišića

Uprkos mnogim veoma primarnim nagradama, do sada još nikome nije uspelo da letelicom, koja bi se pokretala isključivo snagom ljudskih mišića, leti u vazduhu duže vreme. Međutim, moderni lkarji se ne mire s tom situacijom i nastoje da pomoći savremenih sredstava i metoda ostvare taj večni čovekov san.

D. Hol (Hall), konstruktor aviona američke firme TRW, istražuje sa studentima Univerziteta u Indijani optimalne uslove i dimenzije kojima bi takva letelica moralia da odgovori. Pri tom je obilato korišćeno usluge i mogućnosti kompjutera.

U toku istraživanja moralo je biti uzeto u obzir više parametara: oblik i opłata trupa letelice, pogonski sistem, broj pilota, broj nosećih površina (krila), položaj i izbor elise. Pri proračunima koji su imali za cilj iznalaženje najpovoljnijeg oblika trupa, trebalo je imati u vidu ne samo potrebu da se otpor vazdušnog pritiska smanji na minimum, nego i određivanje težišta letelice, koje u odlučujućoj meri utiče na važne koeficijente težine i izgona. Posle istraživanja na

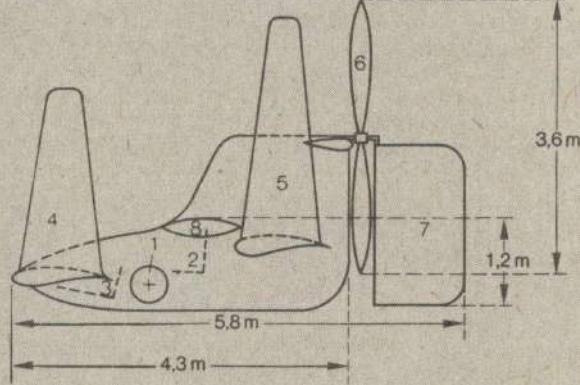
ukupno teška 60 kilograma; na svojim krajevima su izvijena navješda bi se pri poletanju, sletanju i kod manjih zaokreta u letu izbegli opasni dodiri sa zemljom.

Prema proračunima kompjutera, za let letelicom — koja je nazvana „Ikarus“ — potrebna su dva letača teška po 70 kilograma, nikako ne više. Iz iskustva je poznato da istreniran čovek u toku pola časa aktivnosti može da razvije 0,55 KS (približno 404 W). Međutim, posle se pri izvršavanju radnih zada-

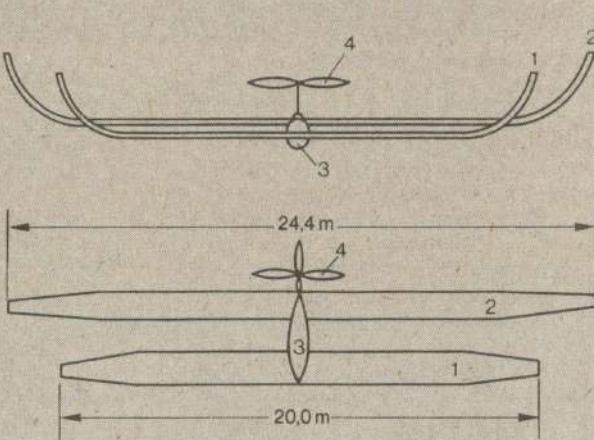
nagnuta unapred pod ugлом od 2 stepena. Neponosno ispred elise, trup letelice izdužuje se u uski stabilizator, čiji je drugi deo smešten iza elise i može se pokretati tako da svojom ukupnom površinom od 4,6 m<sup>2</sup> obezbeđuje dobru vertikalnu stabilizaciju.

Mada još ne postoji nijedan leteći model „Ikarusa“ — za sada on „leti“ samo u proračunima kompjutera — konstruktori su ubedeni da u njegovom praktičnom ostvarenju neće doći do nekih principi-

jelnih izmena. Troškovi razvoja za prototip ukupne težine od samo 87 kilograma, dostižeće (u prvom redu, zbog izvanredno lakih i zbog toga skupih materijala) čak 25.000 dolara. Međutim, ako prvi letovi budu uspešni — u šta su porjetanti uvereni — masovnija proizvodnja će doprineti znatnijem smanjenju troškova cene „Ikarusa“ koji će pri lepotu vremenu razvijati brzinu od 35 km/čas. Time će se ispuniti prastari san čoveka da leti sopstvenom snagom.



Pogled sa strane na letički model Ikarusa: 1 — Težište; 2 — Sedište pilota; 3 — Sedlo kopilota; 4 — Prednje noseće površine; 5 — Zadnje noseće površine; 6 — Elisa; 7 — Repni stabilizator; 8 — Hauba od plexiglasa za pilota



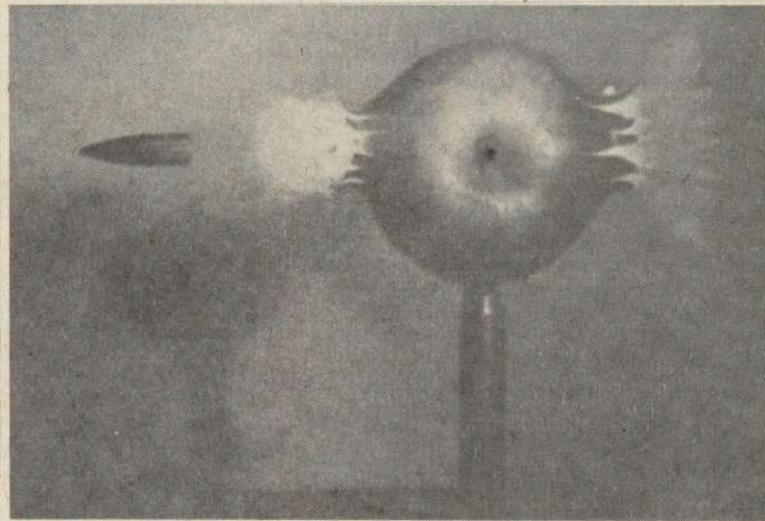
Pogled spreda na model Ikarusa: 1 — Prednje noseće površine; 2 — Zadnje noseće površine; 3 — Trup; 4 — Elisa

većem broju modela dobijen je neobičan rezultat — nezgrapna letelica u obliku patke, duga 4,3 metra (s elisom i repnim krilima ukupno 5,8 metara), visoka 1,22, s prečnikom 0,64 metra na najširem delu. Težina oplate i rešetkastih veza dostizala je 14 kilograma.

Pošto se u konstrukciji letelice svih neophodni faktori uzajamno uslovjavaju, a prilikom kompjuterskog programiranja su upravo tako i tretirani, izbor krila bio je nedvosmislen: dva para nosećih površina, od kojih se prvi mora nalaziti sasvim napred, iza nosa, i treba da ima razmah od 20 metara; drugi par mora da se nalazi iza prvog na odstojanju 150 centimetara, sa razmehom od 24,4 metra. Krila su

taka — kao što su upravljanje i ostvarivanje balansa — ne može održati tolika snaga, mora se prići korišćenju snage kopilota, mada to znači i povećanje ukupne težine. Pod navedenim uslovima, dva letača bi „u tandemu“ mogla da ostvare prosečno 0,82 KS (oko 508 W). To bi bilo zadovoljavajuće rešenje, jer je za horizontalan let, prema proračunima, potrebno 0,69 KS (približno 508 W).

Pokazalo se da je za pogon najpogodniji sistem pedala sa zupčanicima, čija težina dostiže 11,5 kilograma. Tim sistemom treba da se pokreće ekstremno laka elisa od 1,4 kilograma, prečnika 3,6 metra, koja se nalazi na gornjem kraju zadnjeg dela trupa,



## Balistika

### Pogodak savremenog Viljema Tela

Pogodak pištoljskog zrna, koje leti brzinom od 900 m/sek pokazuje njegov prodor kroz jabuku. Izvanredno kratkom eksponazom od oko 1/3 mikrosekunde (mikrosekunda = milioniti deo sekunde), konture zrna i razorenih čestica jabuke potpuno su jasno i oštro snimljeni. Sem toga, i izbačeni „oblak“ isparene mase jabuke ima potpuno jasnou strukturu.

Gadanje jabuke i njen snimak u trenutku pogodanja, služi radi demonstriranja tehnike ultrabrzog snimanja blicom, koje je upravo i najpogodnije za kasnije analize trenutnih procesa. To ima veoma veliki značaj za istraživanje i otkrivanje slabih mesta u raznim tehničkim konstrukcijama.

Snimak je načinjen radio-blic uredajem. Kondenzator od 16 kV prazni se aperiodički, pri čemu blic u toku svog ultrakratkog trajanja ostvaruje svetlost od milion sveća(!). To pražnjenje obavlja se elektronskim putem, u neposrednoj vezi s opaljenjem pištolja.

Osobenost uredaja je i u tome što stvara vrlo malu osvetljenu površinu (prečnik joj je svega 1,5 mm), zbog čega se on može primenjivati za snimanje zvučnih talasa a to za fiziku kratkotrajnih procesa ima ogroman značaj.

## Fizika

### Njutn na proveri

Prema jednom od osnovnih zakona fizike — zakonu o svemirskoj gravitaciji — sila uzajamnog privlačenja dva tela je obrnuto proporcionalna kvadratu rastojanja među njima. Međutim, neki naučnici — među kojima i američki fizičar D. Long — smatraju da taj zakon nije dovoljno precizan. Long je izvršio oglede u kojima se sruvajivala privlačna sila između dva prstena i loptice i našao da se na malim rastojanjima (od nekoliko desetina centimetara) gravitaciona konstanta — koja ne bi trebalo da se menja ako je zakon tačan — u stvari menja.

Loptica od tantala bila je okićena na uravnoteženu polugu, koja je bila obešena u tački ravnoteže na volframskoj žici. Gravitacione sile koje su dejstvovali na lopticu merene su putem uravnotežavanja

njihove elektrostatičke sile, koja je dejstvovala na drugom kraju poluge. Sistem se nalazio u vakuumu i bio je zaštićen od vibracija i drugih smetnji.

Ako se gravitaciona konstanta u tom ogledu zaista menja u zavisnosti od rastojanja, onda gravitaciona sila zavisi od tog rastojanja na složeniji način, nego što je to formulisao Njutn. D. Long je predložio da se za izračunavanje gravitacione sile koristi proizvod gravitacione konstante (opštepričaćena veličina) sa promenljivim faktorom, ravnim, jedinicu plus 0,005 prirodnog logaritma rastojanja.

Da li su Longovi ogledi i proračuni tačni i da li će se (ako su zaista precizni) moći — i morati — koristiti i u astrofizici, to će verovatno pokazati istraživanja drugih naučnika.

# Slikarstvo kosmičkih asocijacija

Somborski slikar Zoran Stošić-Vranjski već više od jedne decenije strpljivo i predano stvara ono što naziva „Moja priča o kosmosu“. Ispričana u bezbroj varijanti (slikar uradi oko 80 slika godišnje), ta priča se sastoji iz niza kazivanja o pokušajima odvajanja maglina, o Marsu, o nebu iznad Venere, o stvaranju planeta i rujnihovih satelita, o nastajanju i raspadanju nebeskih tela. Sazdana je od naslučivanja i pretpostavki, ali u njoj dominira želja da se mogući vidovi nepoznatog sveta izraze elementima poznatog sveta i tako jedan drugome bar malo približe.

Asocijativno bogatstvo tih prizora iz vasiione iskazanih slikarskom tehnikom koja se istovremeno ugleda na majstore italijanske renesanse (uzor je Leonardo), Rembranta i balkanske ikonopisce, bitna je odlika slikarstva Zorana Stošića-Vranjskog. Za ljubiteljicima vasiione njegove slike uspešno dočaravaju mogućna dogadnja u kosmosu, a onima koji se drže „čvrstog tla“ omogućavaju da na njima prepoznaču neki ovozemaljski prizor ili kutak.

Zoran Stošić-Vranjski aktivno se bavi slikarstvom već dvadeset godina. Do sada je imao oko dvadeset samostalnih izložbi u zemljini i inostranstvu. Posetili smo njegov atelje u Somboru povodom dve predstojeće izložbe u Beogradu. Jedna je otvorena 6. decembra u Studentskom centru u Novom Beogradu, a druga 14. januara, u galeriji Kulturnog centra u Beogradu.

● Kada je zapravo počela vaša kosmička avantura?

— Godina 1965. za mene je prelomna. Tada sam počeo da se bavim isključivo kosmičkim temama. Pre toga sam slikao motive iz rodnog Vranja, Cigane, mostove, klovlove.

● Šta vas je navelo da načinite takav preokret u tematskom smislu?

— Ni posle više od deset godina na to pitanje nemam odgovor. Možda sam, jednostavno, iznenada pronašao svoju priču. Ja stalno podvlačim da moja znanja iz astronomije nisu ni obimna ni velika: nisam odmakao od Kant-Laplasove hipoteze. Ipak, od nedavna to počinjem da nadoknuđujem. Međutim, kad slikam — recimo, Mlečni Put — ja sve vreme verujem da je baš tako kao što sam naslikao. Možda je odgovor na pitanje večna čovekova želja da nešto dokuči.

● Vi, znači, smatrate da nauka u onom najezaktnijem smislu nije mnogo uticala na vaše slikarstvo. Bolje rečeno, vas prevashodno uzbudjuje i podstiče sama činjenica da čovek sve uspešnije istražuje kosmos?



„Moja priča o kosmosu“: Slikar Zoran Stošić — Vranjski u svom ateljeu

— Apsolutno. Ja bežim od faktografije. Neću da precrtavam astronomski atlas. Lajtmotiv čitavog ovog mog bavljenja kosmomogao bi da glasi: u vasiioni postoji likovna lepotu, i ja pokušavam da je izrazim. Znam da se nikada neću naći na nekom vasiionskom brodu iz kojeg bih mogao da posmatram galaksije, pa zato moje slike predstavljaju težnju da se otkrije nešto što ne može da se sagleda.

● Predgovore katalozima za vaše mnogobrojne izložbe pisali su, između ostalih, profesor Tatjimir Andelić, profesor Radovan DANIĆ, inž. Milivoj Jugin. Govoreći o vašim slikama, oni ističu činjenicu da intuicija umetnika često ide ispred naučne istine, ali da prožimanja između umetnosti i nauke moraju da postoje. Profesor Danić piše: „... sva ta tela prvi put je video na Narodnoj opsevatoriji na Kalemegdanu, pošto ih je već bio naslikao.“

## Nagrade

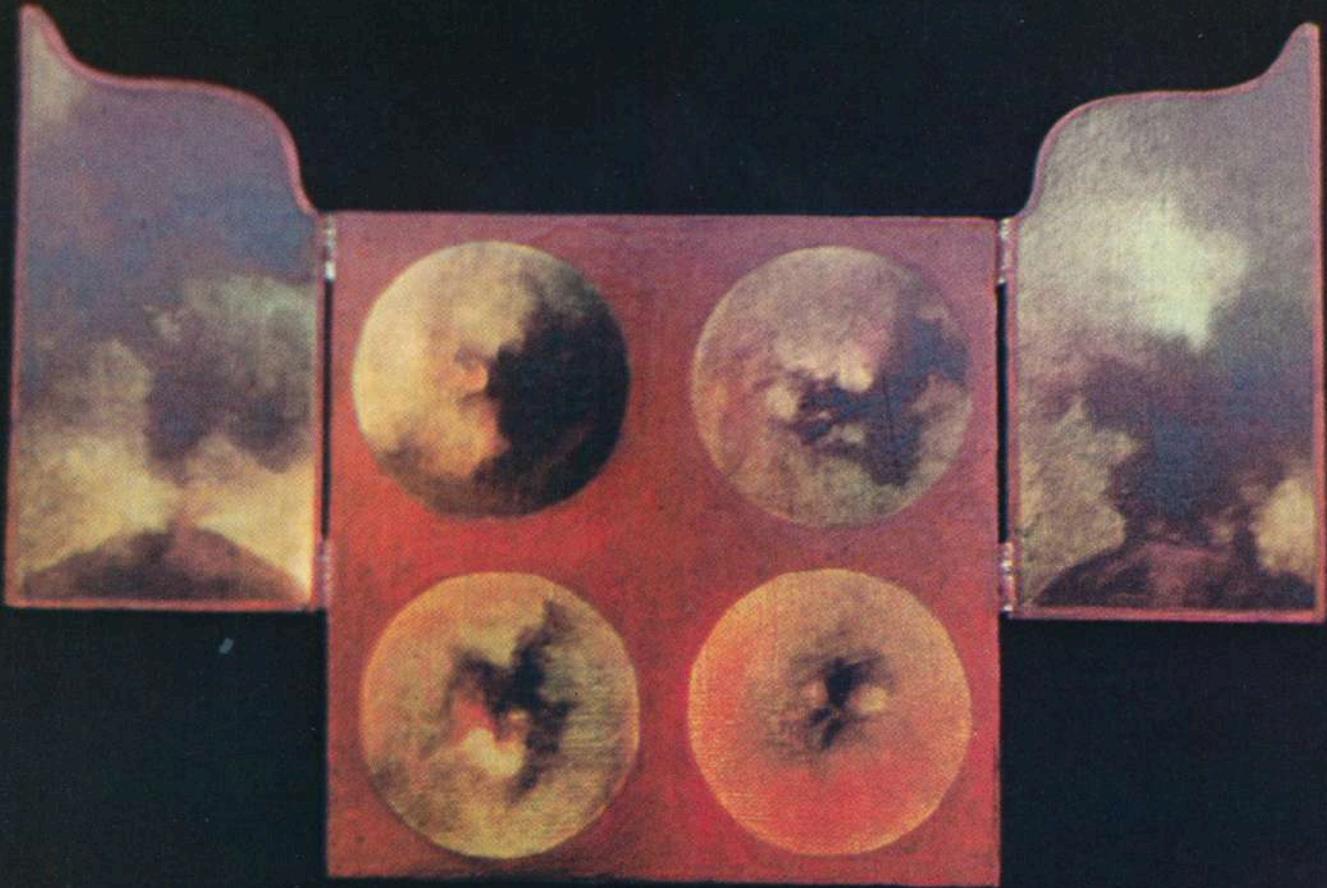
- 1969. Sombor: Povelja za zasluge i širenje likovne umetnosti među mladima u Somboru, povodom 50 godina SKOJ-a
- 1972. Hjuston (SAD): Medalja NASA za slikarstvo Sombor: Otkupna nagrada na IV Trijenu jugoslovenskog crteža, „Likovna jesen“
- 1973. Vašington: Nacionalna galerija Vašington: Medalja za slikanje kosmosa
- 1975. Novi Beograd: Otkupna nagrada galerije Studentskog grada

— Za mene predstavlja ogromno zadovoljstvo kada mi, na primer, profesor Andelić kaže da je ono do čega sam u svojim traganjima došao — i s naučne tačke gledišta opravdano. Godine 1973. naslikao sam jednu sliku Venere iznad koje se sunčevi zraci prelamaju zbog isparjenja. Nedavna istraživanja stanicama „Venera“ dokazala su da ta isparjenja odista postoje i da je nebo iznad Venere crveno. Bilo je uzbudljivo i kada je američki astronaut Džems Irvin, član posade „Apolo-15“, koji je godine 1971. bio u Novom Sadu i video moje slike, izjavio u emisiji Radio-Vašingtona: „Ove slike zaista izgledaju kao teren na koji smo se spustili kod Hedligeve brazde na Mesecu...“. Prilikom tog susreta Irvin mi je govorio i o tome da u jednom delu Mesečeve „atmosfere“ ima mnogo tamno-smedih tonova koji se susreću na mojim slikama. Slično se dogodilo i s mojim preokupacijama vezanim za odvajanje Fobosa od Marsa. Napravio sam bezbroj slika na temu planete Venere, a sada najviše slikam crvenu planetu — Mars.

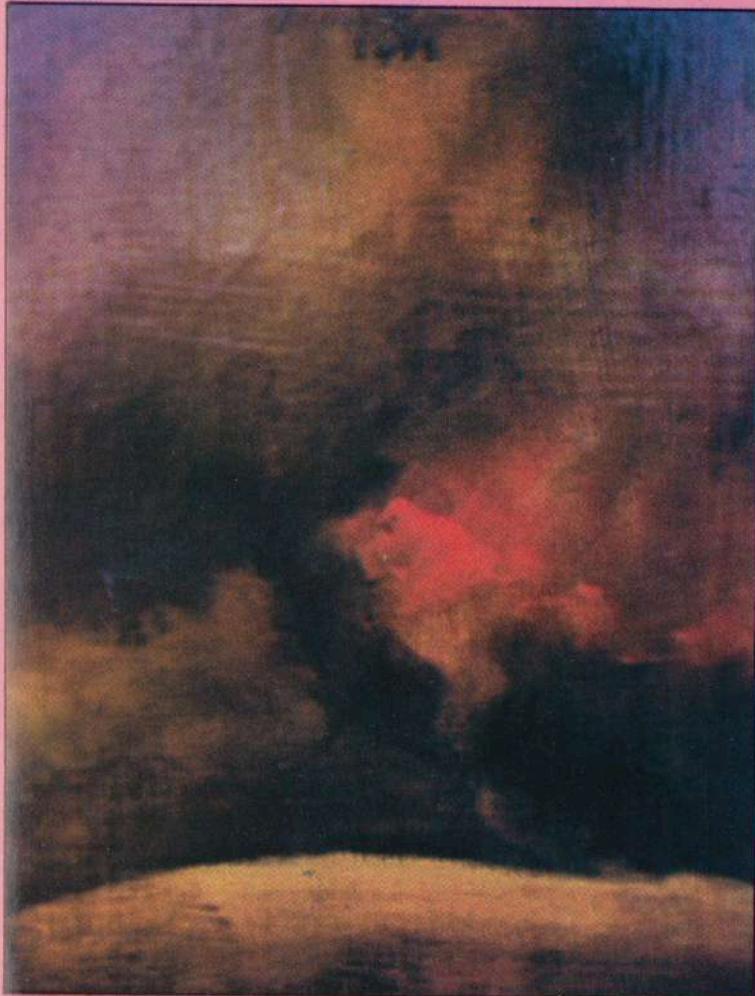
● Mislite li da će vaša kosmička avantura još dugo potrajati?

— Mislim da hoće, jer sam pronašao svoju temu. Slikar Milan Konjović ima tri hiljade slika na temu žita, a moj kosmos je takođe jedna priča. Sasvim je svejedno da li su to Venerina jutra ili događanja na Marsu. Znam da me očekuju beskonačna lutnja u kojima ima mnogo draži.

Razgovor vodila: Snežana Lukić



Kosmička vizija



Planeta rubra V



Površina crvene planete



Kosmički poliptih

# Alat kod životinja

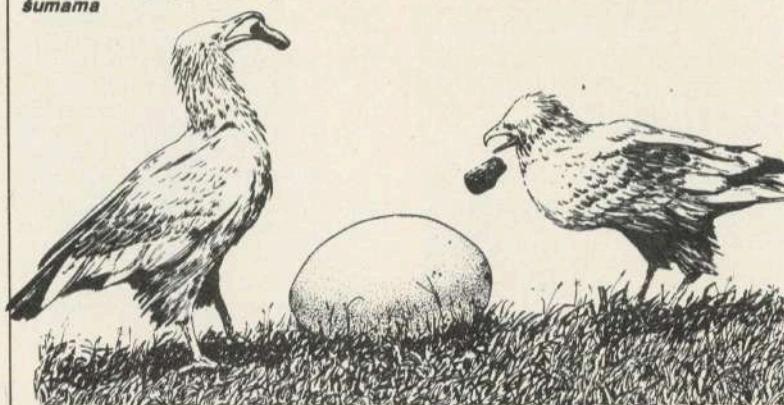
Da li je upotreba alatki u životinja znak njihove inteligencije? Ovu raspravu, koja je početkom stoljeća uzbudivala psihologe, danas su preuzele etolozi — samo, novim pojmovima: za njih, alat je ugrađen u određeno ponašanje, i zahvaljujući njemu životinja se prilagodava svojoj sredini, ali u isto vreme je i menja prema svojim potrebama. U francuskom časopisu „La Recherche“ objavljen je tekst Gastona Rišara (Richard) sa podrobnom analizom sredstava sa kojima se u prirodi služe pripadnici životinjskog carstva.

Uvodeći čitaoca u ovu zanimljivu problematiku, Rišar najpre nastoji da osujeti uvek opasnu terminološku zbrku. Gramatičar Litre (Littré), kaže on, definije „oruđe“ kao mehaničku pokretnu silu upotребljenu u bilo kakvoj operaciji (radnji izvesne jačine ili svojstva kojim se ostvaruje učinak). Isti autor stavlja i „alat“ u kategoriju oruđa, i to onih kojima se služe zanatlige. Međutim, svakodnevni jezik razdvaja termine alat i orude. O alatkama se, naime, uglavnom govori kao o nečemu što pomaže u primeni mehaničkih veština i obavljanju ručnog rada (nož seče, čekić zakucava), dok se pod oruđem podrazumeva sve ono što služi ostvarivanju operacija na jednom drugom planu (violina ili klavir čine čujnim muzičko delo, skalpel sekčira, kičica slika). Granice tu, doduše, nisu uvek naročito jasne.

Ono što bismo ovde želeli, napominje Gaston Rišar, jeste da napustimo tie sistematske morfologije, i da pridemo etologiji, usvajajući pri tom stav veoma blizak Leroa-Guranovom (Leroi-Gourhan): da „alat postoji samo u ciklusu radnji, gde ostavlja mahom značajne tragove; doduše na isti način kao što konjski skelet nosi otisk brzonogog biljojeda, čija je građa nekada bio. Alat postoji realno samo u pokretu, koji ga čini tehnički dejstvenim“.



*Obrana od neprijatelja: Ženka šimpanza iz savane, sa mladunčetom na ledima, sprema se da štapom dugim oko 1,80 m, koji drži u ruci, napadne pripotomljenog leoparda. Ovaj tip ponašanja razlikuje se od ponašanja šimpanza koji žive u šumama*



*Spretni „lovci“ na jaja: Smatra se da su pripadnici ove vrste afričkog kraguja (percnopteres) kadri da kamenom koji ispušte iz kljuna razbiju jaje noja ili neke druge velike ptice. Zapaženo je da kamen uzimaju u kljun i puštaju ga na jaje sve dok ga ne razbiju*

## Telesno oruđe

Proizlazi da životinja, oblikovana evolucijom, i sama postaje oruđe dejstovanja na sredinu: riba ili kit su oruđe za plivanje, ptica ili vretence — oruđe za let, gepard — za trčanje, krtica ili rovac — za rijeđenje zemlje.

Međutim, sa poljskim miševima stvar stoji sasvim drugačije. Iako lišeni svakog oruđa,

oni su kadri da buše zemlju i da žive po jazbinama. Ose koje pripadaju vrsti *Odynerus* prave tunele uprkos tome što im vilice ne izgledaju podešene tom poslu. Škorpije, bez ikakvog alata, grade hodnike duge pola metra a široke četiri centimetra. Za pauke je normalno pretpostaviti da će moći da preskoče nešto što za njih predstavlja „provaliju“, ali ima životinja sa nepreobraženim

nogama koje su kadre da preskoče rastojanje četrdeset puta veće od dužine njihovog tela!

Nabranje bi, naravno, moglo da se nastavi, ali ono vredi samo u onolikoj meri u koliko stvara u nama svest o uskoj vezi između „nadspecijalizacije“ telesnog alata i njene krute skopčanosti sa određenim ponašanjem i sredinom. Duga rilica u leptira čini ga nesposobnim da uzima bilo koju drugu hranu sem nektara sa dna krunice na cvetu. Ova životinja, uslovljena u ponašanju fazama svoje ishrane, upućena je, očigledno, isključivo na cveće.

Gaston Rišar nas podsjeća na činjenicu da je telo životinje, u toku evolucije, pretrpeo mnogobrojne — mada uvek ka istom cilju usmerene — pritiske okoline. Ti pritisci su, kao što dobro znaju etolozi, doveli do svojevrsnog kompromisa.

Od svih telesnih oruđa oblikovanih u nedoglednom procesu razvoja, jedno nas mora posebno zanimati: ruka. Zbog čega baš ona? Jer, skup tehnika oruđa svojstvenih dvoноćima počiva, u stvari, na uzimanju. Ili, kako to Leroa-Guran kaže, ruka je u početku bila „hvataljka za držanje kamenja, a trijumf čovekov sastoji se u tome što je od nje načinio spretnu sluškinju svojih misli“.

## Alati situacije

Govoreći o alatu, obično mislimo na uvećavanje mehaničkog dejstva, pa čemo se nijeme najpre i pozabaviti, veli Rišar. Alati situacije — to su alati kojima se nešto drži, učvršćuje, čupa, podiže. S tim u vezi, vredi navesti četiri primera — mrava ekofila, američkog brgljeza, Darvinovu zebu i šimpanzu.

Američki brgljez, koga je proučavao D. H. Mors (Morse) bira parče kore ili kakvu veliku ljuštu sa borovog stabla da bi se njome poslužio kao produženjem kljuna i ovim sredstvom razbijao koru na drvetu. Brgljez zavlaci alatku pod koru ne bi li je razbio, i manipuliše njome u raznim pravcima — baš kao što se čini polugom. Po obavljenom poslu, ptica ispušta alat i, u potrazi za in-

sekima, istražuje ogoljenu površinu.

Ekofili su tropski mravi koji sasvim originalno grade gnezda od lišća. Ono što ekofile čini jedinstvenim jeste to što radilice drže u čeljustima larve koje izlučuju svilu i na taj način spajaju listove. Larve dolaze u dodir zahvaljujući „lancima“ od po šest-sedam radilica, pri čemu se prva i poslednja drže listova koje valja povezati; paralelni „lanci“ radilica vučenjem dovode u kontakt dva lista, dok druge grupe mrava sakupljaju izlučenu svilu i njome, kao lepkom, dovršavaju posao. Ovakva složena radnja zahteva, između ostalog, društveno koordiniranje rada mrava i larve.

Zeba sa ostrva Galapagos ima jak i prav kljun poput onoga u insektoidu koji žive na drveću, ali nešto duži i sličniji kakvom šiljku ili spravi za krčanje oraha. To je jedina od Darvinovih zeba koja se kreće vertikalno po stablu drveta, gore-dole, onako kako to čini detlić. Ona će najpre probušiti koru drveta svojim velikim kljonom, a onda će u blizini otkinuti bodlju sa kaktusa dugu 10 do 20 centimetara, i njome, kao produžetkom kljuna, pokušati da ispod kore istera skrivene insekte; čim bi se neki od ovih pojavit, zeba sa Galapagos bi ispuštila oruđe, i lako proglutala plen.

## Kako šimpanzi love mrave

Šimpanze su vrlo dobro posmatrali u prirodi Džejn van Lawik-Gudol (Jane Van Lawick-Goodall) u Tanzaniji, i A. Kortlandt (A. Kortlandt) u Kongu. Oni nam nude ubedljivije primere korišćenja alata situacije. U više mahova, Džejn Gudol je imala prilike da vidi kako se šimpanzi služe grančicom kao oruđem za čišćenje zuba, a slamkom — da bi čačkali nos. Videla ih je, takođe, kako velikim štapom kao kakvom polugom, proširuju otvore podzemnih pčelinjaka, i kako na taj isti način nasilno otvaraju sanduke sa bananama... jer nisu uspeli da to izvedu rukom.

Ova istraživačica nas obaveštava i o tome kako se šimpanzi hrane mravima *Dolais* ili *Crematogaster*. Životinje (u grupi) zavlaze štapove u gnezda, trenutak čekaju, a onda izvlače štapove i obližuju njihove vrhove na koje su se nahvatali mravi. Većina štapova iznosi 45 do 75 centimetara — to su, u stvari, grane odlomljene sa obližnjeg drveća ili, pak, nađene na zemlji. Ovde je od posebnog značaja činjenica da se šimpanzi tako stalno ponašaju

budući da je Džejn Gudol u preko devedeset posmatranja dvadeset i tri puta videla pomene životinje gde na opisani način „love“ mrave.

Ova ponavljanja kriju u sebi mogućnost učenja. Mladunčad tu delatnost praktikuju na kratko i bez kontinuiteta (obično, samo desetak minuta, posle čega nastupa duga počivka sa igrom). Sem toga, ni njihova

tehnika nije razvijena. Alatke su odveć kratke da bi bile svršishodne, mlađi šimpanzi nemaju strpljenja da, ubacivši štap u rupu, sačekaju onoliko vremena koliko je potrebno da se mravi nahvataju, a nisu ni kadri da odaberu alat odgovarajuće veličine.

## Dete i majmun

Izvesno je da ponašanje u korišćenju oruđa postaje ističanje kad se ponavlja. Proučavajući ptice, Torp (Thorpe) i Vins (Vince) su, na primer, zaključili da promeni njihovog ponašanja doprinose starost životinje, njena prethodna iskustva (stečena čak i u drugoj sredini), kao i veština usavršena vežbom. Istu pojavu zapazili su istraživači i u ponašanju zatočenih šimpanza; ono što pokušavaju mладunci ispod dve godine osetno se razlikuje od onoga što čine odrasli jer su pokreti onih prvih usporeni, nespretni i nesigurni; mладunci ne podražavaju jedni druge, ali zato je napredak jedinki brz i usmeren ka njihovim dostignućima.

Jedno zanimljivo poređenje između deteta i majmuna (Rey, Piaget) omogućuje da se definiše nekoliko etapa u razvoju deteta: između devet i deset meseci, ono rešava probleme dosezanja predmeta van domaća ruke ali uz pomoć sredstva koje je vezano za taj predmet; sa nekim četrdeset nedelja, dete rešava probleme skopčane sa obrtanjem predmeta oko stožera; sa tri godine, ono se ne služi ništa bolje od orangutana sanducima na koje se valja popeti da bi nešto uspelo da dohvati; štap ume da upotrebi tek između petnaest meseci i dve godine; a da produžuje štapove na taj način što će ih uvlačiti jedan u drugi, kadro je da deset do jedanaest godina.

Za Gijoma (Guillaume), dete „neprecizno opaža objektivne sklopove; kad je problem nešto složeniji, to opažanje je uopšteno, neizdiferencirano i često zbrkano. Orude se polako zamjenjuje organskim sredstvima, a geometrijski, statički i dinamički odnosi koje njegova upotreba podrazumeva, prolaze, pre nego što će postati savršeno jasni, kroz faze slične onima u životinja.“

## Jezik zamenjuje ruku?

Ako dete ispod dve godine starosti rešava svoje probleme u spoljnem svetu kao gibbon — pokušajima i greškama, posle dve godine, kada počne da govori, ono postepeno stiče naviku da te iste probleme rešava

„u glavi“, ne dodirujući predmete. Jezik dozvoljava da se radnje postave u jedan apstraktan sistem značenja, gde kritični odnosi nisu samo oni između organizma i stvari nego i između samih stvari. On postaje glavna, možda najkarakterističnija alatka naše vrste, bez koje se ne bi mogao zamisliti nikakav tehnološki razvoj.

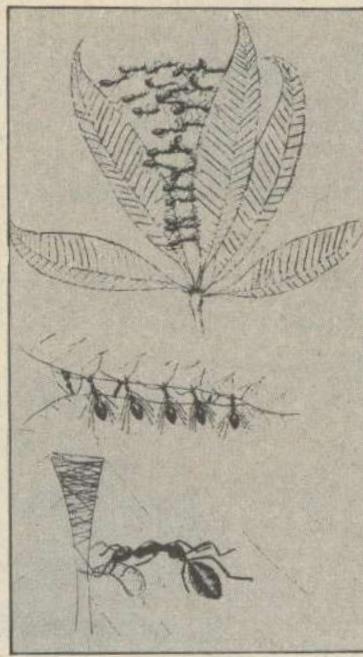
Na kraju svog članka, Gaston Rišar sagledava čoveka i njegova obeležja u oštiroj perspektivi. Čovekove alatke najpre liče na žive alatke jer se sve one pokoravaju istim zakonima mehanike i fizike težeći istim dejstvima: čitavo jedno krilo tehničkih streljena podseća na sklop samog svemira. Ruka, izpočetka, i sama alatka, mada posebne prirode jer združuje svoj rad sa radom zuba, nastavlja vlastiti pokret u obliku uslovijenom materijalima sredine. Za dvonošca se, stoga, pri poređenju sa životinjama-oruđem, može reći da menja vrstu svaki put kad promeni alatku. Ruka je postala pokretač, ali alatka se sada dā odvojiti od pokreta.

Prelaz s kamena na metal, a, onda, i na čvrstu plastiku u izradi alata, prelaz sa težnje ka razbijanju na težnju ka oblikovanju. Korišćenje biljke i životinje u svojstvu alatki, formalizovanje jezika kao oruđa za oslobođenje u odnosu na doživljeno — sve to određuje pravac fazama razvoja naše vrste, kaže člankopisac u časopisu „La Recherche“. To što se ruka kao pokretač svodi na običan podsticaj, i što motorna snaga sada može da je napusti, ražalostiće verovatno onoga ko zna da je delatnost te ruke tesno povezana sa ravnotežom „moždanih teritorija“ koje ga zanimaju. Prema Lerou-Guranu, „ne morati više misliti sa svojih deset prstiju, isto je što i izgubiti jedan deo svoje filogenetski ljudske misli; manuelna neravnoteža već je prekinula vezu između jezika i estetske slike stvarnosti, i nije puki sticaj okolnosti što se nefigurativna umetnost vremenski podudarila sa jednom tehnikom odvojenom od manuelnih veština.“

Gaston Rišar se, ipak, pita ne postoji li kakav drugi cilj sem stvaranja „veštacke inteligencije“, i izražava strenju da će *homo sapiens*, kad bude obezbedio vlastitu mehaničku reprodukciju, završiti posao jednim što mu preostaje, i... konačno odgugati u sumrak paleontologije.



Odlični plivači i veliki sladokusci: Neke vrste morske vidre veoma vešto koriste veliko kamenje koje nalaze na dnu. Držeći kamen „u ruci“ vidra nekoliko puta udara zarobljeni plen — u ovom slučaju školjke dagnie



Mravljie gnezdo uz pomoć larve: Radilice tropskih mrava prvo približavaju listove (poredavši se u lance), a zatim druge radilice prave mostove između tih listova koristeći larve koje stvaraju lepljavu svilu

Veliki nagradni kviz  
„Galaksije“  
pod pokroviteljstvom  
JAT-a

# Nauka kroz igru

Voditelj kviza: Milan Knežević

Nakon temeljnih priprema, najzad je došao trenutak da „Galaksija“ pokrene svoj kviz, za koji se nadamo da će biti zanimljiv i da će se srećno uklopiti u opštu koncepciju našeg časopisa. Od vas, dragi čitaoci, u ovoj našoj takmičarskoj igri nećemo tražiti da sakupljate kesice, sličice ili omote, ili da pogodite koliko je 2 više 2. Težićemo da kroz naš kviz proveravate vaše znanje iz astronomije i vazduhoplovstva, da saznajete zanimljive podatke iz ovih oblasti, kojima je obeležen ovaj naš dvadeseti vek.

Kviz će imati 6 kola, odnosno trajeće 6 meseci. U svakom broju „Galaksije“ donosićemo po 6 pitanja, na koja vi treba da odgovorite; kao što ćete videti, pitanja nisu teška, ali ni suviše laka. Zajedno s našim pokroviteljem JAT-om i našom matičnom kućom BIGZ, za vas smo obezbedili mnoge vredne nagrade.

Ukoliko budete imali nekih primedbi i predloga u pogledu našeg kviza, pišite nam.

Na kraju, svim učesnicima želimo mnogo sreće i uspeha!

## Propozicije kviza

1. U svakom broju „Galaksija“ donosi 6 pitanja i na svako pitanje nude se 3 alternativna odgovora, od kojih je samo jedan tačan. Svoje odgovore treba da upišete u odgovarajući prostor na nagradnom kupunu. Žiri će u obzir za izvlačenje nagrada uzeti samo kupone s punim imenom, prezimenom i adresom.

2. Kupone s odgovorima, isključivo zapepljene na dopisnicama, slati na adresu: GALAKSIJA — BIGZ, Bulevar vojvode Mišića 17, 11000 Beograd — s naznakom „ZA KVIZ“

3. Rok za slanje nagradnih kupona je dvadeseti dan u mesecu. Naknadno prispeli kuponi neće se uzimati u obzir za izvlačenje nagrada.

4. Izvlačenje nagrada je javno i obavljaće se svakog meseca. Vreme i mesto ţrebanja naknadno će odrediti stručni žiri.

5. U izvlačenju za glavne nagrade učestvuju samo kuponi sa svih 6 tačnih odgovora. U obzir za ostale nagrade dolaze svi prispeli kuponi s više od 4 tačna odgovora (računajući i kupone koji u glavnom izvlačenju nisu dobili nagradu).

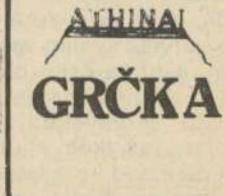
6. O regularnosti nagradne igre brine se stručni žiri u sastavu:

Akademik prof. dr inž. Miroslav Nenadović, predsednik Jugoslovenskog aerokosmonautičkog društva, predsednik žirija,  
Dipl. inž. Milivoj Jugin, stručni saradnik „Galaksije“  
Vinko Šale, predstavnik Jugoslovenskog aerotransporta,  
Esad Jakupović, urednik „Galaksije“,  
Milan Knežević, saradnik „Galaksije“.

**Učestvujući  
u kvizu „Galaksije“  
vi proveravate vaše  
naučno obrazovanje!**

U svakom kolu: 33 vredne nagrade

Imena dobitnika iz prvog kola  
objavićemo u martovskom broju

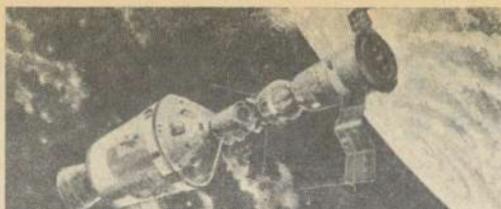


## POPULARNA ENCIKLOPEDIJA

60 000 POJMOVA  
6 000 ILUSTRACIJA  
1 500 SLIKA U BOJI  
150 GEOGRAFSKIH I  
ISTORIJSKIH KARATA



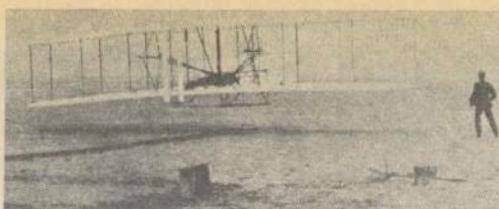
Riznica znanja: „Popularna enciklopedija“ BIGZ-a



## Pitanje broj 1

Kada je u orbitalnom odseku kosmičkog broda „Sojuž“ posle uspešnog prelaska iz kosmičkog broda „Apolo“ astronaut Tomas Stafford stisnuo ruku komsonautu Alekseju Leonovu, nastao je još jedan značajan datum u istoriji kosmonautike, pored onih koji obeležavaju prvo polaganje čoveka u kosmos i prvo stupanje ljudske noge na Mesec. Ovaj susret simbolično je označio objedinjavanje intelektualnih i materijalnih snaga mnogobrojnih nacija radi što boljeg upoznavanja kosmosa, čiji smo mi deo, a za dobrobit svih stanovnika naše planete. Susret sovjetskih i američkih astronauta u zajedničkom eksperimentalnom letu „Apolo-Sojuž“ dogodio se:

- a) 1. decembar 1973.
- b) 15. marta 1974.
- c) 17. jula 1975.

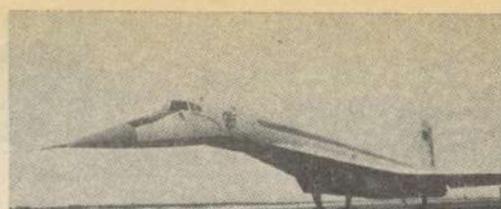


## Pitanje broj 2

Hiđadno i vetrovito jutro. Kiti Houk, Kalifornija, Braća Orvil i Vilbur Rajt žurno postavljaju svoju letelicu na šine. Mladi brat Orvil smešta se na donjem krilu i pokreće avion. Vilbur trči držeći avion za krilo. Orvil pojačava gas, letelica drhti, odvaja se od zemlje i uzleće.

Tako je čovek najzad dobio „krila“. Prvi let iznosio je svega 40 metara i trajao 12 sekundi, ali je to bilo dovoljno da se ostvari vekovna težnja čoveka da se vine put neba. Dan kada su braća Rajt ostvarila prvi let aparatom težim od vazduha zapisan je u istoriji čovečanstva zlatnim slovima. Bio je to:

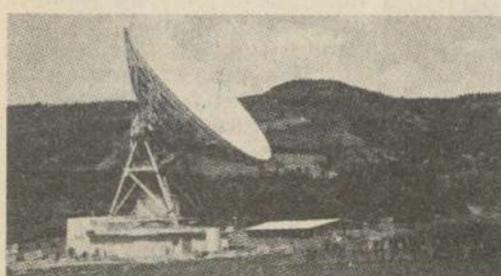
- a) 11. novembar 1889.
- b) 17. decembar 1903.
- c) 6. februar 1912.



## Pitanje broj 3

Uspešni eksperimenti s vojnim nadzvučnim avionima doprineli su izgradnji velikih putničkih aviona koji mogu da lete brže od zvuka. Sadašnji protagonisti supersonične ere su francusko-engleski „Konkord“, američki „Boeing 2707-300“ i sovjetski supersonični putnički avion koji može da preveze oko 120 putnika, brzinom od oko 2.500 km/h na visini od 20.000 metara, s preko 6.500 kilometara bez usputnog sletanja. Sovjetski nadzvučni avion nosi oznaku:

- a) Tu — 114
- b) Tu — 144
- c) Tu — 134



## Pitanje broj 4

Telekomunikacioni sateliti zbližili su narode sveta. Danas je moguće dobiti telefonsku vezu sa svakim krajem na Zemljinoj kugli. Televizijski prenosi iz Amerike, Australije, Afrike i Azije postali su uobičajeni, svakodnevni. Naša zemlja, idući u korak sa savremenim razvojem telekomunikacionog sistema, izgradila je modernu satelitsku stanicu. Jugoslovenska satelitska stаница nalazi se u blizini:

- a) Sarajevo
- b) Novog Sada
- c) Ivanjice



## Pitanje broj 5

Ime jednog sovjetskog kosmonauta vezano je za značajne kosmičke poduhvate. Izšavši iz kosmičkog broda „Vashod-2“, 19. marta 1965. godine, postao je prvi čovek koji je boravio u slobodnom vaskonskom prostoru, te je po njemu nastao novi izraz za kretanje u bestežinskom stanju. Poznat je i kao izvanredan ilustrator na teme iz kosmosa i naučne fantastike, za što je dobio ovogodišnju nagradu Evropske unije za naučnu fantastiku u poljskom gradu Poznanju. Danas ima 42 godine. Njegovo ime je:

- a) Aleksej Leonov
- b) Vladimir Komarov
- c) German Titov



## Pitanje broj 6

Prvi putnički mlažni avion Jugoslovenskog aerotransporta stupio je u službu 1. aprila 1963. godine. Uvodjenjem tada modernog mlažnog aviona u redovni putnički saobraćaj, JAT se uvrstio u red većih evropskih aviokompanija. I ne samo to; modernizovana vazduhoplovna flota našeg najvećeg avioprevoznika doprinela je još bržem razvoju turističke privrede Jugoslavije. JAT neprestano obnavlja svoju flotu, te nekada prvi tip JAT-ovog putničkog mlažnog aviona nosi naziv:

- a) DC-3
- b) Karavela
- c) Boing-707

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

## NAGRADNI KUPON 1

IME I PREZIME .....

ULICA I BROJ .....

POŠTANSKI BROJ I MESTO .....



## Nagrade za učesnike kviza

### Glavne nagrade

Jedan JAT-ov paket-aranžmana (put, boravak i ostali troškovi) u okviru AIRLIFT-a u jednu evropsku zemlju ili grad, po izboru dobitnika; u obzir dolaze: London, Pariz, Španija, Tunis, Malta, Italija, Krf, Istanbul, Sovjetski Savez i Mađarska.

Pet povratnih avionskih karata (za pet učesnika kviza) na jednoj od redovnih putničkih relacija JAT-a u našoj zemlji, po izboru dobitnika.

Jedan primerak BIGZ-ove „Popularne enciklopedije“

### Utešne nagrade

Deset godišnjih preptiata na „Galaksiju“

Tri makete JAT-ovih aviona: DC-9, BOING-707, BOING-727 (u razmeri 1:100, odnosno 1:200)

Deset JAT-ovih putnih torbi

Dve knjige iz Filozofske biblioteke BIGZ-a — Platon: „Država“ i Seren Kjerkegor: „Dnevnik zavodnika“

### Specijalna nagrada

U svakom kolu BIGZ će po jednu čitateljku „Galaksije“ koja učešće u kvizu nagraditi kompletom biblioteke „Praktična knjiga“ (šest tomova)

Pored navedenih nagrada, pokrovitelj kviza JAT će u prvom kolu pokloniti 100 lepih zidnih kalendara u boji za 1977. godinu.

# Novi hronometri

Još od doba Sumeraca, kroz milenijume i vekove, mnogi umni ljudi nastojali su da otkriju pravilne vremenske periode i sredstva za njihovo merenje. Sve do početka srednjeg veka oni su se zadovoljavali principom „elementarnih časovnika“ i prikazivali proticanje vremena pomoću prirodnih ravnometernih procesa kao što su pomeranje senki, oticanje vode ili peska i sagorevanje sveće. Poslednjih sedam vekova naše vreme protiče uz tipično „tik-tak“ mehaničkog časovnika. Izgleda da će dolazeće generacije opet zaboraviti njegovo kucanje, jer je ostvaren potpuno novi princip funkcionisanja časovnika; spiralnu oprugu zamenio je zlatom naparen kristal kvarca, a mehanizam zupčanika — integrisano kolo. Napis prenosimo iz časopisa „Bild der Wissenschaft“.

Pronalažaćem sunčevog časovnika smatra se vavilonski učenjak Berozus, koji je živeo početkom 3. veka pre nove ere. Njegov časovnik imao je oblik kamene čaše. Na njenoj površini bio je iscrtan polukrug sa segmentima, a u centar kruga pobadan je štap koji je služio kao kazaljka. Po meri kretanja sunca (to jest, usled rotiranja Zemlje) senka štapa se pomerala, tako da se po nanesenim podelama moglo određivati ne samo koliko je časova nego i vreme između časova. Sunčevi časovnici bili su jednostavni i dosta tačni, ali se, razumljivo, nisu mogli koristiti noću i u tmurnim danima. Kasnije, posred sunčevih, počeli su da se koriste i vodenii časovnici: bažarene posude u kojima je regulisano oticanje vode pokretalo plovak s pokazivačem. Slično su funkcionali i peščani časovnici, koji su se sastojali

li iz dve posude spojene uskim grlovi kroz koje je za određeni period vremena proticao pesak.

ku otkrivena je i primenjena u časovnicima spiralna opruga, koja je omogućila ne samo tačnije pokazivanje vremena nego i izradu manjih, džepnih, a kasnije i ručnih časovnika. Princip funkcionisanja mehaničkog časovnika sa zupčanicima i oprugom ostao je do naših dana nepromjenjen.

Pojavom prvih časovnika nametnula se i potreba za prikazivanjem procesa na zvezdnom nebnu. Prvi astronomski časovnik postavljen je 1354. godine na strazburšku katedralu. Dva veka potom izrada astronomskih časovnika postala je merilo sposobnosti svakog časovničara. Tako, propisi o izdavanju majstorskog pisma iz 1580. godine predviđaju da časovničar pri polaganju ispita treba da konstruiše časovnik veličine pedlja koji, pored merenja vremena, mora da predstavlja i astrolab (uredaj za pri-

## Astronomski časovnici

Svi ovi časovnici bili su dosta nepraktični i zahtevali su stalnu pažnju korisnika. Njihovi nedostaci bili su donekle odstranjeni u 10. veku kada je kaluder Herbert iz Overnja načinio časovnik s tegovima. Prvi mehanički uredaj koji je delio vreme na tačne periode pojavio se krajem 13. veka. Jedan italijanski bravari, čije ime je ostalo nepoznato, uspeo je da ostvari mehaničko regulisanje proticanja vremena putem ravnometernog obrtanja zupčanika pod dejstvom tegova. U 15. ve-

# ŠIBENSKA RIVIJE



Hotel „Imperijal“, Vodice



„Skradinski buk“, najlepši slapovi Evrope

## Planirajte odmor — mislite na zdravlje!

Zatvoreni i otvoreni bazeni, sportski tereni, trim staze i dvorana, saune, zdravstvena služba za ispitivanje i usmeravanje rekreacije, čuvena vina, odlične kuhinje, izleti, razonoda:

ZA SPORTSKA TAKMIČENJA, ZA REKREIRANJE RADNIKA, ZA PENZIONERE, ZA ĐAKE I STUDENTE, KONFERENCIJE I KONGRESE.

CENA PANSIONA U DVOKREVETNIM SOBAMA, HOTELI „A“ KATEGORIJE:

SOLARIS — Hotel IVAN od 1. XI do 31. XII po ceni od 125 — 135 din. Od 3. I do 30. IV 77. g. po ceni 140 — 150 din.

Na boravak preko 7 dana odobrava se 10%, a preko 30 dana 20% popusta za termin od 3. I do 30. IV 77. g.

PRIMOŠTEN hoteli ZORA i SLAVA od 15. IX 76. do 30. IV 77. god. po ceni od 125 do 135 din.

Na boravak preko 30 dana 10%, a preko 60 dana 20% popusta.

VODICE, hotel IMPERIJAL od 1. XI '76 do 30. IV '77. god. po ceni 125 din.

Boravišna taksa 3,- din.

Novogodišnja svečana večera 500 dinara.

Članovi „Potrošačkog kluba“, „A. C. I Kluba“ i štedište JUGO-banke uživaju 10% popusta.

Informacije: Šibenik, tel. 059/56-08, telex: 27326 YU SOL.

bližno određivanje položaja zvezda prema ekliptici) i kalendar. Kao uzor komisija je koristila čuveni crkveni časovnik nizberškog majstora Jeremija Mecgera (Metzger).

## Osnivanje Griniča

Kopernikove ideje su tada još bile van zakona. Ali, veliki dinski astronom Tih Brache (Tycho Brache) radio je na stvaranju pretpostavki za njihov prođor u svet nauke. Katalogizovao je položaje 777 zvezda i s velikom tačnošću izračunao putanje planeta. Pošto nije raspolaže teleskopom, pretpostavlja se da su mu u tome pomogli časovnik i precizno računanje.

U isto vreme, talentovani švajcarski časovničar Jost Birgi (Bürgi) izradivao je za astronome takozvane „osmatračke časovnike“ koji su za tadašnje okolnosti raspolažali neverovatnom preciznošću u odnosu na zvezdano vreme: u toku 24 časa odstupali su za manje od jednog minuta. Birgi je konstruisao i prvi časovnik koji je mogao da meri razliku između sunčevog i zvezdanog vremena! Time je na dnevni red naučnih istraživanja postavio rešavanje „vremenske jednačine“.

Birgi je, verovatno, učestvovao i u izgradnji „Bečkog planetskog časovnika“, koji je nešto pre 1600. godine bio postavljen na dvoru cara Rudolfa II u Pragu. To je bio prvi časovnik koji je u mehaničkom planetarijumu prikazivao kopernikansku sliku sveta: Zemlja kruži oko novog centra sveta — Sunca. Da li je sud inkvizicije u Rimu, koji je Galileju 1633. godine pretio mučenjem, znao za to?

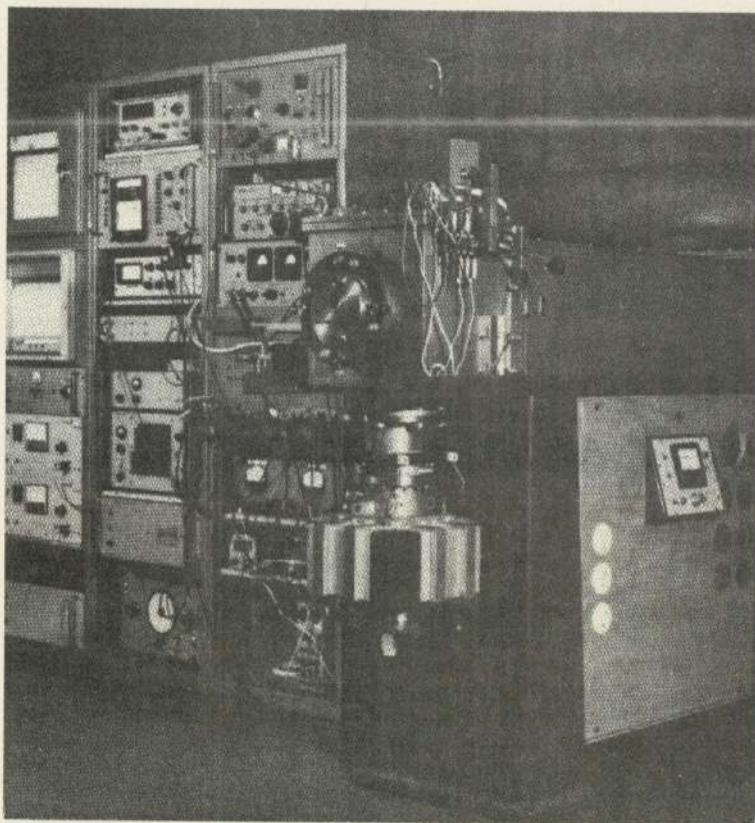
Galilej (Galileo Galilei) je otvorio oscilatori sistem tačnih mehaničkih časovnika — klatno. Veliki holandski fizičar i matematičar Kristijan Hajgens (Christiaan Huygens) konstruisao je 1656. godine prvi časovnik s klatnom, a Džon Flemstid (John Flamsteed), prvi kraljevski astronom Engleske, instalirao je 1675. godine u tek izgrađenoj zvezdarnici Londona dva časovnika na klatno čuvenog časovničara Tomasa (Thomas) Topiona. Ta godina smatra se godinom osnivanja Griniča.

## Navigacija i vreme

Engleskoj, tadašnjoj pomorskoj sili, kao i njenim konku-

rentima, nametao se problem određivanja geografskih koordinata na morima i okeanima. Moreplovi su tada po položaju sunca ili nekih zvezda mogli da odredite geografsku širinu svoje pozicije, ali ne i geografsku dužinu. Zbog toga do tada nije bilo ni pouzdanih pomorskih karata.

Pomoću svojih časovnika Flemstid je precizno odredio vreme rotacije naše planete:



Jedan od tri najtačnija na svetu: Relativna tačnost cezijumskog časovnika „Normal-CS1“ u Braunšvaju (SR Nemačka) iznosi  $10^{-12}$  — jednu sekundu za 300.000 godina

Zemlja se u toku jednog časa okreće tačno za  $15^\circ$ . To je predstavljalo dokaz da se vreme i geografska dužina nalaze u punoj međuzavisnosti. Pri putovanjima morem razlike u geografskoj dužini između polazne luke i bilo koje tačke na okeanima i morima mogla se od tada izmeriti merenjem vremenske razlike između dveju tačaka.

Međutim, za to su bili neophodni časovnici koji su na jedrilicama po nemirnom moru mogli da rade s istom tačnošću kao i grinički časovnici. Na takve časovnike se, uprkos ponudenoj nagradi od 20.000 funti sterlinga, moralo čekati još pedesetak godina. Tek 1760. Džon Harison (John Harrison) konstruisao je svoj čuveni časovnik H-4, koji je imao prečnik od svega 13 cm. Prvi test prošao je tako uspešno da su stručnjaci smatrali da je reč o slučaju. Tek posle druge provere, 1764. godine, komisija je priznala visoke kvalitete ča-

sovnika. Odstupanje tog prvog pomorskog hronometra na relaciji Engleska — ostrva Barbados iznosilo je svega 39 sekundi!

## Ekstremna tačnost

Precizno merenje vremena od tada igra najznačajniju ulogu pri premeravanjima površi-

casovnika. Brodovi opremljeni radio-navigacionim prijemnicima mogu precizno da odredite svoju poziciju ako primaju signale najmanje dve stanice. Pri tom se meri razlika u vremenu prijema signala i fazni pomak.

U SAD se danas u fazi razvoja nalazi satelitski sistem GPS koji bi radio na sličnom principu: 24 satelita sa sinhronizovanim atomskim časovnicima i radio-predajnicima kružila bi oko Zemlje, ali tako da se u svakom trenutku i sa svaketačke na Zemlji mogu videti četiri od njih. Pomoću ovog sistema moći će se precizno odrediti ne samo geografska dužina i širina nego i položaj objekata u prostoru s tačnošću od 1 metra!

## Kristalno srce

Uslovi za primenu kvarcnog, pa prema tome i atomskog časovnika, stvoreni su još 1883. godine kada je francuski fizičar Pjer Kiri (Pierre Curie) otkrio fenomen piezoelektriciteta u kristalima. Pobuđivanje kvarcnog kristala da oscilira prvi put je pošlo za rukom američkog fizičara Kejdiju (Cady). On je piezoelektrični efekat izazvao uključivanjem kvarca u kolo naizmenične struje: time je izazvao njegovo mehaničko oscikanje.

Elektronska obrada oscilacija kvarca najpovoljnija je kada se primenjuje potenciranje s bazom 2. Da se oscilacije ne bi remetile udarnim opterećenjima, odabiraju se frekvencije preko 25 kHz. Najoptimálniji brojevi oscilacije kvarca su  $2^1 = 32.768 \text{ Hz}$  i  $2^2 = 4.194.304 \text{ Hz}$ .

Kvarc za 32 kHz najčešće ima oblik muzičke viljuške ili šipke. I pored svih nastojanja da mu se dimenzije miniaturizuju, kristal je dosta velik i zbog toga se njegovo pričvršćivanje ostvaruje s dosta teškoća. Megakvarc (4.194.304 Hz), najčešće oblika kružne pločice, u velikim časovnicima više ne predstavlja retkost i lakše se može proizvesti i privrstiti u sistem.

## Temperaturni šokovi

Broj oscilacija, koji egzaktno odgovara željenoj frekvenci, zavisi u prvom redu od oblika kvarca i od pravca po kojem se iseca iz sirovog kristala, ali i od naparenih izvoda zlatnih elektroda, elemenata elektronskog oscilatornog kola i, naročito, spoljašnje temperature. I pored ekstremne

# Novi hronometri

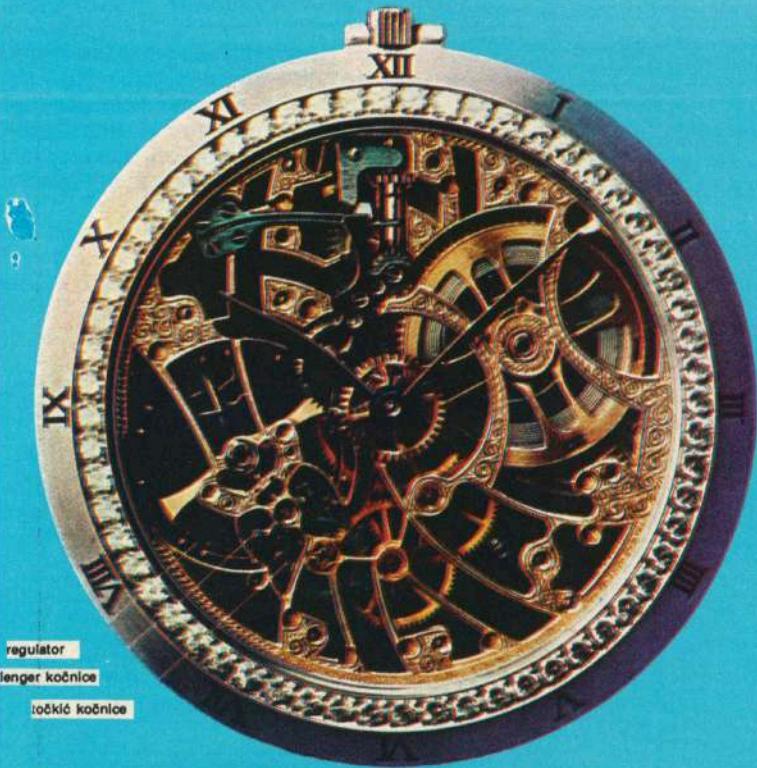
minijaturizacije, svi ovi faktori mogu se danas tako precizno prilagoditi jedan drugome da kvarc čak ni s jednom jedinom oscilacijom ne odstupa od željenog broja. Na razvoju megalavarca rade svi veliki proizvođači kvarcnih časovnika. On se ekonomičnije proizvodi i otporniji je na temperaturne promene.

U prvim mesecima upotrebe kvarca frekvencija narasta veo-

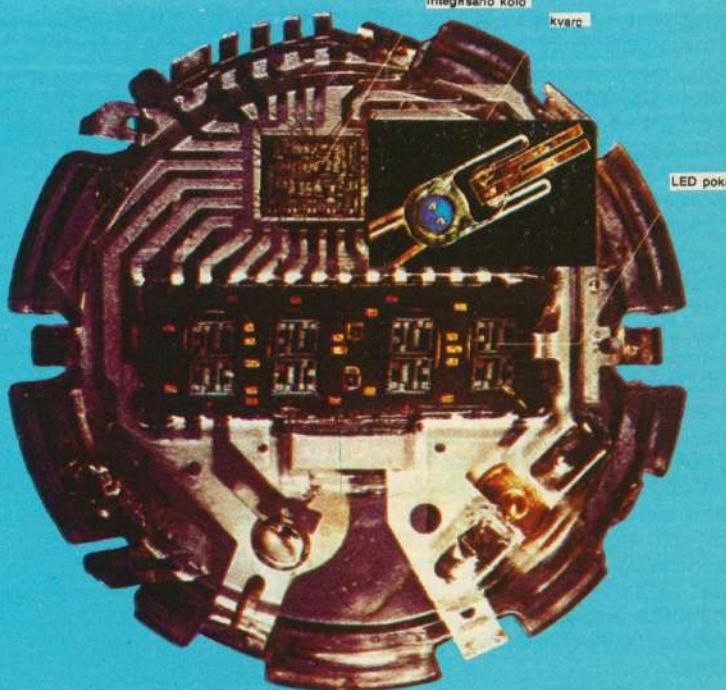
ma brzo, a onda postaje stabilnija i teži graničnoj vrednosti. Taj proces traje godinama, a izazivaju ga poremećaji u kristalnoj rešetki koji nastaju pri obradi kvarca. Stoga se kvarc za savremene časovnike mora prethodno podvrgnuti starenju. Obrada temperaturnim šokovima traje oko 3 meseca. Kasnije frekventne promene, a one su kod ručnih časovnika jedva primetne, odstranjuju se po-

moću promenljivih kondenzatora u oscilatoru.

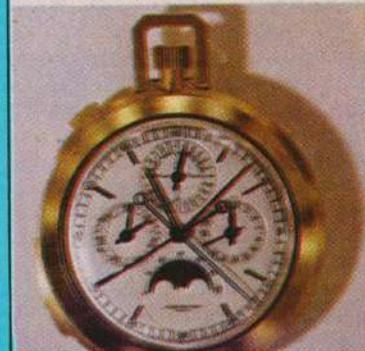
Prvi stoni kvarni časovnik na baterijski pogon konstruisan je 1967. godine. Ugradena elektronika od diskretnih elemenata imala je tada veličinu kutije cigareta. Međutim, integrisana kola našla su i ovde svoju veliku primenu. Prošle godine Amerikanci su počeli masovno da proizvode poluprovodničke digitalne kvarcne časovnike na



Smena generacija: Sedamstogodišnjeg „mehaničkog starca“ (levo) kvarni časovnik (desno) poslednjih godina nezadrživo potiskuje ne samo iz laboratorijske nego i iz svakodnevnog života



Mera za majstorsku diplomu: Čuveni astronomski časovnik Jeremijasa Mecgera predstavlja je uzor časovničarskog majstorstva



Umeće pravih majstora: 416 delova časovnika „Veila komplikacija“ (Grande Complication) i danas se izrađuju i montiraju ručno



Pronalažak čekan pet decenija: Mornarički hronometar Džona Harisona omogućio je da se još 1760. godine ostvari precizna navigacija na morskoj pučini

kojima se vreme očitava na displeju (pokazivač sa svetlećim ciframa).

## Delitelji učestanosti

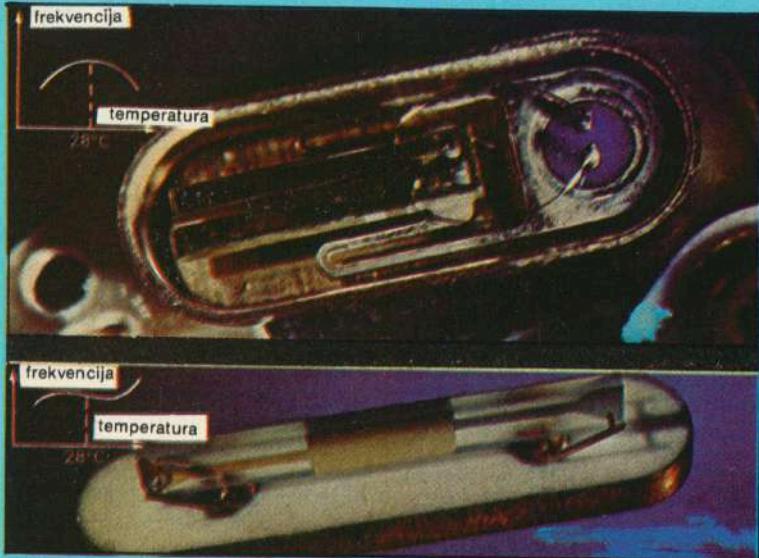
Primarni zadatak integrisanih kola u časovnicima da obrade 32.768 ili 4.194.304 električna impulsa, koje kvarc emituje u toku jedne sekunde,

rešen je na jednostavan način: pomoću flip-flopa. Pod tim zvučnim nazivom krije se bistabilni multivibrator — kolo s dva tranzistora, spojena tako da protok struje u jednom zatvara protok struje u drugom tranzistoru. Reč je, dakle, o elektronском колу које може да зазме два стабилна стања и да ih očuva do sledećег побудивања. Flip-flopovi se koriste као делитељи уčestanosti: pet-

rije, ne mora brinuti о njemu, односно о тачности времена које on pokazuje. On ne mora da navija časovnik, ili da ga (ako je navijanje automatsko) nosi neprekidno.

### Perspektive razvoja

Da li će zbog svega ovoga mehanički časovnici biti potpuno potisnuti?



**Kristalno srce novog časovnika:** Otkucaje kristala kvarca obrađuju integrisano kolo i pretvara ih u sekunde, minute i časove; kvarc za 32 kHz izrađuje se u obliku zvučne vijuške (gore), a za 4 MHz izrađuje se u obliku plankonvekane ploče (dole); dijagrami pokazuju „aritmiju“ (promene u broju oscilacija) kvarca u zavisnosti od temperature

naest flip-flopova vezanih na red transformišu 32.768 impulsu u svega jedan impuls po sekundi.

Na prvi flip-flop dospeva beskrajni niz impulsa. Oni slede jedan sa drugim s vremenjskim razmakom od 1:32.768 sekundi (30,5 mikrosekundi). Svaki flip-flop odstranjuje jedan od dva impulsa i time udvostručuje vremenski razmak između impulsa. Na izlazu petnaestog flip-flopa taj vremenski razmak iznosi 1 sekundu, a frekvencija 1 Hz. Ako na prvi flip-flop dospeva 4.194.304 impulsa u sekundi, onda će dodatnih sedam flip-flopova dovesti do iste frekvencije od 1 Hz. Kvarc, drugim rečima, svojim oscilovanjem deli vreme na neshvatljivo kratke ali pravilne periode, a elektronika, ne veća od pedesetog dela poštanske marke, pretvara ih u precizno izmerene sekunde, minute, časove, dane i godine.

Najjači argument u prilog komercijalnog kvarcnog časovnika nije njegovu preciznost — naime, da u toku mesec dana kasni ili žuri svega nekoliko sekundi ili čak i manje od jedne sekunde — nego činjenica da se njegov korisnik najmanje godinu dana, do zamene bate-

Kod velikih časovnika trend se već sada može sagledati. Proizvodnja kvarčnih časovnika je danas još uvek dvaput skuplja nego tranzistorskih i mehaničkih. Međutim, stručnjaci ističu da će se kod kvarčnih časovnika već sledećih godina primeniti značajne inovacije koje će smanjiti troškove njihove proizvodnje pa prema tome i prodajne cene. To se kod mehaničkih časovnika ne može učiniti, jer su troškovi proizvodnje već dospeli do svoje granice.

Malim časovnicima, s druge strane, sami elektronički koncerni održuju perspektivu. Nai-me, proizvodači mehaničkih časovnika tvrde da se delovi mogu izlivati iz sintetičkih materija. Mechanizam časovnika se tada sam podmazuje, što otklanja potrebu za održavanjem i opravkama.

Serijska proizvodnja klasičnog časovnika s metalnim zupčanicima i sedamnaest rubina, traje još uvek bez zastoja. Takav časovnik košta danas oko 230 dinara, a vek trajanja mu je 10 do 15 godina. I savsim je neizvesno da li će i kada kvarčni časovnik potpuno potisnuti stare i simpatične ručne mehaničke časovnike.

W. Selhus, autor ove knjige, otvara čitaocima uvid u mogućnosti shvatanja postojanja života na dalekim galaksijama i njihovoj transformaciji do naše planete, tumačeći astrofizička svojstva.

Cena 150,00 d.



**NOVO  
U PRODAJI**

MIRKO MESAROVIĆ  
EDUARD PESTEL

**ČOVJEČANSTVO  
NA RASKRŠCU**



Dovoljno je spomenuti da su aturoi ove knjige M. Mesarović i E. Pestel, istaknuti članovi poznatog Rimskog kluba, koji su 1973. godine podneli toj instituciji tzv. Drugi izvještaj.

Cena 80,00 d.

**PRIGODNA PRODAJA U POVODU 25.  
OBLJETNICE PODUZEĆA**

**NARUDŽBENICA G7**

**STVARNOST**

41000 ZAGREB, Frankopanska 11

OVIM NEOPPOZIVO NARUČUJEM KNJIGE UZ POPUST:

- |                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| 1. ONI SU BILI OVDJE.....        | 120,00 d. |
| 2. ČOVJEČANSTVO NA RASKRŠCU..... | 64,00 d.  |

Ime i prezime \_\_\_\_\_

Broj pošte — mjesto \_\_\_\_\_

Ulica i broj \_\_\_\_\_



# Naučno vaspitanje i obrazovanje

Informišući o tokovima savremene nauke, „Galaksija“ svoje čitaće nikada nije delila na mlađe i stare. Ako je izvensnim brojem tema i sadržaja i bila naklonjenija mlađom čitaocu, to je bilo isključivo zbog toga što je najmlađem uzrastu počesto potreban dodatni podsticaj. „Galaksija u školi“ je prvi pokušaj redakcije da se budenjem i usmeravanjem interesovanja za nauku kod učenika, prvenstveno starijih razreda osmogodišnjih škola, sistematski i uporno bavi. On će, to odmah treba reći, urodit plodom jedino uz svesrdnu podršku prosvetnih radnika.

Zbivanja u savremenoj nauci su živila a postignuća plodotvornija nego ikada do sada. To je opštepoznata činjenica na koju ne bi trebalo posebno skretati pažnju — naročito ne ako bismo uvek i do kraja bili svesni njenog značenja. Našu školu, i ne samo našu, odlikuje tradicionalna odbojnost kako prema novim pedagoškim tehnikama i metodici, tako i prema novim znanjima. Reforma vaspitanja i obrazovanja će zasigurno promeniti ovakav odnos, ali školski udžbenici ni u novoj školi neće uspevati čak ni približno da prate inovacije u nauci. One su, često, tako značajne, tako korenito menjaju i svakodnevni život i predstave o svetu da ne smemo ostajati prema njima ravnodušni i ostavljati ih za bolja vremena. U sistemu usmerenog vaspitanja i obrazovanja, multidisciplinarni časopisi tipa „Galaksije“ će, sasvim sigurno,

Na zahtev (overen pečatom) škola i školskih naučnih grupa i sekacija, redakcija će poslati besplatno po jedan primerak poslednjeg broja „Galaksije“ na uvid — zajedno s obaveštenjem o uslovima pretplate. Za godišnju pretplatu na više od pet primeraka odobravamo rabat od 20 odsto.

no, naći društveno potvrđeno mesto, a trebalo bi da ga imaju već danas.

„Galaksija“ informiše i obrazuje iz preko osamdeset naučnih oblasti. Pri tom ne prezentira samo puke činjenice nego i — uvek u žiližu zbivanja — omogućuje svojim čitaocima da učestvuju u draži traganja za naučnom istinom kako u kosmosu, tako i u fizičkim hemijskim i biološkim laboratorijama širom sveta, što može bitno da utiče na razvijanje interesovanja kod učenika za pojedine naučne discipline i za nauku uopšte. Pa ipak, „Galaksija“ se, organizovano, prati u samo četrdesetak škola, dok je u ostalih desetak hiljada nema čak ni u školskoj biblioteci. To ne služi na čast ni redakciji ni svima onima kojima je do obrazovanja stalno.

Istina, redakciji su prosvetni radnici ne jednom uputili primedbu da je nivo obrade

pojedinih sadržaja previšok za učenike osmogodišnjih škola. Jedno je sigurno: potpunim okretanjem školama, društvena misija „Galaksije“ bi neuporedivo više izgubila nego što bi dobila. Uostalom, ako učenici i ne razumeju četvrtinu tema u broju, nema nikakvog opravdanja da se potpuno liše izvora znanja kakav je „Galaksija“. S druge strane, nema teme koju ne bi mogao razumeti nastavnik i koju ne bi mogao preneti učenicima — na školskoj tribini ili na sastancima naučnih grupa mlađih geografa, istoričara, hemičara, fizičara, biologa, tehničara, istraživača. A osnovni smisao van-nastavnih aktivnosti i jeste da pomognu radoznašlim i talentovanim devojcicama i dečacima da prošire svoja znanja i upute ih u samostalan rad i samostalna traganja.

Mogućnosti upotrebe „Galaksije“ u nastavi i vannastavnim aktivnostima, mada u

njoj nema neposredno didaktičkih sadržaja, mnogo su sve nego što bi se to na prvi pogled reklo. Neka iskustva učenika i nastavnika mogu se naći već u ovom, a očekujemo da će ih u narednim brojevima na ovom prostoru biti i više... Pozivamo sve nastavnike koji imaju šta da kažu o mestu „Galaksije“ u školi i koji žele zajedno sa nama da tragaju za najefikasnijim načinom popularizacije nauke među učenicima da sarađuju na ovim stranicama. Pozivamo i učenike da nam pišu o svojim susretima s naukom i „Galaksijom“, o radu naučnih grupa u svojoj školi, o doprinisu koji bi želeli da daju nauci. Ni mi u redakciji nećemo sedeti skrštenih ruku: običemo sve škole koje se uključe u našu akciju, zabeležiti iskustva, primedbe i vredne rezultate.

Akciju „Galaksija u školi“ redakcija, pre svega, shvata kao svoju društvenu obavezu, baš kao što je i samo postojanje „Galaksije“ izraz takvog shvatjanja informisanja radnog kolektiva DUGA-BIGZ, koji je godinama svesno ulagao u nju deo svoga dohotka i sanirao njene gubitke. Međutim, „Galaksija“ u školskim i vanškolskim aktivnostima je ništa manje društvena obaveza i prosvetnih radnika. Od toga na koji ćemo način i s koliko upornosti i jedni i drugi odgovoriti na nju može bitno da zavisi kako kvalitet naučnog vaspitanja i obrazovanja učenika, tako i njihova buduća profesionalna orijentacija.

## Gale



# Dobro došli u nauku

Kada u dokolici maštare o tome kako velikim pronalascima rešavaju najteže probleme čovečanstva ili kada prvi put uzmu epruvetu u ruke da bi izveli najjednostavniji ogled, devojčice i dečaci čine svoj prvi, skromni korak u nauku. Mnogi među njima već tada požele da u nju i potpuno uđu i da do kraja ostanu. Naučna delatnost, baš kao i sve druge, podrazumeva izvesne predulove. O njima za mališane koji ne žele da gube vreme piše dopisni član Akademije nauka SSSR V. Siforov u časopisu „Junij tehnik“.



Učenicima koji nameravaju da se posvete nauci mogao bih da dam možda ne suviše originalan savet: da vredno i dobro uče. Ali istovremeno čujem glasove koji odgovaraju kontra-argumentima. Zar je baš toliko važno dobro učiti? Sve se ne može saznati. Osim toga, mnogi su dobro učili, a nisu postali ništa naročito. Uzmimo Ajshtajna, on se nije mogao pohvaliti briljantnim uspehom u školi. U redu, i to se događa. Ali to nije pravilo, to je izuzetak. Život pokazuje da gotovo svi oni koji su slabo učili teško nalaze sebi mesto u nauci.

## Strast istraživanja

Loše je ako čovek samo „filuje“ sebe znanjem. Potrebno je pamtitи činjenice, ali je mnogo važnije naučiti se samostalnom otkrivanju istine. Treba težiti razmišljanju, analiziranju i pronaalaženju odgovora ne u udžbeniku, nego u samom sebi.

Za uspešan put u nauku potreban je, pre svega, entuzijazam.

Bez njega je nemoguće postati pravi naučnik. Ne treba jednostavno procenjivati kakve pluseve i minuse daje čoveku mesto u nauci. Čoveka treba da obuzme strast istraživanja. On treba da se oseti pionirom. A strast se rada upravo iz entuzijazma. Po pravilu, prvu iskru u mlađom čoveku „iskreše brijantra i interesantna ličnost s

kojom dove u dodir. Entuzijazam te ličnosti i nehotice pređe na mладог čoveka. A priča o „belim mrljama“ u nauci budi želju da se odmah, bez odugovlačenja, pristupi poslu. Međutim, ne treba pasivno očekivati svetli trenutak inspiracije.

Dozvoliće sebi da se pozovem na sopstveno iskustvo. U mladosti sam bio primoran da se sam obrazujem. Sam sam savladao program i pripremio se za stupanje u visoku školu. Knjige su postale moj učitelj. One su probudile u meni želju za znanjem, one su mi omogućile da prvi put krajnjom oka pogledam na posao koji će kasnije postati deo moj života. Današnji učenik ima srećnu mogućnost da čita izvanredne knjige. I ne bi trebalo ni pod kakvim uslovima da je propusti, ali ni da ostane ravnodušan prema svetu oko sebe. Događa se, ponekad, da vas suoči s toliko pitanja, da upravo traženje odgovora na njih otvara vrata u svet nauke.

## Talenat i rad

Razumljivo, sposobnosti su pri tom neophodne. Međutim, postoje razni tipovi sposobnosti. Jedna ličnost poseduje oštoumnost, druga je u stanju da u letu „ščepa“ novinu, dok je treća sposobna da pronikne u suštinu stvari. Poznavao sam

mnoštvo talentovanih ljudi koji u nauci ništa nisu postigli. Sposobnosti su ponekad u stanju da pokvare čoveka — lišavaju ga marljivosti i stremljenja ka cilju. Jedan kolega na fakultetu zapanjivao nas je upravo fenomenalnim pamćenjem. Ipak, kasnije je postao veoma slab stručnjak. Dobro pamćenje odučilo je tog momka od razmišljanja. Što ne bi zapamtio — jednostavno ne bi ni znao; povrh sveta, nije naučio da lovičkim putem dove do nečega. A imao je grandiozne sposobnosti!

Za razvijanje sposobnosti potreban je, pre svega, samostalan rad. Ako čovek ne pokuša da bilo šta sam uradi, ako se ne spotiče ili ne raduje svojim skromnim uspesima, kako da zna postoje li ili ne sposobnosti u njemu? Drugo, bez „treniranja“ ne mogu da se razviju čak ni briljantne prirodne sposobnosti.

Dubina proučavanja predmeta je isto tako neophodan uslov za razvijanje sposobnosti. Meni su vrlo simpatični dečaci i devojčice koji se na zadovoljavaju samo udžbenikom, samo savladavanjem gradiva prema određenom programu. Njihova „glad“ za znanjem veoma je dobar znak.

Važno je da mlađi čovek nauči kako se produktivno radi. Neko može satima da sedi nad

sveskom ili knjigom, a da rezultat bude mali. Kad se prihvati bilo kojeg posla, čovek treba precizno da odredi cilj pred sobom, da odredi etape i razmisli o planu rada za svaki dan. Drugim rečima, ja sam za precizan sistem; bez njega se nikada ne mogu postići višoki rezultati.

## Nepriznati genije

U svakom kreativnom poslu uvek ima mnogo „običnog“ i „crnačkog“. Često se događa da se mlađi ljudi „štimumu“ za „praznik“ u nauci, zaboravljujući da i u našoj oblasti, kao i u svakom stvaralaštvu, ima više onog „svakodnevног“. Profesor J. Frejman, dok sam kod njega učio, radio je na prvom u svetu udžbeniku inženjerske radio-tehnike, koji je ugledao свет 1921. godine. Frejman je naučio japanski jezik kako bi u svom udžbeniku osvetlio interesantne radeove japanskog naučnika Šepkiči Kimumre. Na prvi pogled, japanski jezik i radio-tehnika nemaju nikakve veze, ali ako to nauka zahteva, onda proučavanje japanskog jezika nije nipošto „proza“, već neophodan uslov.

Za naučni rad potrebljeno je mnogo kvaliteta. Ali jedno je sigurno: naučnik mora da bude hrabar. Plašljivost je nešto što je dijametralno suprotno čoveku koji traži. Zato savetujem mlađim ljudima: već sada se spotičite, pravite greške, ali probajte. Prepostavljajte najneverovatnije stvari. Ne bojte se neuspeha; bolje će biti da se plašite da propustite ono što još nije otkriveno.

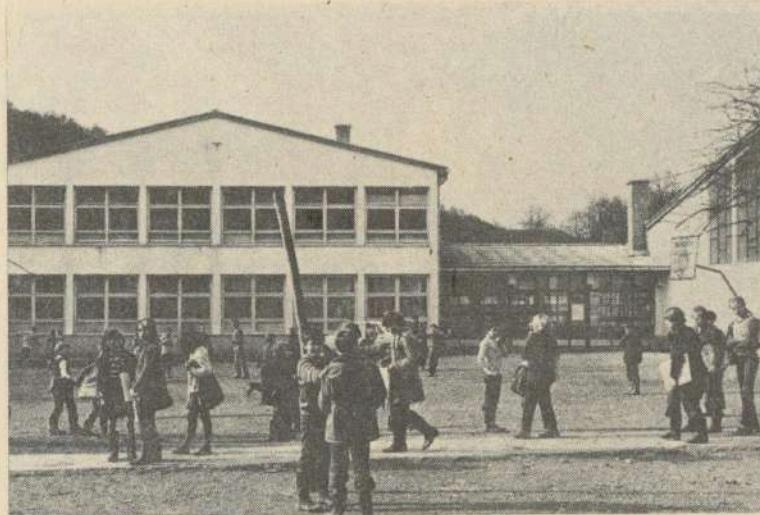
Gоворим о hrabrosti i uvjerenosti u sebe, ali odmah napominjem: neka se niko ne šali glorijom da pobrka sigurnost u sebe s uobraženošću. Uobraženost je totalno suprotna našem poslu. „Nepriznati genije“ je tužna pojava u nauci. Zato od samog početka učite da se kritički odnosite prema sebi.

Svaki dak koji za sebe misli da je Njutn ili Lomonosov trebalo bi da zapamti jedno: istinskim naučnicima su svojstveni najbolji ljudski kvaliteti. U nauci nema mesta zavisti, nepoštenju i častoljubiju. Devojčice i dečaci, ako ste spremni za nesebičnost — dobro došli u nauku!

# Znanjem protiv siromaštva

Podrinjsko selo Kravica (Zvornik) nalazi se u jednom od najnerazvijenijih regiona Bosne i Hercegovine. Stešnjena između brda, Kravica nema uslova ni za razvoj poljoprivrede ni za razvoj industrije. U Osnovnoj školi „Petar Kočić“ veruju da je znanje jedina alternativa i ne žale ni vremena ni truda da ga postignu.

Mada se dobar deo nastave odvija u prostorijama bezmalo starićem čitav vek, i mada većina učenika putuje a nastavnici primaju umanjeni lični dohodak, OŠ „Petar Kočić“ je tradicionalno pri vrhu liste najboljih škola Prosvetno-pedagoškog zavoda Tuzle. I ne samo to: nastavnici i učenici široko su zagledani u nova znanja: u školi aktivno radi šesnaest naučnih grupa i sekacija, a „Galaksija“ ima već dve godine četrdeset stalnih čitalaca-preplatnika.



iz jednog napisa u „Galaksi“. Peticom se pohvalio i Dragan Vasiljević, učenik VII razreda. Dragan je izdvojio iz „Galaksi“ priloge iz arheologije, napravio lep album i nastavnik istorije nije mogao da ostane ravnodušan.

Ko kome, kad je reč o „Galaksi“, u Kravici daje primer? Većina nastavnika Osnovne škole „Petar Kočić“ prati, stalno ili povremeno, naš časopis i većina, stekli smo utisak, nije pronašla način da ga efikasno koristi bilo u nastavi bilo u vannastavnim aktivnostima. Slobodan Balmazan, nastavnik fizike i hemije, prati „Galaksi“ radi lične informisanosti i nalazi da je i tema i načinom obrade previše apstraktna za učenike osnovnih škola.

Međutim, ima i suprotnih mišljenja. Nastavnica matematike i domaćinstva Rada Šinčić žali što se „Galaksi“ ni jednim delom ne uklapa u njene predmete i dodaje da je osnovna dužnost nastavnika da na učenike prenese sva svoja znanja. Jer, kada ne bi bilo tako i kada bi učenici bili sposobni da ih sami stiču, zašto bi nastavnici i škola kao institucija uopšte postojali?

Nastavnik biologije Dobrivoje Milivojević misli da školski časopisi, a dobrim delom i „Galaksi“, imaju značajnu ulogu u osposobljavanju učenika za samostalan rad bez kojeg nema kvalitetnog obrazovanja. Većina učenika, kaže Milivojević, uči iz beležaka koje naprave na časuu, a udžbenik tokom godine i ne otvore. Zanimljivi napisih stimuliraju da koriste literaturu. Prateći neobavzne sadržaje, oni se osposobljavaju i za praćenje programskih sadržaja.

Odmah smo videli: dečaci su glavni čitaoci „Galaksi“ u Kravici. Našla bi se, doduše, i po koja devojčica, ali one jednostavno nisu bile raspoložene za razgovor. A i dečaci ne čitaju od prve do poslednje stranice. Razumljivo, imaju oni i drugih poslova. Ali svi znaju o Marsu, „Vikingu“, mehaničkoj ruci, „nadmetanju Rusa i Amerikanaca“, kako reče jedan od njih. Šaćiru Mustapiću, učeniku VIII razreda, bilo je malo i ono što „Galaksi“ o tome piše, pa se raspitivao gde bi mogao da — kupi knjigu o Marsu.

Medutim, više nego i za kosmičke, naši najmladji čitaoci iz Kravice vezani su za ovozemaljske probleme. Već po prirodi uzrasta, njihovo interesovanje je usmereno na priloge iz istorije i arheologije, geografije, botanike i zoologije, medicine, opštenarodne odbrane i ratne tehnike. Tokom proteklih meseci ovde je s posebnom pažnjom praćena serija o Nikoli Tesli. S razlogom: u ovom kraju se ponegde još uvek večera i čita uz petrolejku.

Znanja koja pruža „Galaksi“ ne ulaze uvek samo u fond koji se zove opšta naučna kultura. Ona se i te kako mogu praktično iskoristiti. Milosav Nikolić, učenik VII razreda, dobio je peticu iz biologije za odgovor koji se bazirao na podacima

Najviše truda da „Galaksi“ približi učenicima, bez sumnje, ulaže nastavnik istorije Miomir Jermić, najveći aktivista u školi. Nema, rekao nam je, predavanja u koje ne „udene“ i po neki podatak iz „Galaksi“, a napisi iz istorije, bez obzira na koju se naučnu oblast odnosili, jedan su od vodećih izvora za rad grupe mlađih istoričara. Istorija, kaže Jermić, ipak nije najjača strana našeg časopisa, već sadašnjost i budućnost, i dodaje da je „Galaksi“ u njegovim aktivnostima bila mnogo prisutnija dok je predavao geografiju.

Preko svojih najmladih čitalaca „Galaksi“ je ušla i u kravičke porodice. Nju, obavezno, čitaju i stariji brat ili sestra. Milosav Nikolić je iskoristio priliku da nam se pozali na svog starijeg brata, tehničara, koji koristi pravo starešinstva i uvek je pročita pre njega. Ali, brat je ipak brat i Milosav mu ne zamera previše. Naprotiv, sretan je što zajedno uživaju u svetovima koje im otkriva „Galaksi“.

## Odlikaši

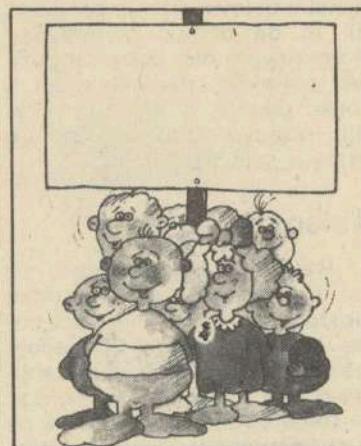


Kristina Bogdanović i Selim Čohadarević

U Osnovnoj školi „Petar Kočić“ obično se ne biraju najbolji među najboljima. Pa ipak, prema mišljenju i razrednog starešine i predmetnih nastavnika, to priznanje bi, kada bi postojalo, u ovoj generaciji ponajpre podeli Kristina Bogdanović i Selim Čohadarević, oboje učenici VIII razreda. Po ozbilnosti u radu, zalaganju na nastavi i u vannastavnim aktivnostima, radoznalosti i želji za znanjem ova simpatična devojčica i dečak idu barem za pola koraka ispred svojih drugova i drugarica.

A Kristina i Selim kažu, gotovo u glas, da su najbolji zato što žele da budu najbolji, što vole da rade i čitaju. Selim još dodaje da ga od škole deli 12 kilometara (9 autobusom i 3 pešice) i da bi taj napor bio uzaludan kada se ne bi trudio da što više i što bolje nauči. Recept za to je jednostavan: pažljiv i aktivan na času, vredan kod kuće.

Od nastavnih predmeta Kristina najviše voli srpskohrvatski jezik jer joj otkriva svet lepe knjige, a Selim geografiju jer ga upoznaje s našom zemljom i svetom. Oboje, iako nisu preplatnici, čitaju „Galaksi“, načrta o „kosmičkim putovanjima i planetama“, i ona im oboma manje ili više pomaže u savladavanju gradiva.



## Zanimljiva matematika



# Zamišljeni brojevi

Nikola reče Toma — Zamišli tri broja koja su manja od 10. Prvi broj pomnoži sa dva, pa dodaj 5 i tako dobijeni zbir pomnoži sa 5. Svemu tome sada dodaj drugi zamišljeni broj, zbir pomnoži sa 10 i dodaj treći zamišljeni broj. Sada mi reci koji si broj dobio.

— 728 — izusti Toma.

— Znači, zamislio si brojeve 4, 7 i 8 — odgovori brzo Nikola.

— Tako je. Kako si pogodio? — začuđeno upita Toma.

I zbilja kako je Nikola pogodio brojeve koje je Toma zamislio.

**Rešenje:** Jasno je da Nikola nije nasumice nagadao zamišljene brojeve, već se poslužio spremnom primenom osnovnih znanja o algebarskim izrazima u dekadnom brojnom sistemu.

Obeležimo zamišljene brojeve po redu sa  $x$ ,  $y$  i  $z$ . Ako se prvi broj  $x$  pomnoži sa 2 i tome doda 5 ima se:

$$2x + 5$$

Kada se ovaj zbir pomnoži sa 5 i doda drugi zamišljeni broj  $y$  dobija se:

$$(2x + 5) 5 + y = 10x + y + 25$$

I, konično, kada se poslednji zbir pomnoži sa 10 i doda treći zamišljeni broj dobija se:

$$(10x + y + 25) 10 + z = 100x + 10y + z + 250$$

Ako je Toma zamislio brojeve 4, 7 i 8 ( $x = 4, y = 7, z = 8$ ), nakon algebarskih operacija koje mu je rekao Nikola dobio je:  $100x + 10y + z + 250 = 728$ .

Da bi pogodio zamišljene brojeve, Nikola je pošao obrnutim putem. Radeći s opštim brojevima onako kako smo mi to napred učinili, Nikola je zaključio da su algebarski izrazi tako podešeni da kada se od sume oduzme 250, cifra stotica tako dobijenog ostatka predstavlja prvi zamišljeni broj, cifra desetica drugi, a cifra jedinica treći zamišljeni broj.

## Pravila deljenja

U školi se uče pravila deljivosti brojeva sa 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9 i 10. Pri tom se propušta broj 7 jer za njega nema kriterijuma. No, pokazaćemo da i za deljivost sa 7 postoji pravilo, doduše nešto složenije.

Najpre se svaki višecifreni broj, čiju deljivost sa 7 ispitujemo, podeli u dve grupe. Jednu grupu, označimo je s  $b$ , sačinjava zadnja cifra, a druga grupa, obeležena sa  $a$ , obrazovana je od preostalog dela broja. Ispitajmo deljivost broja 539. Grupu  $b$  čini cifra 9, dok je grupa  $a=53$ .

Ako je  $(a - 2b) = 53 - 18$  deljivo sa 7, onda je i ceo broj deljiv sa 7. Kako je  $53 - 18 = 35$ , a to je deljivo sa 7, pa je prema tome i 539 deljiv sa 7. Međutim, ako je broj čiju deljivost s brojem 7 treba da ispitamo, višecifreni, pravila za deljivost sa 7 primenimo više puta.

Izvedena su i slična pravila za deljivost sa brojevima 13, 17 i 19. Na isti način kao i prilikom ispitivanja deljivosti sa 7, obrazuju se grupe  $a$  i  $b$ . Ako je  $(a + 4b)$  deljivo sa 13,  $(a - 5b)$  deljivo sa 17 i  $(a + 2b)$  deljivo sa 19, onda je i ceo broj deljiv sa 13, ili 17 ili 19.

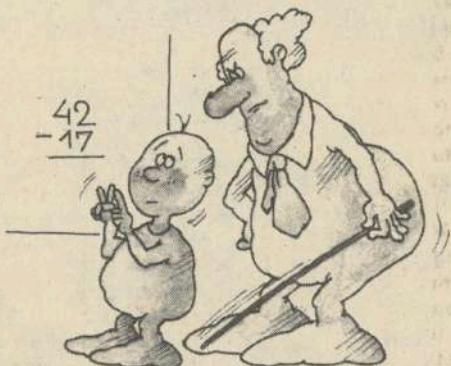
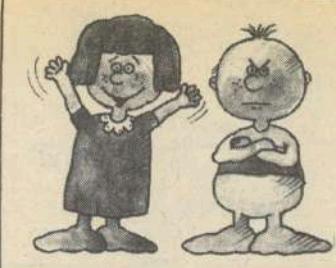
## Crvi i knjige

Jednom knjiškom crvu potreban je dan da izbuši papir ili karton debljine 1 mm. Takav crv se uvukao u regal s knjigama. Između ostalih dela u regalu se nalazi i jedno u dva toma. Svaki tom debelj je 40 mm, dok debljina svake korice iznosi 2 mm. Koliko dana je potrebno crvu da izbuši i pređe put od prve stranice prve knjige do poslednje stranice druge knjige?

**Rešenje:** Tačno 4 dana. Potrebno je pretpostaviti da su knjige uredno složene, tj. da se prvi tom nalazi levo i neposredno uz drugi tom dela. U tom slučaju između prve stranice prve knjige i poslednje stranice druge knjige nalazi se samo dve korice. Gde se, pak, nalazi crv, zapitaće se? Između knjiga, jasno. On će malo grickati korice s leve, malo s desne strane. Da bi izbušio put između prve stranice prvog toma i zadnje stranice drugog toma, crv mora imati apetit za 2 puta po 2 mm korica, odnosno 4 dana.

M. Knežević

## Za i protiv

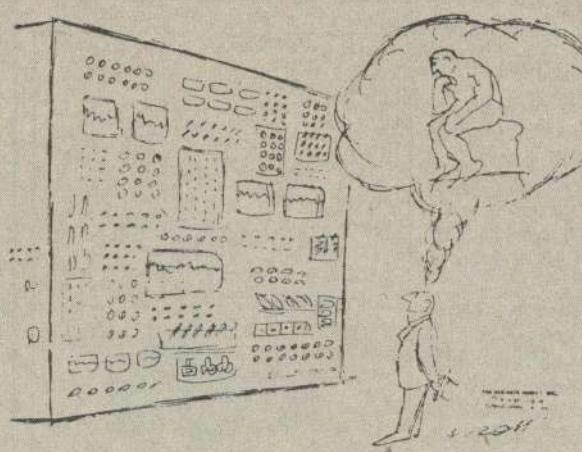


## Za što deca ne vole matematiku

Proučavajući način na koji deca školskog uzrasta pristupaju rešavanju matematičkih problema, profesor Herbert Ginsburg (Herbert Ginsburg) sa Njujorškog državnog koledža za ljudsku ekologiju došao je do zaključka da mališani mrze matematiku zato što im nastavnici ne dozvoljavaju da — „računaju na prste“.

Ginsburg smatra da su deca kadra da izraze i najlošenije matematičke probleme pomoću vlastitog sistema „praktične aritmetike“ — računajući na prste — ali savremene nastavne metode suzbijaju te njihove instinktivne veštine. Praktična aritmetika je često preciznija od formalne aritmetike koja se predaje u školama. Kada bi nastavnici priznali te neformalne veštine, zaključuje Ginsburg, deca bi manje mrzela matematiku.

Govoreći o tome kako deca dolaze do tačnih ili pogrešnih rešenja aritmetičkih problema, Ginsburg kaže da ona uspešno koriste sabiranje, računanje na prste ili preformulaciju problema. A sve su te metode, smatra on, ispravne i treba ih podržati.



## Vitrina



### Bakterije — sprinteri

Mikrobiolozi SR Nemačke istraživali su brzinu kretanja bakterija pomoću veoma uskog laserskog snopa. Pokazalo se da se bakterije iz čovečjih debelih creva na temperaturi od 25°C kreću brzinom od 0,018 m/sek, na 30°C brzinom od 0,024 m/sek, a na 35°C 0,036 m/sek. Na izgled, to su male brzine, ali ogromne za veličinu bakterija. Primera radi,

bumbär bi s obzirom na svoju težinu i brzinu kretanja morao da leti brzinom od 800 km/čas da bi dostigao brzinu kretanja bakterija.



### Malá encyklopédia



## Zašto su žene govorljivije?

Engleski i zapadnionički naučnici došli su do zaključka da je deo mozga koji je odgovoran za funkciju „fabrike reči“ veći, razvijeniji i aktivniji kod žena nego kod muškaraca. Oni to objašnjavaju time što su žene, još u prvojnoj zajednici, ostajale u svojim staništima s decom i radi pripremanja hrane, pa su imale i prilike i potrebu da razgovaraju više nego muškarci za vreme lova.



## Ko se boji robota?

Pored uobičajenih brig, upravu međunarodnog aerodroma u Vankuveru (Kanada) muči i jedan specifičan problem. Poletno-sletne staze aerodroma završavaju u blizini morske obale i jata galebova predstavljaju ozbiljnu opasnost za avione. Poslednjih godina isprobavana su najrazličitija sredstva za zastrašivanje ptica, ali bez zadovoljavajućeg rezultata. Jednoga dana, stručnjaci su obratili pažnju na jastreba koji je kružio nad aerodromom i s lakoćom rasterao galebove. Tako se rodila ideja da načine bespilotni avion koji bi po obliku i razmerama ličio na jastreba. Eksperimenti su pokazali da robot-jastreb uspešno izvršava zadatku svog živog prototipa. Međutim, naučnici-ornitolog sumnjuju da će taj metod zastrašiva-



nja galebova moći dugo da bude uspešan. Po njihovom mišljenju, galebovi će relativno brzo shvatiti da ptica-grabiljivica nije prava i prestaće da se plaše.

## Ne samo artiljerija

Pre sto godina, komandant pomorske akademije SAD u gradu Anapolisu rekao je jednom od pitomaca: „Ako budete manje pažnje poklanjali prirodnim naukama i više artiljeriji, onda ćete, možda, jednog dana koristiti svoju domovinu“.

Pitomac koji je izazvao njegovo nezadovoljstvo kasnije je proneo slavu Amerike upravo zbog toga što ga nije poslušao. To je bio Alber Majklson — prvi američki naučnik koji je dobio Nobelovu nagradu zato što je izmjerio brzinu svetlosti.



### Računari protiv tradicije

Bumerang je veoma staro oružje australijskih aborigena (domorodaca). Izdužen i zakrivljen oblik tog oružja nastao je kao rezultat praktičnih eksperimenata mnogih generacija lokalnih lovaca.

Nedavno su australijski naučnici matematički proverili viševekovno iskustvo aborigena pomoću — kompjutera. Mašina je uspešno izvršila zadatak: za nekoliko sekundi dala je tačne podatke o obliku i materijalu iz kojeg bi trebalo da se izradi idealan bumerang.

Praktična ispitivanja bumeranga, načinjenih po „receptu“ kompjutera, pokazala su da se 99 posto primeraka vraća po zatvorenoj putanji na mesto bacanja. Ogledna bacanja su obavljena na slobodnom prostoru, po ulicama, pa čak i u dvorištima višespratnih zgrada.

Na kraju je preostala odlučujuća provera: efikasnost u lovu. Tehnika ni tada nije podbacila. Međutim, pobeda je odneo — neugledni i matematički ne baš pravilno modeliran bumerang aborigena. Nije baš najpravilnije leteo i nije se vraćao tačno u ruke lovca, ali ja tačnije pogodao odabranu pticu.

**Angstrom** — Oznaka Å ili AE. Decimalna merna jedinica za male dužine; prvobitno se koristila za merenje talasnih dužina  $1 \text{ Å} = 10^{-10} \text{ mm}$  (desetmilioniti deo milimetra). Prečnik atoma dostiže 1—5,5 Å, a talasna dužina crvene svetlosti oko 6.400 Å. Jedinica Å dobila je naziv prema Anders Jonas Angstremu (Angström, Anders Jonas, 1814—1874), švedskom fizičaru i astronomu, koji je istraživao fizičke osobine svetlosti i u svom poznatom atlasu Sunčevog spektra (Spektre normal du Soleil), objavljenom 1868, prvi put izneo talasne dužine Fraunhoferovih linija (najupadljivijih apsorpcionih linija Sunčevog spektra).

**Analiza** — Određivanje sastava i strukture materije. Kod kvalitativne analize se utvrđuje vrsta pojedinačnih ili svih sastavnih delova, a kod kvantitativne analize se određuje masa elemenata u jedinjenju. Na osnovu njih se može izvesti brutoformula jedinjenja (elementarna analiza). U analitičke metode spadaju: destilacija, filtracija, molekularno prosejavanje, centrifugiranje, prekrstalizacija, reakcija putem boja, kao indikatora, određivanje tačaka ključanja, topljenja i sublimisanja, određivanje čvrstoće, optičkog prelamanja, električne provodljivosti itd. Važan fizički metod analize predstavlja spektralna analiza. Fizički stvarni oblici materije, kao što je, na primer, raspored molekula, mogu se analizirati pomoću rendgenskih zraka vrednovanjem apsorpcionih i emisionih spektara uz primenu elektronskih mikroskopa.

### Tolstoj — nesuđeni astronom

Lav Nikolajević Tolstoj, energičan i nezavisan misilac, nije se potčinjavao autoritetima i svaki problem je rešavao na svoj način. Izvesno vreme sumnjavao je u pravilnost Kopernikovog učenja, pa je počeo da stvara sopstvenu teoriju o kretanju Zemlje i drugih planeta. Želeći da izmeni misli s nekim stručnjakom o svojim zamislima i kombinacijama, pozovao je astronoma F. Bredihina. Saslušavši Tolstoga, čuveni astronom reče: „Grofe, pišite svoje romane, a brigu o planetama prepustite nama“.





## Mini telefonska centrala

Nova telefonska centrala vrlo malih dimenzija, koja se uvođi ove godine na svetsko tržište, raspolaže gotovo neograničenim kapacitetom za komunikacije — i sa telefonistkinjama i bez njih. Hoteli, moteli i male farme konstatovavaju da je ova moderna telekomunikaciona oprema tačno podešena prema njenim potrebama, kaže američki proizvodač, naglašavajući da je centrala „robustna, ekonomična, pouzdana i mnogostrana“.

Jedinstvena odlika ove telefonske centralne je što ona „ne blokira“ — nemoguće je da poziv ne bude primljen ako traženi broj nije zauzet. „Sve ostale telefonske centralne blokiraju jer nemaju dovoljan kapacitet“ — tvrde predstavnici preduzeća.

Centrala je pripremljena za 120 linija, 21 unutrašnju kućnu vezu sa glavnim linijama, i 24 glavne linije sa centralnim birom. Pored redovnih poziva od centralne do centralne, poziva od centralne do glavne linije i poziva od glavne linije do centralne, ova telefonska centrala obezbeđuje telefonske pozive sa konferencija i vodi računa o sniženju telefonskih taksa za razgovor.

## enje magnetom

Aneurizma — širenje krvnih sudova, čiji zidovi postaju tanki i lako mogu da prsnu usled nekog suvišnog naprezanja, teška je bolest.



U Naučno-istraživačkom institutu za traumatologiju i ortopediju u Rigi — glavnom gradu Letonije, kandidat medicinskih nauka, R. Kikut, predložio je metod za lečenje aneurizme pomoću stalnog magnetskog polja. Naučnici su ustavili da čestice krvi u zidovima krvnih sudova imaju negativne električne naboje. Bolesnik se stavlja između dva magnetska polja koja su precizno usmerena prema obolenom segmentu krvnog suda. Pod dejstvom stalnog magnetskog polja, u šupljinu nastalu u zidu krvnog suda zbog aneurizme, dojavaju čestice krvi sa pozitivnim nabojevima. Razume se, one se „slepljuju“ za zid krvnog suda. Postepeno se stvara tromb, koji deblica zid krvnog suda, učvršćuje ga i likvidira opasnost od prskanja.

Terapeuticka seansa traje otprije jedan čas i to pod nadzorom lekara. Pacijent se tom prilikom ne oseća neprijatno.

## „Osa“ juriša na dubinu

Ogroman tanjur, ali ne letići već ploveći, nalazi se u Finskom zalivu, u eksperimentalnoj bazi moskovske filijale Instituta „Giproribflot“. To je „OSA“ — skraćenica naziva koji glasi: stabilizirani aparat sa ljudskom posadom. Uredaj je pouzdan i pogodan za istraživanje morskih dubina. Poseduje veliku manevarsku sposobnost. Napravljen je po porudžbini Ministarstva ribarstva SSSR. Za sada se može spustiti na dubinu od najviše 600 metara. U stanju je da pronađe jato riba, da se zaustavi iznad njega i „saopštī“ ribarskim brodovima sve potrebe podatke. Aparat je relativno lak — oko 12 tona i zato ga gotovo svaki brod može poneti.

Uredaj je predviđen za tri hidronauta. Može da plovi 8 časova. Sa dna mora hidronauti mogu pomoći manipulatora da uzmu uzorce tla i stave ih u kontejner-boksove. Čelična ruka je u stanju da sa dna podigne i komad stene težak 20 kilograma, i krhku morskiju zvezdu.



## Džakovi za zaštitu pošiljki

Ljudima koji šalju robu železnicom, kamionima, kontejnerima i brodovima ponuđen je materijal za zaštitu tereta od oštećenja prilikom transporta. Jedna američka firma proizvodi velike papirne džakove koji se mogu staviti na željeno mesto i za nekoliko sekundi naduvati, pretvarajući se tako u ogromne jastuke koji popunjavaju prostor u prazninama između robe i sprečavaju da utovarena roba za vreme prevoza pada.

Papirni džakovi su ekonomičniji od drugih materijala, kaže proizvo-

## Helikopter bez pilota

Na nedavno održanoj vazduhoplovnoj izložbi u Farnborou prvi put je prikazana nova letelica britanskih konstruktoru — helikopter bez pilota, koji bi mogao jednog dana da preuzeme razne civilne zadatake, počev od kontrole sa-

braćaja i inspekcija dalekovoda, pa do otkrivanja požara. Helikopter ima dvojni rotor raspona 1,5 m i može da postigne brzinu od 130 km na čas pod radio-kontrolom. Ima ugradenu TV kameru koja prenosi sliku sa terena preko kojeg proleće ili nad kojim lebdi. Prečnik trupa helikoptera iznosi 609 mm. Letelica sleće i uzleće pomoću fiksne donjeg trapa sa četiri noge. Nekoliko ovakvih helikoptera sa dva ugradena mala klipna motora već je s uspehom isprobano.



dača. Oni se već sada koriste da bi zaštitili pošiljke alata, cigala, hemikalija, hrane, stakla, hartije, cimenta i proizvoda od drveta.

Džakovi koji se koriste prilikom pakovanja izrađuju se od dva, četiri ili šest slojeva veoma čvrstog papira sa unutrašnjim slojem od polietilena. Spoljni sloj papira takođe je obavijen polietilenom radi zaštite od vlage. Kada pošiljka stigne tamo gde je upućena, veliki džak se jednostavno probuši, izvuče i bací.

## Proučavanje mumija

Koje bolesti su napadale ljude u dalekoj prošlosti? Da li bi nam

proučavanje „starih“ bolesti moglo pomoći u borbi protiv današnjih oboljenja? Grupa sastavljena od oko 250 lekara i naučnika iz 16 zemalja pokušava da pronade odgovore na ova pitanja, vršeći autopsije egipatskih mumija. Članovi grupe su specijalisti iz više različitih oblasti.

Stari Egipćani učinili su ogromnu ulogu modernoj nauci, preprirajući svoje mrtve. Mumije stare preko 2000 godina, koje su pronađene u unutrašnjosti grobnica, imaju sačuvane mnoge unutrašnje organe — srce, jetru, pluća... Naučnici su uz pomoć X-zraka, hemijskih analiza i mikroskopskih ispitivanja, pokušali da više sazna-



ju o bolestima koje su bile uzrok smrti nekadnjih stanovnika Egipta.

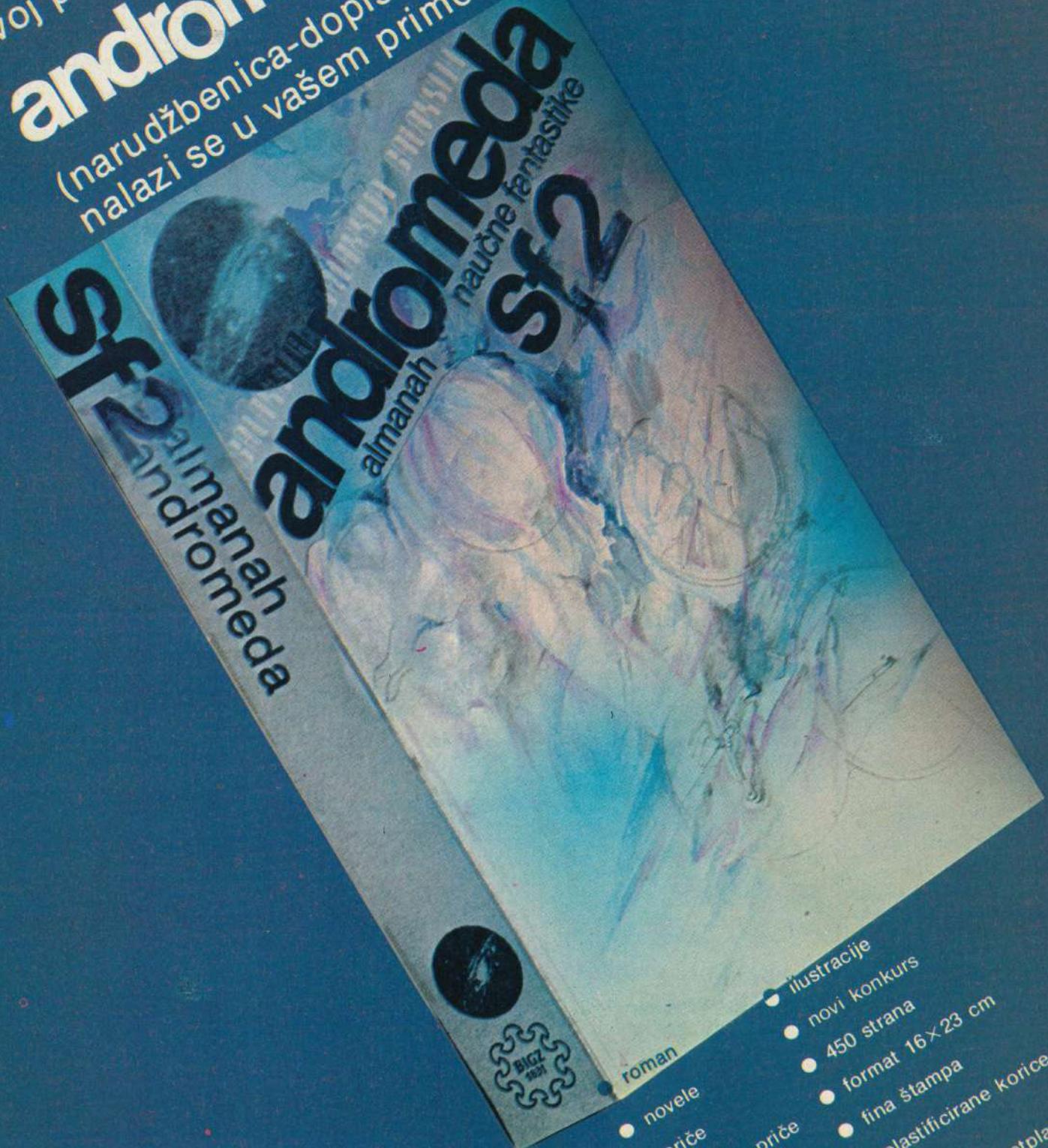
Do sada su uspeli da ispitaju svega pet mumija, ali su već otkrili da su i stari Egipćani patili od plućnih i srčanih oboljenja.

Obezbedite na vreme  
svoj primerak almanaha

# andromeda

broj 2

(narudžbenica-dopisnica  
nalazi se u vašem primerku „Galaksije“)



- roman
- ilustracije
- novele
- priče
- domaće priče s konkursa
- poezija
- teorija
- istorija
- novi konkurs
- 450 strana
- fina štampa
- plastificirane korice
- cena:  
100 d. u pretplati  
150 d. u knjižarama